المحمة إلا حريران (يونيو) ١٩٩٦ الموافق ٢٨ محرم ١٢١١هـ/العيد ١٢١٦٣









AL HAYAT

ـز الخدمات المائية السربية لمزبيد من المعلومات الاتصبال بالهاتف المجتاني

AL HAYAT FRIDAY 14, JUNE, 1996 ISSUE NO 12163

الجامعة تتحرك لدى دمشق وعمان

لوقف التدهور قبل القمة

🗷 عكست الشحركات المصرية أمس مخاوف مقيقية من انعكاس التراشق

الإعلامي بين سبورية والاردن على أجواء الشخصير للقمة العربية المقررة في القاهرة هذا الشهر. واجتمع الأمين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد مع وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى ورئيس الديوان

الجمهوري ركرية عزمي لعرض الاستعدادات لعقد القمة. وناشد عبد المجيد في اعقاب الاجتماع كلا من سورية والاربن «وقف التراشق الذي تصاعد في الأبلم الأخيرة مستبقاً عقد مؤتمر القمة العربية» ودعا إلى «السعي

الى الخير والسلام لكي يحقق مؤتمر القمة ما يصبو إليه الشعب العربي، وعلم أن موسى طلب من عبدالمجيد اجراء اتصالات مع كل من القيادتين

السورية والاردنية من أجل وقف الحملات الاعلامية المتبادلة، ومطالبة البلدين تهدئة

النفويس والاجواء، ولم يستبعد مصدر مصري مسؤول، في تصريح لـ «الحياة»، ان

واجتمع عبدالمجيد لهذا الغرض مع السفيرين في القاهرة والمندوبين لدى الجامعة السوري عيسى درويش والاردني نايف سعود القاضي في القاهرة،

الاتصالات المصرية مع كل من الزعيمين. وحذر المسؤول المصري من المشاركة دول عربية في عملية تهدف الى لفت الانظار عن تشدد نتانياهو، وتحاول الإضرار بالقمة عبر تفجير مفاجئ المشاكل في

وزير الداخلية اليمني: التظاهر يحتكم للقانون

التتمة في الصفحة (٦)

الرضي عنضس نيسابة المكلا عندم سماعهما أياً من تلك العبارات داخل

القاعة الصغيرة التي كانوا موجودين

فيها جميعاً ،، واضَّاف: ، وحيث كان

سمسا تقدم وكنان المستسامون الذين

طلبتهم اللجنة لم يحضروا على رغم

طلبهم عبر وكيل المصافطة، وكررت

اللجنة طلبهم اكسلس من مسرة ولم

يحسُّ ضيرواً، وقد انكر رئيس نيسابة

حضرموت العبارات التي نسبت اليه،

فإن اللَّجِنة ترى أن العبارات التَّي

فسبت اليه بأكثر من سبعة الفاظ

مختلفة فإن الأمر محض مكايدة

سيناسبية وتصريض لزعزعة الأمن

وتسال وزير الداخلية ان التقرير

رسيرفع الى مجلس القضاء الأعلى ليقول كلمت في كل الجفائق التي

وردت فيه، وأَصَافَ أَنْ هَذُهُ القَصَيةُ

دريمنا احباطها الكشيس من الدعباية

والتحريض وربما يكون هناك بعض

القبوى السياسية الذي تصاول ان

تصطاد في الماء العكر وبالتبالي هذه

الاحداث ألمؤسفة من جانب بعض

بِكَفَارِّنَ حَرِيةً السَّعْبِيرِ لِلُّواْيِ لَأِي حَرْبٌ او أي جماعة تريد أن تعبر عن رايها

في أي قضية منّ القضاياً، لكنّ يُجّد

انْ يَكُونَ هَذَا الشَّعِينِ وَفَكَّا لِلْقُوانَينَ

التي نحن جميعاً فهقدي بها التي

ملزم أي جهة كان تريد ان تعبر عز

رايها، بأن تقدم اولاً وقبل كل شيء

طلبنا الى الأجهزة الأسنية لتحقيق

رغبتها لتخرج الى الشارع للتعبير عن رايها في فضية ما، شرط ان تعطى

بعض الضمسانات حسول الجسوانب

الأمنية، حتى تتمكن أجهرُة الأمن من

القدام بحمايتهاء، مشيراً الى ان داي

تظاهرة سلمية تعبر عن راي يجب ان

الاطار نعتبره عصلا غير فانوني وبخل

بالنظام والقانون، وفي هذه الصال لا

وقسال: «أي عيمل خسارج عن هذا

وأكلَّد أن القبانون والدستيور

وحملهما رسالتين الى كل من الرئيس حافظ الاسد والملك حسين. فيماً

توقد مصر والجامعة مبعوثين إلى بمشق وعمان على وجه السرعة لمنع تدهور

الأردن ازاء نتانياهو

اكيوس يحذر من «عواقب» تعطيل مهمة فرق التفتيش واتصالات مصرية لوقف التصعيد

🗖 باريس – والحياة»:

س الحليل وحنفا لعلم

الغوات الاسرائيلية عا

مادسة وبنتامياهو لعقرم

ي نفول الرالعكيمانير

صبع تقبل مية سالية م

ها الا تعبيرها الاالرم

عدا الراي يدعمون باللق

سعركلية. وأن أعصا، ﴿

ال المتحدة وتعلُّم ثي أيو

الليكودين الاميركير

ية مي حينه حيضر بكرار

الكدب واعتدرتابهور

هي السفارة الإسرائيام ل. ههو اكثر حبرة رنديـ

باست. لأن من أتواضع د 🚰 عومة القشر الأررادي لا يسكل أن يستقيد لند

داً في العرلمان السينو برقح

مع العمل في المُعَلَّبُ دُامُ

مالارجح الانجال الراثخ

سار ليكود تغير البهاية

ميدالية

عثمانعانان

لاممالتحدأ

سدم الأمين العسادال

في هيئة الإمم المنطأة الم

صنبر إلى النكلونه

سيدالية النكرى تفسيح

لامم المتحدة وتقيم الله

الذي بذله مز نظر العالج

والتعاون بين الشعوب صدر في كله العالم

ال اقسيم للعناسب المراثي

ونصو إن تقسدان

فردية موجها أو الم

انى الذي تعيسر بللب

اد يما قام به علني دريجي

تطوير النسبية

سان السعبادسيا هيز

مة. ودعم العمل الممالي

ضا النشاطان المرادع

منسوط في مولينكار مسان في الخليع في بايد مسان في الخليع في إي

وستن وإلى الاعب

عاندي في كلعة بوينا د وسروده لصموله التي تعبد عز نليوس

وحضر الاختفار للبانج مسعين العدب والأمايج

الصحانين

بيبأميزك

بهب البين

سرق ساعات وسيا

النجلث الني كاربله

ر الجلث التوان مساكن المتوان الطبيب جون جبنا نكاب ۱۰۰ سرلمان ب نكاب ۱۰۰ سرلمان ب نكال السنوات العديم

ت المتسوطة في ملك أ

القضيانية الإفراع

معلبع داد لخبلاله

عائدتي، ومتحية خاصا

ية والوفاء.

حياد الذريَّةِ

ان الولايات المنسساني

ب مواردها المانية الله

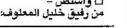
🗷 شهنت المواجهة بين العراق واللجنة اكبوس تصعيداً واسعاً في يومها الثالث واعلن ناثب رئيس الوزراء العراقي السييد طارق عزيز أن العراق أن ينعن لقرآر مجلس الامن وأصراره على السماح لخبراء التفتيش الدولي بدخول اي موقع تريده اللجنة المكلفة

ونظت دوكالة الإنباء العراقية، الر عن طَّارِق عرَّيرُ امس قبوله ان دموقف الحراق واضح وعائله مجندأ رفض بغداد السماح لضبراء التغتيش بنشول موقع الصرس الجمهوري وموقعين آخرين، في وقت تحركت الدبيلوماسية الاميركية لدى ألامم المتحدة حمى يهنف آلى توجيه أنذار الى

وحثر أكيوس من دعواقب، تعطيل مهمات فرق التغتيش في العراق، وعلم ان اتصالات مصرية تجري مع بغداد لحضها على الامتناع

وتقلت الوكالة العراقية عن طارق عزين قوله طالبنا مجلس الامن بان يكون حاضرا اثنَّاء عمليَّة التفتيش لأنَّ المجلس هو الذي اصبير القبرارات»، واضباف: «بعيد حَ سنوات من العبمل الشباق والطويل نريد ان يعرف المجلس على وجه الدقة الحقائق حول مًّا يَرْعم مَنْ أَنَّ الْعَرَاقَ بِحُفِي وِثَاثِقَ وَمُوادَ،

التتمة في الصفحة (٦)



الرئيس الأميركي بعد الانت

وجناعت هذه العنصانات في ي الاستصاع إلى رأي الملك حد وأنطباعاته عن اتصالاته الأخيرة مع

النتمة في الصفحة (٦)

## □ واشنطن – من رفيق خليل المعلوف:

■ أجسرى الرئيس بيل كلينتون أمس مسحسانتات مع العلك حسسين. الرعسيم العسربي الأول الذي يلتسقي الإسرائيلية وفوز زعيم تكتل البكود، بنيامين نتانياهو برئاسة الحكومة، تناولت وضع عملية السلام في الشرق الأوسط والقمة العربية المقرر عقدها في القاهرة الأسبوع المقبل والمسائل الأقليمية، خصوصاً الوضع في

الزيارة الخاصة التي يقوم بها الملك مسين للولايات المتحدة، حيث اجرى خلال الأيام الماضية مصابئات مع وزير الخارجية وأرن كريستوفر وُوزُيْرِ النِفَاعِ وَلِيمَ بِيَـرِي وَعَـندُ مِنْ رَعِماءِ الكونغرس ومسؤولين آخرين. وأفاد مسؤول في البيت الأبيض قبل لقاء الرئيس الأميركي والعاهل الأردني في الشامسة بعد ظهر امس بتوقيت واشنطن، ان كلينتون يرغب

### سيارات المفتشين الدوليين امام المقر الرئيسي الحرس الجمهوري. (رويتر)

🗆 بيروت - دالحياة::

الحريري يتوقع الانتخابات البلدية في نهاية السنة

■ أكد لـ والحياة، عضو في الوفد الذي يرافق الرثيس رفييق الصريري في زيارته لبكين أن قانون الانتضابات في لبنان سيحسم قبل قمة لبنانية – سُورِية تلي مباشرةُ القمة العربية المقررة بين ٢١ حريران (يونيو)

الجاري و٢٣ منه وأوضح أن القسمية اللينانسية -السورية ستعقد فور انتهاء قمة القاهرة لـ «اجراء تقويم مشيترك لنتائج القمة العربينة، وصولاً الى تحديد طبيعة المرحلة المقبلة وإعداد خطة لمواجهتها ورسم الأطار العام

للتعاطي معهاء ورداً على سوال لم «الصياة» استبعد العضو في الوقد اللبنائي ان يكون قانون الانتشاب الجديد على جنول أعمال القمة اللبنانية -السورية المقبلة الموسعة، وقال: ان قانون الانتخاب سيحسم قبل موعد اتعقلا القمة التي ستخصص لدرس الوضع الاقليمي في ضبوء النتسائج التي ستترتب على القمة العربية.

واضاف أن ما يؤشر إقرار مشروع التنعة في الصفعة (٦)

## المحلس المشرار ځ سنوات وی شهور ر ولعزة واحدة

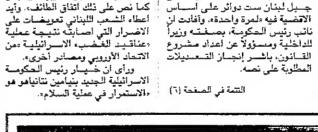
🗷 قسال وزير الدولة البريطاني الشؤون الخارجية جيرمي هائلي أن استمرار بقاء لبنان في عملية السلام سيؤمز في النهاية تطبيق القرار ٢٧٥. وقسال في تدوة له عن لبنان في لندن أمس (راجع ص ٢) وان بريطانيسا مي انسحاب كل القوى الغربية من لبنان كما نص على ذلك أتفاق الطائف، وأيد كنا نص على بننا الله المسلمات ويد اعطاء الشعب اللهناني تعويضات على الاضرار التي اصابته نتيجة ععلية وعناقيد الغضبء الاسرائيلية ومن الاتتاد الأوروبي ومصادر أخرىء.

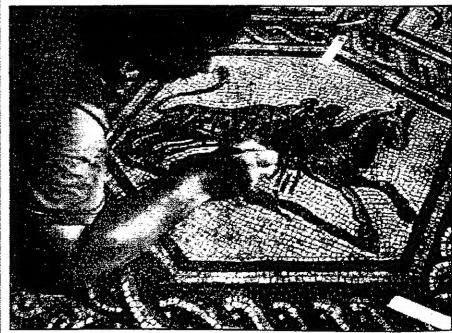
تحونضات النعانسي عن اضرار عملية بخافط العمّاب

🗆 لندن – والحياة:

🗷 قسالت مسمسادر رسسمسيسا ا «الحياة» أن أركان الحكم توافقوا على بتُ مشروع قَانُونَ الانتخَابُ خلالٌ جلسة مجلس الوزراء، الاربعاء ألمقبل وأوضستت ان صبيخة توزيع النوائر الانتضابية تبقي على الجنوب والبقاع والشمال وبيروت دوائر انتخابية، وعلى

ورأى ان خيار رئيس المكومة





# تُنقل من مكانها في اللد لتوسيع طريق

وتعبود الى نهاية القبرن الشالث وبداية القبرن الرابع. ■ اللد (اسرائيل) - i ف ب - أعلن وزير التربية وانصافت انها دفريدة من نوعها في اسرائيل وذات جمال دائر، موضحة أن مدينة الك الفقيرة اليوم كانت مدينة الاسرائيلي أمنون روينشداين، امس الخميس، ان قطعة من المورأييك، عمرها ١٦٠٠ سنة، ستنقل من مكانها ــر ــ رسب من صبيح است التعييرة اليوم خالف منيقة غية جدا في العصر الروماني. ويقت تقطي ارض مسكن ويماني حالت تقطي ارض مسكن روماني والسع رسوماً متنوعة لحيوانات كما أن الوانها الرادة عرب من السعود المناد الرادة عرب من المناد المن التلحة توسيع طريق تعبر مدينة الله بالقرب من تل أبيب وقال روينشستاين أن دهذه القطعة من المورليك ستتقل لعرضها لما في متحف اسرائيل في القنس أو روهاي وسع رسود الزاهية صمدت على مر الزمن. وتمثل الرسوم فيئة وأسوداً ونموراً وفهوداً وخيولاً وغزلاناً وأسماكاً تتحلق حول مركب شراعي قديم وسط في بلدية اللدء.

منجهتها قالت عالمة الآثار ميريام افيسار، الة س جهمها عانت عانمه الابار ميريام افيساره الني اكتشفت بالصنفة قطعة الموزاييك المنكورة اثناء اجراء اشغال عرضية، لانها تفطي مساحة ١٨٠ متراً مربعاً

لكنها اضافت أنه لم يجر الانتهأء النولي، وهي بمثابة وزارة الخارجية المتعلقة بهذا الموضوع. التشريعي الفلسطيني الدكتورة حنان

نوابعلى برنامج الحكومسة

الغلسطينية معتبرين انه تجاهل

منصب في الحكومة ووافقت على ثلك،

لكن لأ نرال نناقش طبيعة المنصبء

وبحسب التكتورة عشراوي، يبدو أن

وقالت عشراوي: «لقد عرض على

قضايا رئيسية عدة.

ونقلت عن سراوي عن الرئيس الفلسطيني رغبته في اعادة النظر في التشكيلة الوزارية السابقة بما يمكن عشسراؤي انهسا وافسقت على تسلم حقيبة وزارية في الحكومة الجديدة للسلطة الوطنية الفلسطينية، وذلك على هامش لحِــتــمــاع المُــجَلَس الحكومة الفلسطينية من مواجبهة التشريعي الفلسطيني الذي عقد أمس في مدينة نابلس في الضفة الغربية التحديات التي يطرحها التغيير الحكومي في اسرائيل باتجاه اليمين. وكشفت في هذا الصند ان عرفات كان ي حنصور الرئيس ياسىر عنرفات ونُواب غسرُة الـ ٢٣ بعسد تسبوية بشكلتهم مع اسرائيل ومرورهم عبر حاجز اريز من بون تفتيش شخصي وتميز الأجتماع بحملة شديدة شنها

عرض عليها هذه الحقيبة منذ مدة، لكن تاكيد نلك جرى حديثاً. ينكر أن عشراوي كانت الناطقة يسر بن الوفيد الفلسطيني الى مفاوضات السلام مع اسرائيل منذ مؤتمر مدريد عمام ١٩٩١ وحستى التوقيع في واشنطن على اتضاق اعلان المبادئ المششرك في ليلول (سبتمبر) عام ١٩٩٣. وشكلت بعد ذلك الهيئة الفلسطينية المستقلة لحقوق

الانسان انتقدت من خلالها السلطة

تسوية لأزمة تفتيش نواب غزة لدى مرورهم الى نابلس

التعاون الدولي الى عشراوي، يتوقع اسناد حقيبة الاقتصاد الى البكتور نبيل شعث، خصوصاً ان عرفات ابدى

وفي حيال تأكد اسناد حقيبة

وتعتبر وزارة التعاون الدولي

القلسطينية أو الوزارة الاهم من بين

وزارات ألسلطة الفلسطينية. وكانت

مصادر فلسطينية مختلفة تحدثت

الحياة، في وقت سابق عن نية

عرفات اسناد هُذُهُ الحقيبةُ آلي هائي

الحسن عضو اللجنة المركزية لحركة

افتح، وقيما بعد جرى التداول في

بعض الأستمناء الاخترى لتنولي هذه

الحقيبة، بينهم النكتورة عشراوي

والنكتور صائب عريقات وزير الحكم

النتمة في المنفحة (٦)

# بكين تنفى والادارة الاميركية منقسمة على نفسها

الادارة مقتنعة بأن صمواريخ صينية من طراز دام - ١١٠ متوسطة المدى دوصلت الى باكستان فعلاً، لكنه قال ان البيت الابيض لم يصل الى استنتاج بعد مبان الصواريخ اصبحت قابلة للتشغيل أو قادرة على حمل رؤوس نووية». وجاء كلام المسؤول الاميركي الذي فضل عدم نشر اسمه، رداً على استفسار «الحياة، عن الضَّجة التي أثارها تقرير لصحيفة والشنطن تايمز، نسبته الصحيفة الى مصادر الاستخبارات الأميركية. ويتهم التقرير الصين بتزويد باكستان ٣٠ صاروخاً من هذا الطراز، علماً بأن ثمة تَضْارَبا في الأراء بين الاستخبارات الاميركية ووزارة

■ أكد مسؤول في الإدارة الاميركية لـ «الحياة، امس أن

الخارجية في واشنطن حول هذا الموضوع. ويعيد هذا النطور الجيل القائم منذ فترة حول التعاون العسكري الصيني - الباكستاني ما يطرح احتمالات فرض

المحلي الفلسطيني.

كانت قائمة قبل اشهر بسبب الشكوك في واشنطن باز بكين تساهم في تطوير البرنامج النووي الباكستاني. وتضمن كلام المسؤول الأميركي الى «الحياة، تكنيداً صَّعَنْهِا لَلنَّافِي الذي صدر عن الصينَ امس في شَان صحة التقرير الاستخباراتي الأميركي، اذ حرص المُسؤول نفسه على تاكيد صحة التقرير، مشيراً في الوقت نفسه الى ان الادارة الأميركية دلم تصل الى استنتاج في ما يتعلق

بوضع هذه الصواريخ الموجودة في باكستان، ورداً على سؤال حول الانعكاسات المحشملة لهذا التطور أوضح المسؤول في ادارة الرئيس بيل كلينتون ان «التحصريات تجسري في هذا النسان وعندما نصل الى

عقوبات على البلدين كما يعيد العلاقات الاميركية -

الصينية والأميركية - الباكستانية الى لجواء التوتر التي

التبعة في الصفحة (٦)

لاحظت اختلافاً في العبارات التي نسبت الى رئيس النبابة، وأن جميع من سمعت اللجنة الموالهم معن يتابعون حضور جلسات المحكمة والنين نسبوا تلك العبارات الي رئيس النسابة، يرون اشها في زمان ومكان واحد، مِل دَاخَل قاعة صغيرة لا يتجاوز حجمها اربعة فيخمسة

من اقبال على عبدالله:

■ أعلن وزير الداخليسة اليسمني

العقيد الركن حسين محمد عرب

داطلاق مسراح جميع المحتجرين

الذين جرى القبض عليهم عقب أحداث

الشغب التي شهدتها مدينة المكلا

عاصيمة حضَّارموت في السَّادس من

حزيران (يونيو) الجاريء. واكد ١١٠

النبن قاموا بالتحريض واستخدام

الأَسْلُحة الشَّخْصية ضَّد رَجَّال الأَمن لا

يزالون رهن التحقيق وسيحالون على

يزورها لستأبعة نشائح التحقيق في

شَانَ أَصِدَاتُ الشُّغِي، مِسَاء أوَّلُ مِنْ

أمس، أعضناء لجنة تقصى الحقائق

التى تضع شخصيات اجتماعية

واعيان حضرموت النين قدموا تقريرا

حول الشهمة الموجهة الى رئيس

فيأبة حضرموت عبدالعزيز الضوراني

«بتلفظه الفاظأ غير لائقة ضد نساء

المحافظة في جلسة لمحكمة البداية

الخسيس الساضي كانت تنظر في

دعوى المسرأتين التهمشا ضنابطي أمن

وجماء في التقرير ان «اللجنة

باغتصابهماء

والتسقى عسرب في المكلاء التي

أُمتَّارَ، عَقْبِ رَفْعِ رَثْيِسَ الْمُحْكَمَّةُ للجلسة بسبب شجبة السحامين المعشرفسين على سنؤال وجنه من النيابة الى العنهمة باغتصابهاء. وقسال التسقسرير الذي تسنمت

«الحــيــاء» امس نســخــة منه انه د.. وخلاصة هذه العبارات التي وربت في البلاغيين وأقبوال من بسيسوا صدورها الى رئيس النبابة هي سبعة الفاظ مختلفة، والجميع يرونها انها جعلة واحدة صدرت في زمنان ومكان واحد، وهو اثناء سروره داخل القاعة الصنغيرة الثي أكد رئيس المحكسة القاضى محمد بربيد والسبد رائد

يد لأجهزة الأمن من أن تتعامل معه بالطريقة التي تراها مناسبة معتبرأ ما حصل في العكاد وشيئاً يؤسف له،

لأنه خبرج عن الإطار، وأن تعليه وأ من

تكون وفقاً للقانون.

النتعة في الصفحة (٦)

## كاس الامم الاوروبية لكرة القدم البلغار ينتصرون في «المواجهة البلقانية»

🗆 لندن - من مروان بورعد:



ISSN 0967-5590



بين اسبانيا وفرنسا غدأ السبت سيكون فناك منتخبان مع اربع نقاط على الاقل وأن يكون بوسع رومانيا التعريض في العباراة الاخيرة. وظلم الحكم السماركي ميكياسن المنتخب الروماني اذ لم يحتسب له هدفاً صحيحاً سجله مونتيانو في الدقيقة الـ٣٠. واصطامت الكرة التي سددهأ مونتيانو بالعارضة البلغارية وستقطت خلف خط المرمى لكنها ارتدت الى الملعب فظن الحكم انبا لم تدخل المرمى.



ARAB AFFAIRS

الهراويبحث

قانون الانتخابات

ا فيال

الممالية

الليماني ت

مغداس والم

واوضم

ما العماد

القطسي

الموجود فم

امين العد

موصوغ

الجمعيل أأ

-

احتساعات

فىلىغان

واحس

العلم فعره

سة فلما مد

للمطريوك

وربر الداحم

الر الدود

السابية عل

ه نفسند د

منیائی ند ی

اقتمه وادا.

نعب

الإصهردا

انها ب

حلال السد

بالإستان

ەندان ت

لا سر س

التوحي

بنعودان

نف دو و ،

نف دؤه .

العقد

الوطيد لم

وعسديا

للنيسسسا

وودد الد

لمسارد

المعست ا

j∡: **#** 

الباح ا

ميسال ادمد

غلق ماسد

مسود سب

العسلسان ا

😩 وأصنا

لى بينغ أكد للحريري دعم بكين للقرار ٤٢٥

# الوفد اللبناني الى الصين وقعاربعةاتفاقات تعاون

■ في اول زيارة لمسؤول لبناني

وتخلل المصابثات التي اجسراها الرئيس الصريري مع نظيره الصيني لى بينعَ في قاعة الشعب الكبرى في بكين، تأكيد حازم من قيل الصبن على موقيفها الثابت الداعم للبنان في مطالبت بتطبيق القرار الرقم ٢٥٠٠ الرامي الى انسحاب اسرائيل من دون قيد أو شرط من الاراضي اللبنانية، اضافة الى موقفها الصاسم من ضرورة تحسقنيق السسلام الشنامل والعادل في المنطقة.

كسمسا ابلغ رثيس وزراء الصبين

واللافت ان الجانب الصيني في المباحثات الرسمية التي تتوأمل اليوم باستقبال الرئيس الصينى جِيانَغُ تُسه مين للرئيس الحريري. ركزُ بالدرجية الأولى على التسعساون الاقتصادي ورغبة بكين في الاستثمار في لبنان مبنيا ارتياحه للاستقرار المَالِي والسياسي، خصوصاً وأنَّ العدوَّانُ الاسرائيليِّ الاخير على لبنّانَ لم يترك اية اثار سلبية على الاستقرار

وصول الرئيس الحريري وكان رئيس الحكومة ترافيقه عقيلته السيدة نازك ووفد وزاري ضم وزراء الدولة للشيؤون الماليية فيؤاد السنيبورة والتبربينة روبيبر غنانم والاقتصاد والتجارة باسين جابر والأمين العبام لمجلس الوزراء هشبام الشسعسار وصل على متن طائرته الخاصة الى مطار بكين في الساعة الشائسة عشسرة بتسوقسيت الصين (السابعة صباحاً بتوقيت بيروت).

وأنضم الى الوقد سقير ليتان في المنين عميد السلك الديبلوم أسي العربي فريد سماحة، ومدير المُفتربينُ في وزَّارة الخارجية السفير اليزيه علم لى جَانَبِ المستشارين الدكتور داود الصابغ وعبداللطيف الشماع.

وفي الضامسة بتوقيت الصين بدأت المحابثات الرسمية باستقبال جرى لرئيس الحكومة وعقيلته فور وصوله الى الباحثة الرئيسية امام قَاعةً الشبعبُ الكبري، وكَانُ سبِقهُ

اعضاء الوقد اللبناني. وأقيم لرثيس الحكومة استقبال معين في الساحة الرئيسية التي ازدانت بالإعلام الليغانية والصينية

■ سبطت «الحياة، على هامش اليوم الاول من بدء زيارة

الرئيس رفيق الحريري الى المدين اللقطات الآتية: - في مقابل الباحة الرئيسية لقصر الشعب، قرب «الدينة

المحرمة، التي شيدت قصورها في عهد الامبراطورية وضعت ساعة حائط بيضاء اللون، خصصت لاجصاء ما تبقى من الأيام، لعودة مدينة هونغ كونغ الى الحاضنة الصينية ونلك

- شكر رئيس وزراء الصين موقف لبنان الثابت لجهة عدم

الاعتراف بتأيوان بالرغم من أن للأخيرة استثمارات كبرى في

جمهورية الصين الشعبية. وقد علق أحد أعضاء الوفد

- في جلسة المحادثات الموسعة، قال رئيس وزراء الص

أن بلاده تستعد الاستضافة أول مؤتمر عالم للمدن الأثرية في العالم، وأبلغت اسرائيل أنها ترفض استقبال أي وفد

اسرائيلي يعثل مدينة القدس ما لم يشارك في الوفد عدد من

الوجود الفلسطينية البارزة. ونقل عنه قوله أن مجرد حصر

الدعوة عن مدينة القدس بالسرائيل يعني اننا نوافق بسيادتها

اللبناني بقوله: أن ما فرقته السياسة بجمعه الاقتصاد.

🗆 بكين – دالحياة::

□ بيروت - دالحياة::

■ نظم الوقد اللبنائي الي مؤتمر

العمل الدولي في جنيف "يوم تضامن،

مع لبنان وجنوبه ضد الاعستداءات

الأسرائيلية المستمرة، مساء اول من

امس في قصر الامم المتحدة. وتأثراً ما

تسمح أدارة منظمة العمل الدولية

باحت فالات ذات طابع سيساسي.

رفسيع منذ اقاملة العلاقات الديبلوماسية بين البلدين في العام ١٩٧٢، بدا امس رئيس الحكومة رفيق الحريري زيارة رسمية للصنن تستمر حتى الأحد، وانتهت في يومها الأول بالتوقيع على أربعة اتفاقات، لتشجيع الاستثمار، والتبايل التبجاري والإقستسصادي، والنقل الجسوي، والتسعساون التكنولوجي والفني، والأخسر بتم ويل صيني عن طريق اعطاء قرض للبنان بقيمة ستة ملايين

رثيس الحكومة في جلسة المصابثات الموسعة، بأنه يرغب في ايفاد بعثة الى بيروت للاطلاع عن كُلْب على سبل

للمرة الأولى منذ العام ١٩٧٢. وكان في مقدم الستقبلين رئيس الوزراء سيني وعسد من الوزراء النين

شاركوا في المحادثات الرسمية.

واعضاء الوقد الصيني: توجه وتظيره الصيني مشيأ على الاقدام على خط طويل منغطى بالسجاد الأصعر الي منصة الشرف... وبداية الاستقبال كانت في عزف النشيدين اللبناني والصيني، ومن ثم استعراضهما آئلة تمثل ألوحدات العسكرية الصينية في وقت كانت

وبعد أن صافح الرئيس الحريرى

وعقطته رئيس وزراء الصبن وعقطته

تطلق المنفعية ١٩ طلقة ترحيباً برئيس الحكومة الزآئر. وعومل رئيس الحكومة، بمثابة رئيس دولة وهذا ما ظهر من شال الإستقبال الذي اعد له. ثم بخل الرّثيشَ الحريري ورثيس

الوزراء الصيني واعضاء الوقدين الى القاعة الخصصة للاجتماعات الرسمية في قصر الشُعِبِ، بينما توجهت السيدة نازك وعقيلة الرئيس الصينى الى قاعة مجاورة وعقنتا اجتماعاً تركز على الجانب الاجتماعي والدور الذي تقوم به المؤسسات على

ويدأت المصابثات الرسمية خلوة استمرت لمدة نصف سأعة اقتصرت على الرئيس الحسريري ونظيره الصيني لينضم بعدها اعضاء الوفسين الَّي الإجتماع.

وفي مستهل الجلسة الموسعة تحدث رئيس الوزراء الصيني فقال: اننا كحكومة صينية نرحب بحرارة بدولة رئيس مجلس الوزراء اللبناني والسادة الوزراء، ونحن على ثقة بان زيارتكم هذه ستساهم في تعريز العلاقة القائمة بين الصين ولبنانء وأضاف: وقبل قليل عقبنا جلسة

باحثات مصغرة، وتحدثنا في الوضع في الشرق الأوسط ومشاركة الصِّينِّ فيَّ اعادةً أعمار لبنان وكانت

ورد الحريري بقوله: «نشكركم على عوتكم لنا ونعتب ان هذه الزيارة مفيدة لتوثيق العلاقات بين لبنان البلد الصغير ودولة الصين العظيمة. وائى اغتنم هذه المناسسة لانقل لكم ولجميع القادة الصينيين تحيات فضامة رئيس الجمهورية (الياس الهراوي ونامل ان تساهم زيارتنا بتوثيق العلاقات خاصة الاقتصادية منها حيث ان العلاقات السياسية بين بلدينا جسيدة ونحن نؤيد جسميع القضِيايا التي تهم الصين التي وقفت دائماً ليس مع الحقوق اللبنائية فقط وانما مع جميع الحقوق العربية في

حميع الْحافل الَّيُولِيَّةِ و وأضاف اكما نكرت سابقاً نحن نؤمن بالسلام في الشيرق الأوسط لكن السلام القسائم على العسدل وعلى انستحساب استرائيل من الأراضي العربية المحتلة وخصوصا الأراضي اللبنانية والسورية، وتابع: داماً بالنسبة للعلاقات الاقتصادية، فلدينا

الأن برنامج ضخم لاعادة بناء البنية

في الجريعة التي ارتكبت ضد جريج قال الرئيس الصريري: «الصبينيون متفتحون حيال هذا الأمر ومن أجل نلك ستاتي بعثة صينية لدراسة كل

الحريري، تقدم أحد الصحافيين وقال السؤول صيني: لقد جرتُ العادة في مثل هذه المناسبات أن تطلق ٢١ طلقة، فرد بقوله: اننا نطلق ٢١ طلقة في حال قيام رئيس الدولة، أيّ دولة بُرِيارة بكين. وهنا علق عضو في الوفد اللبناني (مارحاً): أن وجود الوزير السنيورة أدي إلى اقتطاع طاقتين، كرسوم على هؤلاء المواطنين فتتعاون واياهم لملء القراغ وتدارك النقص،

اختراق معظم الأسواق العالمية.

يوم تضامن في جنيف مع لبنان في مواجهة العدوان

ونجسح الوفد اللبناني في الاعداد

لهذا اليوم وانجاحه في حضور حشد

كثيف من الوزراء والسفراء ومندوبي

النول واعضاء الوفود المساركة في

مؤتّمر العمل الدولي من كل القارات اصافة الى شخصيات مقيمة في

وتميز الاحتفال بتوزيع صور عن

ضيوف - مكتب

مرافقين - خدم

تسليــة – سونا

حمام تركى-حدائق

تراسات - بیسین

موقف ۱۱ سیارة و ...

هاتف:۸۳۸،۵۰۵/۵۰ مشام بلوط

محبررة قسانا ونتسائج العسوان

حلم يمكن شراؤه مراه

روف دوبلکس ، ۱۸۰۰ م م

ضهور العبادية - لبنان - منطقة عاليه - بحمدون

٧ غرف نوم رئيسية + أجنحة خاصة

#### محموعةمسلحة من الأحباش تعتدي على طلاب مقاصديين

🗖 بيروت - والحياة::

للدراسات الاسلامية، التابع لجمعية اعلنوا فيه استنكارهم اللاعتداء الأثيم، الذي وقع مساء الاربعاء على سكنهم في متحلة برج ابي حسيسر وأوضح البيبان دان المجموعة حتجزت الطلاب في غرف المنزل، بعد

اهانتهم وتهديدهم والاعتداء بالضرب المبرح على احدهم بعقب مسدس ما استدعى نقله الى السنشفي. واستغرب البيان ،هذا التصرف العدوائي غيير المسوغ، وأهاب بالمسؤولين وابلاء هذا الصادث ما

#### واكيميسأل الحكومة عنحادثانفة

■ بيسروت - «الحسيساة» - اثار الإعتداء الذي تعرض له الناشط البيشي حافظ جريج وابنه اديب في انفَةَ علَّى يد امين مخُول مرافق وريرً الإعلام فريد مكاري، استنكار عدد من

وسئل في مستهل الحديث ما اذا كان لمس استعداداً للتعاون، فاجاب بعدما شرحنا أوضاعنا والإمكانات قريباً الى بيروت للبحث في سبل تكميلية أي (تمويلية) نحن واياهم او دانه (مكاري) حاول منع احد البرامج على شاشتين تلفزيونيتين حول قضية

وتابع: داصا الموضوع الاهم فهو الموضوع السياسي وقد اوضح لنا رئيس الوزراء لي بينغ ان الصين تقف بشكل قاطع مع لبنان بكل ما تستطيع فَى المُحافلُ الدوليَّة، وهذا هو موقفهم الثابت واكنوا هذا الموقف خصوصا في المرحلة الأخسيسرة من العسوان الأنسرائيلي على لبنان ومطالب تسهم وراى دان هذين الحادثين هما

يتطبيق القرار ٢٤٠٠. وقَالَ: وأنَّ الصين تدعم هذا القرار وهي دولة دائمة العضوية في مجلس آلأمن وقد كان موقفهم وأضحأ وجيدا في هذا الخصوص ونامل أن تكون مي مي ميد من اجل زيادة من اجل زيادة وتوثيق التعاون الاقتصادي ليصبح على مستوى العلاقات السياسية

فرصة للتعاون فيما بيننا في قضايا

التجارة وخصوصاً في اقامةً مناطق

صناعية حرة، يمكن أن تعطى الصين

واحدة من هذه المناطق تقيم عليها

لصناعات التكميلية، وأيضاً مراكز

لتخزين المنتجات الصينية في لبنان.

وأعقب تبايل الكلمات بين رئيسي الحكومتين اللبنانية والصينية، جلسة

موسعة استمرت اكثر من ساعة، دعي

على الرها اعتضناء الوقيد الإعتلامي

اللبناني وفريق كبير من الصحافيين

الصينين لتغطية توقيع الاتفاقات

الدولة للشوون المالية على اتفاقات

لتشجيع الاستثمار والتعاون التقني

والفنى والنقل الجسوي، بدنمسا وقع

الوزير حابر على اتفاق للتسعاون

وفي نهاية التوقيع على الاتفاقات،

وقبل ان يتناول الجميع طعام

شرب الجميع وسط تصغيق حار نخب

العشاء الذي اقامه رئيس وزراء

الصين وعقيلته على شرف الرئيس

الحريري وعقيلته في حضور الوزراء

وأعضبآء الوفد اللبناني والسفير

سماحة وذلك في احدى قاعات قصر

الشعب، تحدث رئيس الحكومة الى

الوفد الصحافي اللبثاني عن نتائج

الرئيس الصريري: نعم لقد وجننا

تجاويا على الصعيد الاقتصادي وهم

حبريصون على التبعياون مع لبنان

ألمتاحة، وسيرسون بعثة صينية

التعاون اما في اقامة صناعات

تحميال المناطق الصرة التي

ئها الدولة لتسويق المنتجات

اليوم الأول من الريارة.

الصداقة اللبنانية - الصينية.

ووقع عن الجانب اللبناني، وزير

التي هي الأولى بين البلدين.

الاقتصادي والنجاري.

وابنه؛ وهل اجري اي تحقيق في ما تعرض له ماليتشيف؟، واستنكر النائب بشارة مرهج رئيس اللجنة النيابية لحقوق الانسان وعَسَمَائِينَةُ الْعَنْفُ الْتَي تَعَسَّرُضُ لَهِسَا المُواطنان جريج، واعتبرها وانتهاكاً لحقوق الانسان في لبنان خصوصاً حق الناس في النفآع عن مجتمعهم ومواطن الجمَّال فيه، واصَّاف دان محساولة المواطنين اللبنانيين جب التبار الجارف في البلاد الذي يلوث

> سبقة، قرر أن يستوفيها سلفاً. – قال أحد الوزراء لـ والحياة وان الصين منفتحة من أحل التعاون مع لبنان، وأن ما يهمها التعامل مع بلدنا كبوابة تربط بين الشرق الأوسط والاقصى لضمان تصدير منتجاتها. وهي الآن تتبع سياسة اقتصادية طويلة النفس وقد نجحت في

> - يسمح توقيع اتفاقية التعاون الجوى للبنان بتبايل بتنظيم رحلات لرتين في كل اسبوع.

الاسرائيلي الاخير، وشارك فيه رئيس النورة الصالية للمؤتمر وزير العمل

في دولة الإسارات العربية سيف بن

على الجروان الذي تراس الاحتفال،

وقدم له النكتور على عبد الامير نجده. وتحدث ممثل وزير العمل السيد سمير

عسون الذي عسرض لواقع الحسال في

لبنان واكد واننا نريد السلام لكن ليس

التحارة والصناعة في بيروت رشيد

بيضون ووزير العمل السوري على

كريستين الصائغ ورئيس الجمعية

السويسرية – اللبنانية النائب السابق

جحساك توران ورئيس منظمسه

مديموقراطيون بلا حدود، برنار جانيه

وممثل المجموعة العربية سفير تونس

لدى الأمم المتحدة محمد الناصر

وسقيرة اندونيسيا ممثلة المجموعة

الأسيوية سعودة سعد الدين وممثل

رجال الاعتمال في المملكة العبريية

السعودية عيد الله النصلان وممثل

اتصاد النقابات العالى ابيب ميرو

جان بيار باج والامين العام للاتصاد

الدولى لنقابات العمال العرب حسن

جمام والامين العام للمنظمة العرسة

لحقوق الانسان ابيب الجسارودي

وممثل اتحاد ثقابات مصبر عبدالنعم

العزالى وممثلة اتحاد نقانات الصنن

ستاو ماي والسيدة الهام هوير يرغر

ممثلة الجامعة اللبنانية الثقافية في

كنلك تحدث رئيس الاتصاد

العصالي الياس ابو رزق الذي قال

وممثل اتصادات النقابات الفرنس

الخليل والنائبة في برلمان جنيف

وتحدث ايضا نائب رئيس غرفة

اي سلام بل سلام الكرامة،

■ اصدر طلاب دالمعهد العالى المقاصد الخبرية الاسلامية ببانا امس بعض زملائهم حيث اقتصمت مقر مجموعة مسلحة تنتمي ألى جمعية المشاريع الضيرية الاسلامية

ستحق من عناية ومشابعة كى تتم

ووجه النائب نجاح واكيم سؤالأ الى الحكومة بواسطة رئاسة المحلس النيابي، في شأن الحانث، جاء فيه: مهدَّانُ أَلْرِجَلَّانَ المُسالِمَانَ نَثَرا جَهِدَهُما لحماية البيشة والنفاع عن الآثار، بخاصة في منطقة رأس أنفة، حيث تُوجِد معالّم اثرية مهمة، وحيث يتم انشناء مشاريع استثمازية لبعض المتنفئين بينهم الوزير فريد المكاري، تزيل المعالم الاترية وتشوه راس انفة الطبيعيء. وتحدث عن «دلائل واضحة الى ضلوع وزير الإعبلام وشسركياته المتنفِّنينَ في الجريعة، مشيراً الى

والبضائع الصينية في لبنان وِنكُر واكسيم «بواقسسة مماثلة تعرض لها الدكتور بيار ماليتشيف عندما اثار موضوع النفايات السامة، فقد اوقف في شكل تعسفي، ثم تعرض للتهديد، الى أن تعرض للضّرب المبرح على يد رجال تابعين الحد الاجهزة الرسمية الامر الذي ادى الى اصابته بحروح وكسور استدعت معالجته في

غييض من فيض، فلطالما قرانا في الصنحف وسمعنا ورأينا تعنيات يقوم يها ازلام السؤولين ضد المواطنين من دون اي رادع من قانون او وازع من ضَمَيْرٍ، وسَالَ الحكومة عَنْ «قَصَة رأس أنفة والأثار هناك ومشروع مرفا النزهة؛ ومن هم اصحاب المنفعة الي جانب الوزير المكاري؛ وما هو دوره وعن امكان اقامة مشاريع مشتركة

القائمة بينناً وبين الصينء.

كم يبقى من الأبيام لعودة هونغ كونغ الى الصين؟ وسلطتها على هذه المدينة القدسة. - عُندماً أطلقت النَّفعية ١٩ طلقة ترحيباً بالرئيس المياه ويقضم الجبأل ويشوه الشواطئ ويسمم التربة ويبيد الاحراج هي عمل في الاتجاه الصحيح ينبغي أحتضّانه. واذا كانت الدولة مهتمة بالمفاظ على البيئة وتروة البنان فيجب ان تعتمد

الرحلات وتبدأ في المرحلة الأولى على صعيد رحلات لشحن البحات الشعن المرحلة الأولى على صعيد رحلات الشحن المنام العلم المنام العلم المام العلم أَنْ لَبِنَانَّ يَعَتَبِرِ البَّلِدِ الْعَرِبِي الْوَحِيدِ الذِي قرر تسيير رَحلاتُ من هذا النوع في مقابل قيام شركة (العال) الاسرائيلية

# بويزناقش معنواب حزب الله التطورات الجنوبية والانتخابات

■ بحث وزير الضارجية فارس بوير مع نائبي دحرب الله، محمد فبيش ومحمد برجاوي في قانون الانتخابات والوضع الجنوبي. وبعد اللقام قال فنيش دكانت جلسة غنية بالنقاش حول مواضيع متعدية شملت التطورات الحاصلة في المنطقة بدءاً من الانتسخابات الاسترائيلية الي الموقف العربي والدعوة الى انعقاد قمة عربية الى دراسة انعكاسات هذه التطورات على الساحة اللبنانية. وجرى التوقف مليا امام الوضع الداخلي وكسان هناك انفساق على ضرورة عدم الافساح في المجال امام العدو الصهيوني وعدم ترك اي ثغرة داخلية أن للعدو أو للمتريضين بهذا البلد للنفاذ من هذه التغرة. وايضا كأن تركيز على الاعتداءات الاسرائيلية المتسادية على جنوب لبنان والخرق المتكرر لـ وتفاهم نيسسان، (ابريل)

واضياف دكتا طلبتا من موير أن يكون هناك تحرك سبلوماسي لوضع المجتمع الدولي في حقيقة ما يجري قى الجنوب من خروقات بقوم بها العدو الصهيوني وتستهدف المندين واطلعنا الوزير بويز ان هناك حركية للنيبلوماسية اللبنانية وجرى تقديم مــتُكــرات الى الأمم المتــحــدة والى محلس الامن عنهاء.

وقسال ردأ على سسؤال «نتمنى كحررب ان تعى الانظمة العبريسة خطورة الوضع وان تبادر الى الافادة من امكاناتها وقدراتها وان تحشد قواها لمواجهة التعنت الصهيوني والوقدوف في وجسه الاطمساع

باريس: عودةعون

تقررهاالسلطات

اللبنانية

■ قال مسؤول فرنسي رفيع لـ دالحياة، ان فترة

ابعاد العماد ميشال عون من لبنان تنتهي مبدئياً في

شُهِ و أب (اغسَطس) للقَبلُ ليكون أمضَّى في ذلكُ

فترة خمس سنوات نص عليها الاتفاق مع السلطات

اللبنانية حين أخرج الى فرنسا. وأضاف دأن عودة

عون الى لبنان مرتبطة بقرار السلطات اللبنانية

التي وحدها يمكنها القول اذا كان باستطاعته أن

يعود أم لاه. وتابع: وفي حال لم يكن بامكان عون

العودة فُقَرنسا ليس لها أي نية لطرده أو لعدم

مواجهة مشكلة قضائية - مالية في لبنان.

واشسار الى أنه فهم من عدد من المسؤولين

🗆 باريس - من رنده تقي الدين:

مُقَّاوِمتنا لتَحْرِير الارضَّيَّة. وعن موضوع الانتخابات، قال واعلن فنيش رداً على سؤال آخر فنيش دكنا مستفقين مع الوزير ان قانون الانتخاب ينبغي ان يراعي قانون الانتخاب ينبغي ان يراعي ونحن لسنا معنيين بتشكيل الحكومة الاسرائيلية او بعدم تشكيلها. هناك مبادئ القانون العبام من ناحب عدوان اسرائيلي دائم على ارضنا الشمولية والتوازن وان يحقق الهنف

الإرض اللبنانية هو عدوان مستمر علينا وعلى سيادتنا وعلى شعبنا، وبالتالي من حقنا أن نرد العدوان والمقاومة هي عملية رد لواجهة العسدوان. مطلوب من (روبرت) بيلليترو أن يسبال نفسه لماذا وجود هؤلاء الجنود الاسسرائيليين على الاراضى اللبنانية وأن يعمل وفق المنطق الدولي والعدالة الدولية وأن

يدعبو الى أنسبحاب الاحتسلال الاسترائيلي من كسامل الاراضي قال بعد اللقاء وعرضنا لما جرى مع وعن امكان نسف وتفاهم نيسان، اقترأب موعد نهاية الرئاسة الحاليا قسال دعلينا الانبسالغ في قسراعتنا الإيطالية للاتحاد الأوروبي. لقد مررنا للتطورات والا نعيش حالة قلق، هناك في ازمة سياسية حادة اثرت على حقائق تفرض نفسها على العدو الاسرائيلي وعلى القوى الداعمة لهذا الوضع. توقف الحسوار المتسصل بالشراكة الوروبية - المتوسطية لمدة العدو، حقائق سياسية وحقائق ميدائية وحركة الأحتلال الاسرائيلي لا اعتقد انها حركة مفتوحة، هذاك شبهر ونصف الشبهر، لم يؤثر على المفاوضيّات التي تتقدم في شكلٌ جيده. وقال ان «الحسيث في خالا اللقاء تطرق الى العلاقات النائية، وهنانا مقاومة قادرة على مواجهة اي محاولة للتمادي في العدوان وتركير المقاومة يعضنا البعض على متانتها وعلى لضرباتها في داخل المنطقة المحتلة مدى ثقة الشركات الإيطالية بالوضع هو تاكيد على قدرتها على مواجهة في لبنان، اذ عندما انتهى الهجود الاحتلال وليس هناك أي مبرر أو الأسسرائيلي على لبننان عسانت تلك تربعة يمكن أن يلجأ اليها العنو في الشـركـات للَّى اسـتـثناف نشـاطهـاء. خرقه لتفاهم نيسان. مطلوب منا ومن قبل الدولة تحديداً حركة متناغمة واضاف ان العرض الذي اجراه مع الوزير بوير ،تناول العلاقة مع أوروباً ومتناسبة مع حركة المقاومة على وهي ايجابية ومفاوضات الشراكة بين المستوى السياسي وان يكون هناك لبنان والاتصاد تتقدم اسا الصرَّء تركير اعلامي وسياسي على خروقات العدو ولكن كتقدير لا أفان أن خيارات

تزداد وثوقأء واكد أن اجتماعاً لوزراء خارجية الاتحاد الاوروبي كان مقرراً ان ينعقد الاتنين المقبل في روما وارتؤي اضافة وزراء خارجية ألنول المتوسطية اليه، والاجتماع شكلي ومن دون جدول اعمال ويجب عدم تعليق اهمية كبرى عليه، وهو ليضغ ساعبات، واكد أن واسرائيل لن تتمثل في هذا الاجتماع بسبب عدم وجود حكومةء

الثاني فكأن ثنائيا والعلاقات الثنائية

معزواره ■ بيروت - والحياة، - استقبل رنيس الجمهورية الياس الهراوي الاساسى لأي قانون انتخابي بحيث امس رئيس الحكومة السابق نائر يؤدي الى صحة التمثيل والى مشاركة واسعة من قبل اللبنانيين، عن موقفه من اعتماد سنة اقضية

بيروت رشيد الصلح وعرض معه مشروع قانون الانتخابات. ثم استقبل وزير البريد والواصلات السلكية في محافظة جبل لبنان، قال ديجب واللاسلكية الفضل شلق وعرض مع اعتماد قانون لا يطعن في صدقيا شؤون وزارته، ثم رئيس جامعة سيرة تعثيل النواب وبالتالي يؤمن صدقية اللويزة الاب فرنسوا عيد برافقه تمثيل ومشاركة واستعة من قبل مسؤول العلاقات العامة سهيل مظر الشعب اللبناني وفي راينا أن الأنسب لتحقيق هنين الهدفين هو اعتماد تسع وبحث معهما في اوضاع الجامعة والوضع التربوي. والتقى الهراوي ايضماً عنداً من دوائر انتخابية في لبنان. وكان الوزير بويز التقى السفير الإيطالي في بيروت كارلو كاليا الذي

النواب في أطار اللَّقَناءُ الاسب وعيُّ ويحث محهم في التطورات الراهنة لا سيما قانون ألانتخاب بريعرضللانتخابات معقانصوه ■ بيروت - «الحياة» - عرض

رئيس المجلس النيابي نبيه بري امس ثم عرض التحضيرات الانتخابية مع عضو القيادة القومية لحزب البعث عاصم قانصوه لاوضاع للغتريين والجاليات اللبنانية في الخارج مع رئيس المجلس القاري الأمريقي نجيب وبعند اللقاء قال زهر دوهبعنا

الرئيس بري في اجسواء المغسسريين وخصوصاً في أفريقيا وتم البحث في موضوع مغتربي ليبيريا وافريقيآ الوسطى الذين تعسرضسوا للمسحنة الأخيرة. ووعدنا دولته بأن يعالج الموضوع، مشيراً الى ان هذه المسكلات تلاحق من قبل الدولة كما لديه كل الحرص والاهتمام لساعدة المغتربين النين يعتبرهم ثروة قومية، واضَّأْفُ رَهُر دان ما يحصل في افريقيا ناتج عن توجهات سياسية محلية تؤثر على للغستربين اللبنانيين وليست هناك ارادة سيأسية لضرب اللبنانيين،

## المعارضة الكتائبية : قيادة سعادة في غربة عن ذاتها وعن المحازبين

العدو العسكرية هي خيارات مفتوحة كما نسمع يومياً بعض التحليلات

والمخاوف ليس امامنا الا ان نتمسك

في حقنا في ارضنا وان نستمر في

■ أصدر مكتب العلاقات الخارجية والمغتربين وأوضح البيان أن دائدكتور كرامة ورفاقه مثلون الخط الوطني للحسرب النيي لنحسرفت عنه مجرياتُ الوضع في لبنانُ وفي الْكَتَائْبُ، وكانت له مواقف لما يحدث ضمن الحرب، ويتخذ مواقف

لقاء الدكتور كرامة، يؤكد النهج اللاديموقراطي لهذه القيادة واستلوبهما في التسعاطي مع الكتمائبيين وعليها أنَّ تعرفُ أن سيًّاسة الفرضُّ وٱلفصل وألِقَالَةِ ومحاولة كم الإفواد لمنع الكتائبيين من التعيير عن مواقفهم وارائهم لن تزييهم الانتسبط باقتناعاتهم

الى نلك، تابعت المحكمة الابتدائية في بيروت الناظرة في القضايا الادارية برئاسة القاضي نعمة لحود، النَّظْر في دَّعُوى الْتَكَثُّور كَرَامَةٌ وَالْتُحَامِينَ انطوان جبزار وأنطوان موسي وشباكر عون وخليل نائر وأنطوان ريشنا والسيد منشنال جبور، على النكتور جورج سعادة «بصفته رئيساً ظاهرياً لحزب الكتائب، وأرجات الجلسة الي الخميس ١٩ تموز (بوليو) المقبل لعدم ابراز الجهة المدعية عليها اصلي. القرارات موضوع دعوى الطعن، وفقاً لقرار المحكمة الصادر في تاريخ سابق.

وعما يشاع من خلافات بين

المجلس الاستلامي الشبيعي الاعلى

ودحرب الله، قال ونحن لم نشارك في

أي اثارة اعلامية مع المجلس الإسلامي

الشبيعي الاعلى ولكن حدثت تحليلات

واجتهادات لدى البعض بني الكثير

منها على الافتراضات، وهي تحمل

الكشير من المضالطات. واللقاءات من

الحزب والمجلس متواصلة تبحث أيها

كل الاصور، وتحن في صنيد استكمال

تلك الاتصالات ومتأبعة البحث في كل

وعن الحيملة على السياعتدات

الايرانية للبنان وتسليمها الى دحزب

الله، اجاب دليست الأشكالية أن دولة

غير لبنان تعطى المساعدات للإسساد

اهلية. هذا ما حصل في لبنان منذ

تأسيسه. فهناك مساعدات من أميركا

او السنعودية او امياركا او غيارها

وهناك جمعيات اهلية في الضارج

تعطي جمعيات أهلية في لينان مثل

لها دور كبير في رفع الرارة والضيم

وثمة مساعدات تضيع في متاهات

شخاص.

كاريتًاس وغيرها، كون هذه الساعدات

وعن عسلاقسة محسرت اللهومع

الجصهورية الاسلامية الايرانية قال

«في فسقهنا أن الأمسة هي تحت أمنرة

الولى الفيقسية الواحيد وعلى كل

المسلمين في العسالم أن يكونوا تحت

امسرته، وللمسراجع العظام دور في

التوجه الديني والإرشاد. لكن أيرانُ كدولة، لها خصموصياتها ولنا خصموصياتنا. وإن تؤيدنا إيران

وتدعم مصالحنا فهذا شيء، والاداء

السيساسي لحسرب الله شسء أخس

فالجمهورية الإسلامية لها مصالحها

ولأعبلاقة لادائها السياسي بادالنا

الى كل من يؤيد مواقفنا.

السياسي كحرب الله وشحن نعد بينا

وعن مسشسروع رحسان الله، المستقبلي على الساحة اللبغانية،

اجاب دانه أعادة الإنسان ألى الاصللة

الدينية التي تعطى السعادة للجميع.

ولذا طرحناً الاستلام، ولكن لو رَفْضُ

كثيرون من اللبنانيين فنحن مستعنون

ان نتوافق على اكثر المواقف المكنة

والقريبة من هذا الهدف فايعاننا

بالاسسلام يلزمنا أن تكون الدولة

اسلامية. وهذا حزء من التناعاتنا،

وعن الإشكال في تسمية للقاومة. قال ولا اشكال في التسمية للمقاومة

لان ذلك اصبح من الماضي فالقاومة

الاسلامية هي مقاومة وطنية وشعيد

فالمهم انها تريح الجميع لانها اشرف

اداء وطني. وعن الحديث عن صيف حال، اكد.

ان المقاومة مي مواجهة صد محتل

وستبقى بوجود هذا المحتلة

ولكن لا تلزم الإخرين نلك

الامور المتعلقة بالساحة.

في المعارضة الكتائبية بياناً، رداً على طلب مصلح المُغَــِّــرِيِّينَ في الكَتَــانَبُ مِن المُحــازِيِينَ في الولايات المُتحدة واستراليا عدم لقاء الرئيس السابق للحزب الدكتور أيلى كرامة، خلال زيارته لهاتين الدولتين. قَيادةً لَلدكتور جوّرج سعادة فأصبحت في غربة عن دْاَتِهَا وَعَنْ الْكَتَّانُكِينِهِ. وَاصْافُ انْ وَالْإِغْـتُـرابَ اللبناني والكتسائبي على أطلاع يومي ودائم على

#### الفرنسيين أن ليس باستطاعة عون أن يعود من دون وقراراته من ايمانه بلينان ويميادنه الوطنية. واشار الى أن متحنير الكتائبيين في الخارج من قاسم استبعدعدوانأ في الظروف الحالية

الشرع بحث مع حزب الله في الخروقات والاعتداءات الأسرائيلية

🗷 التبقى الصاح حبسين خليل لجنوب، كما افاد بيان للحزب. الجديدة في المنطقة بعد فورّ ليكود في

الى ذلك، قال ناثب الامين العام ك أيقبيناه لحظة ولبسادلناه بكل

وعن التصحيد الإسرائيلي والخروقات التى ثمارسها اسراثيل لتفاهم نيسان وأحتمال رد واسع على غرار وعناقيد الغضب وتحضيرات دحزب الله، وجهوزيته اجباب دانثا ملتسرم ون عسدم الردفي انتظار المشاورات واعطاء فرصنة للحكومة لما تجده من اتخاذ تدابير وما ستؤدي

اختراقات جديدة، وقال دان حرب الله

اذُ انها تَمثل العامل الأَبررْ في عملية اذ انها تمثل العاس أمين . التحصرين والعنصس الاساسي في التحصر الاساسي في تشبيت وترسيخ الوحدة الوطني

والمجريات وخططه المستقبلية.

الوقت الراهن لاعتبارات عدة منها الظروف الموضوعية، مع امكان حدوث

يتحمل المزيد من الخروقات،

عنها، اعتبر دان من ابجابيات هذا المؤتمر للمة الشنات العربي»، اعلاً في دان تضرج القمة بمقررات بمستوى كلينة ون الطرفين المسري والاسرائيلي الى زيارة والسطن اخر

هذا الشهر وهل تمهد لقمة اميركية -مصرية - أسرائيلية اجاب دان أميركا تظهر دائماً بمظهر الصريص على الوضع في المنطقة، معتبراً دان هذه اللقاءات ما هي الا تنفيس للاحتقان الذي يعم المنطقة خصوصاً بعد

شعيبة

نتفق مَّعَ البعض في جوانب وتختلف أ في جُـوانب اخرى فالسَّمالقات في

على سورية ولبنان، وفتح معركة بين تركيا وسُورية سَابَق لآوانه وكل ما

جديد لا نحينه.

ومساحته على الساحة.

دامل، قسال دان ذلك بتسحسده بعسد الاتحسالات والمشساورات مع الاطراف الأخرين بمن فيهم حركة امل.

واضاف دان هناك قوى مؤثرة ف الانتخابات متداخلة ومتنوعة قد تكون حُنَّى لو انه لا بنال صوتاً واحداً

يصلر عن تركيا يبقى في حلقة

وعن تأثير مشسروع القانون الانتخابي في طبيعة التصالفات قال

وعن امكان التحالف مع حبركية

هناك قوى سياسية تتدخل لصلحة جهة معينة او شخص معى لانحاحه حسى مورد بيات سيات الله ان بالشكل الطبيعي وحبيدا الاستخابات في لبنان تتبع ميدا النسبية العدية لكان التمثيل اكثر

رس كي . الجمهورية الياس الهراوي من جديد في شبأن الانتخابات على مرحلتين، اجساب ونحن مع مستسروع الدائرة الولحدة على اساس التمثيل النسبي. اما اذا كانت في شكل صبابي فهي ليست انتخابات. وحرب الله مع

المؤيد للعماد ميشال عون، وملّ يمكن نَتَفَقُّ أَو نَتَحَالُفُ مِع طَرِفَ فَي نَقَاَّبِهُ المعلمين ونختلف معنه عمالياً، وقد

# نريد ان ندخل في سجال اعلامي وما حمل من كلام غامض فنحن لدينا

عنوان ومعارضه سياسية لمنهج الحكومة التي يقر رامسها الرئيس الحريري وهذا الخلاف السياسي ليس غامضاً على احد وتكرار المسالة من وعنْ نظرة دحرب الله، إلى الحركة الانتخابية، أجاب دما من احد يستطيع أن يجزم بحدوث انتخابات نيابية، وهذا الامر متعلق بالرحلة

دان له دوراً مرحلياً اذ لا توجد برامج

#### وعما مسرعن رئيس الحكومة رفيق الحبريري ومساطرهه خبلال لْقَاءَاتُهُ الْاحْيِرَةَ فَي بمشقٍّ، قال «اننا لا

سمياسية عند المرشدين في اللائدة الوادسة على اسساس القساعدة

وعن طرح مسشسروع لرئيس

التي تمر فيها المنطقة والمسالة اكبر من دُاخلية واللوائح والتحالفات لا يمكن الصديث عنها الابعد اصدار قانون الانتشابات. وطبيعة التحالفات تتجلى خلال ربع السناعة الاخيير وتحدد فيه المصص والمواقع وغيرها التي يتحكم فيها وجبودكل طرف

وعن دعوة الرئيس الأميركي بيل

تصريحات (بنيامين) نتانياهو ودعوة العرب الى مؤتمر قمة. وعن نتسائح ذلك اللقساء ف واشتطن قال دانه لا يعتقد ان انحازاً كبيرا سيتحقق وهو يندرج ضمن الروتين وستسعى اميركا الى اعادة المفاوضات ولو شكلياً بعد تشكيل الحكومة الاسرائيلية، معرباً عن تصوره وأن المرحلة المقبلة مرشحة لان

وعن دور دحسسزب الله، في المقاوضيات المقيلة اجاب انه وليس الي طاولة المفاوضيات لانه مقتنع بان السرائيل تريد ان تأخيدُ كل شيء ولا تريد أن تعطي اي شيء. وعن تصريحات نتانساهه وته ديداته، قال وان لغة الته بيدات دائمة عند الاسرائيليين، معتبراً دان

الانتخابات النيابية في موعدها». وعن التحالفات النقابية مع التيار ان تتكرس في الإنتـذابات النباسة؟ اجاب «السَّاحَّة اللَّبنانيةُ مفتوحَّة وقد

تحسيد المواطنين لان الوضع لا وعن القمة العربية وما سيح

تراوح تكانهنا خنصبوهما بعند التَعَقَّيدات التي استحدثت. فاميركا تسبعي الى اظهار بيكور ومظاهر اجت ماعات في انتظار انتهاء الانتخابات الامبركية.

> نتانياهو لن يستطيع ان يخرج عن اطار التسوية وتعقيداتها وأن ما يطرحه قد لا يكون صحيحاً والامور

> كلها ستنجلى على طاولة للقاو ضات. وعن التهديدات التركية لسورية

يدرس الخروقات كما درس الخروقات | اعتبر «انها جزء من سيناريو الضغط | لبنان على قضايا محددة لا على برامج السابقة لاتخاذ ما يجده مناسباً في المستقبل، وان المقاومة في حال مواجهة مع العدو وفي حال استعداد نصد اي اعتداء ولو كأن بسيطاً كي لا

يتغنى العدو ببعض المواقف، وعن تشكيل لجنة الراقية الامثية وعملها، اجساب دان تشكيل لجنة المراقبة مؤجل الى ما بعد تشكيل الحكومة الاسرائيلية، معتبراً أنّ «التسويف والمماطلة ثغرة في عمل اللجنة تتحمل مسؤوليته افيركا والاسرائيليون اما اللجنة فهي معنية بالخروقات واعطاء بيانات عنها وهي لُبِستُ لَجِنة لُوقف العَدوان. والوجود على اراض محتلة هو عدوان وهذا العسوان لا يتوقف الإبانسساب الاسرائيليين، ودعا دالي أيجاد اطار

المعشقلين، وأمل «أن تُشرِج القَّسَةَ العربية بمقررات على مستوى ودعت وكالة الجنمنه وربة الاسلامية للانباء، الايرانية الرسمية إلى لقّاء في مكتبها في بعلبك امس ضره الشيخ قساسم وجمع من الإعلاميين في منطقة العقاع طرحوا

المعاون السياسي للامين العام لـ محرب الله، السيد حسن نصرالله قبل ظَهُ رامس في وزارة الخارجية السورية في دمشق الوزير فاروق الشرع وعسرضا للفسروقات والاعتداءات الاسرائيلية على المنيين في لبنان وخمصوصاً في منطقة واضاف انهما ناقشا والتطورات الانتخابات الإسرائيلية الاخبرة ومأ بعلنه من مواقف متعنتة وبرامج عمل تبقى على الاصتالال الصبهيوني للاراضى العربية وتتجاهل الحقوق الغربية المشروعة، وأكد على داهمية الدور الذي تؤديه المقساومة ضد الاحتلال وخصوصاً في هذه الظروف

رون اراد. وقسال الو كسنان لدينا لما

النه ثلك التدابيره.

البيانء

عليه استُلَّة عَنْ التَّطورات في المنطقة ونظرة ،حـــرب الله، الي الوضع

واستبعد عدواناً واسعاً في

🗖 بيروت - «الحياة»:

الدَّلْخَلَيِّةَ فَي لَبَّنَانَ، كَـمـا ورد في دحرب الله، الشميخ نعميم قياسم دان الحسرب سيدلتسرم عسدم الردعلي الخروقات الاسرائيلية لاتاحة الفرصة امام الاتصالات ومحاولة تحميل المسؤولية لاسرائيل، واستبعد مصصول عنوان واسع، وقال دان لغة الشهديدات دائصة عند الإسرائيليين، معلنأ والاستعداد للمولجهة والرد بالطريقة والظرف المناسبين، ونفى معرفته بمصير الطيار الأسرائيلي

وأيد النائبان سنمير عون

وعبدالرحين عبدالرحين وست

جمعيات وحركات أجتماعية ويبئية

البيان الصادر اول من امس عن ٢٥

حمعية، استنكاراً للتعرض لدافظ

وأديب جريج. واعتبروا وان هذا

الاعتداء تحد لأبسط حقوق الانسان

اهلاً بكم الى قلب لبنان وقلوب كل

اللبنانيين تعسبرون لهم، بالموقف

هي قضية حق وعدل لكل انسان حم

في العالم. نحن نقوى بهذا الموقف

ونَّفرح به ونتطلع معكم الى خطوات

متقدمة، على مستوى الحكومات

والاجهرة التنفيينية الوطنية

والإقليمية والدولية لترجمة الموقف

على النحو العملي،. وأضاف «أن الصدورة اليسوم

تختصرها قانا البلدة الجميلة المقيسة

والعالم الدم النقى الطاهر، مئة شهيد

ويزيد من الأطفال والنساء والشيوخ

سقطوا، في قانا وحدها، بنار العدوان

الاسسرائيلي الغسائر ونتبسهم انهم

لبنانيون. انَّهم وثقواً بالامم المتحدة

ظجاوا الى مقرها هناك. ننبهم انهم

برفضون ترك ارضهم وانهم ملترمون

قضيتهم، هؤلاء مزقتهم نار المقد

الاسرائيلية في مقر الامع المتحدة

تحديداً في البلدة، وفاحت رائحة الدم

في كل مكان، وبدلاً عن الانهزام انتشر

عطر الكرامسة وزاد الاصسرار على

وتابع وقانا تختصر كل الارض

اللبنانية وهي تعبير لكل الشعور

الوطئى في الجبل والشمال والبقاع

والجنوب وبيروت قانا مساحات

زراعية واسعة احرقها العدوان

وطلب من الحاضرين أن يشهدوا

طلبنان البلد الصنغير المحب للسلام

أفلا تدعوه يموت، والبلد النمسوذج

التعايش الحضارات فساعدوهم

المقاومة ضد الاحتلال.

ب. الإسترائيليء.

البطلة المعاندة التي قدمت الى لبنان

الواضح عن تعاطف مع قضيتهم التي

وطعنة في صُــــيم نظامنا

الديموقراطيء.

■ شـــدد امس وزير الدولة

البريطاني للشؤون الخارجية جيرمي

النيساًبيسة المقسبلة في لبنان محسرة

وعادلة ع وراى رئيس حزب الوطنيين

الإجرار دوري شمعون ان قرار اجراء

الانتخابات في لبنان «يُتخذ خارج

لنتانء فسما أكد المصامي ابراهتم

البريطاني للشرق الاوسط دان حقوة

لبنان في تقرير المصيد والسيادة

والمسسأواة اهملت في الحسرب وفي

البريطاني للشرق الأوسطه بالتعاون

مع دمركز النراسات اللبنانية، (مركزه

بيروت) ندوة بعنوان: «لبنان – حقوة،

وولجسبات في القسانون الدولي، فَي

جامعة لندن حضرها الى هائل

وشمعون وكثعان السفير اللبثائي في

السفارة بسام نعماني وكارلا جزار،

وسفير البحرين في لندن عبدالعزيز

الخليفة وسفير فلسطين عفيف صافية

والسكرتيسر الأول في السسفسارة

الدفساع البسريطاني السسابق ارتشي هاميلتون وشخصيات لبنانية.

عملية السآلام ونخول لبنان وسورية

ضيها سؤمنان في النهاية تطبيق

القرار ٤٢٥ الذي يدعو الى الانسساب

العسسكري الأسسرائيلي من جنوب

لبنان، وقبال ان بريطانياً «ترغب في

ان يطبق القسرار ٤٧٥، كسمسًا تؤمنًّ

بضرورة انسحاب كل القوى الغريبة

من لبنان كما نصُّ اتفاق الطائف في

وعسير عن اعسمانه بالموقف

والبراغماتي وللعندل لرئيس الحكومة

اللَّبْتَّانَي رَفِّيقٌ الحريَّرِيِّ، النَّي التَّقَاه اخبِراً خُلل زيارته للبِّنان وسورية

ونول اخسرى، واعتبس ان موقف

الحريري في الأزمة الأخيرة في نيسان (ابريل) الماضي ديشكل مثالاً حياً على

مُقْتَرَةُ اللَّمِنَانِيِّنَ عَلَى المرونة والتَّكِيْفُ

سع الاوضاع الصعبة، وأشار الى دان

للننيين الابرياء دفعوا ثمنأ لنوامة

العنف التي خَيِّمت اندَّاك ولم يعد في

واكد ان الموقف اليريطاني ميشند

على ضمرورة تطبيق القانون النولى

واحترامه في لبنان والشرق الأوسط

وهذا بدوره سيحقق بيمومة اي

شاركت بريطانيا في وضعه يرفض

مبدأ احتالل الأرض بواسطة العنف

وينعو الى حساية حقّ كل الدول في العيش بسلام ضمن حدود ثابِتة أمنة

ومسعتسرف بهسا. وَانْ هَذَا لَبُ لَلُوقَفَ

البسريطاني ازاء لبنانه وقسال داننا

نحسترم حقّ لبنان في الاستقلال

والسيادة على اراضيه، وأن الحل

الواقعى لتحقيق هذا الأمر «يكمن في

متابعة عملية السلام في الشرق الأوسطء وأضاف داذا كانت اسرائيل

لتنسحب من جنوب لبنان فعليها أن

تشعر بالامن على حعودها الشمالية

الاسرائيلي الجديد بنيامين تتانياهو

الاستمرار في عملية السلام، وان

بربطانيا مستشجعه على احترام

الاتفاقات للعقودة سابقأ وعلى تحقيق

تقدم في العملية وعلى اعادة فتح باب

المضاوضَسات مع سبورية. واذا تحسقق

تقدم في هذه المفاوضات فقد ينطلق

التَفَاوض الإسرائيلي - اللبنائي الذي

من مناطق خارج لينان، وأن اللبنائيين

تجاوزوها مرآرأ وسيستمرون في

المؤسسات الديعوقراطية والسياسية

للى جانب عملية الأعمار التي انظلقت

بنُجاح في لبنان في الاعوام الْأَهْيرة،.

وسُسِّدُ عَلَى ضَــرورة دانَّ تتم الانتخابات الاشتراعية المقبلة بطريقة

حرة وعائلة، وعلى لصنرام التقاليد البيموقراطية الراسضة في لبنان على

وفي رده على الإسطلة أكد هائلي

الدور الذي لعبه الاتصاد الاوروبي في مراقسة الانتبضايات الإشت اعسة

الفلسطينية وتعنى أن يتكرر ذلك حيث

وقال انه يامل أن تسود المنطقة

اجبواء تشبجع روح الاستنشمار

والإبتكار، كسمساً هي في لبنان وان تنتشر مبادئ السلام على حساب

وشعد على الدور الذي لعبيته

ريضانيا في تقريب وجهسي النظر

الاميركية والغرنسية في موافقتهما

في لَبِثَانَ في نيسانَ الماضي وقال انه يؤيد ان يُعطى الشـــعب اللبناني

التعويضات من الإنساد الأوروبي

التوجه الحربي - العسكري.

تدعو الحاحة.

ومصادر اخرى.

وقال أن الخلاقات في لبنان ، نابعة

ورأى حصرورة اعسادة بناء

سيكون مغيداً لجميع الأطرافء.

ورای ان خسیسار رئیس الوزراء

خُوفاً مَنْ تَجِيدِ القَصِفِ الصاروخي،،

وشند على دأن القرار ٢٤٢ الذي

الإمكان مسطهاء

اتفاقية سلامء

شععون

واستهل شمعون الذيحة

المؤتمر كلمته بشكر المصامى كنعان

،على كل ما فعله من اجل وطنه ومنها

بعوته وفد البرلمانيين البريطانيين

الى لينان اخيراً واشرافه على تنظيم

بالنسبة الى الانتخابات الأستراعية

اللقبلة فهم سمعوا انهم ستتم بين اول

ايلول (سبتمبر) المقبل وأخره، فيما لم

يتم بعد اثضاد قرار حول القانون

الانتخابي وتقسيم النوائر، كسا

رفضت الحكومة اللينانية القبول

الانتخابات ستجرى او لا، كون مثل

هذا القسرار يتخذ خارج لبنان،

وتساعل: «الي مستى سستطل الحسالة

ورأى ان انتخاب نتانياهو الن

يؤمن السسلام في المنطقسة غسداً

مبتبعيدة الحنسسة تضم ١٥ الف

عسكري وتشرف على الأمن في المنطقة

الواقعة جنوب نهر الليطاني وتضم

قوات من دول توافق عليها جميع

الأطراف بما فيها اسرائيل. وأن تعمل

هذه القوة بالتعاون مع قوات الامم

المتحدة المنتشرة في الجنوب اللبناني ويُضاف اليها ١٥ الف عنصدر من

الميش اللبناني وتكون تحت اسرة

قَسَائِدُ دُولِي، وَانْ تُتَسَعِبُهُدُ اسْسِرَائِيلُ

الإنسحاب من جنوب لبنان منذ تسلّم هذه القوة مهماتها وخلال مدة ستة

أشهر على ان يتزامن ثلك مع انسحاب

تعقد طاولة سفاوضات تضع جميع

الأطراف (بعا فيها حزب الله) لتأمين

الانستصاب الاسرائيلي ونزع سيلاح

المقساومية في وقت واحد كعما في

المفاوضات الابرائنية التي بدبرها

السناتور الاميركي جورج ميتسيل

اجاب شمعون دان الوضع بختلف في

ايرلندا مع أن لدي ثقية بالسنانور

البرائدة مع ال من المسلوم من المسلوم من المسلوم اللبناني الأصل. وإنسار ألى أن المشروع بُحث خلال

زيارة وزير النفاع الفرنسي شسارل ميون الي لبنان اخيراً. وانه طرح لكي

تتُستَصركَ الأمسور وقلّيسَ من المُنْطقيّ الانتظار حتى تقوم الحكومة اللبنائية

الصالية بضيارات قد تلغى مبرر

وكسان هائلي والوزير المسابق

هاميلتون (الذي تراس وفد النواب

النين شاركوا في مؤتمر لبنان الذي نظمه كتعان اكدا ان اهمية نجاح

الدور الفرنسي تعود الى كونه انفتح على جسسيع الإطراف وفسهم مسواقع

ورأى المصامي كفعان ان ،الصراع

العسريي - الاسترائيلي هو العسامل

الضَّارَجِي الأساسيُّ الذيِّ اثر على الإوضاع السياسية والاقتصادية

والاجتماعية، في لبنان، وقال وأن

وجودها».

وسئل هل يقبل هذا المسروع ان

سوري من لبنان.

واللبنانيون لا يعرفون اذا كانت

بمبدأ المراقبة الدولية.

ورأى أن دافكار اللبنانيين مشوشة

هذا المؤتمره.

وجاء في كلمة شائلي دان استمرار

يسر من النواب البسريطانيين ومسؤولي وزارة الضارجية ووزير

لنبن محمود حمود والستشاران ف

عقب امس دالماس الحقوق

كنعان الأمن العام للمجلس الحقوقي

هانلي على ان تكون الانتخاباد

# المعارضة غير مرتاحة لعدم اعتماد معيار واحدفي قانون الانتخاب

□ لنس – «الحياة»

فتانون الأنتغ

وفحات ومتعلسه العرا

.ود وزارت. نع ويود آلار مونسوا الاستواسوا

سؤواً. العابقان فلا

حت صعهصا می اولد

وضع الذبوق

والمستعى النيراويان

هنا فانور الانتظر

وآب عي احتاز اللغناءيم

ري عرض للنيز

سل المنطس للعباني ل

عرص الشعضيون الم

سو العصادة القومية

عسد صامعسوه الخوضة

س المعلس الغاري اللي

وبعيد اللغياء فياكاني

للعنس مسوئي عى لجسواداتم

مسومساً في الدينيا والر

يسوخ سعدوبي ليسيب

سنطى النثر تنصوفس

سبيود ووعينا علتأ

ومسوع متسيرا للمارين

حرصن والاهتصاد لمساغد

بن معتمرهم تروة ليما

ال سا محصل في فيا

موجهات سياسية منية

سنسومسن القعناميين ولس

دد سناسيا لصرب الند

دهسعادة

لحازبين

له. مؤكد العهج اللانبيوزم

نها في النعاطي والد

أن سيأسا الفرض وللفرو

أمالت الكنائبين برائد

الر بريدهم الانضطابك

أما الادارية برئاسة اللمر.

دعوى النكلور كرابأون

نطوار موسى وتساكرنيه

حا والسبير منشارين

ت الجلسة الى الغنيرا،

م الراز الجهة المعافدين. دعوى الطعن وطألق م

ت الأسرائيا

وعسا يتساع بزندي

حس الاستلامي الشيخ وب الله، قال محرفة

تارة اعلامية مع المصر

عي الأعلى ولكرعت

ستهيأدات لدى النعفوس

ا على الإفتراضان إا

عير من المضالطات وب

ب والمجلس متواهنات

لامور، وندر في م-

لاتصالات ومنابعة لت

المتعلقة بالساحة

عن الصملة على أح

أنيية للبنان وتسلبه

اجباب وليست الإسكاب

ليفان تعطي الساعات

ية هذا سأ حيطاله"

بسه فهناك مساعداته

سعودية او اسبرك!"

ك حسعسات المليال

تاس و غیرها، کور اید

ور كبير في رفع الرازار

: سساعدات تضييل

جورية الاسلامية البر

مهدن المالية

الغقب الولات

صين فني العبالد لل يع إ

ته وللمسرادع للعقاد

جه الديني والإنساء

وصباتنا ولاناو لم لها خصوص

م متحسالمنا فيناء

نساسى لصزر للهنم

مهودية الاسلامية لباله

يرقدة بودانها السباس

اسي كحزب الله وله

ل من يؤيد موافعاً

مقعلى على المسلك واف اعادة الإنصاري

1 التي تعطى السكتة. الرحضا الإسساد وللرا

وافق على الكثر الوقد يبلة من هذا الهناء

\_ يوم بلزمنا لونك

سية وهذا جزوين

لا تلزم الإخرين الله

لا نكزم المسرنسة من المنشيكال أموسية من المنشيكال العسمة

من اشكال لهم الماضع د احسين من الماضع د احسين من الماضع ديدة شمن حقلومة لط

انها تربع المدمع)

ناوسة دم سواجع نى بوجود هذا للعد نى بوجود هذا للعد

ن من الليناميين<sup>اند</sup>

مسعيات اهلية في

حبالبيات اللععانية،

معقانص

معروار

💂 قبالت أمس منصباس مطلعية لـ والحياة، أن المعارضة اللبنانية غير مرتاضة لما رشح عن مصادر الحكم اللبِّناني من أتَّفَأَقَ عَلَى عدم اعتمادً مقياس واحد في قانون الإنتخاب. شت مسعفید فی المنظوم

واوضحت أن اتصبالاً جرى امس بين العماد ميشال عون ورئيس حرّب الوطنيين الاحسرار بوري شسمسعون اللوجود في لندن وان مشاورات جرت بيتهما وبأن الرئيس السبابق الشبيخ أمين الجميل تمت خلالها مناقث موضوع الانتخابات استنادأ الى الْطُوماتُ الجِندِة. وسيضع الرئيس الجميل البطريرك الْمَاروْنِي تَمسَر اللّهَ مستقيس في رومنا عُداً في لجسواء لجتماعات للعارضة وتطورات للوقف

للعارضة كائت تتوقع عدم اعتماد معيأر واحد لكنها رغبت في اعطاء الحكم فرصة من اجل ان يثبت حسن نية طنأ منها أن الوعود التي قطعت للبطريرك باعتماد قانون انتضاب توافقي وللواقف التي صدرت من اعلى المسؤولين قد تجد ترجمة لها في

جاء في اتفاق الطائف. كلها أسباب تنعو الى النب الي أن ما يجري بنال السلاد بمقوماتها وأوضحت ءان المعارضة تشبعر أنها مستهدفة مرة اخرى ليس كافراد الأساسية ومسلماتها وثوابتها واندا كشجعوعات لها الحق في المشاركة في القرار الوطئي. وتستغرب كيف لا تؤخَّذ في الاعتبار المرونة التي ابداها البطريرك صنفير ومشتلف القوى السياسية المتعاطفة مع المعارضة بل فريق كبير من القوى للسياسية التي تؤيد سياسة الحكم ولو عارضت الحكومة،

وتابعت: «ان المؤشرات الى ضبوب عسرض الحائط بكل التقاليد السموة راطية كثيرة، وهي تبدأ من ابعياد القيسادات الوطنيية المؤمنة بالسيادة والاستقلال والقرار الحرولا تنتهى عند فضيحة قانون التجنيس والأرقام الضيالية التي تضعنها للرسبوم ورش المجنسين في اصاكن لا علاقة لهم بها لأسبآب أنتخابية

قانون الانتخاب وفقأ لاتفاق ألطائف وبما يرضي غائبية اللبنانيين وتعمد

الوطنيعة، وتهيء لانتخباب مجلس جعيد لا يضتلف عن للجلس القيم بشرة الا مزيادة عسدد الرشسسين أو تهيء لثمديد يكون نسخة منقحة عن التمديد لرئيس الجمهورية. وأشسارت هذه المصمادر الي دان اعتماد قانون الانتخاب اربع محافظات واستثناء جبل لبنان ليس مراعاة لحساسية مستحية - برزية بل هو مراعاة لحساسية حنيلاطية فقط كون الأمدر طلال ارسلان يؤيد قانونا موحدا وليس لديه ولدى الطائفة

قانون يساوي بين المناطق طبقاً لما ١٠ والثغرات التي تعتري لوائح الشطب

الدرزية اي حساسية مع المسيحيين، وحذرت هذه للصادر من خطورة اعتماد قانون لا ترضى عنه المعارضة، وتكّرت الرئيس اليساس الهسراوي ورئيس محلس النواب نبيه بري ومسعظم النواب «النين اطلقسوا واضافت دان التقصير في اقرار

التصريح تلو التصريح مؤيدين قانونا وآحدا موحدا بان حبير تصريحاتهم لم يجف بعد وان دالتكويعة، وإن كانت متوقعة فانها في

التَّاحُيْرِ فِي هذا القَانُونِ، أَضَّافَة الى

عدم اعتماد النطاقة الإنتخابية

## اكدان الحكم يتجه لاقرار اربع محافظات واستثناء الجبل المراء شعارنا ديموقراطية الانتخابات

السلطة المشرقية على هذه العجليبة

وخصوصاً من المحافظ والقائمقامين

التابعين للمحافظة ومنكل الإجهزة

الإمنيبة، وهو شبحيار عيمل السلطة

السياسية خلال الشهرين المقبلين. ان

تقبل ان يزايد احد علينا في ضمان

امن الانتخابات وحريتها ونزاهتها

وبيموقراطيثها. وتحت هذه العناوين

كناذت جلسنات العيمل والشسرح

التفصيلي لرؤساء الوحدات الادارية

الحكم على النائب يضيى شمص؟ اجاب أبحسب القائون لا يشغر المركز

الابعث صندور الحكم التهائني في

التميير، وحتى لو كان هذا الحكم

نهائياً، عندمها يشعر المركز قبل

وهل ثجري انتخابات فرعبة بعد

ونزاهتهاوحريتها

🗖 بيروت – دالحياة:

■ أعسرب نائب رئيس الحكومــة وزير الداخلية ميشال المرعن اعتقاده ان التوجه الى اجراء الانتخابات لنيابية على اساس للحافظات الأربع وتقسيم جبل لبنان أقضية هو توجه نهائي لدى اركان الحكم. تراس الم امس سلسلة اجتماعات

امنية وادارية في سرايا جبل لبنان في بعبدا، شارك فيها اللحافظ محد سهيل بموت والقائم قامون وقادة الإجبهرة الأمنية في المحافظة، وقال وانهبا بدانة حبولة على المحافظات، يهنف اعطاء التوحهات لعنوان العمل خِيلال الشهرين المقبلينَ في ما يتعلق بالانتضابات فللمصافظ نور اساسى وكذلك القائمقام في هذا الشيان. وكانَ لابد من ان يستَمعوا مباشرة الى

متعلق بالانتخاباتء وأضباف دان العنوان الإسبام هو ضُمان حرية الانتخابات ونزاهتها

في المُحافظُة،.

الانتخابات بسشة اشهر لاتجرى

قيل له: بعض للعلومات تحدث أن القانون سيكون اربع محافظات وجبل لبنان اقضية، ما هو ربك خصوصاً

حلوء الحكم يجبرناعلى العودةالي المعارضة

سعدا التجديد للمجلس طعنة للديموقراطية

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 سجل للنائبين بيار حلو ومصطفى سعد امس موقفان من الانتخابات النيابية المتوقعة هذا الصيف. وأعلن حلو أنه سيعارض قانون الانتخاب، لكنه لن يقاطع الانتخابات النيابية. وأضاف في تصريح الى اذاعة مصود الشعب، الشيوعية، أن والمحكم يجبرنا في كل مرة أن نعود الى الخانة الاساسية وهي المعارضة بعدماً وعدنا بأن قانون الانتخاب سيعامل المناطق كلها بالطريقة نفسمها، وان لخطاء العام ۱۹۹۲ لن تتكرر».

وقال وبعقدار معارضتي لقانون الانتخاب، فأنا ضد القاطعة، واضاف دان طابنا هو عدم الاستثناءات ولا نريد ان بعتبر قسم من اللبنانيين انفسهم مظلومين ومجهوين على القاطعة، أو أن يعتبروا إنقسهم غير معنيين بكل شيء أسمه انتخاب وهذا خطير جداً.

وسال ملاذا دائماً تكون الخصوصية في الجبل علماً أن هناك بعض اهالي الشعال لديهم الخصوصية ايضاً، وهناك مصالح لني دحرَّب الله، في القضاء، واعتبر وان عدم معاملة كل اللبنانيين بالطريقة نفسها مخاطرة كبيرة، وقال «عندما

موافقة وستجرى الاتتخابات،

هذا الصيف، معتبراً أن مجرد طرح فكرة التمديد أو التجديد للمجلس الحالي يشكل طعنة للديموقراطية، وشدد على دضرورة اقرار قانون انتخابي عصري ومتوارن يضمن مشاركة جميع اللبنانيين ولايؤدي الى تكرار تجرية العام ١٩٩٢ اللتي أوصلَت الى أقصاء فريّق من اللبنانيين، ما حالُ طول السنوات الماضية دون انجاز مشروع الوفاق الوطني الشامل، ورأى وأن طرح مشروع اللامركزية الادارية في هذه المرحلة يهدف الى تعمية اللبنانيين والهائهم بمشاريع ملتبسة يختلط فيها التقسيم الانتخابي بالاداري، مؤكداً وأن مشروعاً على هذا المستسوى من الاهمسيسة وآلذي يشكل جسزءاً من الاصلاحات الدستورية التي لعظتها وثيقة الطائف في حاجة

تصرفنا بطريقة خطيرة جداً، ولا نستطيع أن نواجه الا بالمعارضة. وسيتم تقديم مشروع قانون الانتخاب الى المجلس النيابي خلال اسبوع أو اسبوعين، وأن الغالبية ستكون وشدد النائب سعد على دضرورة اجراء الانتخابات خلال

بعد زيارة الرئيس الياس الهراوي

لدمشق؟ اجباب اليس لزيارته علاقة

بهسدًا الموضوع. الزيارة في اطار

التشساور لتنسيق سوقف يتعلق

بالقسمة العربية التي ستنسعقد في

١١ حـزيران (يونيمو) الجـاري. اما

قانون الانتخابات فقبل الزيارة كان

الاتجاه هو اعتصاد المصافظات

الأربع وجبل لبنان اقضية. وأظن

ان هذا التوجه اصبح نهائياً لدي

اركان الحكم الى حين يصبيح قراراً.

وغدا (اليوم) سازور فضامة رئيس

الجسهورية لوضع الصيفة

وأعستنقد أنهسا ستتكون في هذا

ومتى يعرض القانون على مجلس

سرص في ١٩، ونحن في وزارة

بة سنكون جباهزين الاثنين او.

الوزراء؟ اجساب دادًا عساد رئيس

الحكومة من الصين قبل ١٩ الجاري

الثلثاء المقبلين وأسوأ الإحتمال

سيبعرض فور العبودة من القبعة

الى كثير من العناية والنرس والتنقيق بعيداً من اي تبسيط أو تسرع يحمل مشروعاً منقوصاً وملتبساً .

الهيئات الشعبية العربية العاملة ضد

التطبيع والثى تضيامنت مع شبعب

لبنان ومنقاومسته ابان العنوان

الصهيوني الغاس في نيسان (ابريل)

الْمُاضِيِّ، وتُوجيه تُحْسِبَة الى شُعَب لبنان وسقاومشه والى المعتقلين

والاسرى في السحون الاسرائيلية.

وتثمين انعقاد مؤتمر القمة الروحى

الإسلامي - للسيحي الخاص بالقنس

معظم هذه الاستحة وجد في قرى كفرا

وياطر وحناويه والقليلة ومسجسيل

نضرج عن القاعدة العامة لنِصل الى الاستثناءات نكون

## الهيئة العامة لمقاومة التطبيع تؤكداهمية التضامن العربي انعقاد موقدر القيمة العربي في القاهرة واثر فوز نتانياهو وعشية

احراء الانتخابات النيابية في لينان. وشند على «استكمال النور الذي تقوم

بِّهُ الهِيئَةَ فِي تَصَلِيبِ الْخَطُ الْوَطَنِي

□بيروت - «الحياة» # عقبت الإمانة العامة لـ «الهنئة

الوطنية القاومة التطبيع، اجتماعاً لها في منقس تُنوة العيمل الوطئي في حضور الرئيسين سليم الحص ورشيد الصلح والنواب عصام نعمان وزهير العبيدي وسعود روفايل واحمد سويد وعسنتان الطرابلسي، والامين العسام للهيئة الياس سنايا، اضنافة الى شخصيات سياسية وحزبية اخرى، ورجب للرئيس الحص بالحضور ووجه القحية الى الهيشة اعلى روح للنسابرة والالشراء القسومىء وأكسد واهمية الاجتماع الذي ياتي عشية

والقسوسي فسبد اهداف العبسو الصهيوني.

اصدار بيسان شسامل عن الأوضياع والسنجدات وتوجيه منكرة الى الرؤساء والملوك العرب المساركين في

وأفاد البيان دان المجتمعين قرروا

الذي يعلَّف في بيلَّروت والأنسادة بعواقف الأنبِسا شنودة الوطنيسة القمة التي ستعقد في القاشرة للتأكيد والقومية في رفض تصويد القدس على اهمية التضامن في وجه الهجمة الصهيونية المدعومة اميركيا وأتخاذ والوقوف ضد التطبيع مع العدو موقف عربي رسمي لوقف التطبيع مع

## عملية للمقاومة والجنوبي يعتقل مواطنين في مرجعيون

🗆 بيروت - دالحياة:

 أعلنت رئلقاوسة الإسلامية، (الجناح العسكري لـ مصرب الله») في لِيَّانُ أَفْسُ أَنْ مُجِّمُوعَةُ مِثْهَا فَجُرَتُ عَبُوهُ نَاسِفَةً فَي اليُولَى بِعِدَ الطَّهِرِ لَذِي مرور سيارة أحد مسوولي دجيش لبنان الجنوبي، وهي من نوع مرسيس بيضاء على طريق حولا

من جهة ثانية اعتقلت قوة من

والصِنوبي، أمس عسداً من المواطنين لبسنان تبعور غوكسيل ان خبراء مُتَفَجِّراتُ في القُواتِ النُولِيةَ بمُروا نجو مئتي قنيفة اطلقت من دون ان عرف منهم لحمد على ونسا من بلدة دبين وعلى مصعد رمضان من بلدة بنين وسي المسيد المساد مدين وهما كاما في صفوف عناصر «الجنوبي» منذ سفة ويعملن الآن في الزراعة والاشخال تنفجر خلال العدوان الاسرائيلي الأشير على لبسنان. وقال ان دبين هذه القَدْائِفُ مِنَا أَطْلَقْتُهِمَا الطَّبُسُوانَ الاسرائيلي و ١٥ صاروحاً من محتلف المسرق ونقل المعشقلون الى سجن العيارات و٢٥ لغماً،. واثسار الى «ان

على صبعب أخبر، أعلن الفاطق الرسيمي باسم قسوات الطوارئ الدوليثة العسامسيلة في جنوب

لتحاون في حنيف، تضمامنه مع الشعب اللبنائي، وتبنى شحن اطنان عدة من مواد الأغاثة والساعدة الطبية لى لبنان تبلغ قيمتها مليون ونصف مليون دولار. ووصيل جيزء من هذه الشبحيّة الى ميناء ببروت على ان بصل الجزَّءَ الْإَخْيَرِ لَاحَقَّأَ. وكانت صوّست التعاون، وهم

□ بيروت - والحياة؛

■ سجل مجلس امناء ممؤسسة مؤسسة تنموية فلسطينية مستقلة عقنت اجتماعها السنوي في جنيف

من مؤسسة التعاون الفلسطينية اخيراً ولاحقات «التبهور المستمر في

0 امليون دولار للبنان

اوضاع الفلسطينيين في لبنان». ورفعت المبالغ المحصصة لبرنامجها الذي يعتبد ثلاث سنوات الى مليوني دولاًر. وانتخبت في الاحتماع نفسه مجلس امناء جنيداً مؤلفاً من السيد عيدالحميد شومان رئيسأ والسادة حسبب مبياغ وعبدالحسن قطان ومنيب للصري ونزأر جردانة نوابأ للرئيس والسيد عبدالعزيز الشخشير امينا للصندوق والنكتور انيس قاسم اميناً للسر، ولختير النكتور نبيلُ القدومي عضواً منتدباً.

. وفقات مع الشرف والتراهة والأخلاق السامية والتديين السمح وعفة اليد واللسان في شخصية معالى الشيخ محرع رقيق يعمالا التافتات التالية الم إعتيازالتوزيع بالمملكة، مكتبات تهامة



حقوق لبنان أهملت في الحرب او في السلام، هٰذه الحقوق الواضحة حسب نورمينغتون رثيس القسم الدولي في حسرب المحسافظين الذي شسارك في القوانين الدولية ومبادئ هيئة الامم مسؤتمر بيبروت فشسيد غلى ضبرورة وهي حق تقرير الصير والسيادة مراقبة الانتخابات الاشتراعية

كنعان اعتبران لبنان لايمكن ان يحمل مسؤولية مخالفات على ارضه عندما لايملك هوسيادة كاملة عليها

هانلي يشددعلي انتخابات حرة وعادلة

وشمعون يرى ان قرارها 'خارج لبنان '

وللساواة. واضاف أنء احتلال جنوب لبنان منذ عام ۱۹۷۸ ووجود قوی غریبه على ارضه ومخبالفة القرارات ٥٢٥ و٢٦٦ و ٢٠٥ تُبِرُ دائماً بحجج غي منطقية منها أمن الحنود الشمالية

واعتبر أن لبنان لا يمكن أن يُحمُّل مسؤولية مخالفة القوانين الدولية التي قد تتم في اراضيه عندما لا يملك هو السيادة الكاملة عليها، وقال ان

الاحتلال حسب الشرائع الدولية.

اي محاسبة للبنان على خلل ما في واجباته الدولية يجب الاتتم الاوهو يتمتع بمؤسسات دستورية تعكس تُمثيلاً شُعْبِياً صحيحاً منبثقاً من انتخابات حرة وديموقراطية. كما اوضح أن تطبيق القرارات الدولية عليه مقترحات المؤتمر البرلماني الدولي الذي عقد في لبنان) سيحققان السلام ويقضيان على اسباب التطرف واوضع كنعان في نهاية كلمة

صباحاً... وعدم أعادته الجولان الي سورية حتى أجل غير مسمى قد يؤدي الى الغاء الجمهورية اللبنانية قبل نهاية هذا القرن... وقد يتحول لبنان الى دولة تنتشر فيها الاصولية كما للنائب البسريطاني هارتلي بوث ان مكافحة الاحتلال في الجنوب لا يمكن في الصِرَائر ما سيؤثر سلّباً على لوضع في سسورية. فسهل علينا ان تسميتها «ارهَّاباً، وأنَّ اي دولةً ننتظر لكيَّ يحدث ذلك او يجب أتخاذ تخضع للاحتلال لهاحق مقاومة هذا وانستسرح بعض الخطوات التي اسماها «طوباوية، منها ءانشاء قوةً

ورای النکشور نعمانی انه «لا بدر بمكننا مساواة الدور السوري في لبنان بالاحتلال الاسرائيلي واسرائيل ليست بحاجة الى تنازلات ميدانية او اقتصادية من الجانب اللبنانيء

اللبنانية اليس خلال اجرائها فقط

بل في الاشبيس والاسابيع السابقة ﴿ وَاجْرَيْتَ نَقَاشَاتُ حَوَلَهَا

**ARABUILD** 

A Leading Building material Co. requires young highly motivated, aggressive and result oriented Male / Female.

Sales Engineers Please mail your CV with recent photograph to: The Manager P.O.Box, 7482 Dubai - U.A.E Fax: 009714-214322

Again Mail Your C.V.

ند من أن الإحسر أنا

والغشات المختلفة تقوم بنشاطاتها

راشيد استاذ القانون في جامع

القديس يوسف والمصامي نعوم خطار

والقيت كلمات للبروفسور هادي

🗖 ئيوبورك – من راغدة درغام:

🗷 أعرب مجلس الأمن، في قرار

تبناه بالاجماع، عن «استيائه لرفض

السلطات العراقية الوصول ألى

للوقعين اللنين عينتهما اللجنة

الخاصة، التابعة للأمم المتحدة للكلفة

ازالة الأسلحة المحظورة، وأكد المجلس

انّ منع وصول خبراء التفتيش الثولي الى الموقعين مشكل انتهاكاً واضحاً

لأحكام قرارات مجلس الأمن، بما فيها

القرار ٧٨٧ الذي تضمن شروط وقف

وشدد الجلس على ضرورة ان بتمعاون العراق تصاونا كاملأ مع

اللجنة الخاصة، التي يراسها رالف

اكيوس. وأن تسمح حكومة العراق لفرق التفتيش التبابعة للجنة

بالوصول القوري غير الشروط وغير

المقسيسد الى كل المناطق والمرافق

والمعدات والسجلات ووسائل النقل

الَّتِي قَد تَرغَبِ فَي تَعْتَيِشُهَا، في

وجدد للجلس «تأبيده التام للجنة

الضاصة في صا تبذله من جهود

لضمان تنفيذ مهمتها المقررة بموجب

قبرارات للجلسء وقبرر دابقياء هذه

السالة قيد النظرة، وتبنى الجلس

بالاحماع ألقرار الذي صدر بموجب

القصل السابع من مبتاق الأمم

وفي للفقرات التمهيدية للقرار،

وتلبية لتعديلات طلبتها مجموعة دول

بينها روسيا والصين، جدد مجلس

سيادة الكويت والعراق واستقلالهما

وجاء في فقرة تمهينية ان مجلس

الأمن دينوه بما افاد به رئيس اللجنة

الضاصة عن تقدم تحقق نحو الشاء

برامج اسلحة النمار الشآمل العراقية، وكذلك عن مشاكل لم تُحل بعد، ولدى

أنضال هذه التعديلات صوتت الدول

الـ ١٥ الأعضاء في المجلس لمسلحة

القرار، وعقد المجلس جلسة رسمية ليل الأربعاء تحدث ضلالها ممثلو

النول الأعضاء في المجلس برئاسة

وحشرت المنبوبة الاسيسركيسة

السقيرة مادئين اوليرايت الحكومة

العراقية من استمرارها في منع فرق

التقتيش من دخول المواقع التي

مدينها اللجنة الخاصة. وقالت: «اذا

استمر هذا الوضع، لن يكون اسام

مجلس الأمن خيار سوى استنتاج ان

العراق حُرق قرارات المجلس، بما قيها

وزانت اولبرايت ان خب

التقديش لا يه ددون النعراق، بل

العبراق هو الذي يهدد المنطقة،

وتابعت أن عنذا النظام (العراقي) ما

رَالَ يِشْكُلُ تَهديداً خُطيراً للمنطقة،

لأيعثل وجهة نظر الحكومة

تهدف الى التحبير عن التحاطف الأربثي

الشبعبي مع محاناة الشعب العراقي، ولا

تعكس تغييراً في موقف المكومة الأربنية

من النظام العراقيء. وشعد على ان الوفد ولا يحمل اية رسالة

مداسية الى المسؤولين العراقيين من قيل الحكومسة الاردنيسة، وذاذ أن دمن حق

النقابيين والحزبيين القيام بمثل هذه الزيارة

طالمًا أنهم لا يتحدثون بأسم الحكومة، ولا

يتظاهرون بتمشيل وجهة نظرها على

الصعيد السياسيء. وتأتي زيارة الوقد التي تستمر خمسة

القرار ١٨٧.

مندوب مصر السفير نبيل العربي.

الأمن والتسرّاب كل الدول الأعسف

وسلامتهما الاقليمية،

النار في حرب الخليج.

# وزيرالداخليةالبحريني لـ الحياة : حاهزون للتصدي لما يهدد أمننا

الشيخ محمد بن خليفة ال خليفة. (الحياة)

فريسة لهنده المؤامرة ونصبت هذه

العناصر شباكها وافكارها الهدامة،

وقام أفرادها بتحنيدهم ضد بلدهم

البحرين. وتمكنوا من الأبقاع بعدد

منهم وسسمموا افكارهم بخططهم

التخريبية ثم بداوا بتدريبهم على

استعمال السلاح واستخدام المواد

المتفجرة. ويعدما تاكد لهم انه ثم

توريطهم في هذه المخططات بفعوا

بهم الى البحرين كي يحاولوا تجنيد

غيرهم ونجح بعضهم في التأثير على بعض الاستخصاص في الداخل

واشركوهم في بعض العسمايات

التخريبية التي كانوا يقومون بها وفقاً للمخطط المرسوم في الخارج.

واثبتت الأبلة أنهم أنشاوا هيكلأ

تنظيميا اطلقوا عليه اسم الجناح العسكري لـ مصرّب الله – البحرين،

وهو يتكون من عدد من المحالس

واللجان، كل منها له دور في الاعداد

والترتيب لما سموه القاعدة ألشعبية

المسلحة التي تكون نواة للاستيلاء

على الحكم بالقوة، هم في سبيل ذلك كان يدفعون بعض الأشخاص الذين

جنبوا في الداخل لتلقي التسريبات

العسسكرية إمسا في ايران وإمسا في

معسكرات دحرب الله، في لبنان، وتم

وضع مسخطط للوصسول الى هذه

الأماكن مباشرة او عن طريق التوجه

الی دول اخبری ومنها آلی ایران او

لبنان. واظهرت التحقيقات والمتابعة

الأمنية ان بعض قياديي التنظيم

سواء في الداخل أو المقسمون في

الخمارج كمانوا ينتحقلون الى بعض

الدول العربية والأوروبية للتنسيق

بين فروع التنظيم ومجالسه، وهم

كانوا موضع رصد ومتابعة بقيقة من

استثنائية بحق الأجانب والتشيد في منع

تأشيرات بخول، وما تأثير نلك في الحركة

- هذه أمور طبيعية ومتعارف

حماية أمنها واستقرارها وحماية

عليها في دول العالم. فكل دولة تسعى

مواطئيها من أية عوامل قد تتسبب

في زعــرْعــة الأمن والمس بالمنجــرْأتْ

والتنمية الاقتصابية، فالنول تحاول جاهدة تطوير البنية الاقتصابية ورفع

معدلات التنمية من اجل خير

المواطنين ورخسائهم وتوفسيسر الآمز

للمقيمين. وإزاء كشف المؤامرة

التخريبية التي وضحت أبعادها

واهدافها الهدامة، وتتنافى مع

القسانون الدولي والأعسراف الدوليسة. هناك لجسراءات أمنية تدرسها وزارة

الداخلية وذلك بتوجيهات من القيادة

السياسية للبلاد، ومن منطلق الحرص

على المصلحة العامة لوطننا العريز

الأول الى مواجهة أي اختلال بالأمن

والاستقرار في البلاد وترسيخ دعائم

الأمن والاستقرار للمواطنين والمقيمين

جميعاً. وأود ان أوضح ان الإجراءات

الإمنية هي من الأمسور الصبيوية

بالنسبة الى أمن الدولة، وهي لا توجه الى أي أشداص أو فدات بل هي بعيدة عن ذلك، هي اجراءات عامة

تهدف الى حسماية أمن البسلاد

واستقرارها وحماية امن المواطنين

والمقيمين، ومن هذه المنطق فإن هذاك

أجراءات وقائية فاعلة لحماية المجتمع

من أي أثار أو انعكاسات سلبية على

النواحي الاقتصابية أو الاجتماعية

ومن ناحية أثارها على الناحية الاقتصادية في البلاد أود أن أوضيح حقيقة وأضحة هي أن خطط التنمية

في اطار التسشساور والاتصسالات

الستعرة مع يول النطقة، ستتيح له

وأرصة للتاكيد محددا على دعم

بريطانيا البحرين في مواجهة اي

تَهْديداتُ خَارِجِيّةٌ، خَاصَةٌ بِعْدِ اعلانَ الحكومة البحرينية اكتشاف مؤامرة

ضدها مدعومة من ايران واوضح

مسؤولون في الوزارة ان الزيارة كانت

مقررة قبل كشف المؤامرة لقلب نظام

الحكم في البحرين. وسيجند هائلي

مسائدة بلاده لدول مجلس التعاون

الخليجي، ويؤكد اهمية التنسيق

عطاءاتهم لتوريد عوازل لاعادة بناء شبكة عكار في لبنان (المجموعة السائسة).

١ ربيع اول ١١ ١١هـ ونلك في مقر مجلس الاتماء والاعمار المشار الى عنواته أعلاء.

تمول هذه المعدات والمواد بواسطة الفاقية بيع لاجل مع البنك الاسلامي التثمية.

الجمهورية اللبنانية

وزارة الموارد الماتية والكهريانية

مجلس الإنماء والاعمار

توريد معات ومواد كهربانية

تدعو العكومة اللبنانية، معتلسة بوزارة العوارد العانيية والكهربائيية ومجلس الانعاء والاعصار، عصنعي وحوردي الععدات والعواد الكهربائيية العالميين لتقنيع

يمكن المحصول على ملقت التلزيم من مكاتب مجلس الأنماء والاعمار أعتبارا من يوم الاثنين الواقع في ١٧ حزيدان (يونيو) ١٩٩٦ المواقق في ١ صفر ١٤١٧هـ

لقاء تُلاثمانية دولار اميريكي (٣٠٠ \$) بعوجب شك مصرفي باسم مجلس الانماء والاعمار، علما بأن لخر موعد لتقديم العروض هو المساعة الثانية عشر ظهرا

بتوقيت بيروت المعطي من يوم الاربعاء الواقع في ٢٤ تمورُ (يوليو) ١٩٩١ الموافق في ٩ ربيع اول ١٤١٧هـ ونلك على العوان الثالي : مجلس الاتماء والاعصار

يجري فض العروض في جلسة علنية تعند عند الساعة الثانية عشرة ظهراً بالتوقيت المحلي لمديثة بيروت من يوم الاربعاء ٢٤ تموز (يوليو) ١٩٩٧ الموافق في

هذه الإجراءات تهدف في المقاء

وحماية المواطنين والمقيمين.

٠ هل تفكرون في اشخاذ اجراءات أمن

أجهزة الأمن.

من بارعة علم الدين:

🖿 اكد الشيخ محمد بن خليفة أل خليفة وزير الداخلية البحريني في حديث الى «الحياة» أن الأجهزة المختصة في وزارته تدرس الاجراءات الوطن والمواطنين في دولة البسحسرين من دسوًامرات المشامرين وعبت

وقال ان اجراءات الأمن هذه ليست موجهة الى اشخاص معينين أو قنات بون أخرى بل هي أجدراءات عنامة تهدف الى حسساية أمن البسلاد واستقرارها وحماية امن المواطنين والمقيمين. وشدد على ان درجال قوة نفاع البحرين وقوة الأمن الداخلي يقفون على أهية الإستعداد للتصدي لأبية محاولة لزعزعة الأمن والاستقرارة

وأشسار الوزير الى اجسراءات لمنع التسلل الى البحرين، مؤكداً مراقبة السبواحل لمنع التسلل تسيير في طريقها المرسوم وان السيطرة الأمنية محكمة على السواحل والمياه الاقليمية

وشرح نشائج التحقيقات في والمؤاصرة الإيرانية، التي كانت ترمي الى قلب نظام الحكم في البحرين، وقسال أن اسسرار المؤامسرة أعلنت وامتروك لحكومة لبنان الشقيق ان تبادر الى مشابعة موضوع تدريب المتامرين على البحرين في معسكرات حَسَرُبُ الله، اللبناني، وأن حكومــة البحسرين ،على ثقية أن الحكومــة النبنانية ستتآبع هذا الموضوع من منطلق الروابط التآريخية والمصالح المستركة والانتصاء العربي بين لبنان

وهنا نص الحديث: • هل هناك عناصر ايرانية الجنسية بُدرب وتنفذ العمليات التي تمس الأمن في

- هذا الموضوع كسان مسوضع متابعة امنية وجهود مكثفة لأجهزة الأمن العام بعدما اثبتت المعلومات والاثلة القباطعة التي توصلت اليها اجهزة الأمن ضلوع عدد من الشب البحريني في تنظيم ارهابي اطلقوا عليه اسم محرّب الله - البحرين، وهو يهدف اسساساً الى زعرعة الأمن والاستقرار في البحرين والعمل لتغيير نظام الحكم فيها بالقوة وإقامة نظام موال لايران.

وتوصلت اجهرة الأمن الى ان عض هذه العناصس الايرانية يعلمل تحت الاشدراف المساشسر لجهاز استخبارات والصرس الشوريء الإيرائي، وأن الدعم والتسمسويل فطيط ياتي من جانب هذه الجهات الرسمية، وحرصت اجهزة الأمن على أن تضع يدها على كل الوثائق والادلة والحقائق التي اثبتت علوع الحمهورية الإبرائعة الأسلامية في هذه المؤامرة وتمكنت من ضبط عدد من قياديي هذا التنظيم الارهابي وعدد من الأششاص المنفذين والذين تم تدريبهم عسكرياً في ايران وبعض الأماكن في لبنان التي يتخنها محزب الله، كـمـعـسكرات تدريب. وتمكنت أجهزة الأمن العام من التعرف الي كل الاتصالات التي كانت تدور بين اعضاء التنظيم في البحرين ولجانه الرئيسية في الضارج. وبعدماً تعكنت احبهزة الأمن من كمشف اعتضاء التنظيم ووضــعت أيديهـا على كل الوثائقُ والائلة ووضــحت تمامـاً ابعــاد هذا التنظيم الإرهابي وأهدافه والعناصس المساركة فيه في الخارج، تمكنت من ضبط عناصره الذين اللوا باعترافات تفصيلية أنطوت على أن الجميع تنربوا بواسطة عناصر أيرانية سواء في صُـُنْدِنَة قم الايرانيَّــة أو في معسكرات التدريب التابعة لـ محرب

الله، في بعض البناطق في لبنان. ● كيف كان يتم انتقال المضربين من البحرين الى معسكرات التدريب في ايران، وكيف كانوا يعودون؟ - نشيا هذا التنظيم وتحييت

أبعاده وأهداقه التخريبية على ايدي عند من العناصر الإيرانية المدعومة من الجهات الرسمية هناك وعلى وجه التحديد جهاز استخبارات دالحرس الثوري، الإيراني وقد مجوا مخطط للايقاع ببعض صريتين النين يتوافدون على سدينة قم للنراسة وتحصيل العلم، حيث وقع بعضهم

□ لندن - دالحياة:

ظ مِزور وزير الدولة البسريطاني

للشوون الخارجية جيرمي هائلي البحرين في الفسرة بين ١٦ و١٨

حريران (بونيو) الجاري، وسيجري

مصابئات مع كبار المسؤولين تتناول

النطورات في المنطقة وأفاق عملية السلام في الشرق الأوسط، والعلاقات البريطانية - البحرينية. واعلنت وزارة الخسارجسيسة

البريطانية ان زيارة هانلي التي رتاتي

# الملكفهد

🛘 جدة – والحياة و

■ اصدر خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز اوامره بترقية في البِلاد لم تتاثر، والدولة ساضية قدماً في دعم التنمية الاقتصادية. واستطيع القول ان التنظيم التخريبي بعدما توفرت قُيهم شروط الترقية. لم يحقق أهدافه، والإقتصاد البحريني للوي وهو ماض في الازدهار بفضًلُّ تعاون القطاعات الخاصة والمواطنين، والمجال الاقتصادي هو موضع دعم ● وهل هناك اجسراءات استثنائية

#### للتشبيد في مراقبة الشواطئ، وهل هناك تسال الى ألبحسرين من دون تأشيسرات رئيس رقباء الى رتبة ملازم. - معروف ان البحرين تتمير بطول سواحلها بل تعتبر من أكبر دول المنطقة لجهة طول سواحلها، وبالتالي كسائت الخطة العسامسة للدولة هي

متواصل من الحكومة.

الاهتصام بمراقبة الشواطئ من خلال

ترتيبات أمنية فاعلة. ولهذا أقول ان

نظام مراقية الشواطئ والسواحل في

البلاد يسير وفقأ للخطط الموضوعة

وهو يحكم السيطرة تعامساً على

السواحل والمياه الاقليصية للدولة،

ويمنع أية محاولات للتسلل الى البلاد

من دون تاشيرات رسمية. ومع هذا

من حون فإن ضبط التنظيم التخريبي سيجعلنا أكسر حرماً في الخاذ الإجراءات

الأمنية المرتبطة بمراقبة الشواطئ

والسواحل وكل المنافذ الأخرى، وهذا

البحصرين، لدى مصرب الله، اللبناني،

وتفاصيل انتقال هؤلاء الى لبنان وعودتهم

وألية الدعم المتبادل بينهم؟ وهل طالبتم

- لا شك ان هذا الموضــوع يتطلب

خصوصاً في ظل طواهر الإرهاب

والمحاولات التي يقوم بها بعض

لزُعْزُعة الأمن والاستقرار في بعض

للتصدي لهذه الظواهر ومصاولة

القضاء عليها. اما من ناحية ما ثبت

من اعترافات المتهمين بأنهم تدربوا

في معسكرات تدريب دحرب الله، في

لبنان فإن هذا الأصر متروك تقديره

اجمهورية لبنان الشقيقة. وإننا في

البحرين متاكدون تماماً أنَّ لبنانَّ

بقيادته السياسية الحكيمة سيتابع

هذا الموضيوع من منطق الروابط

التاريضية والمصالح المستركة بين

لبنان والبحرين وفي ظل انتمائهما

العناصر المتواطنة مع ايران كانت تهدف

الى قلب نظام الحكم في البحدين، كيف

كانت سنفعل، بالتخريب أم بالقود السلحة،

وماذا عن دور الجيش وقوى الأمن الداخلي

- كشفت الإعترافات التي أبلي بها

المتهمون دعم السلطات الايرانية

الذي اطلق عليمه اسم محسرب الله -

البحرين، وكان هناك تنسيق كامل بين

اعتضاء هذا التنظيم والجهات

الرسمية في ابران، قطع شُوطًا كبيراً

ووصل الى حد ان مولت الجهات

الرسمية في ايران نشاطات التنظيم

وتوات تَنْثِيثُ مقره الرئيسي في مسنة قم وتزويده الأجهزة اللازمة. ثم

تطورت هذه الخطوات في سبيل

تحقيق أهدافهم التخريبية بتدريب

بعض العناصر من الشباب البحريني، بل انهم وضعوا خططاً لتنجيد ثلاثة

الاف شخص وتدريبهم عسكريا، وذلك

لتغيير نظام الحكم بالقوة. ومن هذا

نرى ان التنظيم كان في سبيل تحقيق

أهدافه باستخدام العديد من الطرق

والوسائل غير الشروعة بدءاً من

تسميم الشبياب البحريني بالأفكار الهدامة والقيام باعمال التخريب داخل

البلاد لزعرعة الأمن والاستقرار

واشاعة الفرع بين المواطنين والمقيمين،

واعداد الأشخاص المدريين عسكريا

لتحقيق أهدافهم بالقوة. الا أن نلك تم

كشفه بضبطكل ابعاد هذا التنظيم

إنني أوكد ان رجال قوة بفاع

حرين وقوة الأمن الداخلي يقفون

دائماً على أهبة الاستعداد للتصدي

لأية محاولة لزعزعة الأمن والاستقرار

في البلاد وهم قادرون على التصدي

شؤوننا الداخلية أو تعيق مسيرة

بينها لمواجهة أي خطر خارجي. في طهران (رويتر) بثت الإناعة امس تعليقاً انتقد الرئيس الإميركي

وفي اشارة الى انتشابات الرئاسة

الاميركية في تشرين الثاني (نوقبير)

المقبل اعتبرت الإذاعة أن ورثيس

اميركا سيء الحظاء يحاول العثور على

طريق آشر للقور في الانتشابات عن

طريق المغامرات وجعل دول المنطقة

تواجه بعضها بعضا بدل مواجهة

بيل كلينتون لتابيده اليحرين.

السلام والتنمية في البحرين.

الارهابي وعناصره.

في مواجهة مثل هذا الخطر؟

بانبتها هذا التنظ

• جاء في بيان وزارة الداخلية ان

• هل أبلغتم السلطات اللبنانية

للوطن والمواطنين والمقيمين.

الدولة اللبنانية باجراءات محددة؟

بمرتبة وزير.

الأمر عادي تطيه المصلحة العامة تفاصيل تدرب عناصدر مصرب الله – الاهتمام على الصعيد العربي والدولي م/١٠ تاريخ١٣٩١/٣/١٨ هـ، وبع الجهات أو التنظيمات الخارجية المناطق في العالم. وهذا يتطلب تعاون النول خصوصاً المنتمع العربي

بمرتبة وزير. المختصة لاعتماده وتنفيذهه

# فىنيوپورك

الْخَارِجِيةَ الأميركية.

نيويورك، يتحدث قيها عن والسلام في الشرق الأوسط، ويتوقع أن يلقى وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر كلمة امام مؤتمر يعقده المجلس. ووصل البورير القطيري الي نيوپورك مبياح أمس، واستقبله بنوب قطر لدى الأمم المتحدة السفير

الأميركي في ١٠ أيار (مايو).

ب - أعلنت الشرطة الدمنية امس ان أربعه أطفال قتلوا وأن اثنين أخرين جرحا بانفجار وقع الأربعاء في مدينة رُنجِبار في محافظة أبين (شرق

# يأمربترقية

٩٠ ضَابِطاً في القَسُواتِ السلحــة السعودية في قطاعاتها المحتلفة ونكرت وكالة الإثباء السعوبية از ٢٥ ضمايطاً من رتبسة رائد الى رتبسة الى رتبة رائد، وترقية ٣٩ ضابطاً من رتبة ملازم أول ألى رتبة نقيب وترقية

## تعيينمساعد لوزيرالخارجية

□ جدة - والحياة»:

وأفانت وكالة الأتباء السعوبية أنه صدر الاربعاء أمر ملكي جاء فيه: ربعسون الله تعالى، نحن فسهد بن عبدالعبزيز آل سعود، ملك الملكة العربية السعونية، بناء على المادة النَّامِنَة والخَّمَسِمِينَ مِنَ النَّظامِ الإساسي للحكم الصنادر بالأمر اللكي الرقم أ/٩٠ تاريخ ١٤١٢/٨/٢٧هـ، ومناء على المادة الأولى من نظام الوزراء ونواب الوزراء ومسوظفي المرتبسة المتازة الصابر بالرسوم ألملكي الرقم الاطلاع على الأمسر الملكي الرقم الرام تاريخ ١٤١٤/٣/٣هـ أمرنا بما هو أت: أولاً، معين عبدالرحمن بن أمين

ثانياً، يبلغ امرنا هذا الى الجهات

من محمد المكي أحمد:

وقال مصدر حكومي قطري ان

حسن النعمة وسفير قطر في واشتطن الشبيخ عسب دالرحمن بن سعود آل

قطر لمدة شسهبرين، بدءاً من أواخسر حزيران (يونيو) الجاري.

هذه الموافقة شملت ترقية ١٥ صَابِطاً من رتبة مقدم الى رتبة عقيد، وترقية مقدم، وترقية ١٠ صباط من رتبة تقيب

# السعودي

■ أصدر خادم الحرمين الشريفين الملك فنهد بن عبدالعزيز أمرأ ملكياً بتعيين السيد عبدالرحمن منصوري مساعدا لوزير الشارجية السعودي

منصوري مساعدأ لوزير الخارجية

# وزيرالخارجيةالقطري

 تلقى وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني ربسالة من نظيره السبعودي الأصي سعود القيصل، افادت وكالة الأنباء القطرية أنها تتناول والعلاقات بين البلدين الشعيعين والسجل الكغيلة بدعمها وتطويرهاء

وبدأ وزبر الخارجية القطري أمس زيارة للولايات المتحدة تستمر بضعة

الشيخ حُمد بن جاسم ميلقي كلَّمة أمام مجلس العلاقات الخارجية في

ينكر أن الوزير كان زار الولايات المتحدة نهاية نيسان (ابريل) الماضي واجتمع مع عند من كبار المسؤولين الأميركيين. واسفرت الزيارة عن اتفاق على نشر ٢٤ طائرة حريبة اميركية في

وجاء هذا الاتفاق آثر محادثات اجراها في البنتاغون وزير الخارجية القطري مع وليام بيري وزير الدفاع

### مقتلأربعة بانفجارقربعدن

وفتحت الشرطة تحقيقاً لمعرفة اسبباب الانفجيار الذي وقع في احد الاحياء الشعبية في رَنْجِبار، ينْكر ان الغاما وقنابل ينوية خلفتها الحرب في اليمن تتسبب في سقوط ضحايا. واعتبرت دالحبهة الوطنية للمعارضة، (موج) أن الانفصار مدير من أجل دارهاب الشسعب الذي بدأ يتعاطف مع حضر موث وتصويل أنظاره عما يجري ليها، في اشارة الى احداث المُكلَّا الَّتِّي شَّهِيثُ تَطَاهُراتُ واعمال شغب يومي الخميس والاثنين

#### ان والتصرفات العراقية بررت الإجراء الذي اعتمده مجلس الأمنء فيما أكد سقير المانيا رثيس لجنة العقوبات تونو ابتل، أن الحادثتين الأخيرتين في

واجمع اعضساء المجلس على ضرورة عدم تكرار منع فرق التغتيش من القيام بمهماتها. ولاحظ سغير روسيا بارتياح ان القرار لم ينضمز لغة الاندار والتهديد باستخدام القوة، ورحب بغرم اكيوس على زيارة بغداد تربيسا واعرب عن امله بان تتمكن اللجنة، في الوقت المناسب، من تقديم تقرير الى مجلس الأمن بما يسمح لاحقاً بالتحرك لتنفيذ الفقرة ٢٢ من القسرار ٦٨٧ التي ربطت رفع الحظر النفطي عن العراقُ بتنفيذه كلُّ طلبات اللحنة الخاصة.

اولبرايت تحذر بغدادمن خرق قرار وقف النار

مجلس الأمن يرفض أي شرط

لتفتيش مواقع في العراق

العراق في سياق تعطيل مهمات فرة. القَـفُـتَـيشُ دخطيرتان، وأشمار الي «انعاء، العراق ان ما طلبته اللجنة لدخول مبان تشك في انها تحوى مواد محظورة بشكل خرقا لسيادة العراق واستقلاله، وقال ان دهده المزاعم بلا

نيكينا سميدوفيتش رئيس فريق تفتيش لمام مبنى للحرس الجمهوري في بغداد ترفض السلطات العراقبة تفتيشه (اب) واعتير سفير فرنسا الان دوحاميه ؛ وستون أن المواقف العراقية تشكر «تحدياً المجموعة النولية، مشنداً على حق اللجنة الخاصة في بخول اي موقع تشاء، وتعهد استمرار الدعم البريطاني للجنة وتحدث السفير نبيل العربي بصفته مندوب مصر، وأشأر الى روح التعساون التي أبدته السلطات العراقية اثناء التفاوض على مبيغية والثقط للغذاء وكميا حبيها القبرار ٨٨٦. وقبال أن من الضبروري المضي في احسران المزيد من التسقيده والتعاون لتنفيذ كل قرارات محلس الأمن بما يسمح برفع الحظر الدولم

٨٥ شخصية نقابية وحزبية أردنية توجهت الى بغداد

# عمان: لاتغييرفي موقفنا من النظام العراقي

🗖 عمان - من سلامة نعمات:

ايام، اثر تهدئة التصعيد في العلاقات الاردنية – العراقية التي شهدت توتراً متفاقماً اثر مقتل صهر الرئيس العراقي ■ قـال مصندر أردني رسمي ان الوقيد صدام حسين، الفريق حسين كامل حسن الشعبي الأرىني الذي بدأ امس زيارة لبغداد ويضم شخصيأت سياسية وتقابية معارضة المجيد، في شباط (فيراير) الماضي بعد عويته الى بغداد من عمان التي لجا اليها. واوضح المصدر له والصياقه أن زيارة ويضح الوفد نقياء واعتلامين وامناء الوفد الذي يضم ٨٥ شخصية تقابية وحزّبيّه

عامين لعند من الاحراب الأربنية المعارضة بما فيها حرب جبهة العمل الاسلامي. واستقل اعضاء الوقد ثلاثة باصات، علماً أن الرحلة من عمان الى بغداد تستغرق نحو ١٢ وكان مكتب العلاقات الخارجية التابع

لحرب البعث الصاكم في العراق وجه دعوة الى هُنه الشخصيات لزيارة بغداد ولقاء مسؤولين عراقيين.

واكنت المصادر الرسمية ان لا تغيير في صوقف الاردن من النظام العراقي وضرورة احداث تغيير جنري في بغداد ينهي معاناة ا الشعب العراقي.

العراق وسورية واسرائيل في مؤتمر الأمم التحدة لنزع السلاح 🗷 جنيف – رويتر - اكد سفراء في جنيف امس ان ٢٣ دولة بينها

العراق وسورية واسرائيل وكوريا الشمالية ستشارك في مؤتمر لنزع السلاح ترعاه الامم التحدة. وأوضحوا ان توسيع المؤتمر الذي يضم ٢٨ عضواً اصبح مناحاً بعد تخلي أيران عن اعتراضها على قبول اسرائيل. ويتوقع اتخاذ قرال مبدئي قريباً يعقبه أعلان رسمي الثلثاء القبل.

وجاء التحرك نحو توسيع المؤتمر في اطار اقتراح قدمته جنوب أفريقيا ليتزامن مع سعي المفاوضين الى التوصل الى معاهدة شاملة لحظر التجارب النووية في موعد اقصاد ٢٨ حزيران (يونيو) الجاري. وقال ديبلوماسيون أن هذا الانفراج حدث خلال اجتماع بين رئييس جنوب أفريقيا غيلسون مانديلا والرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني، وصوح المبعوث الايراني سيروس نصري الى وكالة درويتر، بأن بلاده: ولن تعرقل، توسيع عضوية المؤتمر. وأضاف: مسنبدي تحفظاً عن انضمام اسرائيل كي نسجل مخاوفنا،

# L'تصديرالثورة!

وأعلن هذا الهدف صراحة في مؤتمر صحافي عقده كبار السؤولين عن السينما الايرانية هذا الاسبوع في طهران، بمناسبة تعيين مدير جديد للقسم الدولي في الجمهورية الاسلامية والأستيراد.

وقال السوول الجديد نادر طالب زاده، الذي كان ابقاً في هيئة الدعوة الاسلامية الكلفة نشر الثورة الإيرانية في الضارج أن وتصدير الثورة مهمة اساسية جمهورية أيران الاسلامية بمكن اداؤها بسهولة من خلال

وشدد محمد رجبي مدير مؤسسة الفارابي على أولوية القامة روابط مع الدول الاسلامية ولاحقاً مع الدول النامية

وأكد مسؤول ادارة السينما في وزارة الثقافة عزة الله ضرغامي ان النظام الايراني قرر «ألسعي الى نقل رسالته وأوضع أن أيران ستتولى في البداية بطحة عدد من

وكان مرشد الجمهورية الاسلامية أية الله على خامنئي

ونكر ضرغامي ان النظام سيشجع انتاج الأفلام التي

الاقتصادية للبلاده. رسالتنا الحقيقية، الى الخارج.

المهرجانات العولية خلال السنين العشر الأخيرة، فبإن الأوساط المتزمنة تنتقد معظم هذه الافلاام ولا تخفي توجسها من مخرجيها وعلى راسهم عباس كياروستامي المروف في

عرى. لكن هؤلاء المضرجين الذين لم توزع افلامهم كشيراً في ايران لم يقعرضوا لمضايقة من السلطات التي تدرك المتنثير الايجابي لهذه والسينما الايرانية الجديدة، في صورة الجمهورية الاسلامية. ومع ثلك أعلنت السلطات العسام الماضي عـزمــهــا على

والاسلامية، أو يظهر صورة وقائمة ومريرة لايران. وأكد رئيس محلس الشوري (البرلمان) على أكبر ناطق نوري زعديم التيار المصافظ أن «الفيلم الذي يصيب الناس بالياس لا تكرن له أي قيمة مهما حصد من جوائز

وأصدرت السلطات في الربعي الماضي «قانوناً، جديداً للانتاج السينمائي يحدد بصرامة، للعابير «الاسلامية» التصوير خاصة تصوير النساء والعسكريين وعناصر قوى

وشكا المنتجون والمخرجون المستقلون من هذا التشدد ودعوا الى تخفيف الرقابة ووالتدخلات السياسية في السينما. ولكن يسدو أن كل شكواهم نهبت ادراج الرياح. اذ اكد خامنتي مجدداً ضرورة فرض «القيم الثورية» على كل المجالات الثقافية.

طلق هذه الدملة الابديولرجية الجديدة التي ينوى النظام الايراني شنها من خلال السينما، خلال لقاء مع مسؤولي وقال خامنتي: «لدينا أفلام ثوريةً واسلامية جيدة، وإذا

اتعالج مواضع الشورة الاسلامية والصرب والتنمية

🖿 طهران – أ ف ب – تسعى ايران الى استخدام السينما في «تصدير الثورة، بعدما شجعها النجاح الذي حققة أفلامها في العديد من المهرجانات

سؤسسة الفارابي التي تحتكر تصدير كل الأفالام في

وتصدير قيم ثورته، عبر السينما. الافلام الى اللغة العربية لتسهيل توزيعها في الشرق

وزارة ألثقافة الايرانية الشهر الماضم حسنا ببلجتهاً، خاصة الى العربية، يمكن أن تحدث أثراً

كبيراً في الخارج».

وراد: معلينا أن نعبر بقوة عن الرسالة الثورية، منتقداً والمشقفين السينمائيين الليبراليين الذين يترددون في نقل وكان ضرغامي يقصد معظم المثقفين النين بدأوا العمل نى الحقل السينماتي قبل الثورة، والنين تخلو أفلامهم عمداً

من الاشارة الى «القيم الثورية». وعلى رغم حصول الافلام الايرانية على ١٦٤ جائزة في

التصدي لانتاج أي فيلم «يفتقر الى الهوية الوطنية

#### وفدبرلماني أوروبي يناقش في طهران ملف حقوق الانسان

■ طهران - ۱ ف به رویتر - علم من مصادر متطابقة أن ثلاثة أعضاء في البرلمان الأوروبي سيصلون اليوم الى طهران في زيارة مضاصية، تركر على اوضناع حقوق الانسان في ايران وتستنصر ثلاثة آيام. وهي اول زيارة من نوعها منذ سنوات. ويضم الوفيد، الذي سب اتصالات مع مسؤولي وزارة الخارجية

الايرانيسة ويعض البسيلانيين، الاشتراكية الهولندية ليوني فأن بلايل والنائبين المصافظين البسريطانيين بريان كاسيدى وادوارد ماكميلان. ونقلت دوكالة الجمهورية الاسلامية للانساء، الاسرائية عن كاسيدي قوله ان الزيارة لا ترثدي وأي طابع رسمىء وأن السفارة الايرانية

في لندن هي التي نظمتها. وتتناول مسادنات الوقد الأوروبي العلاقات بين ابران وأوروبا، خصوصاً مسالة حقوق الانسان وقضية سلعان رشدي للتي تعتبر أحدى العقبات الرئيسية أمام تطور العلاقات، وفق مصادر ديبلوم استة اوروبية في

منتظم فرارات شديدة اللهج انتهاكات حقوق الإنسان في ايران كان اخسرها في ١٤ اذار (مسارس)

ويعتمد البرلمان الاوروبي في شكل

طهران ليل الأربعاء أن «الحسرس الشوريء الايرائي استكمل مشروعا لانتاج طائرات شراعية وهو مستعد لانتاجها بأعداد كبيرة

# الاثنين ١٩٩١/١/١١ الاثنين ١٩٩١/١/١١ الم



خلاف سوري - أردني و«حضور» ايراني وتركي وضغط أميركي

من بخطف بخطف القمة؟

عراقي

: واسرائيل

عدة لنزع السلام

ع برلماني أوروبي

اقش في طهران ف حقوق الانسان

دنيس روس لـ «الوسط»: نتانياهو يستطيع التعامل بسهولة مع الأسد

جورج حاوي يتذكر: أبو جهاد كان وراء جيش أحمد الخطيب وأبو حسن سلامة وراء انقلاب الأحدب

■ رسب سركيس في الامتحان وبراعة فرنجية جعلته رئيساً مساعدة عراقية شهرية للحركة الوطنية وليبيا الأكثر سخاء كمال جنبلاط وبَخ ضباط «المكتب الثاني» وفضيحة «الميراج» أثرت في انتخابات الرئاسة أبلغنا الحزب الشيوعي العراقي تهديد صدام حسين بسحقه

الدول الخليجية أمام التحدي المستقبلي الأهم: ٨,٨ مليون مواطن في سوق العمل عام ٠٠٠٠

«الوسط» تفتح الملف وتحاور مسؤولين ومتخصصين الجامعة اللبنانية... جامعات سياسية وطائفية

بيان: ضوابط سورية للصراع الشيعي – الشيعي

> كأس ولي العهد السعودي: فريق الشباب يجدد شبابه

عودة الى الأيروسية الشعرية: هل لا يزال نزار قباني معاصراً؟

11 .....

أعبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

# تعديل جزئي في الحكومة التونسية ووزير الدفاع يقود الحزب الحاكم

🛲 في تعديل وزاري يعتب الأهم منذ عامين، أَنْخُلِ الْرِئْيِسُ رَيْنَ العابِدَيْنَ بِنُ علي امس تعديدًا جزئياً على الحكومة والأمانة العامة لـ والتجمع الدستوري الديموقراطي، (الحاكم) خرج بموجيه السيد الشائلي النَّفَاتِي مَنْ مَنْصَبِ الْإَمْدِنَ الْعَامِ لَـ «التَّجِمَعِ» الذي شُسخله منذ ألعسامُ ١٩٩١ وْعَسِيْنَ وَزِيرًا للشؤون الإجتماعية.

وحلُ مُسْحَل النَّفَاتِي في العنصب الذي يعتبر الثاني في الترتيب البروتوكولي بعد

■ اشارت «الجبهة الإسلامية للانقاذ»

الجزائرية الى متفاقم الخلاف، داخل صفوف

المؤسسة العسكرية الجزائرية. والى دتمرد

عسكرى في ثكنة الغيرارة، (ولاية غيراديا)

سبق وقَّاة العميد سعيدي فضيل، قائد

المنْطقة العسكرية الرابعة، في حانث مرور،

مؤكدة ان وفاته دكانت عملية مبيرة تعكس

وكتبت امس نشرة والسبيل، الصابرة

عن انصار دجيهة الانقاد، في بريطانيا أن

والسلطة العسكرية اقدمت على سلسلة من

الإقبالات في الجزَّائِر شعلت أبرز الجنرالات

بينهم عباس غزيل قائد قوات الدرك ومحمد

القيادات البّارزة في الجيشُ، ﴿إِضَافَةَ الِّي

اغتيال الجنرال سعيدي فضيل القريب جداً

احداث المكلا

تتمة الصفحة الاولى

للمعارضَّة، اليمنية (موج) أكنت فيه «ان وقَدأُ مَنْ رموزُ المعارضَةُ في حضَّرموتَ

وشخصياتها الاجتماعيَّة قدم الى الرئيس البمني المطالب الآتية: ١٩ – محاسبة

مُرتكبي جَريمة الاغتصاب، ٢ - مُحاسبَة وكيِّل النَّيابة الصُّورانِّي، ٣ - محاسبة منْ امْرُواْ بِاطْلاقِ النارِ عِنِّي المنتظاهرينِ، ﴾ ~ عودة المسؤولينِّ المحليينِ الي

وطَائِعُهِم ونقل من حلوا محلهم، ٥ - تعويض أسر الشهداء والجرحي والإطلاق

الْفوري لمثات المعتقلين، ٦ - نقل الألوية العسكرية المحيطة بالمكلا، ٧ - الغاء

وأضاف البيان أن المعارضة دعَّت الى مسيَّرة سلمية في صبَّحاء يشارك فيها

اعضاء من مجلس للنواب والمنظمات الجماهيرية. وأفادُ بأن الوضع «لا يزال

واشنطن تشید بـ «اعتدال»

تتمة الصفحة الاولى

رئيس الوزراء الإسرائيلي المنتخب وكنلك انطباعاته عن قمة العقبة الاخبرة

التي ضعته إلى الرئيس حسني مبارك والرئيس ياسر عرفات. ولاحظ المسدؤول الأمسيركي ان تصريحات العاهل الأربني الأخسيرة عن

وكان الملك حسين صرح لدي لجتماعه مع كريستوفر بان لديه «شعوراً بانه

وتوقع المسؤول في البيت الأبيض ان يبحث كلينتون والعلك حسين في ضوع القمة العربية المقبلة، وأن يؤكد الرئيس الإميركي ضرورة استمرار

مساعدة الشعب الفُلسطيني، كون ذلك عاملاً أساسياً لنَجاحٌ عملية السلام مع

اسرائيل. كما شيد على أن واشتطن تأمل باستمرار عملية السلام مع الإشارة

إلى أن نتانياهو سبق واكد أنه سيفي بالترامات حكومة رئيس الوزراء شمعون

مَنْ جِنهِةَ أَخْرَى، أَوْضِحَ المسؤولِ الأميركي أَنْ كَلَيْنَدُونَ سَيْؤُكُدُ لَلْعَاهُلُ

الأردني عزم إدارته المضي في العمل من أجل تسليم عمَّان ١٦ طَائرة من طراز

· الله - ١٦ ، ويُنكَّر ان كريستوفَّر كشفَ خلال لقائه الملك حسين الثلثاء الماضي

ان الدارة ارسَّلَتَ إلى الكُونغُرسُ طلبِ الموافقة على صفقة الطائرات. وقال إنَّ

هذه الصَّفْقَة تشكل مساهِّمة مهمة في حماية امن الأربن وترتكر إلى سياسة

مجلسُ الأمن الرقم ٨٦٦ (النَّفط في مقابل الغدَّاء) لن يبدل صورة الاستمرار في

عَزَّلُ الْعَرَاقَ وَالْعَقُوبَاتَ الْدُولِيةَ الْمُفْرِوضَةَ عَلَيْهِ حَتَّى يَتَّقِيدُ الْنَظَامُ في بغداد بكلّ

قرارات الأمم المتحدة. واشاد بـ مخطوات الملك (حسَّين) الشجاعة في الوقوف

إلى ثلك، قال المسؤول نفسه إنّ البيت الأبيض لم يسبق له ان أعلن موعد

رْيارة بْتَانْياهِ و لواشنطن، وأن الموعد الذي تناولته وسألل الأعلام (٢٥ حريران/

بونيو) ليس ألوقت الصحيح. وكان ذكر ان نتانياهو اجل زيارته للولايات

وتوقع المسؤول الاميركي أن يبحث كلينتون والملك حسين «بواقعية

صرلَحَةً، في قلقَ ٱلْأَرِدَن تَرَدِي العَلَاقَات السَّورِيةَ – ٱلاردنية دمع عَلَمُ وَاشْنَطَنَ يَضَا انه عندما تشعر، بالعزلة لا تبنل جهوداً لتقوية عملية السلام في المنطقة».

تشجيع سورية على العودة الى عملية السلام، واعترف المسؤول بأنَّ العودة

لى عملية السلام ليست مرهونة بسورية وحدها بل باسرائيل ايضاً.

النفس وعدم المساهمة في هذه العملية بشكل غير مباشر».

واضاف المسؤولون ان الرئيس كلينتون سيركز على دضرورة أي وسيلة

ونكَّر أن الولايات المشحدة ستَّعمل مع العَّاهل الرَّبنيّ – مع الاخذ في

لاعتبار قلقه من تُدهور العلاقات مع سورية - لكي تتمكن المنطقة من العودة

الجامعة تتحرك لدى دمشق وعمان

المنطقة من المحيط الى الخليج مروراً بئول الجوار لاسرائيل، . وبشا إلى مضبط

إلى ذلك، أكد عبدالمجيد أن عقد القمة اليس تشدداً عربيا (...) نحن واقعيون

البحث في القضايا. ومسيرة السلام تستبعي منا أن ننظر الى الموقف الراهن

وكُلُّ مَا قد ينجم عنه من تداعيات في المستقبل، وقال: والدول العربية ستتجه الي

عروسة المطاعم اللبنانية

يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تعلن لربائنها الكرام

عن افتتاح مطعمها الجديد بيروت اكسيرس.

مطعم بيروت اكسبرس فخر الماكولات وأحدث المطاعم

اللبنانية في لندن يقتمُ لكم أطيب وأفض السندويشات

والعصير الطارج يرحب بكم لوجباتكم السريعة.

112 - 114 EDGWARE RD

TEL: 0171 724 2700

عصير رنوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة

مروش ۲

يفتّح من الساعة

١٢ ظهرا حتى ٤ صباحاً

للحجز 5434 5431 -581

LONDON

مروش ٣

يفتح من الساعة

١٢ ظهراً حتى منتصف الليل للحجز 5024 724-0171

وَرَاد المستؤول في البيت الأبيض أن كلينتون أكد أن تنفيذ العراق لقرار

الرئيس كلينتون القائمة على دعم الذين يغامرون من أجل السلام.

إلى جانب الدول التي تدعو العراق إلى التزام القرارات، الدولية.

لمتحدة إلى منتصف الشهر المقدل.

لى مسار السلام على مختلف الإتحاهات.

كل آجرًاءات محاصرة الطرق المؤدية الَّي حضرموت.

متوتراً في حضّرموت في انتَّظار قرارات رئيس الجمّهورية،.

نتانيَّاهُو ووصوله إلَّى السلطَّةُ فيَّ إسرائيلٌ دَّكَانِت الأكثر اعتدالًا،

لا يوجد أي سبب للتشاؤم، من وصول نتانياهو إلى للسلطة.

بيريز واتفاقاتها الدولية.

بالنظام والقانون، وبالتالي فإن اجهزة الأمن لن تسمح بمثل هذه الأعمال، وفي لندن تلقت والحياة، نسخة من بيان اصدرته والجبهة الوطند

التَّواتي والجِّدُرال الدراجي، وهما من

صراعات داخل الجيش،

بن ضياء الذي هو في الوقت نفسه عضو في المكتب السياسي للتجمع الذي يراسه الرئيس بن على.

وعين بموجب التعديل، مستشار رئيس الجمهورية العميد عبدالله القلال وزيرأ للنفاع، وكان شغل منصب وزير الداخلية من ١٩٩١ الى العام الماضي. وانتقل وزير النقل السيد منذر الزنايدي الى وزارة التجارة فيما حل محله على راس

واضافت النشرة وأن هذه التخييرات

تجابة لرغبة الشعب وطموصه أو

التي مست هرم المؤسسة العسكرية، لم تات

استجابة لنداءات المعارضة الجادة التي ما

فتلت تطالب بإبعاد المؤسسة العسكرية عن

الصراعات السُياسية، وانما تدخل في اطار

اللعبة التي تتقنها المؤسسة العسكرية

للحفاظ على كرسى السلطة ومصبر القرارء.

واكدت دان الحكم في الجزائر لم يخرج ابدأ من قبضة العسكر، متحدثة عن تجارب

من هذا النوع بدءاً من استقلال الحِيزائر

وحستى الأن، وهكذا، قد تحسث انقسلابات

وتحصل إقالات واغتيالات وتضغيات في

صَـفُـوفُ الْمَـوْسَسَـة الْعَسَكَرِية، لِكَنَّهَـا فَيُّ مَجِعَلَهَا لا تَشْرِج عَنْ هَنف السَّلَطَة الْفَعَلِيةُ،

وراى مراقبون ان التعديل اضعف النفاتي والقلال اللنين كانا يعتبران من رجال الصُّف الأول المؤثرين وعزز موقع بن ضُياء الذي يعتبر من اقرب مساعدي الرئيس بن علي وهو اقــــدم وزير في

متواصلة لقيادة الجيش الاسبوع الماضى

العسكرية آلى هيئة اركان الجيش مفاده

رفض بعض الجنرالات سياسة (اللواء

محمد) العماري (رئيس الأركان) واعتدائه

على صلاحياتهم وأشارت نشرة «الانقاذ» الى ان الاجتماعات عقدت في «أجواء

متوترة تخللتها شتائم وتهديدات

الاستقالة، وأضافت دان كل مصالح

الحيش هي الآن محل تنافس على القيادة،

ويلغ الأضتلاف أوجه ما جعل رئيس حزب

التحمع من اجل الثقافة والديم وقراطية

(سعيد سعدي) يصرح اخيراً بضرورة

أبتعاد الجيش عن السياسة، خُصُوصاً بعد

إبعاد الجنرالين التواتي وعبدالحميد

الجودي اللنين كانا يقفان وراء حزبه ووراء

سبب ورود تقرير قنمشه العنضادرات

الحكومة. وكنان شبغل في السبنعينات والتمانينات منصب وزير التعليم العالى ثم تولى ادارة الحرب الصاكم فترة قصبيرة اواخر الثمانينات ليعود الى الحكومة وزيراً للنفاع منذ مطلع التسعينات. الذي غاس الحكومة،

على أمَّسُ الْإول منَّدُ السَّعَسْيِلَ الوَّاسِعِ في العام الماضي الذي جاء بوزير السياحة

السابق السيد محمد جغام الي وزارة الداخلية حيث حلُّ محل القلال الذي عين مستشارا لرئيس الجمهورية بمرتبة وزير دولة. وفيما عاد القلال بموجب التعديل الجسرئي امس الى منصب وراري غساس الحكومة وزير التجارة السيد صلاح الدين بن مبارك الذي دعي لتولي مهمات اخرى لم

ويعتبر التعديل الذي انخله الرئيس بن

يحددها البيان الرسمي، وهو الوزير الوحيد تحدثت عن رفض عدد من القادة العسكريين سياسة العماري

«الانقاذ»: صراعات الجيش الجزائري تكبر واغتيال سعيدي فضيل انعكاس لها بين العماري والجنرال توفيق مدنى (رئيس الاستخبارات) حول تنحية العقيد اسماعيل

(نائب توفيق) ما جعل الأخير يصر على عدم وتصدثت عن تمر عسكري في ثكنة الفرارة «أعلنت الطغمسة على أثره سوت العميد سعيدي فضيل، والحقيقة أن موته كان عملية مدبرة تعكس صراعات داخل المؤسسة العسكرية من أجل المواقع، واتهمت الثنائي والعمساري - توفسيق، واغتياله لانه كان مرشحاً لتولى منصب المنسق العسكري لرئاسة الجمهورية والذي اعتبره العماري منصباً موازياً له بل ارفع من منصبه، وأشارت الى توقيع زروال على تنحية سبعة جنرالات ،غالبيتهم من الاستئصاليين،، وكان هؤلاء من المقربين للواء خالد نزّار، والى إحالة مجموعة كبيرة

🖪 تشرت المنظمة المغرسة لحقوق

الإدارة والأمن والدرك من مسرتكبي

تحدث عنها الى شهادات قدمها معتقلون في صوادث عرفتها البلاد في عامى ١٩٩٣ و١٩٩٥ خلال تنظيم بعض التظأَّشرات، اضَّافَة الى الوقَّافَع التي طاولت الملاحقين قضائياً في ملفات تهريب الإسلحة والانجار بالصفدرات ومعتقلي الحق العام. وجددت المنظمة طلبها ألى السلطات المغربية نشر الاتفاقية الدولية المتعلقة بمناهضة التعنب والمعاملات القاسية وغير الانسيانية التي وافق عليها الصغرب منذ ثلاث سنوأت. اضافة ألى تحريك ملف الاصطلاحات الدستسورية والاشتراعسة والادارية التي تطاول قطاع العدل الضامان استقلاليت ونزاهته وتمكينه من السبهر على لتطبيق الفعلى للقانون، وطالبت المنظمة «بالنص دستوريا على منع التعذيب، ومعاودة النظر في القانون الجنائي كي «يحدد بوضوحٌ جريمة التعنيب وينص على العقاب الملائم،

والدرك وصتسابعية شرتكبي القبعذيب وجاء نشر التقرير في وقت ترايدت التهم خلال المحاكمات المتواصلة التي تشمل المتورطين في التهريب والأتجار في المتحسرات ازاء عدم لحترام القوانين خاال فترات الاعتقال الاحترازي واجراء التحقيقات، بيد ان

نلك الى محاولات المتابعين قضائياً □ الرباط - من محمد الاشهب: التملص من التهم الموجهة اليهم. وسحلت منظمات عدة معنسة

المنظمة المغربية لحقوق الانسان

تطالب بإنهاء عمليات التعذيب

بالنفاع عن حقوق الانسان حدوث مزيد الإنسان تقريرا عن صقوق الإنسان من النطور في تنقية ملف المغرب في اتهمت فيبه السلطات بالتقصيين ازاء هذا المجال، بَخَاصَة في ضوء صَدُورٌ ظروف محسارسة التحدثيب ضد عفو شامل عن المعتقلين السياسيين المعتقلين، ودعا التقرير الي تطهير وهدم بعض المعتقلات السرية ومعاودة النظر في القوانين الجنائية،

وأستند التقرير في الوثائع التي

الممارسات البيموقراطية. وتتوقع المصادر ان تعرف البلاد قريباً بدء جولات من المشساورات كسا دعت الى «تطهيس ادارات الأمن السياسية بين احزاب المعارضة والمسراجع الرسسميية لدرس ملقات الاصلاحات الدستورية والسياسية المقررة خلال العام الجاري، بخاصة ما يتعلق بتحويل البرلمان الى مجلسين. واعطاء مسؤسسسات رئيس الوزراء والحكومة والبرلمان وجهاز القضاء

أضافة الى اصلاح أوضاع السجون. وكان المجلس الاستشاري لحقوق

الانسسان الذي بخم مسمسطينٌ عن كل

الفاعليات السياسية والنقابية

والمنظمات الثي تعنى بالدفساع عن

حقوق الانسان أقرَّ خطة شاملة في هذا

السياق بدأ تنفيذها مباشرة معد

اقسرارها. وجماء في تقارير دولية أن

اوضاع حقوق الأنسان في المغرب

حَقَقَتُ تَقَدَما مُلْمُوساً ما حداً بالبرلمان

الاوروبي الى الصوافقة على انضاق

الشراكة المبرم بين المغرب ويلدان

الاتصاد الاوروبي، ورهن ذلك بتحسن

المعارضة ركزت في مذكرة وجهتها الى

العاهل المخربي الملك الحسن الثاني

على الاشتمام بأوضاع حقوق الانسان،

وكذلك ملقات اصدار العقو، ورأت ان

ذلك بشكل معخملأ طبيعيا لتطوير

وكانت الاحراب الرئيسية في

سجل حقوق الإنسان في البلاد.

## العاهل المغربي يجري محائثات مع الرئيس الأرجنتيني

مرولون اسر الروح أن له الامرانيكو المنه التعلى مدوله التعلى مدوله

تنگیل بلی در الفسل بلی در قانوست وسد ۱

الونيسية ومند الرئيسية ومند المرائيسية ومند ا

والله الدد - الانت المناو ب المنا

فعالوا النهد

تنعل منوس

مين عد البد

وقبال يستبللا

ということ

اتعاق عسدني مس سيسسن

Herman 17

حلوث بالتسعة

وصدرة ها

العسرر الوث

الإسد المشعب ا

الإراضى المصنا

معادلة يديغعاب

سورت وفعات .

ومال الماعي

ير هرب العمال

ملحث زيسي

الفيارمسي وال

وننبس الوزراء أا

القدية ص الد

تعاما والدايد ب

مهانة عطعة غالون

الدُّينة اصاحه ا

والطافة والسحا

النبي يه أد معدمي

في ويدسام - ا

1000

سور الما

3 3 4 4 4 mg

ل قط سے ای یہ جانے

ان نساله ب

الحسران بالمحادي

فانعت ۱۰۰ د ر

المنسس سنعو.

لف تحب الما الما

تنسي ماسيلان ...

الم السار، فالماء

.......

المستسدين والما

الاصدر المعدر

di man 18

للطبيب الأمامة

1 - 40 - 1 12

العالم المستخدم المس

المعتم تطفسني أنبد والمد

See 15 . 10 . 1 . 10

. .. 1. 2.29

الخسسي راب

و به دست

\*\*

فحرب الاواميد

النساء والسساء

أتعلب معالم فيسلم

الإسراليني المة

تولف السبع

وولعان

الاسر العلعد

الخلصطييون

ساساهم ال

الاسولمة 1.

العسهسان

المفاوت الإسا

🗨 السرة و الأسم معاديد

وقى ايلا، الا العسرب الوثك

■ الرباط - «الصياة» - أجرى العاهل الصفربي. الملك الحسن الثاني امس مصابئات سيناسية مع رئيس الإرجنتين كأرلوس منعم الذي يزور المغرب رسمياً لفترة ثلاثة ايام، شملت سجالات التعاون الثنائي والقضايا ذات الإهتمام المشترك. وقيال الرئيس كارلوس منعم أن بالأده ترغب في أبرام اتفاقات للتعاون مع المغرب والتعزيز الروابط الثنائدة موضحاً انه ثم اعداد برنامج شامل في هذا السياق. ولم تستبعد مصادر مطلعة أن يكون الطرفان تعادلا الحديث في قضعة تطورات ازمة الشرق الأوسط من منطلق اهتمام الارجنتين بالاوضاع العربية، كون الرئيس كارلوس منعم زار سورية واستراثيل في وات سابق. بيد أن المحاور الإساسية للمحادثات التي شملت عقد اجتماعات مع رئيس الوزراء المغربي الدكتور عبداللطيف القيلالي واعضاء الوفيين المغربيّ والأرجئتيني، ركزّت علَّى مجالات النّعاون . الاقتصادي والتجاري.

#### المانيا تعتقل رجلأ تشتيه في تجسسه لحساب سورية

عون - رويتر - نكر مدعون المان أمس الخميس إن السلطات الألمانية القت القبض على رجل من أصل لبناني متهم بالتجمس على شخصيات سورية ولبنانية معارضة في المانيا لحساب الاستخبارات

وقال مكتب المدعي العام الاتصادي في كارلسروه إن الرجل الإلماني الجنسية الذي يبلغ من العمر ٢٩ عامأ واسمه على محمد احتجز قيد الاستجواب بعد اعتقاله الثلثاء الماضي. وأضاف المدعون في بيان ان المشتبه به الذي يعيش قرب مدينة ماين غرب البلاد نقل معلومات إلى الاستخبارات السورية منذعاء ١٩٩٢ عن الشخصيات المعارضة المقيمة في المائدا. وتابعوا قائلين إن المعلومات أبت إلى إلقاء

القبض في تموز (بوليو) عام ١٩٩٢ على معارض سوري في يمشق والحكم عليه بالسجن تسعة أشهر. وقَالَ البيانَ إِن المشتبه فيه جند أيضاً بعض اللاجئين المناعين للجوء السياسي لجمع معلومات من انصار ومجموعة عون في المانيا، مشيراً إلى رئيس الوزراء اللبناني السَابِق المنفي في باريس

صحيفة اليبرتي، (الموالية له) وهذا وحده أي ابقاء السلطة في يد الجيش؛ وتحسفت النشيرة عن «اجتمعاعيات من كبار الضباط على وظائف ادارية. مؤشر الى الانقسام، ونكرت ببصراع نشب التشدد إذا تهددت عملية السعلام من جانب اسرائيل، ولن تتشدد اذا سارت العملية كما نتمنى (...) القمة وقفة عربية في موضوع مصيري. ورسالة إلى العالم كله مفادها أن العرب يسعون إلى السلام العادل والشامل. وهذه الرسالة سيتم ابلاغها عبر القمة. وأعرب عن الأمل بأن تحافظ اسرائيل على التزاماتها وإلا تهدد العملية الشعارات وكثيراً مما كان يردد، اضافة الى اعمال الشغب نفسها، هي أعمال تخل

(...) نحن لسنا في سباق تصعيد او مواجهة»، مضيفا: «الموقف العربي قوي. وتحن نحيد اهدافنا بدقة ووضوح، وإنا هدف نعمل من أجله». ومن جهة أخرى، تلقى عبدالمجيد رسالة من وزير الخارجية البريطاني مالكولم يكفند نقلها السفير البريطاني في القاهرة بيفيد بالآتريوك. وجاعة رسالة ريفكند ألى المسالات مع نظراته العرب في شأن القمة العربية المقبلة رجهود دفع مُعْلَية السلام بعد انتَّخاب نتائياهي وعلم أن ريفكنه طالب في رسالته عدم التشدد العربي، وانتظار أن يعلن نتانياهو برنامجه الحكومي. وينكَّر أن وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر كأن أجرى اتصالات مع ورراء خارجية عرب للفرض

استنتاجات وتقديرات نهائية فإن وزارة الخارجية ستتولى تقديم اقتراحات الى البيت الأبيض، حول كيفية التعامي مع الموضوع. وشدد المسؤول نفسه على ان التحريات بتتركز على معرفة هل تم نشر هذه الصواريخ وهل هي معدة للتشغيل فُوراً أو قَائرة على حمل رؤوس نُووية، ويتطابقُ هَذَا الكلامُ مع تقرير و اشعطن تايمره الذي نكر للمرة الأولى دمن الممكن ان تكون باكستان استكملت تطوير رؤوس نووية لتركيبها على هذه الصواريخ،

«الصُّواريخ لَّه ٣٠ الَّتِيُّ ظُلَّت لسَّنواتَ عدةً في الصنانيقُ الَّتِي شَحَنَتُ فيها في قاعدة سارغودا الجوية غرب مدينة لاهور الباكستانية، هذه الصواريخ أصبحت حالياً قابلة للتشغيل، وعزا التقرير ذلك الى ان وحدة في الجيش الباكستاني واضاف التقرير ان منشر الصواريخ في حَالَ الطواريُّ لا يتطلب أكثر من أيام معدودة مرفضي التقرير يقول أنَّ «منَّ غير المستبعد أن يكون الخبراء الباكستانيون تمكنوا من تطوير رؤوس نووية لتركيبها على الصواريخ،

تتولى التحريات في هذا الشَّان، يبدو غير موافق على المُعلومات الواردة فيَّ التقرير الذي أعدته الإجهزة العامة للاستخبارات الآميركية. وَتُرى وزَّارة الخَارَجَيَّة ابْهُ لا يمكن اعتبار ان الصُّواريخ اصبحت قابلة للتشفيل لأنَّها لا تزال في صناديقها. ولم يتم تركيبها أو نشرها، كما ترى الوزارة انه لا يمكن اعتبار الصواريخ قادرة على حمل رؤوس نووية ما لم يتم تركيب نماذج وهمية لهذه الرؤوس وتجرى تجارب على اطلاقها ولو مرة واحدة على الإقل، وكان الناطق باسم الخارجية الصينية شين غونانغ قال في مؤتمر مُسْحَافَى أمس أن ولا صحة لهذه التقارير، وأن بلاده دلم وأن تصدر مثل هذه الصواريخ الى باكستان أو أي نولة اخرىء ومعلوم أن وأشَّنطن فرضت مرتين عامى ١٩٩١ و١٩٩٣ عقوبات على بكين يسبب الشك في تعاونها مع اسلام اباد

#### بمعاهدة لحظر تصنير تكنولوجيا الصواريخ. عرفات عرض وزارة

في مجال الصواريخ. ورفعت العقوبات بعد تعهد الحكومة الصينية التُقيد

وفي الكلُّمة الافتـتاحـية لاعـمال المجلس في نابلس امس، طالب قريع السلطات الاسرائيلية بالتوقف فورا عن ممارساتها التعسفية بحق اعضاء المجلس ومنها أخضاعهم للتفتيش النقيق والمهين عند الحواجز العسكرية اثناء انتقالهم بين غزة والصَّفة الغربية. وقال قريع أن هذه الاجراءات لا تسهلُ عملية السلام بل تزيدها تعقيدا، مشيرا الى انه تلقى رسالة من اورن شاحور المنسق الاسرائيلي لشؤون المناطق الفلسطينية يقول فيها ان اجراء تفتيش النواب الفلسطينيين هو قرار سياسي وليس عسكرياً فقط

وَفِي هَذَا السَّلَاقَ قَالَ الْنَكْتُورْ حَبِّرَ عَبِدَالْسَافِي عَضُو المَجِلُس عَنَ مَدِينَةَ عُرْدَ في كلمة مماثلة لكلمة قريع: «هذه مسؤولية السلطة القلسطينية وعليها تحمل مسووليتهاء غير ان الرئيس عرفات لم يرد على كلمتي قريع وعبدالشافي اذ انتقل المجاس للبحث في البنود المدرجة على جدول أعماله، وفي مقدمها الوضع الراهن في المنطقة والمتصل بعملية السلام والمفاوضات الفلسطينية -

الفلسطينية الأول، مُعتبرين انَّه تُجاهل فَضَايًّا رَئيسية عُدَّةٌ. وافَّانت وكَّالة مغرائس برس، أنَّ الحاضرينَ استعموا الى مداخلات النواب النين انتقدوا بيان الحكومة الفلسطينية، وقالوا انه دغير قابل للتطبيق وتجاهُل قضَّايا المعتقَّلينَ والاصلاح الاداري وسبل مواجهة، حكومة اليمين الاسرائيلية الجديدة. وقال النائب نبيل عمرو من محافظة الخليل (جنوب) ان البرنامج الم يتطرق الى الاصلاح الأداري ولذلك لا بد من تعديله.

عرضت برنامجاً موسعاً على المجلس التشريعي في ايار (مايو) المأضي للَّحْصِ وْلْ عَلَى ثقَّة مُوابه. وأحْدَ الناكْبِ عباسٌ زُكِّي (فَتْح) عَلَى السلطة الفلسطينية انها لم وتتعاون وتنسق مع المجلس في تشكيل الوزارة،. وقال ان البرنامج عبارة عن محشد من الأفكار الرّج في تقرير بعيد كل البعد عن البيان الوزاري، واضاف أن البرنامج ولم يتطرق الى سبل التصدي لسياسة الحكومة الإسرائيلية الجديدة وكيف ستتصرف حكومتنا حيال بناء المستوطنات ونهويد

المُعتقلين في السجون الاسترائيلية او الغلسطينية». وطالب برفع الرقابة

## مسؤول اميركي لـ«الحياة»

وكانت مواشنطن تايمز، نشرت ان معلومات الاستخبارات الاميركية تفيد ان

العلفت في الموضوع ان جَهارُ الاستخبارات الخاص بوزارة الخارجية التي

مرات عدة رغبته في تكليف شعث هذه الحقيبة. لكن لا يمكن تأكيد اي من هذه للمعلومات في انتظأر اعلان عرفات توزيع الحقائب الوزارية المتوقّع في غضون اليومين المعبلين. ويبدو ان الاتجاه العام في تشكيل الحكومة الجديدة هو اضافة اسماء جديدة اليها، خصوصا ان عرفات كأن اعلن في وقت سابق ان هذاك ثلاث حقائب وزارية ينتظر استكمال المشاورات من لجل تعيين وزرائها، وتوزير عشراوي يأتي في هذا السياق. ومن بين الأسماء الاخرى المُطّروحَّة، ألى جَانَبٌ عشراوي، النائب الاسلامي يوسف الشنطي.

الَى ثَلَك، اندَّهِت الازمةُ الَّتَى الثارتها السَّوائيل عندما منعت ٢٣ نائداً من غزة من المرور عبر حاجز أريز الا بعد تَفتَرْشهم وأَجْتَارُ النواب القلسطينيون أمس المعبر، وهو نقطة العبور الرئيسية بين قطاع غزة واسرائيل، في طريقهم الي نابلس. وكان النواب رفضوا تفتيشهم اول من امس، وعادوا ادراجهم الى غرَة، ما اسفر عن ارجاء عقد جلسة المجلس التشريعي تضامنا مع النواب الغزيين واحتجاجا على هذه الأجراءات التي تعتبر انتهاكاً لاتفاق اوسلُّو. وقالُ نائبٌ فَي للمجلِّس أن الرِّفيس عرفات الموجَّو، في نابلس، طلب الى النواب الطَّسطينَيينُ انهاء حركة الاحتجاج والتوجه الى نابلس، مشيراً الى انه تم التوصل الى تسوية للمشكلة سمح بموجبها للنواب بمغادرة غزة في باصات من دون اصطحاب امتعتهم لكن من دون الخضوع لتفتيش شخصي، وان يسلموا بطاقاتهم الشخصية الى ضباط ارتباط فلسطينيين وليس الى العسكريين الاسرائيليين. وابلغ أمين سر المجلس التشريعي روحي فتوح رئيس المجلس السيد احمد قريع (ابو علاء) لاحقا أن النواب الـ ٣٣ لم يفتشوا وعوملوا باحترام

الإسرائيلية والوضع الداخلي الفلسطيني. وخلال الاجتماع، حمل النواب الفلسطينيون بشدة على برنامج الحكومة

وكنانت السلطة الفلسطينية التي لم تعلن تشكيلتها النهائية حتى الأن

انتخابات نزيهة. مصابر قضائية نفت هذه التهم وعزت ويخشى الغلسطينيون ان تطبق حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتانياهو سياسة توسيع الاستيطان في الضّفة الغُربِية خَصوصا فيَ منطقة القس، وقال النائب زياد أبو عمرو (مُستقل) أنه دغير مناكد أن بمقدور الحكومة تطبيق برنامجها، وتساعل: «هل تملك الحكومة موارد التطبيق والناته؟، وانتقد النَّائب حسن خريشة (مستقل) عدم تطرق البيان «الي قضية

والسيف المسلط على صحافتنا المحلية». الِّي ذلك، اعتبر النائب زياد ابو زياد من القدس، ان التصويت على البيان الوزاري هو متصويت على القيادة». وتساءل: «ماذا يعني عدم منح الثقة لحكومة عرفات وحسب أتفاق توسيع الحكم الذاتي فإن الوزارة يجب أن تتشكل من ٨٠ في المئة من اعضاء المجلس ويحق لرئيس السلطة الفلسطينية تعيين الباقين. وقال ابو عمرو ان «التشكيلة الجديدة لم تلتزم هذا العبداء.

## بيروت: ولاية المجلس تتمة الصفحة الاولى

وذكرت مصادر قريبة من رئيس المجلس النيابي نبيه بري انه كان اتفق والرئيس الهراوي على ادخال تعديلات اضافية لجعل جبل لبنان ست دواثر، والجنوب دائرة واحدة بدلاً من اثنتين استثنائيا بسبب احتلال اجزاء من محافظة

وقالتُ المصادر أن بين هذه التعديلات ان ينص مشروع القانون الذي سيدرسا مجلس الوزراء على تمنيد ولاية المجلس النيابي المقبل الذي سينتخب بين الاول من ايلول (سبتمبر) المقبل وأخرد، لتصبح أربّع سنوأت (المّدة الاصلية) وتمانيّة الشهر علمرة واحدة ايضِاً، فتجرى الانتخابات النيابية التي تلي انتها، هذه الولاية في ربيع سنة ٢٠٠١ بدلاً من صيف سنة الفيز. وبررت المصادر توافق بري والصريري على طرح هذا التعديل بالقول: «ان

الهدف تجنّب اجراء الانتخابات النيابية خلال الصيف. لانه يعطِّل موسم الاصطياف ويفقده حيويته . وقد أجريت أتصالات بين بري والمر امس ثم خلالها البحث في صيغة التعبيلات الممكنة، ومنها النص على أن يتم تخصيص صنابيق اقترا لمهجري الشريط الحدودي الصحتل في مناطق قريبة من العاصمة و عدم الاكتفاء بوضعتها في مناطق قريبة من الشريط اذ ان كشيرين منهم يقطنون بيروت وضواحيها. وتوقعت المصادر أن تبدأ الأسبوع المقبل. فور أحالة مجلس الوزراء مشروع القانون على المجلس النيابي، جهود التحالفات وتشكيل اللوائح. ورجّحت المصادر القريبة من بري الا يلاقي مشروع قانون الانتخاب صعوبة في إقراره في المجلس بعنما حسم الرؤساء الثلاثة أمر استتناء الجبل من صيغة المحافظة دائرة انتخابية، وبدعم من بمشق لهذا الاستثناء.

## بغداد ترفض الامتثال تنمة السفحة الاولى

كما نريد من المجلس أن يعرف ويصورة مباشرة ما تم انجازه وما يُزعم أنه لم يُنجِرْ فِي الإِنْتِرَامات التي وُضَعِتْ في الفَسم ج مَن القرارُ ١٨٧ كي ينفَدُّ المُجلسُ الترَاماتُه تجاه العراق وفَق ما جاء في القرارِ . وتابع: «اذا لم يتنخل مجلس الآمن لوضع برامج عمل واضحمة وضمر برنامج زمني معقول ومحند لانجاز مهمات اللَّجنة الخَّاصة، فأن عمل اللَّجنة لذا

ترك لتقيير عدد من الاشخاص قد يستمر الى ما لا نهاية في محاولة يائسة من المعنيين لتحقيق اغراض سياسية معينة. وبَثْتُ الوكالَّةُ انْهَا ،عَلَمْتُ انْ عنداً من الامسِركيين في فريق تفتيش هم في الواقع عسكريون، واضافت ان ،رئيسة الفُريق الَّذِي أَثَارَتَ أَرْمَةٌ وَزَارِةِ النَّرِاعةُ فَيَّ

عام ١٩٩٢ كانت ضابطاً في الجيش الاصيركي برتبة مبجور، في اشارة التي الاميركية كارين جانسن التّي غادرت العراق في تَمُوز (يوليو) ١٩٩٣ من دون انّ تتمكن من تفقد وزارة الزراعة. وتحركت الديبلوماسية الاميركية في الأمم المتحدة لصوغ مسيناريو، في حال استعرار رفض الحكومة العراقية السماح نفرق التفتيش الدولية منخور المواقع التي حسبتها اللجنة الضّاصة. وقالت مصادر بطلعة أن السيناريو، بنطلق معا جاء في كلمة السفيرة الأميركية مادلين اولبرايت امام مجلس الأمن وتحنيرها من أن أستمرار الرفض العراقي سيضع المجلس أمام خيار واحد هو

استنتاج ان سوقف العراق يشكل الننهاكا مادياء لقرار وقف النار الرقم ٦٨٧. وتبني مجلس الأمن مثل هذا الاستنتاج، في قرار او بيان. ينطوي على أنذار بان القوة ستستخدم ضد العراق اذا لم يلب مطاّلي اللحِنةُ الخاصة. ونكرت مصادر بان المرة الاخبرة التي أستنتج فيها المجلس ان مواقف العراق شكلت «استهاكاً مادياً» لشروط وقف النار كانت في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٣، وتلت ذلك عمليات عسكرية صد العراق.

وأبلغ رئيس اللجنة الخاصة السفير اكبوس رئيس مجلس الامن للشهر الجاري مندوب مصر السفير نبيل العربي أعس أن الحكومة العراقية ما زالت تمنع فرق التفتيش من بخول المواقع المحددة في العراق، وابلغ اكيوس اعضاء المجلس المستجدات في جاسة معلقة عقدت امس، مشيراً الى استمرار رفض العراق السماح بنحول تلك المواقع على غرار قرار مجلس الأمن الذي صيدر ليل الأربعاء وأصر على حق اللجنة في تغتيش اي موقع في العراق من دون شروط

وصوح اكبوس الى «الحياة، بأن اللجنة اصدرت تطيمات الى خيراء النفتيش في بغداد بندول اموقعين جديدين اضافة الى موقع تابع للحرس الجمهوري حاولت فرق التفتيش بخول قبل صدور قرار مجلس الأمن. وقال اكبوس أن العراق منع فرق التفتيش من دخول الموقعين الضا بعدما تبنى المجلس قرارة، وكشف أن واحداً من هذين الموقعين سبق لفرق التُّفَتِيشُ أَنْ وَهُ تُنْسُدُ جُزُّواْ مَنْهُ ، فِي آذَارَ (صارس) السَاضِي، وَهُو تَابِع للقُرقَ

الخاصة في الحرس الجميوري العراقي. والموقع الآخر «حساس» حسب وصف السلطات العراقية، ورفض اكيوس ان يحدد بنقة مكان الموقعين، واكتفى بالقول انهما في مناطق بغداد،. وعن موقع ابى غريب قال اكيوس أن اللجنة قررت اصغادرته، بعد سرور ١١ ساعة على محاولة نخوله. وأضاف أن اللحنة اتحنت قرار مغايرة السوقع الإننا لم تتمكن من تعطيته، نظراً آلى ضخامة مساحته. واستدرك ال فرق التقتيش «ستحاول العودة الى هذا الموقع في مرحكة لاحقة».

وأكد أنه وعلى اتصال دائم بالمسفولين العراقيين في سحاولة لحل الازمة. وعلق على ما أوردته الصحافة العراقية التي أتهمته أمس بالعمالة للولامات المتحدة وبريطانيا قائلاً: «نرفض مثل هذه البيانات». وتابع: «انفي اتصرف في اطار المهمة الموكلة اليُّ وقرارات مجلس الأمن. ونحن لا ننفذُ اجندةً اي طرف. وزاد انه سيزور بغداً، بعد عشرة ابام، واعترف بان في امكانه الذهاب في موعد اقرب، لكنه يفضل الا ينهب الى بغناد في سبَّت تنحصر في حل هذه الأزمةً

ونكر اكبوس انه أبلغ اعضِناء مجلس الأمن أن ثناك عواقب من محيث المبدأ ومن الناحية العملية، لتبنى الحكونة العراقية مواقف تعطل مهمات فرق التفتيش، مشيراً الى عواقب والإبطاء، في التقدم نحو تنفيذ الفقرة ٢٢ من القرار ٨٧٣ التي ربطت رفع الدغر النفطي عن العراق باستشاله الكامل لكل مطالب اللَّجِنةِ النَّخَاصِةِ. وقَالَ ان مثل هذه المواقف ويشكل تَأخيراً حِدياً في اعمال اللَّجِنَّةِ

المواقع وبين تنفيذ القرار ٩٨٦ الذي سمح لبغداد ببيع كمية من النفط لتلبية الحاجات الإنسانية للعراقيين،

وقالت مصادر في رئاسة المجلس أن مصر تجري اتصالات مع العراق عبر رَّئَاسة المجلسُ وقَنْوات اخرى لحضَ بَغداد علَى عدم التصعيد. وتابعت إن مصر ترغب في منع تفاقم الوضع على نحو يضر التقدم الذي تم حرارَه أَخْيِراً عَقِبِ التَوْصِيلُ الَّي مَنْكَرَةَ النَّفَاهُمُ لَّتَطْبِيقَ القَرَارِ ٩٨٦ وعلى نحو لا ينالُ مما اقربه تقرير الامين العام (للامم المتلحدة) بأن تقدماً تحقق بالفعل من جانب العراق في التعاون مع اللجنة الخاصة،. ولمحت المصادر ألَى أن مصر قلقة على اسلامة العراق، في حال اصراره على عدم التراجع.

وعبرت باريس مجدداً امس عن اصرارها على ان «يطبق القرار ١٨٦» الخاص المِصْيِغَةُ النَّفُطُ للغَدْاء، ونلك من نون تأخير على رغم اختَبار القوة الدائر بين العراق واللجنة الخاصة.

وقال الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميلارت أن «الحوار بين العراق والامم المتحدة أتاح اقرار منكرة التفاهم حول تطبيق القرار ٩٨٦ ونحن متعسكون بتطبيق هذه المذَّكرة الأنسانية من دون تأخيره. واضاف ان تطبيق المنكرة «ينبغي الا يخضع لاعادة نظر نتيجة المشكلات المطروحة حالياً؛ لكنه اشار الى أن ، صُهمة اللجنة الخاصة صعيةُ»، مؤكداً انه يامل بتوصل اكبوس الى «الاستصرار في الحوار مع الحكومة العراقية بجيث

## قانون الانتخابات يحسم

جنبلاط والهراوي ورداً على سؤال، اكد بأن زيارة وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط الأخيرة الرئيس الهراوي كانت ايجابية وان رئيس الجمهورية يسعى جاهداً من اجل تَفْكِيكُ جَبِهِةَ ٱلمَّعَارِضِينَ لَعبدا التّعاطي بشكل استثنائي مع الجبل، وهو يشترط على رئيس الحرّب التقدمي الاشتراكيّ ان يحافظ ما أمكن على التصالغات التي كَانْتٌ قَائِمَة وِبِٱلْأَحْصِ فِي قَصْاء عَاليَّه، مَا يعني انه يدعّم اتمّام مصالحة بينَّ

بدوره نفى مصدر قريب من رئيس الحكومة ان يكون قد بحث في موضوع الانتخاب خلال محادثاته في دهشق، وقال ان هذا الموضوع جرى عرضه لماماً نظراً الى ان رئيس الجمهورية يتولاه شخصياً. وكان الرئيس الصريري ورئيس المجلسُ النَّيَابِي نَبِيهُ بِرِي قَدْ فُوضًا الرئيسِ الْهِراوِي فِي هَذَا الخصوصُ. وأبلغ الحريري والحياة، لدى وصوله الى بكين بان موضوع الانتخاب طرح بي صحاً دثاته في دمشق بشكل عابر. وإن التركييز كان على الو ضع على

الأخيرةُ للرئيسُ الهراوي الي يمشق.

الصعيدين الدولي والاقليمي على عتبة الاستعدادات لعقد القمة العربية. وكرر الحريري: «فوضنا أنا والرئيس بري، الرئيس الهراوي متابعة الملف الانتخابي ... فالأصر متروك له، ولن نتدخل، مشيراً الى أن الانتخابات النيابية ستتم على مراحل، وإن المرحلة الأولى ستبدأ في الأول من أبلول (سبتمبر). وأكد على ضرورة اجراء الانتخابات للمجالس البلدية والاختيارية متوقعا ان تتم في نهاية هذه السنة أو مطلع السنة المقبلة.

وستورية أنَّ نعمل من أجل وقف الهنزولة مَنَّ بعض الدوَّلِّ الْعَرِيْسِة في أتجاء اسرائيل في انتظار تحقيق السلام الشامل، فالتطبيع يجب أن يكون مشروطا بنجاوب اسرائيل مع كل متطلبات السلام العادل وأنَّ الهرولة من شانها أن تَضْعُفُ الموقف العربي.

والن بن د مستون قد توصلت الى شيء ما عبر اتصالاتها الإمبركية -العربية التي قد تكون قد توصلت الى شيء ما عبر اتصالاتها الإمبركية -الإسرائيلية يدفعها الى منع الوصول من خلال القدة الى ما يؤمن حداً الذي من التضامن العربي في مواجهة مرحلة ما بعد مجيء رئيس تكتل ليكود بنيامين وعن الوضع في الجنوب قال رئيس الحكومة «ان صا يه منا ان لا ينعكس

الوضِّع في الجنُّوبُ على الوضِّع اللبناني برمته، وإذا كان من جمود على مستوى المُنطقة ألَّى مَا بَعْد الأَنتَهَاء مَن الانتخابات الرئاسية الامتركية، فهذا لا يعني تجديد الوضع بل علينا ان نعد خطة للتعايش تحول دون تهديد الاستقرار على وعلم أن رئيس الحكومة حاول، من خلال اتصالات بسفير لبنان في واشنطن

الدكتور رياضٌ طبارة أن يستفسر عما تريد عن طلب نتانياهو من سلفه شمعون بيريز متابعة المحادثات الخاصة بلجنة تفاهم نيسان. خصوصاً أن الاسراع في تتنكيل لجنة الرقابة العسكرية وتحديد البة عملها قد يكون مؤشراً على التخفيف من حدة التوتر في الجنوب.

## البلغار ينتصرون

وقبل هذه الحادثة سنحت فرصة امام بلغاريا لزيادة غلتها لكن كوستالينوف وبين عدد الكرة الى جانب القائم الايسر قبل أن يصاب ويخرج (٢١). كما سند النجم وانخَّفض أيقاع اللعب في السوط الثاني ويقيت الكرة طويلًا مع الرومانيين من يون فاندة. ووجه برودان الكرة براسه قرب القائم الايمن البلغاري (١٨) فضاعت فرصة ثمينة على رومانيا، وكاد ليتشكوف بحسم النتيجة لبلغاريا الر تعريرة بالكعب من سيراكوف لكن الحارس انقذ الموقف (٧٩). ومنع ميخانيلوف الكرة من

صلاحيات أوسع واقرار خطة لإجراء ونفى ان يكون هناك اي ربط او علاقة بين توقيت مهمة فرق التغتيش وتحديد وتبنل رئاسة مجلس الامن جهودأ لاحتواء الازمة ومنع تفاقم المواجهة

وكان متوقعاً ان تعقد الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن اجتماعاً في ساعة متقدمة ليل امس يخصص للبحث في المواجهة بين العراق

# يتمكن من التوفيق بين اهداف مهمته واحترام سيادة العراق ووحدة اراضيه،.

تتمة الصفحة الاولي القانون الذي يميل الى اعتماد القضاء في جبل لبنان كدائرة انتخابية لمرة واحدة وابقاء المحافظة دائرة واحدة في الجنوب وبيروت والشمال والبقاع، في تجلس الوزراء يعود الى رغبة رئيس الجمهورية في تامين ما امكن من التوافقً في شان الجبل. وهذا ما يستنعي منه تحضير الأجواء وربما اجراء مصالحات جَبَلِيةَ أَذَا أَقْتَضَى الأَمْرِ، حَتَى لا تَتَسَلَّع دَائْرَة المُعَّارِضُينِ، مُعَّ أَنْ البطريرك الماروني نصرالله بطرس صغير لن يبدل من موقفه بضرورة اعتصاد معيار انتخابي عادل في كل لبنان. ونكر المصدر ان البطريرك صفير لن يبدل موقفه، لكنه ابدى اثناء زيارة الرئيس الياس الهراوي للصرح البطريركي تفهمأ لدقة

الوضع في الجبل وحساسيته. جنبلاط والنواب طلال ارسلان وبيار حلو وفؤاد ألسعد ومروان ابو فاضل. ولم تستبعد أن يكون هذا الموضوع بالذات قد أثير على مامش الزيارة

وعُن تُوقِعاته بالنسبة الى القِمة العربية قال الحريري: «أن ما يهم لبنان

وقال: «لا نستطيع منذ الآن أن نحكم على التوجهات الرئيسية للقعة العربية وأملٌ بأنَّ لا تحصل مُغَاجِئاتُ بالمعنى السَّلبي للكلمة منَّ خَلالٌ بعض الأطرأف نَتَانَبِاهُو الى السَّلطة في اسرائيل.

الروماني هاجي كرة من ركلة حرّة انقذها الحارس ميخانيلوف (١٠). بنطب من سير المحطة الاخيرة اثر تسديدة قوية من مونتيانو (٨٢). وفي الوقت المحتسب بدل الضائع سنحت فرصتان لرومانيا اهدر برودان الاولى بعدما استدار على نفسه داخل المنطقة وسند كرة ضعيفة، والثانية من ركلة حرة سندها ماجي

من محمد صلاح

الجنزوري امس وفسدأ بمثل تقسابة

لصحافيين ضم النقيب السيد

ابراهيم نافع ووكيل المجلس السيد

جلال عيسى وعضو المجلس السيد

الجنزوري اكد المعانى التي تحدث

عنها الرئيس حسني مبارك وتشمل

ضمان حرية الصحافة والتعبير

وحقوق الصحافيين وواجباتهم

هذه المعاني.

وشدد على أن الحكومة حريصة على

وكان مبارك استقبل نقيب

الصحافيين الثلثاء ووعده بالتدخل

باعتباره حكمأ بين السلطات لانهاء

ارْمة مشروع الصحافة الجديد. ومن

المقرر أن يتوجه وقد من الصحافيين

غداً السبت الى مجلس الشعب لتقييم

سنكرة الى رئيس المجلس الدكتور

الصحافيين على مشروع القانون

الذي سيبدأ البرثان مناقشته غدأ

واقتراحاتهم بتعديل بعض مواد

لدى المجلس للتحب أوب مع بعض

مطالب الصحافدين من بينها تلافى

أثار القانون الرقم ٩٣ الذي اقرة

مجلس الشعب العام الماضي وتضمن

تشديدا للعقوبات في مجال النشر،

والغى مادة كانت تحظر حبس

الصحافيين احتياطياً.

وعلمت والحساق إن هناك اتصاها

احمد فتحى سرور تحوي ملاحظات

وأعلن نافع عصقب اللقاء ان

وأمينة خيري:

ولى العهد الاردني

يزور كندا

رسيمي أن ولي عنهت الأردن الأميس

حسنٌ بن طلال توجّه امس براسة

رَيارة وعمل تستغرق أياماً عدة، بلتقي

الحسن في كندا والعبلاقات الثنائية

بين البلدين وسبل تعزيزها وتطويرها

في مختلف المجالات اضافة الى بحث

بدد من القضايا الإقليمية والدولية

المصدر نفسه الذي لم يعط ايضاحات

يشار الى ان ولى العبهد يعير شؤون البلاد في غياب اخيه الملك \* حسين الموجود حالياً في واشنعان.

وقيل أن يغاثر عمان سلم الامير

الحسن زمام مسؤولية ادارة شؤون

البلاد الى اشيه الثالث الامير محمد

بن طلال المعثل الشخصي للعاهل

بُرِّ مَنْ الهاشمي. وكان العاهل الإربني زار كفدا في ٧ نيسان (ابريل) ١٩٩٥.

الوفد المصري

ينتخباليوم

هيئته العليا

🗷 قررت محكمة الامور الستعجلة

في القساهرة امس تاجسيل النظر أبي

الدعوى التي رفعها أحد قادة حـرْب

الوقد اللواء فتحي سعد الى ٢٥ تموز

(يوليو). وانتهت بنلك أخر عقبة امام

انعقاد الجمعية العمومية لحزب الوفد

وكنان سنعند دفع في دعنواء بانه

تعرض للحرمان من حقة في الترشيح

لانتخابات الهيئة العلبا للحزب الثي

ستجرى خلال اجتماع الجفعب

العمومية اليوم. وتضامن معه ١٩ من

اعتضاء الحنزب فالوا انهم حرموا

أيضاً من الترشيح للانتخابات، بسبب معارضتهم لسياسة رئيس الحنزب السييد فوأد سراج الدين، وينتمي

معظمهم الى لجثة منشقة على الحزب

ثلاثة تيارات، الأول يقوده الدكتور

نعمان جمعة، والثاني يتزعمه رئيس

اللجنة البرلمانية يس سراج النين

ويضم التيار الثالث عناصر شبابية

يدعمها تقيب المحامين المصريين احمد

الخواجة ويبلغ عند المرشحين ٧٩، يتم

وعينهم عُشرَّة في بيانات أصبروها رفضهم لاتجاه الجمعية العمومية

الْجِسَراء تَعْدَيل على نص المادة ٢٢ من

اللُّالتُّحـة، مَــؤكستين أن الهـدف من

سكرتارية الحمعية العمومية الثر

تعد الرقيب على أعمال الجمعية

والمُكتب التنفييذي للحيزب، وقسالت

سَصِيادُر فِي هَذَا التَّبِيارِ لَـ ﴿الصِّياةِ،

سنقاوم التعديل بشدة حبتي لو

ادى نلكُ الى حسيوتُ صيدام داخلُ

الصومال:

١٥ قتيلاً

أوأعلن مرشحو التيار الاشير

وتشهد انتخابات الجمعية الهيئة العليا لجزب الوقد اليوم صبراعا بين

تسمى ولجنة احرار الوفده.

البوم الجمعة.

من عبدالتي محمد:

ذات الاشتنصام المشتتركء بح

خَلَالَهَا كَبِارِ الْسُؤُولِينَ فَي هَذَا الْبِلْدَ،

زوجيته الاسبيرة ثروت إلى كندا فهب

وتتناول محاطات الاسيس

■ عمان - أف ب - أفاد مصدر

AL HAVAT FRIDAY 14, JUNE: 1996 ISSUE NO 12163

■ القدس – للحتلة – رويتر – قال مسؤولون اسرائيليون امس ان من المرجح أن يتعلن رشيس الموزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتانياهو تشكيل حكومته الجنيدة الاسبوع المقسبل على رغم وجسود اجسراءات قانونية ضد عدد من الشخصيات الرئيسية في حكومته الأثتلافية لم

وعندما سال مراسل درويتره الناطق باسم نتانياهو شاي بازاك اذا كانت التحريات عن اعمال فساد مزعوصة قام بها ثلاثة من كسار السؤولين ستؤدي الى ارجاء تشكيل الحكومة رد قائلاً محتى الآن يبدو ان الحكومة ستتشكل الاسبوع المقبلء واقترب مسؤولون في حزب ليكود

فتقل زجلأ

سه لحساب مزارز

العنص على رجود .

احساف المدعور فرس

ا عباد ۱۹۹۲ عنی دند:

بلغه بالسيس نستة ز

ل في الشابيباً. يشيرُ

. الحسالات مع العراق د

في الغرار ١٨٦ وعلى دو.

عان بخديبا تحقق بالمقور

حت المحناير في اريم

لعصبونة في مضر ;

روسيه رت ال المعوري

ال حداثرة الشخاسة م

وت والشعال وتعذوا

المبين ما أمكن مر لناوع

اء وريما اجراء بعائنا

بارضيس. مع أز النفره

مضبرورة اعتباديك

ك حيفير لز يعدل بوقه

۽ النظريرک**ي نُفينہ ته** 

رين وليد جبيلاط الاد

ية يسعى جنافنا در ا

ي مع الحيل. وهو ينيَّ

مكن على التحالفات م

بدعم اتماد مصاعةم

أفيير على شامش أربأ

ون قد بحث ني <sup>موغي</sup>رُ

ضوع جرد عرف

الرنيس المريري إرتج

كمان على الو صاح

الهراوي مشامعة له

الانتخابات ب

ى هذا آلخصوص

موضوع الانتخاب

يد القمة العربية

ين ايلول اسبته

ـ د و الاختيارية منوله

نوپوي: ١٠ز ما بيدس.

وَلَ الْعَرِيْفِ فَيْ فَانَهُ .

يجب ان يكون ساية

ن الهوولة من نسته

الزنيسية للقعة العربأ

من خيلاً بعض المر"

تصالانها الاسير

ىس تكنَّل لىكون '

ى ما يۇفن ھئاالنوا

سا يهمعنا ال لابنت.

من جمود على سباد لاميركلية، فيذا لابعر لاميركلية، فيذا لابعر

ان تهديد الاستغرادي.

ين معلى في والله. معادو من سلف بهد فصوصاً أن الاسرائم فصوصاً أن موشواً على الفلية إن مؤشواً على الفلية

غلتها لكن كوس

= (11) =

طويلاً مع الدومانيد البلغاري (١٨) نصر

المنها ليالغلبا ذب

ال الآولى بعث المس. وكلة عدة سسنط عشر

نع ميخانيلون

ومرواز أبو فاضر

اليميني الذي يتزعمه تتانياهو من الاتفاق مع شركاء محتملين في المكومة الائتلافية. وكان السؤولون قد قسالوا انهم يريدون ان يقسدسوا تشكيل حكومتهم يوم الاثنين للقبل عنهما يعقد البرلمان حلسة جديدة. وقنال محللون سياستيون ان للمسرب الوطني النيني توصل الى اتفاق مبدئي مع ليكود. وفار الحرّب بتسعة مقاعد في الانتخابات التي لجريت في 7 ايار (سايو) تعتسبر ميوية بالنسبة الى الانتلاف اليميني.

ومسرح هاشان بورات عسف الحسرَب الوطني الديني للاذاعسة والاسرائيلية ان عملية البناء في الإراضى المصتلة ستستعر ولن تتم منائلة مرتفعات الجولان بالسلام مع

سورية وققاً للاتفاق المبدئي. وقال هاغي ميروم نائب البرلمان من حَرْبِ العمل الذي يُوشِكُ علي ترك منصب رئيس لجنّة آلش الضارجية والدفاع «أمل أن يرفض رئيس الوزراء المنتخب كل المقترحات (الْقَدْمة من الحرب الوطني الديني) تماماً. واذا لم يفعل فستكون هذه هي نهاية عطية السلام صع الفلسطينيين، وقي اطار الاتفاق للبنئي يحصل المحسرب الوطني البيني على وزارة التربية اضافة الى وزارة تجمع النقل والطاقة والتجهيز مع تبادل منصب وَرْيِنْ الشَّوُونَ النينية مَع حَرْبِ شَاسَ

النيني المتطرف وثمة انفاق أخر قيد الانجاز مع حزب شاس يحصل بموجه على وزارة الداخلية أضاقة آلى حقيبة العمل والسؤون الإجتماعية.

> مع صرب اللائصة للوصعة للتوراة (يهودي غربي متشدد له اربعة تواب) الذي يطالب بوزارة الإسكان الذي يطمع فيها ايضا حزب السرائيل بعلياء للمسهاجرين من اصل روس بزعامة ناتان تشار آنسكي (سبعة ويصاكم ارييه درعي زعيم حزب

شاس يتهمة القساد منذ عام ١٩٩٣

وتواميات السياومات في القابل

مما يجعله غيس معؤهل قانونأ للحصول على منصب وزاري. وقال المحامي العام ميشال بن يائير لتتانياهو هذا الاسبوع أن وجود تحريات للشرطة حالياً عن الجنرال السابق وافائيل ايتان الذي خاض حرّبه اتسوميت، الأنتخاباتَ بشكل منشسترك مع ليكود تجعله

مستبعداً من اي منصب وراري. ويشتبه في أن أيتان الذي كان يتوقع ان يحمل على منصب وزير الداخلية حصل بشكل غير مشروع

اما حرّب والطريق الثالث، من الوسط (اربعة نواب) قسيطالب من جهته ببرنامج حكومي يقفل الباب بوضوح امام أي احتمال لاعادة الجولان الي سورية دحتى في زمن

الجيش لاستخدامها في الضغط على بعض خصومه في رئسوميت، لكي بتركوا الحرب. وقال ابتان للاذاعة الاسرائيلية ان

المحامي العام وقال انه سيعيد أللف

الانتخابية في عنام ١٩٨٨ وكنان

وقال اولرت داعتقد أن المصاه

مسؤولاً خلالها عنْ خرانة حريه.

محيطاً بالحقيبة التي ستسند الى الى الشَّسرطة. وعسد بِأنَّ تَنْتَسهي زعيم جناح الصقور أرييل شارون. التحريات خلال اسبوع. وحتى ذلك الوقت. لن اطلب اي شيء. واعتبرت صحيفتا امعاريف وتجري ايضا تحريات عن رئيس وديديعموت لحمرونوتء انه سيبنال محلس متينة القنس أيهود اوثرت وزارة المال بعد ان تفصل عنها ادارة وهو مسؤول بارز في ليكود يعتقد الميزانية التي سيتولاها نتانياهو محللون سياسيون انة سيحصل على منصب وزاري ونلك بتهمة اساءة وبين الصقائب الإضرى سينال بيفسيد وزارة الخسارجية في حين استخدام الاموال خلال الحملة

تسسند وزارة النفاع الى رئيس الاركان السابق اسحق موردخاي. وريما حصل رافائيل ايتان (اقصى اليمين) على حقيبة الأمن الداخلي، وهى حقيبة قد يتولاها نتانياهو لَقَتَرَةَ موقتة في حال اجراء محاكمة محاكمة قضائية ضد ايتان. لكن هذا السيناريو سينقلب راسا

ويمنح القانون نتانياهو مهلة

حتى العشرين من تموز (يوليو)

لتشكيل اثت لأف لكن المقربين منه

يشيرون الى رغبته في انجار هذه

وفي داخل ليكود، ببقى الغموض

المهمة بحلول الاثنين المقبل.

على عقّب اذا قرر ليكود والعمل (أكبر احزاب البرلمان مع ٣٤ مقعداً) اخيراً معاودة تجربة التعايش على غرار سا

#### العام ارتكب خطا فانحأ واثق تمامآ في أن الأمور ستشضح قريباً وانه سيثبت انني لم ارتكب اي تجاوزات.

حصل في العامين ١٩٨٤ و١٩٩٠.

#### عرباتين متحالف معتنانيا هويطالب بم المعال إعان قاء دولة فاسطينية

وقال النائب حنان بورات العضو في هذا الصرب: واذا نفذ ياسر عرفات تهديده باعلان قيام تولة فاسطينية عاصمتها القدس، ينبغي على الحكومة أن تعلن على الفور بسنط ستيادتها على قطأعات يهودا والسامرة (الصفة الغربية) التي لا تزال تحت سيطرتناء.

خاصعة للسلطة الوطنية الفلسطينية.

🗷 القندس الممثلة – أ ف ب – طالب الصرب الوطني الديني (يميني ٩ نواب)، حليف رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتانياهو، امس الخميس بضم الجزء الاكبر من الضفة الغربية الى اسرائيل في حال الاعلان عن قيام

وأعد بورات مسودة برنامج لعمل الحكومة المقبلة مع نائب ليكود ميخائيل ايتان. وقال ايضنا أن لياً من المستوطنات ألـ ١٤٠ في الضعة الغربية وقطاع غزة أن تفكك وأن والستوطنات الواقعة في مناطق حيوية بالنسبة الى أمن اسرائيل ستخضع للسيانة

ومن للقرر ان تبحث قيادة ليكود هذه الوثيقة التي تقع في ست صفحات ليعتمدها نتانياهو رسميا فيما بعد. يشار آلى أن ليكود لم يعمد ألى أعلان ضم الضفة الغربية وقطاع غسرة عندما كسان في الحكم بين العمامين ١٩٧٧

الى ذلك اعتبر بورات في الوثيقة المنكورة أن هضبة الجولان السورية التي احتلتها الدولة العبرية في العام ١٩٦٧ حندت «كمنطقة حيوية لأمن اسرائيل» واستبعد اي

انتشار الجيش الاسرائيلي في الخليل (الضفة

الغربية) أو تطبيق ترتيبات وقف النار في جنوب

وتأخرت عملية اعادة الانتشار في الخليل ثلاثة

أشهر حتى الأن ولم يتم احتبرام استحقاق ١٢

صريران (يونيسو) الذي حسديته السلطة الوطنيسة

الفلسطينية برئاسة ياسر عرفات ورئيس الحكومة

وارضَع بورات أن عملية الضم هذه يجب أن تشمل

الناطق التي لا تزال تحت السيطرة الاسرائيلية الكاملة او الجزئية، أي اكتر من ١٠ في النَّة من مساحة الضفة الغربية، لكنّ باستثناء للدن ألسبع في للنطقة التي باتت

وتنازل، عن الاراضي في حال التفاوض مع سورية.

قيامه بزيارة الى واشنطن نهاية حزيران (يونيو)

لكنّ الاذاعة الرسمية نكرت أن نتانياهو ابلغ

واشنطن انه يرغب في استقبال وزير الخارجية

الأميركي وارن كريستوفر في اسرائيل قبل زيارته

ونكرت صحيفة دهاأرتس، (مستقفة)، من

الجاري بعيد تشكيله الحكومة الجديدة.

ستولتر الناطق باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي النتخب بنيامين نتانياهو امس ان هذا الأخير سيزير الولايات المتحدة في منتصف تعوز (يوليو) المقبل مصن سرر د احسمار القودادير. عرس -كليتون-لعرض وبرنامج السلام، الذي أعدم على الرئيس بيل

وصرح الناطق لوكالة وفرانس برس: وسيعرض , مداسو القرار ١١٠ أبد تنانياهو على كلينتون برنامجاً واقعياً بغية للتوصل الني سلام حقيقي في الشرق الأوسطه. وأوضع ستولقن أن والزيارة سشتم على الأرجع بادف بفلو بفعجة العثكث ماصه صعبة الزاد . في منتصف تعور (يوليو) وليس في مطلع الشهر الحدوسة العرافيات بسبب الاحتفالات بعيد الاستقلال الأميركي في

الرابع من تمور (يوليو) وغياب المسؤولين الأميركيين وتشير وسأثل الاعلام الاسرائيلية منذ انتخاب تنانياهو في ٢٩ ايار (مايو) الماضي الى احتمال

بيريزيشارك

في حكومة ائتلافية

أذاتلقى عرضآ

🗷 القبس المحتلة – ا ف ب – نكر

التنفريون الاسسرائيلي ان رئيس

الوزراء الإسرائيلي الحالي شمعون

بيريز يؤيد المشاركة في حكومة وحدة وطنية برئاسة خلفه بنيامين

نْتَانْيَاهُو إِذَا تَنْقَى عَرَضَاً جَنْياً بِهِذَّا

للولايات ألتحيق

ستبحث في تلتير عودة اليمين الى الحكم في

وأوضحت الصحيفة ليضياً إن تتانياهو طمأن

جهتها، أن نتانياهو قرر ارجاء زيارته الى واشنطن الاسرائيلية المنتهية ولايتها شمعون بيرين. وفي ما يتعلق بلبنان أشار نتانياهو الى انه يرغب كي لا يعطي الانطباع أنه يتوجه على عبدل الى نى مواصلة للفاوضات لتشكيل الجنة الراقبة، التي الولايات المتحدة بسبب القمة العربية المقرر عقدها من ٢١ الى ٢٢ حـزيران (يونيـو) في القاهرة والتي ستنضم الولايات المتحدة وفرسنا ولبنان وسورية

تقاهم ٢٦ نيسان (ابريل) الماضي الذي وضع حداً لعملية دعناقيد الغضب، التي شنتها

اسرائيل على لبنان بتشكيل مجموعة المراقبة

للى طغيبان المبشا الأمني في الفسترة المقبلة. ورجع أن تعسّمت الحكومية

الجديدة صبدا التعامل مع المسارات

والمدأ بعد الأشر وسشركر اولأعلى

الأوراق التي سنتحركها بمشق شند

اسرائيل. وأقر بان سورية يتكنها ان

وتخرب كن امكاناتها العسكرية

محنودة مقارنة باسرائيلء وأشار في

الارهابية دلخل اسرائيل تؤنيها اكثر

بكثير من عمليات حرّب الله في جنوب

وتطرق للسؤول الإسرائيلي الى

الاتفاق العسكري بين بلاده وتركيا

واعتبر أن أهميته تنبع من «الأهمية

الاستراتيجية، لتركياً. وقال أن

استرئيل كانت تتطلع منذ عهد رئيس

الوزراء الراحل ديفيد بن غوريون الي

اقامة علاقات استراتيجية مع تركيا.

واستبعد ان تكون هناك بنود سرية

فَّى الاتَّغَاقَ. وقَسَالَ أن «المعَلَنَّ منه في

حُدُ ذَاتِه كُنْيِر وأساسي، وأعدي وأعرب عن اعتقاده أن الاتفاق

يحُدُم أيضاً المصالح القومية لتركيا.

وقسال أن الاتراك والديهم مستنكلة مع

سورية ولعلهم أرادوا توجيه رسالة

اليها، كذلك يجب النظر الى الاتفاق

في إطار العلاقسات مع الولايات المتحددة التي ربعا أرادت إنقره أن

تؤكسد لهما أنْ تركسها حليف يمكن

هذا المسند الى أن دالعسملي

ولاحظ ان محرب الله، هو إحدى

السار الغلسطينيء.

للاشراف على وقف النار.

#### وأشنطن في الأيام الأخيرة مشدداً على ان حكومته أ ستبدى مرونة، في التعامل مع بعض المُلفات كاعادة

## مسؤول اسرائيلي توقع علاقة حميمة بينهما كلينتون قد يضغط على نتانياهو للتمسك بماتحقق لمواصلة السلام

الضغوط ستكون دفى الجاهات

مختلفة من الدلخل والخارج، لكنه

شدد على أن نتائياهو وعازم على أن

يحدد بنقسه سياسته واتجاهاتها

الشسفسوي، الذّي كسان قَسائما بينُ

القلسطينيين وحكومة شمعون بيريز

قبل الانتخابات. وكشف أن المُعير

العام لوزارة الشارجية اوري سافير

قدم أعروضاً موجزة، عدة عن هذا

الأمر لنتانياهو، دومن الواضح أن

لتغاهم الشفوي لا ينزم احداً. وقال

أنه اذا قرر نتأنياه و الترام الاتفاق

الرحلي وألهدا في حدد ذاته لن يكون

قليسيلاء وأعسرب عن الامل في أن ويتحفظ القلسطينيون عن اطلاق

تمعريدات مؤججة للمشاعر، وإن

يواصل الرئيس ياسر عرفات والتعاون

الامني، مع السلطات الاسترائيليية في

مواجهة محركة المقاومة الإسلامية،

وفي شمان الخليل، لم يستبعد

وعن المسار السوري قال للسؤول

كثيتال أن يوافق نتانياهو على ونوع

مناء من الانستحماد منهما وليس

الاسترائيلي أن الأمن ستيكون ستيد

الموقف في عُهد تتاذياهو، وأشار الي

ان حسرب والطريق الشائث، خساض

الانتخابات كلها على اساس نقطة

ولحدة فقطهي ضرورة التمسك

بالجولان، ما يمكن اعتباره مؤشرا الاعتماد عليه،

الإنسحاب على طريقة بيريزء

واشسار كنيتال الى والشفاهم

وأولوياتهاء

·(caluc)

■ رجح مسؤول رقيع الستوى

واعتبر هاري كثيتال، نائب المدير

انتظار تشكيل الحكومة الاسرائيلية الجنبيدة ثم زُيارة نتانياهو لواسْنطنَ. وسُوقَع ان يُحَكِّى رئيسٌ ألوزراء الاسرائيلي باستقبال ملكي، في العاصمة الإميركية وأن تنشا معلاقة شخصية حميمة، بينه وبين الرئيس ومواصلة نهج، عملية السلام متوقعاً ان يطالب كلينتون نتائياهو والتمسك بما تحقق معتبراً ان

بيريز لم ينكرهم بالاسم اول من أمس أن بيريز وتتاثياهو التقيا مرتين منذ الانتخابات الأشيرة التي جرت في ٢٩ ايار (سايو) وان «الجليد بدا يتوب وأضاف التلفريون أن الرجلين

الجسويا بالاضسافة التي ذلك مكالمات فأتغية عدة ويولجه رئيس الحكومة للنَّغَضِّرِ صَعُوبَيَّاتَ فَي تَشْكِيلَ حكومة لَنْتُلَافِيةَ خَصَوصاً بِسِيبِ الشُروط للتي تضعها الأحرّاب الدينية. وأضباف للقبريون من بيسرير ان

تنانياهو يامل بعرض حكومته على الكنيست (البسران الاسسرائيلي) التنين القبل خلال جاسة افتشاح يا الدورة البرانانية.

في التلفريون ان حكومة وحدة وطنية يجب أن تضم بالضرورة تمانية فتداء سحرب العمل وتمانية وزراء من تكتل ليكود ووزيرين من الحسرب الوطني النينى ووزيرين من حسرب ساس ووزيرين عن حسريي الوسط حرب الطريق الشالث وحرب اسرائيل

وفي هنه الحسال، يتموجب على الكنيست تعديل القانون الانتخابي النِّي ينص على تشكيل الحكومة من

من كامران قره داغي:

بيل كنينتون. وقال أن الإنجاه هو الي هذا هو داحسد المستعسوط، التي سيستعرض لهنا رئيس الوزرا الاسمسرائيلي، واضعاف لن هنه

دصنونه

١٨ وريراً كحد اقصى.

في وزارة الخارجية الاسرائيلية أن تكون الاولوية في عهد رئيس الوزراء بذيامين نتأنياهو للمسار القلسطينيء بَيِنْماً سيكون التعامل مع المسأر السوري على اساس الاكتَّـفاء بـ

العلم السؤول عنَّ التَّحَطيط السياسي في وزارة الضارجية في حديث إلى والصياة، في لننن أن هَذَا التَّوجُـهُ سيكون ومنسجماء مع موقف أدارة الرقيس بيل كلينتون وللنزعجة من التَّعَامَلُ السورِي مَعَهَا، خَصُوصَاً اثناء الأزمـة الأخـيـرة في جنوب وأوضح كنيستال انه يتسعبن أولأ

وتقل التلفزيون عن مـقربـين من

واعتبر معلق الشؤون السياسية

## أجهزة الأمن الفلسطينية تحذرنتانياهومن استمراراغلاق الضفة وغزة واكد رئيس جهار الامن الداخلي

■ القصيص المُصِيَّلة – أ ف ب – نكرت الاذاعة الإسرائيلية الرسمية امس ان مستؤولي الأجهزة الامنية القاسطينية هندوا رئيس الوزراء الاسرائيلي للنتخب بنيامين نتانياهو بوقف التسعساون مع الاجهسرة

لاسر لئيلية

ووفقا للاذاعية اكند المسؤولون الفاسطينيون في رسائل موجهة الى فتانياهو أن عملية مكافحة النظمات الأصولينة للسلجة مثل محركة القاوحة الإسلامية، (حماس) ومحركة الجهداد الاستكاميء ستوف تزداد

صعوية، إذا لم تغير الحكومة المقبلة وطالب للسؤولون القلسطينسون بتخفيف لجراءات الإغلاق للقروضة منذ شبياط (قسراير) الماضي على

الضفة الغربية وقطاع غزة واحترام التعهدات التي قطعتها اسرائيل في اطار أتفاقات الحكم الذاتي مع القلسطينين وشند السوولون الفلسطينيون على انهم سيخسرون دعم السكان

الفاسطينيين وبالتالي فعاليتهوفي

حال عيم تحقيق هذه للطالب.

لصهرة الأمن الكسطينية. وتأبعت الإذاعية لن هذه الإحبيرة حيالت دون وقوع عمليات انتحارية وكشفت خلابا من الاصوليين وساعنت خصوصاً في اعتقال حصن سلامة للسؤول في الجناح للسلح لـ مصماس، في أيار (مأيو) للاضي. وكسان الأمسيسرال ايالون التسقى تتانياهو غداة انتخابه

(شين بيت) الاسيسرال عامي ليالون خلال محانثات اجراها مع ثقاثياهو على والأهمية الحاسمة، للتعاون مع احتلالها للعنن الفلسطينية.

استرائيل ختلال عملينات انتحبارية تفندا اصوليون فلسطينيون في نهاية شباط (فبراير) ومطلع أذار (مارس)، وكان يوسي ميلمان الخبير في شؤون الاستخبارات صرح لوكالة وفرانس برس الثلثاء الماضي بان المعلومسأت التي توفيرها الاحسهيرة الأمنية الفلسطينية بائت مهمة جدأ، خصسوصاً وإن اسرائيل لم بعد بالكأنيا الاعتماد على شبكة المتعاونين التي كانت تطكها ضلال

ينكر أن ٦٢ شيخيصياً قيتلوا في السراج لدى انخاله إلى قاعة المكمة في غزة امس (رويتر)

# مصر: بوادر انفراج في الازمة بين الحكومة والصحاف

■ ظهرت بوابر انقراج في الازمة من الحكومة المصرية والصحافيين، والتقى رئيس الوزراء الدكتور كمال

عنصاما داخل مقر نقابتهم لحتجاجا الاستجابة لمطالب الصحافيينء واكد هؤلاء أن الاعتصام سيستمر حتى موعد الاحتماع ألقبل للجمعية العمومية، وانهم يترسون تصعيد دون الآخذ بالتعديلات التي بطالب

بها الصحافيون. الى نلك أوصت من

الصحف في مصر. ونصحت المنظمة، في تقرير اعبته بعشتها في القاهرة ثحت عنوان «قانون ضد الصحافة» بإصدار قانون جديد يساهم في دعم حرية الصحافة ني مصر. وأشارت الى أحالة أكثر من ٠٠ صحافيا على المحاكمة بموجب هذا القانون وسجن سنة منهم.

للصحافيين عقدت اجتماعا طارثا اول من امس ورحبت بتبخل مدارك لانهاء الازمة، وقيم نافع خيلال الاجتماع استقالته تضامنا مع اعضاء مجلس الثقابة النين كانوا استقالوا يوم الاثنين الماضي، وقررت الجمعية البت في موضوع ألاستقالات في اجتماع طارئ ستعقده يوم الاربعاء المقبل. وشسننت على ضسرورة النص في مشروع القانون الجديد على الغاء

وواصل عشرات الصبحافيين امس على «التسمنت الحكومي ورفض الاجراءات الاحتجاجية في حال اقرار مجلس الشعب مشروع القانون من

وصحافيون بلا حدوده الدولية ومقرها باريس بإلغاء عقوبات السبجن المفروضة على جرائم الصحافة في مصر، وتعديل القانونُ ٩٣، كسما دعت الى إنهاء الوقسابة المفروضة على الصحف الاجتبية، وسن تشريع أكثر ليبرالية لإصدار

منصبر، وإن الحكومية تحسرص من جانبها على توفير ضمانات معارسة هذم الحرية. واوضيح نافع از رئيس الوزراء اشار الى ان التعديلات الخاصة بمشسروع القانون تدرس حاليا في ضوء توجيهات مبارك وانها سوف تعرض على الرئيس اليوم الجمعة او

غدا السبت. واضاف انه في ضوء ذلك كله من المتسوقع الايبحث سجلس الشسعب مشروع القانون غدا السبت كما كان مقرراً وأن تبدأ مناقشته بعد غد الاحد او الاتدين على الاكثر.

الصحف الاجتبية، نكر التقرير انه

على مدى العامين الماضيين تم منع ما

لا يقل عن اربع صحف من التوزيع في

مصر. وعلى رغم أن التقرير تحدث عن

تمتع الصحافة المصرية بقدر اكبر من

الحرية منذ تولي مبارك الحكم، فانه

انتقد الصعوبات والقيود المفروضة

من جهة اخرى واعلن نقيد

الصحافيين المسريين عقب لقائه رئيس الوزراء النكستسور كسمسال

الجنزوري أن اللقاء تناول سعو

الحكوسة لإجبراء التبعديلات التي

تضمن تصقيق توجهات الرئيس

مبارك من اجل اصدار قانون يحقق

الأهداف المرجوة منه وهي ضعان

حرية الصحافة وممارستها من دون

ضغوط عقابية في اطار الالتزام بقيم

المجتمع الاساسية وكرامة وحقوق

وقسال نافع ان الجنزوري اكسد

اهتمام الرئيس مبارك الدائم بحرية الصحافة باعتبارها اداة رئيسية

لترسيخ قاعدة الديموقراطية أي

اللو اطنت.

على اصدار صحف مستقلة

اعتقال ٢٣ من الجماعة الاسلامية في الصعيد

🗆 القاهرة - من محمد صلاح: ونكسرت المصسائر ان الاعلة التي قدمت ضد السودانيين الضمسة لأ

■ افانت مصائر في هيئة النفاع عن المتهمين في قضايا العنف الديني في محسر أن نسابة امن الدولة العنَّما أصدرت آخيراً قراراً بإطلاق خمسة مواطنين سودانيين متهمين في قضية حَان الخليلي، بعدما تبين أن الاللة القدمة ضدهم غير كافية لادآنتهم غسما اعتقلت السلطات الإمنية ٢٣ شخصناً من «الجماعة الإسلامية، في

وكانت اجهزة الامن المصرية اعتقلت خمسة سودانيين ضمن اكثر من ٥٠ من اعتضماء تنظيم دالجهاد الأسسلامي، بينهم بريطاني من اصل مصري يدعى اكرم اشرف واحالتهم على نيسابة أمن النولة العليسا التي حققت معهم وقررت حبسهم على نمة التحقيق بعدما وجهت اليهم تهم والإنضمام الى تنظيم سري يهدف الى مسحماولة قلب نظام الحكم بالقوة فى القاهرة. وتلقى تدريبات في السودان على اعمال القتال واستخدام الاسلحة وحيازة ولحراز اسلحة نارية من بون ترضيص بغرض استضدامها في

اعسال تتعلق بالإرهاب والتخطيط

لتنفجير منطقة خبان الخليلي

■ القبس المحتلة - رويتر - قال

سؤول أسرائيلي أمس الخميس ان

اسرائيل واليونان اتفقتا على احراء

مناورات بحرية مشتركة في شرق

البحر المشوسط في وقت لأحق هذا

ونكسرت تقسارير اعسلامسيسة

اسرائيلية أن المناورات تهدف الي

تقليل مخاوف السونان من توثيق

الروابط العسكرية بين اسرائيل

وتركيا.

دالجهادم التي يقودها النكتور ايمن الظواهري، امند الشهر الناضي بناناً خططوا لنسف منطقة خان الخليلى، الاانه أعسرف بأن العملية كأنت

العسكري واوضيت مصادر مطلعة ان لائِحة الاتهام في القضية ستضم عنداً من قادة والتنظيم، مقيمين في دول اوروبيسة من بينهم الظواهري

تشبت تورط اي منهم في عـضــوية التنظيم أو المساركة في التخطيط لتنفيذ وعمليات ارهابيةء واقتصرت على مساعدتهم عنداً من اعتضاء التنَّظيم تدريوا في السبودان، وتبين اعضاء والتنظيم، تنفيذه داخل مصر

وينتظر أن يصدر في غضون أيام قرار بإحالة القضية على القمناء

اسرائيل واليونان ستجريان

مناورات بحرية مشتركة

وعندما طلب من المتحدث باسم

وزارة الخبارجيية الاسسرائيليية

أيغال بالمور أن يعلق على تقسارير

صحافية بشان المناورات رد قائلاً أن

استرائيل واليونان توصلتا الى قرار

اجسراء المناورات البسحسرية منذ ١٨

السونان لا تشسعس بالقلق بسسب

وقالت هيلين تزانيتوليا، وهي

نفى فيه أن يكون اعضاء دالتنظيم تهدف الى مهاجمة سياح اسرائيلين اثناء وجبوبهم في تلك المنطقة التي تعد ولحدة من اهم المزارات السياحية

وعائل عبدالجيد وثروت صلاح

انهم لم يكونوا على علم بما ينوي واعتقدوا انهم مجرد مواطنين سمسريين يرغبون في العودة الى وكان المكتب الإعلامي لجماعة

الشرطة امس ١٧ من اعضاء دالجماعة الإسلامية، في محافظة سوهاج. وفي استيبوط شنت قبوات الامن امس حسلة على المنطقة الجنوبيا واعتقلت ستة من اعضاء والحماعة الإسلامية، وقال مصدر امنى لدالصياة، ان الحملة شنعلت مسبن البيداري وابنوب وصندفسا وهي للسنن القبريبسة من

أن قبرارا أخبر بات وشبيك الصيدور

بإحالة القضية الضاصة بمحاولا

أغتيال رئيس النيابة العسكرية فى

شرق القاهرة للقدم طه السيد والمتهم

فيسها ثلاثة من أعنضناء الجناح

العسكري لتنظيم والجماعة الإسلامية،

وعلى الصحبيد الامني، كشفت

أجهزة الامن صملاتها على مشابئ

المُتَعَرفُينَ في الصعيد واعشقات

على القَضَّاء العسكري.

وفي العاصمة واصلت قوات الإمن حمالاتها على المنطقة الجنوبية خبصبوصب مناطق المعاذي وطرة وحلوان لاعتقال ثلاثة متطرفين قتلوا أمين الشرطة محمد محمد على وللساعد سعيد ابراهيم فتح الله في مديئة السويس الثلثاء الماضي وقروآ الى العاصمة.

اليه في الأونة الأخبرة بين اسرائيل

يشكل خطراً».

في معارك قبلية ■ هرغيسا (المنومال) - رويتر -قال مسؤول في حكومة ،جمهورية ارضَ للصَّرُومَـُلُله المُعلَّنَة مِنْ جَــَانَبُ واحد امس للصَّمِيسِ ان ١٠ منتيباً قتلوا في اعمال العنَّفُ القَّبِلِيةِ الدائرةِ فى هذه المنطقسة الواقسعية تسبمنال

وكائت اعسال العنف بدأت عندسا اطلق مسلحون النار في مقهى الاثنين الماضي ما أدى الى مقتل رجل واحد. وأنتقمت قبيلة الرجل الذي أطلقت علمه النار بقتل عشرة فالأحين في وارابي الأثنين واربعت في البسوم

وتركياً، وأعربت عن اعتقادها أنه ولا وقسال المعسؤول انه كسانت هناك وكسائت تركسيسا قسالت الاثنين معفساوضنات بين زعممناء القسنائل الماضي أن طائرات سلاحها الجوي للتخفيف من حدة التوتر في القرية. شماركت في طلعات تدريبية في وكنائت دارض المسوميال، أعلنت استراثيل الشبهتر الماضي في اطار استقلالها عام ١٩٩١ عنيما انفصل

لصنوعال

#### اتفاق عسكري قوبل بانتقاد حاد في النصف الجنوبي من جسسهبورية الصومال اثر اطاحة الرئيس محمد يول استلامسية. وقسامت الطائرات مسؤولة في السلمارة اليونانية انْ الاسرائيلية بعهام تدريبية ابضأ سياد بري. فوق تركبا. الاتفاق العسكري الذي تم التوصل

#### قال انه اعتقل لكتابته رسالة قاسية جدا الى عرفات تمديد حبس السراج اسبوعين

وسال السراج: وكيف يمكن القول اني ضربت ■ غَـرَة -اف ب- قـرر القـضـاء العـسكري شرطيا في حين أني لم ارفع يدي أبدا على احد الفلسطيني امس أستعبرار حبس الفلسطيشي انه ذاك الصَّابِطُ الذي جاء اثناء اعتقالي وصَّربني التكقور اياد السراج المدافع عن حقوق الإنسان على ظهري. لاتهامه بالاعتداء على احد رجال الشرطة. واضاف وبعدنلك جاؤوا بالضابط مضمد وفي الوقت ذاته آمرت سحكمة مننية باطلاقه النَّراع وتنرعوا بَاني ضربته وكسرت بده. كيف بمكن القول أن أحدا يمكنه ضرب ضابط بكفالة في شأن تهمة اخرى هي حيارة المخدرات، لكن هذا ألقرار لن ينفذ نظراً لقرار القضاء

المصدرات ابدا، ولم الحن حشب شلة الكيف في

ونفي السراج (٥٣ عاما) رئيس «الهيثة الفاسطينية المستقلة لحقوق للواطن، نفيا قاطعا هنين الإتهامين واضح انه اعتقل لانه كتب رسالة وقياً سينة جنداء ألى الرئيس القلسطيني باسر عرفات بعد اعتقال سابق استمر تصعة ايام الشهر

وقال انه مثل قبل ساعة، امام محكمة امن

وأعتبرت المحكمة المنية أن لا داعي لابقاء السراج قيد الاعتقال بنهعة حيازة المخدرات التي القى القبض عليه من اجلهنا لبل التناسع الى العاشر من حرّيران (يونيو) الجاري. وقال النّائب

حياتي والكل يعرف ذلك. النولة، المحكمة الاستثنائية التي امرت باستعرار حيسه ١٠ يوما متهمة أياه بالإعتداء على أحد عناصر الشرطة في غرة.

العام الفلسطيني خَالَد القَدرة أنه ثَم العثور على ١٩٥ عراما من حشيشة الكيف اثناء عملية تفتيش

ولكد السراج امام قضاة المحكمة الم انتناول

في المقر العام للشرطة».

الفلسطينية السراج، الطبيب النفسي الذي يوس في بريطانيا ويحمل الجنسية البريطانية في غضون ستة اشهر. واتهمت لجنة الدفاع عن حقوق الإنسان من جنهتها الشرطة الفلسطينية بأنها اختلفت الاتهامات المتعلقة بحبارة للخبرات وكان السراج اعتقل في ايار(مايو) الماضي بعد أتهانه برواللنف والتشهير والاساءة، الى

وأثار اعتقاله الاخير موجة لحنجاج بولي وكنتك أستياء منظمات حقوق الأنسان الاسرائيلية والقلسطينية وطالب رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني لحمد قريع بأطلاق السراج خلال جلسة المجلس

التي عقبت في نابلس في الضفة الغربية. ول

يصدر عن عرفات الذي كانْ يحضر الجلسَةُ اي

السلطة الفلسطينية من خبلال تمسريحات

منصافية اللي بها للى منصيفة اليويورك

وهذه المرة الثالثة التي تعتقل فيها الشرطة

كلينتون يؤكد سحب القوات الأميركية من البوسنة نهاية العام

وزراء الدفاع في الأطلسي يقرون اتخاذ

أجراءات لاعتقال كاراجيتش وملاديتش

ياندرباييفيتهم

الجيش الروسي في الشيشان

بالتمردعلى يكتسن

اتهم الزعيم الشيشاني سليم
 خان ياندوإييف القيادات العسكرية

الروسية بُ والتمرد، على الرئيس

بوريس يلتسن وقال ان للمقاومة

الحق في وانتأذ أجسراءات، لمنع

الانتخابات البرلمانية الشيشانية التي ستترامن مع الانتضابات الرئاسية

الروسية الأحد القيل، وأظهر أحر

استطلاع مسموح بنشره تقدم يلتسن

على منافسه الشبيوعي غينادي

رُيوغانوف في الجولة الأولى. وكانت اتفاقية عقبت في العاصمة

الانف وشية تزران حست جدولا

لانسحاب ألقوات الروسية ونصت

على ارجأء الانتخابات المحلية الى

حن انحاز الإنسماب. غير ان رئيس

الادارة الشيشانية الموالية لموسكو

دوكو زافغايف اكد امس انها ستجري

في موعدها، ونكر انه حصل على

موافقة بلتسن. إلا أن الرئيس الروسي

قال امس انه دلم يعط تعليمات، الى

زاف خايف باجراء الانت خابات التي

ومن جانبه نكر ممثل بلتسن في

الشيشان وسكرتير مجلس الأمن

القومي الروسي اولدغ دافيدوف أنه «لا يرى استباباً، للالفياء. وقسال أن

الانتخابات في المانيا كانت تجرى على

القارق «البسيطّة الوحيد الذي لم ينتب الب المسؤول الروسي هو

استمرار الحرب القوقارية. وتكرت

بيانات عسكرية أن تبايل اطلاق الثار

جبرى ١٥ مرة في غروزني وأدى الى قتل وجرح عشرة جنود وضباط روس

وخلافاً للاتفاق قال أمس قائد القبوات الفسيحيراليسة الجنرال

مواعيد حددت للانستاب، ونكر أن

قسواته لم تتسراجع بل داعسانت

انتشارها». والغي أجتماع كان مقرراً

امس بين تيخوميروف ورثيس الاركان

الشيشاني اصلان شهدوف الذي قال

انه يرفض أن ديكون ضيغاً، من دون

وفي لقاء مع الصحافيين في مقره

الجنبلي قنال يأندربييف أنه مغيس

ضمانات امنية.

وعبد لم يحدد من الشيشانيين.

رغم وجود قوآت اميركية.

أعتبرها دشانا داخلياء للجمهورية.

🗖 روما – من سعد کیوان:

■ اسفرت الانتخابات الادارية الفرعية التي جرت في شمال ايطاليا وشملت أكثر من مليوني ناحَبُ عن تراجع ملْحُوط في شعبية رابطة ألشمال التي يتزعنها اومبرتو بوسى، ومقدم ملموس لمحور «الزيتون» (تحالف بسأر الوسط) الذي فارْ في الانتخابات النيابية الأخيرة وانتقل الي مواقع الحكم. فقد حسرت الرابطة (التي صعبت لهجتها الأنفصالية في الفترة الأخيرة رئاسة بلنيتي مدينتي مهمتي مثل بافياً (قرب ميلانو) ولودي، وتبخرت احــلامــهـا في السيطرة على بلنية مدينة مانتوفا التي اختارها بوسي مركزاً «لبريان الشمال، ورمزاً لنهج الانفصال عن روما الذي يسبعي اليه بقوة منذ اشهر. فقد حلَّ مرشح تحالف يسبار الوسط في المرتبة الأولى مسجلاً ١٣,١ في المنية منقبايل ٢٣,١ في المنية الرشيح المحور أليميني. اما مرشح الرابطة فحصلاً على ١٤ في المئة مما حصر المبارزة في الدورة

الثانية بين الأولين بعد اسبوعين. وكان زعيم الرابطة سجل نجاها مفاحنا في الانتخابات العامة وسجل نسبة فأقت العشرة في المئة على الصعيد الإيطالي العام، على رغم عدم وجود مرشحين له في الوسط والْجِنُوبِ، وهي نَتْ يِحِنَّهُ مَكَنَّتَ عَنَّ بَخُولَ الْجِرِكَانَ مُسَتَقَلًا وَمَعَهُ ١٨ نَائِبًا (بِينَ البرلانَ ومجلس الشيوخ)، وسمحت لبوسي بقيادة حملة تصعيد ضد مركزية السلطة وإطلاق اسم دروما السارقة، على العاصمة وإعلان عزمه الصريح على تحقيق انفصال الشمال عن باقى المقاطعات. وقعل ثلاثة اساسع تقريعاً شكل جهاز والقمصان الخصر، وهو عبارة عن ميليشيا لادارة الشؤون الدنية على أراضي «دولة الأنف صنال»، ولو أن ذلك بقي حناليـاً فيّ

اطار فــولكلـوري. وقــبل أيام مـن الانتــخـــابات صعد بوسي له جيت مرعز الى روساء البلديات التي تسيطر عليها الرابطة بطرد القَائمُ قاميينَ من هذه المدنَ لِأَنْهُم يوسؤون الى وجود الحكم المركزيء.

وادى هذا التصعيد الى موجة استنكار لدى معظم القوى السياسية يميناً ويساراً على رغم ان كل طرف النهم الأخسر بعض النثار في السمايق عن مسواقف وممارسسات الرابطة الاستفرارية. وتصدت وزارة الداخلية للسرة الأولى للخطوة صعنت ق از الرابطة اقد سترد بحرم على أي محاولة تصعيد جنيدة إذا الحوار. ونمَّ الإعلان الاتنينُ من مدينة البندقية الفرعية الادارية التي جاعت بعد هذا التصميد متحمسين للانفصال وانهم لا ينتدون الى فئة

□ بروکسیل – بن اسماعیل زایر: □ سکوبیا – بن جمیل روفائیل:

🗷 قرر الحلف الأطلسي انخساد اجراءات شددة لأعتقال مجرمي الصرب الصرب المتلتوبين وعلى راسهم رادؤفان كأراج ينتش والجنرال راتكو ملاييتش. وفي واشنطن اكد الرئيس الأسيركي بيل طينتون عزمه سحب القوات الأسبركية من البوسنة في الوقت المصد نهاية العاد الجاري. وقسال مسسؤول في الإطلسي أن الوزراء الأطلسيين قرروا في الاجتماع الذِّي بدأ أمس لتمكينها من تنفيد عمليات الاعتقال في هال

وتجري بحضور مراقبين دوليين من منظمات

وراجع الوزراء مسيرة الأشهر السنة النصيرة من نشاط قوات ، ايفور ، واعتبروا انجازها متقدماً حيث تم اصلاح ٩٠ في المئة من شبكة الطرق و٥٥ جسراً بربط اراضي وشدد الوزراء على عدم تصويل حدود

في ايلول (سبتمير) المقبّل وأنه اضاف في الابطالي الذي ترأس بلاده الدورة المالية للاتحاد الأوروبي رومانو برودي ورئيس اللجنة الأوروبية حاك سانتير دانه يعتزم الالتزام بالموعد المحدد سابقا لانسحاب القوات

التسلح في يوغوسلافيا السابقة ومن أجل حل

: الاتحاد الأوروبي على فسرورة اجسراء الانتخابات في البوسنة في الموعد المقرر لها

الخالف حول وضع صرب البوسنة في هذه القضية إذ تعارض الحكومة الدوسنية أن تكون الجمهورية الصربية على مستوى التكافؤ مع الأطراف الأخرىء وأضافت الإذاعة أن وزير الضارجية الالماني كلاوس كينكل عبر عن اسفه بسبب تاجيل التوقيع على اتفاق سراقبة التسلح وناشد حكومة سارابيفو والقبول بالصيغة

وَنُكَرِتُ ادَاعِـةَ بِلَغْسَرادِ امْسُ أَنْهُ تُمْ فَي اوسلو تَأْجِيلِ تَوقِيعِ الاتفاقِ حَوْلِ مراقبة

الاميركية من البوسنة نهاية العام الجاري.

الحالية للاتفاق لأنّ الْفُسْلُ في مراقبة التسلح

مأؤتمر صحافي بحضور رئيس الوزراء

## أوروبالاترى مبرراً للتشدد الأميركي مع كوبا

متفائل، ويرى أن الجيرالات اتمربول على القيادة السياسية والرئيس يلتسن. ونكر ان عمليات تفجير المدرعات الروسية في غروزني كان وراعها رافنفسايف واؤبوف لتنعطيل وشدد على أن اجراء الانتخابات

1941

المارك

الالماني

---

يفسات، الما مسا

الس رهي السرا

الأسارات الأحاسا

وسدر آن سرت

با عسد د

الساع إيداعال

Jan 13,421

الى ساۋ - -

----

44 المساعد ال

مخالف الإتفاقات المعقوبة مع موسكو. وقال انها نصت على ان اكل من الطرفين حقاً في استخدام جميع الوسائل ومن ضعنها القوة لمنع أي انتهاك للاتفاق. واوضح رئيس المحكمة الدستورية في الشيشان اخوان غيريخانوف أن احراء الانتخابات يجعل المقاومة في حلُّ من التراماتها». وقال أن قرارً اجرائها كان أصلاً عُير شرعي لانه اتخذ في لجتماع للحكومة لا الهيدة

الاشتراعية التي عقدت اجتماعا طلبت

فيه تأجيل الانتخابات. ويجمع المراقبون على أن تجدد القتال سيلحق ضررأ كبيرأ بمواقع يلتسن عشية الانتضابات الرئاسية وكان الرئيس الحالي شارك في مهرجان غذائي راقص أقيم مساء الا الأربعاء لتاييده، على رغم أن الغباراً كان وقع قبل ساعات في قطار الاتفاق ادى الى مصرع أربعة الشخاص وجر ١٢ آخـرين، وأعلن امس عن محسرع محافظ مدينة جوكوفسكي فيكتور ماسلوف الذي عثر على جثته وقد اخترقتها ثلاث رصاصات أمام منزله في ضنواحي موسكو. واعتبر يلتمن العملية الأخيرة ،جريمة هدفها زعزعة الامن العام، وتخويف المواطنين عشية

وكان الحزب الشيوعي وجه طلباً رسمياً للى الجهات الأمنية لإجراء تحقيق سريع والقبض على الجناة دفعاً لاتهامات وجهت اليه اثر الحادث فماتشيسلاف تيضوميروف ان لا

وَيْقَتِ مصال امنية امس نبأ بلته وكالة دايتار تاس، الرسمية عن القاء القيض على شخصين وقوقاريي الملامح، قالت انهما اتصلا بالشرطة من هاتف عمومي وابلغا عن معزيد من العملياته ونكرت الوكالة انهما ضبطا في كشك الهاتف دفي لحظة الكالمة، وأستخرب الراقبون عذه السرعة المنهلة من الشرطة الروسية التي لم تتمكن من كشف آلاف الجراثم.

題 واشتطن - أ ف ب - انتقد رئيس المفوضية الأوروبية جاك سانتير بعنف أول من أمس الأربعاء التبديدات الأميركية بغرض عقوبات على البلدان التي لا تحترم الحظر الذي تقرضه الولايات المتحدة على كوبا وغال سانتير في مؤتمر صحافي عقده بعد محادثاته مع الرئيس الأميركي بيل كلينتون في البيِّت الْأَبيض إن المِسَاعي الأميركية لتشنَّيد الحظر على كويا بالتركيز خصوصاً على المستثمرينُ

وحذر من أنَّ القانون الأميركي المعروف بقانون هليمز - بيرتون الرامي إلى تشديد هذا الحظر قد

#### القوى السداسية المُختلفة في البوسنة الى أمر واقع او ما يشيه الحدود الدولية. وأكد الناطق تجاوزت الحدود، وإن مسالة عرد القائدة اممن الرسمي باسم الحلف أن الهدف عدم تحويل تعتبر تهديدا لهببة الدولة ولاسن المواطنين المناطق الى كانتونات صعرولة وتامين صرية وأكد وزير الداخلية جورجيو تابوليتانو وهو الحركة بينها حيث يمر عبر المعابر المختلفة فى بروكسيل، بُحضُور وزير الدفاع الفرنسي المرد الأولى تكثيف الدوريات اليومية على من حمرب اليسسار الديموة راعلي أن الوزارة حوالي ٢٨ ألف مواطن بوسني يومياً. واعتبر وزراء دفاع الإطلسي الرحلة طول المواقع الدوليية وتعيزيزها بقبوى اكبير لزم الأصر، ولكن بوسى لم يكفرت لردات الفعل الرابعة من تَنفيذُ برنامج «أيفور» الأكثر تعقيداً واستمر في النصعيد من دون ان يظق باب اذ يتعين الانتقال من المهمات العسكرية البحقة مرور او عبور أحد مجرمي الحرب المطلوبين الى تعميق السلام وتامين الوضع المدني على الى لاشاي. كنصا ان قبوات البقبور، اعطيت عن تشكيل حكومة الشمس. وسط اصتفال الأرض وبزع فتيل النزاعات المحلية واستكمال تعليمات أضافية ومشعدة في شاز الاشتباك واسع في الفندق الكبير . العاتد في البحر. تضربن واتالف الأسلصة الشقيلة والمضادة المحتمل مع مرافَقين لمجرمي الحرب (خصوصا واوضح بوسي أن اعالان هذه الحكومة، هو كاراجيتش وملاديتش). من جهة أخرى ذكرت وكالة وتأنيوغ، للأنباء أن الرئيس بيل كلينتون اتفق مع رعماء من أجل التحضير ، لليوم الكبير ، الذي سيتم وأبلغ متحسدر متسوؤول في الإطلس فيه اعلان استقلال بأدانيا . وهو اسديضه الحيادً وذن الوزراء القروا خُطَّةُ للْأَنتهاء منَّ مقّاطعاتً لوسبارديا، فينيتو وبيوسونتي في ملف مجرمي الحرب يبدأ بازاهة كاراجيتش الشمال، كشعبير عنَ الانْفَصَالَ وَالْأَنْفُتَاقُ مَنْ وملاديتش عن المسرح السياسي ورفع الغظاء نير الاستعمار الروساني، (شببة الى الحكم عنهما تمهيدا لتنفيذ القرار الدولى المركبزي في روسا) وكانت الرابطة سجلت باعتقاليُماء. وْاغْمَانْ مؤكَّداْ ،سنْرَى كَارْ اجْبِتّْشَّ سُسِبة ٣٠ فِي المنتَ في مقاطعة البندقية في في لإشائي طال الوقت ام قصره. الانتخابات العامة الأخدرة. ولكن الإنتخابات وكان اجتماع وزراء الأطلسي بومه الأول في بحثّ وسائل تأمين الانتخاباتّ المحموم اثبتت ال مؤيدي رابطة انسمال غير البوسنية وتحضير جميع المستلزمات التى الاجانب الا مبرر لها ". تَمُتَاجَ ٱليَّهَا بِمَا فَي ثَلْكَ تَقْدِيمَ عَشُر طَائِراتُ أو شريحة واحدة. وأن توجهاتهم السياسية لتسهيل انتقال وعمل طواقم الانتخابات التي لست منسحمة تمايا. يتير مردود فعل، لا تخدم المسالع الأميركية والأوروبية. تتسرف عليها منظمة الأمن والتعاون الأوروبي



# ساعدوالينان الان

قال الله تعالى:

«وما تقدموا لأنفسكم من خير تجدوه عند الله هو خيراً وأعظم أجراً».

أيها الاخوة بادروا الى مساعدة اخوانكم في لبنان الذين يتعرضون الى القصف الوحشي من الجيش الاسرائيلي منذ العام ١٩٨٢. فقد قتل وشرد آلاف من اللبنانيين وأصبحوا بلا مأوي.

فهل يمكنك اخى المشاركة في هذا العمل الخيري؟

خارج بربطانيا: ۱۲۰۱ ۲۲۰ – ۱۷۱ – ۶۶

تابعوا معنا الحملة الخيرية يوم الجمعة ٢٨ محرم ١٤١٧هـ الموافق ١٤ يونيو (حزيران) ١٩٩٦م والتي سيقوم بها مركز تلفزيون الشرق الأوسط

للتبرع يرجى الاتصال بالرقم الآتى:

داخل بريطانيا: ١٢٠١ -٧٢٠ – ١٧١٠

(اكثر من ستين خطأ هاتفياً لاستقبال مكالماتكم)

## نائب يستقيل من حزبها للانضمام الى الوطن الأم

## يلماظ يعتبر الائتلاف مع تشيلر السبيل الوحيد لانهاء أزمة تركيا

اشهر بينه وتشطر.

وكان أعضاء في حزب تشيلر قالي

أول من أمس أنها فُلَحتُ البِأْبِ أَمامُ

التفاق مع حزب الرفاه متراجعة عن

ناجحة الت الى قرار البركان فتح تحقيق بالفساد معهاء بعدما اتخنت موقفاً متشدداً جيداً من حيرْب الرفياء واعتبرته خطرأ على النظام العلماني

في تركيباً وعالاقاتها الوثيقة مع

حكومة يتزعمها الاسلاميون على رغم

تأكيد اربكان انه يخطط لائتلاف يغيم

تشييار ومنافسيها اللدود يلمأظ وجمَّاعَةُ يَمِينِيةَ صَغَيرة. وقَالَ: شريدُ

تشكيل اثنالاف مع اليمين، وأضاف في مؤتمر صحافي أول من أمس اله سينكر تغاصيل أخرى بعد أن بجتمع

غداً الجمعة مع تشييل. واعلن ان

مسوولين في الصربين بداوا بالفعل

محادثات سرية لتشكيل التلاف.

سرب، ولا يتسب وقع المحللون السياسيون امكانأ واقعيا لتشكيل

■ أنقرة - رويتر - اعتبر رئيس المحافظ بزعامة بلماظ انهار الأسبوع أراء التركي المستقبل مستعود الماضي بعد مشاحنات استمرت ثلاثة الوزراء التركي الستقيل مسعود يلماظ امس الضعيس أن السبيل الوحيد للخروج من الأزمة السياسية التي تمر بها البالاد هو تحالف الحزبين العلمانيين المحافظين وقال مرور الوقت ان الاستقرار السياسي ان يتحقق إلا باتحاد حزبي يمين الوسط

> حالثات مع حرب الرفاء في شمان تشكيل اثتالاف حاكم إذا لم يتمكن السِمين من توحيد صفوفه. واعلن مصطفى قوبالي، النائب من حسزب تشييل، في المؤتمر الصحافي ذاته انه قرر الانضمام الي حرب الوطن الام. وأوضّح: «وصل الأمر الى النقطة التي لا يمكنني عندها الدفاع عن حربيء.

ومن ألمقرر ان تجتمع زعيمة حزب شريكة بلماظ في الائتلاف الصاكم السابق، مع زعيم حرب الرفاه نجم البين أربكان للبحث في أدكان تشكيل ائتلاف بين حزبيهما. وكان الائتلاف

## قلق أميركي من التوتربين تركيا واليونان

 وأشنطن - رويتر - أعرب الرئيس بيل كلينتون عن قلقه من التوتر القائم بين اليونان وتركيا، واعتبر أن مستقبل المنطقة سيكون واكثر اشراقاً، إذا تمكن البلدان

وقال في مؤتمر صحافي عقده مع زعماء أوروبيين في البيت الأبيض أول من أمس ان وتسوية الخلافات بين اليونان وتركيا مسالة محورية لتحقيق ناك المستقبل الذي نريده الأوروبا، خصوصاً لحوض البحر المتوسط، وأوضح أنه لم يبحث في التربّر بين البلدين في محابثاته مع رئيس اللّجنة الاوروبية جاك سانتير ورئيس . الوزداء الايطالي رومانو برودي. لكنه أضاف رداً على سؤال: «في ما يتعلق باليونان وتركيا فإنني اشعر بقلق بالغ

ازاء هذا الأسر. كل من هاتين الدولتين حليف لنا وحليف لأرروبا من خسلال حلف شمال الأطلسي، واعتقد ان مستقبل المنطقة التي تقعان فيها سيكون اكثر اشراقاً إذا تمكنتا من تسوية مشاكلهما وسيكون اكثر اللهامأ إذا لم تتمكنا من ذلك. وجامت تصريحات كلينتون بعد ساعات معدوية من دعوة وجهها وزير الخارجية اليوناني تيودوروس بانغالوس الى الاتحاد الأوروبي الشجب ما وصفه بالتهديدات التركية للاراضي اليونانية. وساحت العلاقات بين البلدين منذ كانون الثاني (يناير) الماضي عندما أرسل كل منهما قوات بحرية مطالباً بجزيرة غير مأهولة في بحر

### بنغلادش: تقدم طفيف لرابطة عوامي وتأجيل النتائج الرسمية بسبب تجاوزات

ايجه. وحالت وساطة أميركية مون وقوع اشتباك بين الجانبين.

■ تكا - رويتر، أف ب - حققت حزب جانيا بزعامة الرئيس السابق طة عوامي البنغلاشية بزعامة حسين محمد ارشاد على ٣٠ مقعداً، ما إبطة عوامي البنغلانشية يزعامة الشيخة حسينة وازد تقدما على الحزب الوطني الذي تتزعمه وبيسة الوزراء السابقة خالدة ضياء، حسب النتائج الأولية للانتخابات العامة المبكرة. لكن تأجل اعسلان النسائج النهائية في ظل قرار اللجنة المسرفة على الانتخابات إعادة عطية الاقتراع

في ١١٦ مركزاً شهدت تجاوزات. ولم يتم بعد تحسد صوعد حسد للاقتراع في المراكز المنكورة. وأشارت المعلومات الأولسة إلى أن التقدم الذي حققته الرابطة غير كاف لتقريها في تشكيل حكومة، إذ حصلت على ١٢٢ مقعداً من أصل ٢٧١ تم فرزها. ومعلوم ان البريان يضم ٢٠٠ مقعد.

في الوقت نفسه، حصل الحرب الوطني على ١٠٤ مقاعد، ليما حصل

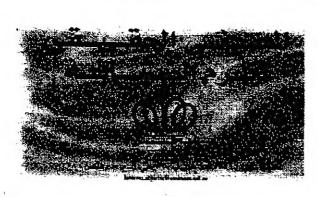
نزيها وحراً بشكل عام ما عدا في ١١٢ مركراً أي في ٢٨ دائرة من أصل ٢٠٠ على صنعيد وطئي. واكنت اللجنة المشرقة على الانتخبابات ان نسبة الاقبال تراوحت بين ٦٠ و ٨٠ في الملة. وكانت أنتخابات اشتراعية جرت في شياط (فيراير) للأضي وقاطعتها رابطة عوامي المعارضة التي كانت تدعو منذ عامين إلى استقالة خالدة ضياء وتنظيم انتخابات تحت اشراف حكومة موققة محايدة على اساس أنه ي

يرشحه للتحالف مع الرابطة لتشكيل

حكومة جديدة تنتقل بموجبها خالدة صياء إلى موقع المعارضة. واعلن المراقبون الاجانب أن الانتراع كان

الدولارفي سوق لندن \* في سوق لندن اقفال الخميس \$ 4X4. 9+

# ALHAYAT / BUSINESS



الحكومية ذات الطابع الاقتصادي والتجاري، والتي لم يعد

بعض الشركات المهمة مثل والخطوط المغربية، كانت فرص

التاهيل للمنافسة اضمن واجدى. وَحتى الْأَنَّ تتضمن لائحة

التحصيص المغربية ١١٤ شركة ومؤسسة فندقية تم بيع

• ؛ منِها. وفي حال أقرار اللائحة الإضافية من قبلُ البرغانُ

لاحقاً، فإن مجموع الشركات المعروضة للتخصيص قد

تَعْوِقَ ٢٠٠ شَرِكَةَ مِنْ أَصِلْ ١٥٠ شَيرِكَةً عَامَةً كَانَتِ مُغْتَرِّحَةً

للتَخْصِيصَ في نهاية العقد المَّاضِي، وتم التراجع عن

ويُذكر ال أسوياسيد، التي أسست عام ١٩٧٢ تنتج نحو

٤٢٠ آلف طن من الصلب والحديد، وتستفيد من قربها من

ميناء الناضور على البحر الابيض المتوسط في عمليات

في المُثَّةَ من رسَّوم الجِعارَك للآبِقاء عَلَى احتَّكَأَر السَّوق

المُحلية التي تغطى حاجاتها بنسبة ٧٠ في المُنَّة. وحققت

دسوناسيد، العام آلماضي مبيعات مقدارها ٨,٨ بليون نرهم

(٢٣٠ مليون بولار) لتطوير وحدات الانتاج مَنْ خَلَالُ ٱقتَنَاءُ

افران حديثة لصهر القولادُ في محاولة للأبِّقاء على قدر اكبر

وتعتقد الشركة التي حققت العام الماضي ارباها بلغت

١٧٧ مَليون برهم (شحـو ٣٠ مئيـون دولار) أَن تَيُونهـاً في

طريق التَّصَغيَّة بِنهاية ١٩٩٦، وانها على وشك تسديد ما

تبقى في نمتها من قروض مستحقة لغائدة مؤسسات مالية

للانية قيمتها ٢٣٠ مليون مارك الماني كانت استثمرتها

للصانع الثقيلة في تلك الدول من مادة الصلب والحديد في

مطلع السبعينات. وكان هذا المشروع الذي قيمت شركاتُ

بربطانية وفرنسية مساعدات تقنية لدعمه يرمي الى ايجاد

صَّنَّاعةً تُقْبِلةً تشارك فيها الجزَّائر والمغرب تمكنها من

تهدف تمكين دول المغرب العربي من توفير حاجبات

الشركة في تحديث العتاد والأليات.

تحقيق الإكتفاء الذاتي من هذه المواد،

وقالت الشركة انها تعثزم استثمار مبلغ بليوني درهم

تصدير الانتاج. كما تستغيد من حماية محلية بند

وتعثقد الحكومة أنه كلما تم الاسراع في ت

مبرر لوجودها تحت أشراف الدولة.

بعضها لأسباب أعتبرت استراتيجية.

(۲۰۱ ملايين يولار).

وزيرالتخصيص المغربي يزور بريطانيا للترويج للاستثمار فى بلاده

المغرب يطرح ٢٥ في المئة

من اسهم شركة الحديد سوناسيد

### كلفته ٢٠ مليون دولار ويقام قرب دمشق

# ائب نحاس يتفاوض مع شركتين بريطانيتين للاشتراك في مشروع لانتاج المضادات الحيوية

الصادرات البريطانية.

وينكسر أن صسائف ث

رئيس جـمـعـــة مكاتب السـف

والسياحة السورية، ويستدعلي

الصاحبة إلى مريد من الغنادق ذات

الشلاث نجوم في سورية، ويقترح

أن تقمارك وكالات المسقر الأوروبية

الوكسالات السسورية في انشساء

فسنادق من هذا القبيل على أساس

المشاركة التامة في العمل ويقول

نحساس إن بمشق وحلب وتنسر

ستحتاج إلى ثلاثة ألاف سرور في

القنادق ذات الشالات نجوم خالال

ومنكر أبضاً إن نحاس كان رائداً

العامينُ المقبلين.

ى انشاء شركات مختلطة عامة/ خاصة عندما أصفرت

الحكومة السورية تشريعات تسمح بانشاء شركات من هُذا

القبيل في القطاع السياحي في البدء ثم في القطاع الزراعي

وفي خَلال زيارته لبريطانيا، شند نحاس، امام رجال

الأعمال البريطانيين على أهمية القطاع المشترك المختلط

لأنه ملائم للاستثمار في المشاريع المتوسطة المدى. ويعتاز القطاع المشتلط بانه يتستع باعشاء ضريبي لمدة صنتين

اضافيتين على الإعقاء الضريبي الذي يتمتع به القطاعان

وزانت شركة «ترانستور» الناشطة في مجالي النقل

والسياحة منذ أسسها نحاس في أواخر الثمانينات،

رأسمالها اخيراً من ١٦٠ مليون ليرة سورية إلى ٢٠٠١ مليون، وكانت مساهمة الإفراد فيها سريعة وفورية. وكانت

الزيادة في رأس لثال لتعكين الشوكة من شواء المزيمُ من

وتأخر مشروعان سياحيان انشائيان، تولت القيام بهُما

بجميوعة نحاس عدداً من الأعوام ويتناول أحد المسروعين

أَنْشُاهُ مَجْمَع سياحي كبير في عمريّت بالقرب من طرطولر على شاطئ البحر. ويقول نحاس إن شركة عمريت تتباحث

مع عند منَّ وكَالِاتَ ٱلسُّفَّرَ والشَّرْكَاتِ الْإنشَائِيَّةَ، وتأمَل فُي

ويضيف نحاس أن شركة اتاسي للمقاولات ستبدأ في خالًا

شُهْر مَنْ الرَّمْنِ أعمال العِنَاء في المُشروع الثاني، الذي تاجُّر

مشروع والكيمياء ألذي تشارك فيه وزارة الصناعة السورية

بواقَّع ٢٥ في الْلَثَة، فسُيدشنُ موقَّعة إِلَى الجِنوبِ من مدَّيثُة

صعص في تشرين الشاني (نوفهبر) القبل. وسينتج هذا

المُشروع والهيدروكلوريك، وكيصاويات آخرى لكن مشروعاً

صناعياً آخر، هو مشروع الزهراوي، الذي اقيم بموجب

التعقيدات وتم اغلاقه. ويقول نصاس إنَّ المسأهمين في

مشروع الزهراوي سيستعينون مساهماتهم البالغة ٠٠٠

وبالنسبة إلى شركة اغروسير، التابعة لجموعة

نَحَاسُ وَالنَاشُطُةَ فَي مُجَالَ تَنْفَيَّةَ الْشَارِيعِ الْزَرَاعِيَّة، بِقُولَ

نحاس إن الاجتماع السنوي العام الذي سيعقده المساهمون

في الشَّرِّكَةَ فَيْ تَعُورُ (يُولِيُوُّ) الْقَبْلُ، سَيْشَهِدُ اصدار سَهُمْ مَجَانِي مَقَائِلُ كَلْ سَهُمِنْ يَحْتَلُهُمَا أَيْ مَسَاهُمْ فَي السَّرِكَةَ

صالياً، بالاضافة إلى تورّيع العائدات ألسنوية للأسهم على

وبالنَّظر إلى نشاطات مجموعة نحاس في لبنان، تدرس

شركة نحاس للهندسة والإعمار عبدأ من المشاريع بما فيها

انشاء مساكن بأسعار مخفضة في بيروت. ويقول نحاس ان

المساء مسامل بالمسام المسام المساوري - اللبناني

في سُورِية، قَال صائب نحاس إنَّه والمُعنيين كَافَة بِنَتَظَرُونَ

افُتَتَاحَ الْبورصة السورية والأصلاح في قطاعي المصارف والتامين. وفي اعتقاد نحاس لن للبورصة ستكون من أوائل

ومواليد، لنرحُلة التالية من الاصلاح الاقتصادي السوري.

ولدى سؤاله عنَّ للرحلة التالية مِّن الإصلاح الإقتصادي

أما عن الجانب الصناعي من نشباط المجموعة أي مل

لبدء به كثيراً وهو مشروع السيدة رينب.

مليون ليرة سورية قريباً.

صل إلى ترتيبات مسعها في تمورٌ (يوليو)

الآخران، بموجب قانون الاستثمار رقم ١٠.

وأخُبْراً في القطاع الصناعي.

■ قال رجل الأعتمال السوري مجال انتاج المواد الصيطلية والتي . يرأس سنجلس إدارتها، تجاري ساسنوف الذي عنوتم اكى تصنيح واحدة منهسا شبريكأ للشركة السورية في مشروع مختلط ني فسواحي موسكو والأ العملية الأخيرة جربيال يكلف لجمالاً نحو ٢٠ مليون دولار. الأس العاء وتنويق الإم

احدولسها تلات وصلعة

وسعبًا الى العبيان ألم

محنفيق سريع والقنفرز

دفعا لاتهامات وجهدف

وهاللاً ءايتار تلسَّ، الرَّسِيُّ

العبض على شضعين

المالاسع . فعالت الهدا العار

مان هالك عمومي واللقائر

المنالمة، وأستعرد لأل

تفاق مع حزب الرفادنية

وقده بها على أما للله

سياسية بعدما قاد الإسام

حسمسة أدت الى فوار الور

لقيق مالعساد معهاريه

وففأ متشيدا جداءزير

عتبرته خطرأ على قلقات

تركيا وعلاقاتها يد

للسرب ولاينسواء

تومة يتزعمها الاسلامية

كبيد اربكان اله يخفظ الذ

سيلر ومنافسها للج

سماعة بسنية صعبرة إأنا

حدل انتسلاف مع قبعها

مؤندر صحائي أوادرا

ذكر تقاصيل أفرده

الجمعة مع تشبر!

سؤولين في العربيز-!'

بادفات سرية لتشكير لتنا

ينتركياواليا

المنتون عن قلقه مر التربر

يسرن من عين «اكثر السرافاً إذ ندّ

اورويدين مي البيد البه سمالة محدرية لتعليز س

المتوسط، وأرضح أنامه

ليومان وتركبا فإنم تندن

نا وحليف لأودوما مريمة

تقعان فيها حبكد

للاما إذا لم شكاس

يدة من يعوة وجيب يع

وبي لشعب ما ومعات البلدس مد كان الم

كالميأ بجريرة غير ملوان

الرابطةعوام

استناد

حاشيا بزعامة الزنب

محمد ارتباد ما ومعاد ارتباد مع ومعاد ما ومعاد م

و مساد تساوید

اء إلى صوقع العالما و من المناد المناد المناد المناد المناد المناد المناد المناد عاد المناد عاد المناد ال

بين الجانبين

منة الاددوبية جال -

وسيكون هذا المسروع الجنبيد يمثالة الرحلة الشانية من مشروع «ابن زهر» الذي ينطلق نشساطه من الصيورة بالقرب من مدينة دمشق. وشيد صائب تصاس في حديثه من للشيروع ستتناول قيام مستثمر أجنبي بالشاركة فيه، ولن يكون هذا

الشريق الأجنبي مجرد مرخص بانتاج أمويته في وينكر أن شُرِكِةً وَابِنَ زَهْرِ عَي آكَبُر شَرِكَة فَي الْمُنطَّقَة تَنْشُط في مجال انتاج للواد الصيدلية، ويشدد صائب نحاس على انها تنشط بموجب المستويات والمقاييس الاوروبية، وبدات الشَّركة نَشَاطَّهُا عام ١٩٩١ كَمَستَتْمر بموجِب قانون الإستثمار رقم ١٠ الصائر ذلك العام. والشركة شاصة بالكامل ويساهم فيها عرب وسوريون

والمنتظر أن يبسا تسسويق انتساج المرحلة الأولى من المُشْرُوع، النَّي بِلَّغَت كلفتَهُمَّا ٢٠ مليُّون يُولار، في أيلول (سبتمبّر) المقبل. وسيكون انتاج الشَّرُوع مواد صّيتلية بِتْرِخْيْصَ مَنْ خَنْسَ شَرِكَاتَ هِي ﴿سَنَيْثُ كَلَايَنَ بِينَشَامُهُ و،غــلاكــســو، و،اورغــانون، و،ابحِــون، و،رون بولنك، القرنسية. ومنذ فترة وهذه الشركات ترسل مسؤولين فيها إلى سورية لكي يشاركوا في إثبات صحة الاختبارات التي أجرتها شركة وأبن زهر، خلال الأشهر الثلاثة الماضية.

وتأخر كشيراً البدء في الانتاج بكميات تجارية، إذ أن المخطط في الأصل كأن أن يتم افتشاح المصلع منذ عام من الزمن وقبال صائب نحباس إن التباخس يعود إلى بعض الصَّغَوْبَاتَ عَنِي تُوَرَيْدُ المُعَدَّاتُ وَالْآلَيْكَ الْلَازِمَةَ للمَشْنُروعِ. وأضاف أن المبانى الخاصة بالمرحلة الشانية من المشروع لصافط برعامة بشاة ١٠٠٠ اكت ملت وقسامُت، وأن تركسيبُ المُعدات والأقيسات اللازمـة بر بينه وتشبر. حالمًا يتم الاتفاق مع الشريق الأجنبي. و حالمًا يتم التفاق مع الشريق الأجنبي. و دار اعضاء في دائمة و المارة قام بها

إلى لنَّذِنَ للمشاركة في المؤتمر السوريِّ الذي عقد في مقر أتحاد الصناعيين البريطانيين الثلثاء الماضي، وقبال نحياس إنه بفضيل منا تمخض عَّنه هذا المؤتمر الشعر حالياً بالارتباح حيال زيادة تعاونه الاقتصادي مع الملكة المتحدة، لكن نحاس أعرب عن قلقه من أن دائرة ضمان قروض الصائرات البريطانية لاتغطي النشباط الاغتصادي ذا المدى المتوسط مع سورية. ودعا الدائرة إلى فتح خط ضمان لقروض التصدير إلى القطاع الخاص السوري يعادل أو يوازي خط ضمانٌ قروض التصدير إلى القطاع العام في سُورية، وينفصل عنه. وقال نحاسَ إنه يتقدم باقتراحه هذا كرئيس للجنة الصناعية والزراعية والاستثمارية في اتحاد الغرف التجارية السورية.

وقال نُحاسِّ أيضاً إن من شأن خط ضمًّان منفصل خاص بالقطاع السوري الخاص أن يفسح المجال أمام هذا القطاع للنشاط في المُعلَّكة المتحدة وللتعامل صعها عن دون ان يتأثر بمشكلة الديون العالقة بين القطاع السوري العام وبين دائرة ضمان قروض الصادرات البريطانية. وأَصْافَ: ﴿لا عَلَاقَةَ لِلقَطَاءِ الْخَاصِ بِهُذَهِ الْمُسْكِلَةِ». وَمَنْ

شأنَّ فتح خط ضمان خاص بالقطاع السوري الخاص أن بمكن المصندين البريطانيين من اكتساب حصة من السوق السورية قد يفقدها هؤلاء المصدرون إذا تعذر وجود خط الضمان للنفصل. ويسبيب مشكلة الديون هذت لا تغطى دائرة ضعان قروض الصادرات البريطانية إلا القروض القصيرة الاجل

لسورية أي التي تستّحق تبل مضيّ ١٨٠ يوماً على

وَّفَّالُ نَحَاسَ: «نَسَعَى إِلَى أَنْ تَكُونُ فَتَرَةَ التَّغَطِيةَ بِينَ عَامٍ وَعَلَمِيْ». وأَضَافَ أنه بِحَثْ في الأمر مع وكالات ضَمَانُ

# ادنوك وبورياليس ستشاركان

وأكدت أنه سيتم تكوين شركة

انشباؤه غباز الإثان كعنصبر أسباسي لانتساج مسادة الإيثلين والتي يتم تحويلها الى لدائن بالاستيكية وذلك 

احد أهم للشباريع التي كلف المجلس الأعلى للبستسرول شسركسة دادنوك بتنفينها. وتشمل ايضاً توسيع مصفاة الرويس لمضاعفة طأقته ولم تكشف النوك تكاليف هذا الانتاجية التي تبلغ حالياً ١٣٥ الف طُن وانتساج الْبِئَرْين النَّسالي من وكــشـــفت «انتوك» عن أجـــرا» تعاقدات مع شركات هندسية أميركية لوضع التصاميم لمشروع المصفاة

تهلك المشروع المزمع متطورة تعتبر لخر ما توصلت اليه

وأكدت أن هذه التكنولوجيا تنفرد

وخَــَامَسُ أَكَــبِـَـرُ مُنْتَــجِيِّ اللَّدَائَيْنِ البلاستيكية في العالم. ونكرت «النُّوك» أنَّ الإضتبار الذي

#### ــريكاً في أول مــ للبتروكيماويات جاء في اطار توجه دولة الامسارات والمجلس الأعلى ■ وقع اختيار المجلس الأعلى النبترول برئاسة الشبيخ خليفة بن زايد لبترول على تسركنة دبوريائيس، ولي عَهْدُ أَبُو طَنِي نَاتُبُ القَائدُ الْأَعْلَى للقوات المسلحة للتطوير المستعمر للاشتراك مع مشركة بترول أبو ظبي الوطنيسة، (أنتوك) في انشساء أولُ الصناعة البترولية ويعد براسات مشسروع مشستسرك لأنتساج اللدائن وقرنسا، اي حـول فنتح خط ضمان البلاستيكية في دولة الإمارات. تنفصل للقطاع السوري الخناص، المختلفة لانشاء مشروع جديد وأعلنت دائنوك، في بيان اصدرته وأنهم اسيدرسون الوضعء واستطرد نصاس فقال إن النية للبتروكيماويات لانتاج البولي أثيلين. أمس أن العمل سيبدأ فريباً في تنفيذ ويعتبر مشروع البتروكيماويات المشروع الذي سينتج نحو ٥٠٠ ألف تتجه في سورية نصوحل المشكلة طن سُنُوباً منَّ اللَّدَائِنَّ البِلاستيكية العبالقية مع دائرة ضيميان قيروض

المشبروع، ولكنها نكرت ان نسبة

تكنولوجيا «يورستار» وهي قادرة المواد البلاستبكية الممتازة والتجارية اثيلينُ والبسولي بروبلين) في أوروباً

# البا تعزز اجراءات حماية البيئة

وأوضح الوزير البسحسريني ان

الحماية البيئية عبر مراحل العطيات الإنتاحية.

مجلس ادارة شركة الومنيوم البحرين صنق في اجتماع مجلس ادارة الشركة ألعادي الذي عقده صباح امس على مشروع بقيمة ٦.٩ بليونّ دينار بحسريني يقضي باقسامية تسهيلات مناولة خاصة لتفريغ القار السائل ونقله وذلك في المرفأ البحري التابع للشركة صيث من المقرر ال يكتمل المرفأ الجديد الذي سيبتم انشاءه وتجهيره بمصاذاة سرفأ الشركة الحالي الذي يستخدم لتفريغ الالومنيا والغم النقطي نهاية ١٩٩٧،

وقسال ان البساء وضسعت خطة

# تجمع يسعى للفوز

🛎 امستردام - رويتر - قالت مــؤسـســة وهايدمي، الهــولندية للاستشارات الهندسية امس إن شركة ،جرابوفسكي اند بورت، التأبُّعة لها مَنْ بَيْنَ المؤسساتُ التي تسعى للغوز بعقد بناء استاد رياضي في تونس في عقد قيمته ١٢٠ مليون دولار. وقالت إن جرابو أسكي، كي تفور

بمبلغ ٧٥ مليون دولار

وسيتي بنك انترناشونال، الرضا مشتركا بقيمة ٧٥ مليون دولار الى وبنك البحرين والكويته. ١١ مسرف يشارك في تقسيم القرض ومنه جمس سنوات ووقع اتضاق القرض في البسحسوين أمس

ويملك دبنك البحرين والكويت، بالتساوي هيئات استشمارية

# في أول مشروع لانتاج اللدائن ألبلاستيكية في الامارات

عالية الكشافة واللدائن منخفضة

المشاركة فيه ستكون ٦٠ في المئة لها و ٢٠ في المئة نشركة وبورياليس، تسويق مشتركة للقيام بتسويق انتاج المشروع المتوقع سنة ٢٠٠٠.

تكنولوجيا الصناعات البلاستبكية

بها شركة «بورياليس، ويطلق عليها على تلبية احتياجات السوق من وتعتبر شركة «بورياليس» أكبر نتجى اللدائن البلاستيكية (البولي

٨٠٠ مليون دولار، فيما ستبلغ تكاليف شركة التسويق المزمع انشأؤها نحو ٩٠٠ مليسون دولار لتسصيل التكاليف الكلية للمشروع الى نحو ١,٧ بليون وتؤكد المصابر أن لختيار شركة وبورياليس، جاء بعد الاتصال مع ١٥ شركة بتروكيماويات عالمية من أبرزها شسركية دبريتسيش بتسروليسوم

وينتظر ان تعلن قريباً عن اختيار

المقاول الرئيسي لتنفيذ التوسعة الثي

وتقدر مصابر بترولية ان كلفة

مشروع للبتروكيماويات ستبلغ نحو

ستكلف نحو ٨,١ بليون يولار.

الكيماويات وشركة طوفاكور، الكنسة وشركة «فيليبس بتروليوم» الأميركية. وتعتبر شركة «بوريائيس؛ مشروعاً مشتركاً للشركة الفتلنبية - النروجية

التحول ألى استخدام القار للسيلِ في

صنع أقتطاب الإغود السائل بدلاً منّ

القيار الجياف في أطار التوجيهات

الرامية الى تعزيز اجراءات للصافظة

على البيشة اثناء نقل وتضرين

وأطلع الرئيس التنفيذي للشركة

جود فين توفني مجلس الأدارة على

مدى ما بلغه مشروع توسعة خط

الصنهر الثالث الجاري تنفيذه حاليا

الذي من شائه رفع الطاقة التصعيعية

للمصبير الى نصف مليون طن مترى

سنوياً بحلول منتبصف ١٩٩٧ كـمـاً

اطلع الرئيس التنفيدي للشركة

الارتقاء بفرن تجفيف اقطاب الانود

وكسان وزير الصناعسة والنفط

البحريني تراس قببل ظهر امس

اجتماع مجلس ادارة الشركة بحضور

وزير الصناعة والكهرباء في الملكة

العربية السعودية هاشم بن عبدالله

يماني ووكيل وزير المال والاقتصاد

الوطني البحريني الشيخ ابراهيم بن خليسة في ال خليسة ووكسيل وزارة

المواصلات رشييد للغيراج وناثب

الرئيس العضبو المنتبب لمؤسسة

أسابكه ابراهيم بن سلمة ومدير

المثامة - من حسن اللبس:

■ اشناد وزير النفط والنصناعة في دولة البحرين الشيخ عيسى بن علي ال خليفة باسترانيجية شركة الومنيوم البحرين (البا) الرامية الي تسفسادة من الإمكانات كسافسة والإساليب التي من شائها تعرين

تطوير جنيدة ستمكن الشبركية من التحول الى استخدام صنف جديد من المواد الضآم اكثر مالاصة لسألامأة

وأشسار الى ان هذه الموافيقة على المشروع جاءت في اعقاب قرار الشركة

#### شركة مرايتون انفستعنت، الثلاثية جيرت روز ايتز. بعقدملعب فى تونس قيمته ١٢٠مليون دولار

،هبونداي، الكورية و،فسروبيسال، سبنيد. وقالت الشركة الهولننية في بيان إن الحكوسة التونسية ستعلن

## اسيتى بنك يرتب قرضا الى بنك البحرين والكويت

أختيارها بين هذا التجمع ومرشح

. المناسة - رويتر - رتب مصرف وقالت وكالة وأنباء الخليج، أن

ومستثمرين في البحرين والكويت."

## الحكومة العراقية تستأجر قاطرتين من دبي

🗖 جدة – من محمد جمال عتابي:

■ تنطلق في ٢٠ من الشبهبر الجباري وحبتى ٢٨ منه

عملية تخصيص نسبة ٢٠ في المئة من رأس مال والشركة

المغربية العامة لصناعة الحديد، (سوناسيد) التي تملكها

الدولة بنسبة ٩٩ في المئة وتقدر قيمتها بنحو ٩٤ مليون

يولار. وتقير قيمة الإسهم المعروضة من الشركة بنحو ٤٣٠

مليون درهم (٤٨ مليون دولار) على اساس سعر ١٠٨ دراهم

وقال عبدالرحمن السعيدي وزير التخصيص المغربي

الذي أعلن في ندوة صحافية في الدار البيضاء عن برنامج

التخصيص للاشهر القليلة المقبلة وأن بيع سوناسيد يمثل

اكبر عملية تخصيص خلال السنة الجارية بعد بيع جزء من

وكشف من جانب أخر عن وجود نية لبيع عدد من

الشركات الحكومية للقطاع الخاص ومنها شركة ،فرتيما،

لانتباج الاسبميدة الزراعيسة التبابعية للمكتب الشبريف

للفوسيفات والشيركة الشريفة للبترول» والبثك الشبعبي

المركزيء والبنك الوطني للانعاء الاقتصاديء ووشركة

التَّبِغُ الْمُغْرِبِيَةِ، وَمُكتَبِ البِرِيدِ وَالاتصالاتِ، وأشركة

الخطوط الملكية المفربية مفضلاً عن ثلاثة صعامل لانتاج

وكان السعيدي الذي قام مطلع الأسبوع بريارة للندن

لحثٌ رجال الأعمال البريطانيين والعرب على الاستثمار في

برنامج التخصيص المغربي، نكر ان مجموع مداخيل

البرناميج منذ انطلاقه في نهاية عام ١٩٩٣ فاق بليون يولار،

تضاف أليها عائدات سندات التخصيص المقدرة بنحق ٢٠٠

مليون دولار، والتي تسمح لحاملها بالاختيار بين مجموع

ونكر السعيدي في تصريحات لـ «الحياة، قبل س

الى لندن إن الحكومة ستعرض قريباً على البرلمان لاثمة

مقتمتها بشركة الخطوط الملكية للغربية، ومكتب البريد

وقال أن الاتجاه هو تضصيص جميع الشركات

الشركات المُعروضة للبيع آلى غاية نهاية سنة ١٩٩٨.

رأس مال مجموعة لإسمير في المحمدية المتخصص توريد وتكرير النفط ومشتقاته.

🕿 أعلن نائب رئيس مجنس ندارة شركة واللجينء المساهمة السعوبية خالد محمد يوسف زينل ان مجلس ادارة الشسركسة يدرس أمكانات زيادة رأس مالها آلي ٤٠٠ مَلْيُونَ رِيالَ (١٠٦

والاتصالات، ومكتب الوانئ، وغيرها.

اللجين لزيادة رأس مالها

المختلفة التي ستنفنها. وقال زينل عقب الاجتماع الرابع للجمعية العمومية لمساهمي واللجين، أول من أمس أن الشمركة تضاوض حاليأ شركتين عالميتين متخصصتين في أنتساج مسادة دامتي سي شي، للأشتراك في مشروع مصَّفَعَ تريَّد تاسيسه لانتاج المادة في مدينة ينبع الصناعية بطاقة ٨٥٠ ألف طنّ

وستستخدم القاطرتان في ابخال الناقلات ولخراجها من ميناء البكر، الذي يسمح تفاهم النقط مقابل للغذاء وأوضيح زيفل ان المشسروع وصل الى مرحلة متقيمة اذ تقيمت ثلاث الذي وقعته بغداد مع الامم المتحدة شركات عالمة لمسمها، بعطاءات

شركة «مبارك للمالحة» في يبيّ «أنّ العراق استاجر منا قاطرتين الساعدة الناقلات في تصميل النفط من ميناء البكر مبدئياً لمدة ثلاثة اشهر لكن مكن تعديدهآء وتعمل شركة دميارك للملاجة، في

مجال قطر السفن وانقانها ويمتذ تشاطها الى الخليج والبحر الأحمر

وتم يكشف النقاب عن قيمة العقد الذي وقعته الشركة مع المنشأة العامة

للعوانئ العراقية. ومن المتوقع طبقاً للاتفاق مع الامم المتحدة ان يصبر العراق نحق ٣٣٠ الف برميل يومياً من ميناء البكر الذي يامل العراق في استخدامه في تصنير النفط الى اسواق اسيا.

# لانشاء المصنع بطريقة تسليم المفتاح. حَالِي فِي لِيَالِي - لِيَالِي فِي لِيُراكِ

العراق وقع عقداً مع شركة ملاحة

للمساعدة في تصدير النفط العراقي

وستعادر القاطرتان ببي في ١٨

حسريران (يونيسو) لتكونا جُسَّاهُرُنين

للعمل في ميناء البكر بعدها بيومين

فيما يعد علامة على أن يغداد تتعجل

العودة الى تصدير النقط للمرة الاولى

منذ غزو الكويت عام ١٩٩٠،

من ميناء البكر في شمال الخليج،

## أسواق رأس المسال العبربيسة ، (مناخ وفرص الاستثمار في لينان)

24 - 26 حىزيسران/يسونيسو 1996

برعلية دولة رثيس مجلس الوزراء الاستاذ من المتحدثين في المؤتمر: رفيق الحريري ينعقد في فننق سمرلند عولة رئيس محلس فورزه الشنائي لاسناد رفيق الحريري. معالي الاستاذ ناصر الروضان فى بهروت بين 24-26 حسزيران/يونيو التؤتمر الثاني لـ السواق رأس المال العربية. ورير اثالية الكويتي. معالي د. عاطف عبيد فذي تنظمه مجلة الإقتصاد والأعمال وزير أفطاع الاعمال العام في مصر. بالاشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع مؤسسة التمويل الدولية (IFC) التابعة للبنك

الدولي وجمعية مصارف لبنان. وسيركز المؤتمر في جلساته العامة على: الخصخصة في البلدان العربية ودورها في

> تنمية أسواق رأس المال • الإستثمار الأجنبي في الأسواق العربية و الصناعة المرفية والالية العربية في القرن

 الصارف الإسلامية ودورها في تنمية أسواق • مصادر وأدوات تمويل الشاريع في النطقة • مناخ وفرص الإستثمار في لبنان

### يشارك في الرعاية:

 الؤمسة العربية الصرفية • بنك شكويت لوطني مجموعة البحر التوسط الإستثمار مؤسسة فخليج للإستثمار
 بنك فخليج للإستثمار ه المؤسسة العامة لتشجيع الإستثمارات في لبنان

معالي الاستاذ عبد الرحمان السعيدي ورير ً لغوصصة في الغرب معالي الاستاذ هؤاد السليورة ورير الدولة لنشؤون الالية في لبنال. معالي الشيخ محمد أبا الخيل وربر أنشية والإفتصد الوطني السعودي اسادق النيخ حمد المساري سعادة الاستاذ رياض سلامة، حاكم مصرف لبنان. المشلس تبيل الجمع، مجلس الاتماء والاعمار - لبنان تهاسية فعامة لتشجيع الاستثمارت في لبيان مامون ايراهيم حسنَّ الوَّسنة عَمريية لضمان الاستثمار.

يِثُر مشاريُ الحميضي المنتوق تكويش لتشمية الاقتصادية. د. عبدالله القويز وزارة نلقية والاقتصاد الوطنى فسعودي عبد للجيد شومان، محموعة البنك قدرس. أحمد عند اللطاف الؤسبية لعربية للصرفية، أيراهيم تبلوب بنك الكويت لوطني. غازي عبد الجواد، بنك الحليج الدولي.

عبدالله سليمان الراجعي شركة تراجعي للصرفية للاستثمار، دائرة فشرق الاوسط وشمال أفريقيا في البنك الدولي. لياد ملص، مؤسسة تتمويل الدولية. (IFC)

#### مارك أوليفيه ستراوس المنك الركزي الفرنسي.

للاشتراك في المؤتمر: الاتصال على أحد العناوين التالبة: بيرت - ماتف: 981 353577/8/9 - فاكس: 984 1 35495 - 1212 478 2803 قرياض - هَاتَف: 4778624 - فاكس: 4784946 ببي - هاتف: 279833 - فاكس: 279886 الناقل الرسمي للمؤتمر، طيران الشرق الاوسط (MEA)

# الشيخ/ سالم مبارك العبد الله الجابر الصباح

لرجال الأعمال الذي ولد العام للأضي.

## أعلن لجميع المساهمين في شركة ترايمكور للاستثمار المجموعة الكويتية السعودية

عن استقالتي من مجلس إدارة الشركة بتاريخ ١٩٩٥/٩/١٧ وانسحابي الكامل من مجلس الإدارة وعليه أعلن لجميع المساهمين بأنه ليس لى أية علاقة مع الشركة المذكورة ومعي جميع الكتب والمستندات الدالة على ذلك والتي تثبت انتهاء هذه العلاقة. لذا لزم النتويه والإحاطة لجميع المساهمين

والله ولي التوفيق,,

الشيخ/ سالم مبارك العبد الله الجابر الصباح

مصرف لبنان المركزي يصدر شهادات ايداع بقيمة ٥٤ بليون ليرة

 بیروت - رویتر - قال مصرف لبنان المرکزی انه اصدر أمس الخميس شهادات ايداع قصيرة

الأجل للمصارف التجارية بقيمة ٤٥ بليون ليرة (نحو

وكان حجم إصدار الاسبوع الماضى ٨٥ بليون

٣, ٢٤ مليون دولار).

المَثّة وهي القائدة عينها للاسبوع الثاني على التوالي. وتبدأ مدة هذه الشهادات اليوم الجمعة.

مليون مولار في نيسان (ابريل) الماضي.

الغذائية والعلبات بنسبة ٩,٧٥ في المنة.

أيار ونبسان بلغت ٢٧,٦٧ في المئة.

ليرة (نحو ٨, ٢٦ مليون بولار). وقال المصرف انه تلقى طلبات على شهادات ايداع لمدة ٤٥ يوماً بقيمة ٢٤ بليون ليرة حددت قائدتها عند ١٣,٧٥ في اللة بينما تلقى طلبات على الشهادات

التي تبلغ منتها ٦٠ يوماً بقيمة ٢٠ بليون ليرة حددت فاندتها عند ١٤,٧٥ في

ارتفاع صادرات لبنان الصناعية في ايار

بيروت - رويتر - أظهر تقرير لوزارة الصناعة أن قيمة صائرات لبنان

وقالت الوزارة في تقريرها الذي نشِّر امس الخميس ان نسبة الزيادة بين

وجات المملكة العربية السعودية الأولى يين مستوردي المنتجات الصناعية

اللبنانية بنسبة ١٩,٧٩ في المئة تلتها فرنسا بنسبة ١٨,٨٢ في المنة ثم سورية

واشار التقرير الى ان أهم المنتجات اللبنائية المسرة كانت الصناعات

مصر تطرح أذون خزينة بأجل ١٨٢ يوماً

بقيمة ٩٠٠ مليون جنيه

القاهرة - رويتر - أعلنت الخزينة المصرية امس الخميس عن فتح باب

تصدر في ١٨ حزيران (يونيو) الجاري وتستحق في ١٧ كانون الأول (بيسمبر)

وتستحق في ١٨ حزيران أنون خزينة اجلها ١٨٢ يوماً بقيمة ٢٧٥, ٥١٨

ويحق للمصارف وشركات التامين وهيئاتها والشركات والافراد التقدم

زيادة ايرادات قناة السويس الى ١٥٦ مليون دولار في ايار

● الاسماعيلية - رويتر - قال مسؤول في هيئة قناة السويس في مصر

امس الخميس أن ايرادات الهيئة زانت في أياّر (مايو) الى ١٥٦ مليون بولار

ويزيد هذا الرقم ايضاً من سخل القناة في ايار ١٩٩٥ حين كان ١٥٤,٥

وقال المسؤول ان ١٣٦٤ سفينة عبرت القناة في ايار بزيادة عن ١٠٨١

وتشكُّل عائدات قناة السويس والسياحة جزءاً كبيراً من دخل مصر من

العملة الصعبة. وتمثل تحويلات العاملين في الخارج والصادرات اهم المصادر

ضوابط حاسمة في مصرلنح

الائتمان في شركات قطاع الاعمال

شركات قطاع الاعمال بهدف توفير الاتتمان والحافظة على المال العام.

يتم تبادلها مم البنوك لراقبة العملاء، والتعرف على قدراتهم المالية وإذ

تدبير حاجات الشركات من خلال مسؤولي الشركة ذاتها

سوداء مشتركة بالعملاء المحظور التعامل معهم.

مسؤولي الشركة عن اداء عملهم وحماية المال العام.

دولار بعد عامين متتاليين من الانخفاض

مول الخليج العربية.

٦٦ ، ٢٠ بليون دولار من ٥٦ ، ١٦ بليون دولار عام ١٩٩٤ .

وتتضمن الضوابط حظر السماح بفتح ائتمان للعملاء باسم الشركات

لاستيراد منتجات أو سلع أو خامات لحسابهم الشخصي أو للشركات، وإن يتم

كما تقضى الضوابط بانشاء قاعدة بيأنات حديثة عن العملاء في كل شركة

من جهة اخرى قال الدكتور عاطف عبيد وزير قطاع الاعمال المصري العام

إن اجتماعاً طارئاً للجمعية العمومية لشركة النصر للاستيراد والتصدير ستُعقد

الأسيوع المقبل لاستعراض التقرير الذي انجزته الشركة والبنوك للرقابة على

العملاء منذ أب (اغسطس) الماضي، وستتخذ اجراءات حاسمة اذا ثبت تقاعس

ونكر عبيد أن مراقبة العملاء ستكون ضمن أولويات خطة عمل الشركات في

العام الجاري وسيتضمن نلك توسيع قاعدة الملكية وتصحيح المسار الاقتصادي

تجارة اليابان مع دول الخليج ترتفع ٩ ٧ في المنة عام ١٩٩٥

● دبي - رويتر - اظهرت ارقام رسمية ان قيمة تجارة اليابان مع دول

الخليج العربية ارتفعت عام ١٩٩٥ بنسبة ٧٠٩ في المئة لتصل الي ٢٣,٥٧ بليون

واظهرت بيانات منظمة التجارة الخارجية اليابائية ارتفاع الغائض التجاري لصالح دول مجلس التعاون الخليجي الست بنسبة ٢٤,١ في المنة ليصل الى

وحصلت اليابان على ٦٩ في المنة من وارداتها النفطية العام الماضي من

وعلى الجانب الآخر تراجعت قيمة الصادرات اليابانية الى دول مجلس

● القاهرة - «الحياة» - تقرر وضع ضوابط جديدة لمنح الانتمان للعملاء في

بعطاءات الى البنك المركزي المصري حتى صباح ١٧ الجاري.

من ١٤٧ مليون في نيسان (ابريل) الماضي

مليون دولار.

الاخرى للعملة الصعبة.

وكان متوسط العائد على أذون الخزينة في المزاد السابق ٢٥٣, ١٠ في المئة.

قبول العطاءات لأنون خزينة بقيمة ٥٠٠ مليون جنيه لأجل ١٨٢ يوماً على ان

الكيماوية بنسبة ٧٧, ٦٧ في المنة ثم الالبسة بنسبة ١٢, ١٢ في المئة فالمواد

الصناعية بلغت في ايار (مايو) الماضي نحو ٢١ مليون نولار مقابل نحو ١٥

قائمة المؤسسين ضمت عدداً من رجال الأعمال الخليجيين والعرب

# فلسطين الدولي يطرح للاكتتاب العام في الخليج ٦٠ في المئة من رأس ماله البالغ ٢٠ مليون دولار

🗖 دبي – دالحياة::

■ أعلنت اللحنة التاسيسية لـ وبقك فلسطين الدوليء عن بدء الكششاب في راس مال المصرف في الدول الخُليجَية والعالم. وقالت إنَّ عسند المؤسسسين ارتفع إلى ١٣٨ سؤسسساً من الاضراد والمؤس اكتتبوا بما قيمته ٧.٥ مليون بينار ارىنى (٨.٢ مليسون دولار) اي مسا يعبانل ٤٠ في المنسة من رأس مسال المسرف ويبلغ رأس مال المصرف ١٤ مليون دينار (۲۰ مليون دولار)، تم تقسيمه إلى ١٤ مليون سهم بقيمة استمينة قندرها دينار اردني واحتد للسهم حيث نفع الساهمون ٥٠ في المئة من القيمة الاسمية بالإضافة إلى ٥. ٢ في المئة مصاريف تاسيس.

وعرضت اللجنة التاس للمصرف الذي جرى تسجيله الشهر العامة في مدينة رام الله الفلسطينية الأسهم الباقية للاكتتاب العام على المواطنين العسرب وكسنلك على المؤسسات بالشروط نفسها حيث يدفّع المكتتب ٥٠ فيّ المئة منّ القيمّة الاسمية المكتتب فيها بالاضافة إلى مصاريف التاسيس. واشترط النظام الأسياسي للمصرف أن يتم تسديد باقى القيمة في وقت لاحق حسب يقسرره مسجلس الادارة الأول الذي سنتخبه الساهمون.

وكشفت اللحنة النقاب عن أسماء اهمين بينهم عدد من رجال الاعصال الخليجيين البارزين مثل النكتور مانع سعيد العتيبة وزير الأعمال الإماراتي السيد عبدالله الرستماني، وبمؤسسة ماجد الفطيم، النبوية والشبيخ خالد بن حمد ال ثاني (قطر)، وعصام عبدالسلام أبو سنى (قطر) ومنصطفى العظم (الأربن) وشسركسة مترست العسالميسة وشركة والسلام، النولية، إلى جانب عدد من رجال الإعمال الفلسطينيين والعبرب النين يصملون جنسيات أجنبية. وحست اللجنة فترة الاكتتاب بالأسلهم بـ ٥٠ يوماً تنتهي في ٢٣ الشهر المقبل، في حين اشترطت ان للمكتبت الواحد، وأن يكون الحد الأعلى ١٧٥ الَّف سسهم. وقسالت: دفي حال زيادة عدد الأسهم المكتتب فيها على العدد المطروح للاكتتاب العام تتمعملية التخصيص بموجب القانون، وأجازت لاكشر من شخص الاشتراك في الطلب الواحد للاكتتاب في الأسهم المطروحة على أن يمثلهم

تجاه الشركة شخص ولحد. وكان رئيس اللجنة التاس عصام أبو عيسى أبلغ موثمرا صحافياً في دبي ان المقر الرئيسي للمصرف سيكون في البيرة هيث تم سار عنتنى لهذا الحرص ويننط للدينة، وقال: ‹إن براسة الجنوى تسعى إلى افتتاح عشرة فروع في مناطق الحكم الذاتي ومكاتب تمثيلة في الدول العسرييسة والعسالميسة والرئيسية، وأضاف: دان أسهم المصرف سيستم تداولها في بورصة نابلس التي يجسري العسمل على تاسيسها حالياً لافتتاحها رسمياً في

أب (اغسطس) المقبل، وشدد على أن ملكيسة دينك فلسطين الدولي، خناصية ولا تساهم الحكومات العربية أو الأجنبية أو سلطة الحكم الذاتي الفلسطينية في راس مساله. وقسال: وإن بامكان تلك الجهات المساهدة في رأس ماله كأي من المستشمرين الأخرين وضمن

وأشار رئيس اللجنة التاسيب إلى أن الوضع المصرفي الحالي في مناطق الحكم الذاتي بات يتطلب وجود قاعدة مصرفية قوية لتوظيف بخسرات الفلسطينيين وتعويل مشاريعهم الشخصية والتجارية وتلك في ضوء الانتعاش الحالي والمشاريع التَّنموية التي يجري اقامتُها بدعم من طينية والمجتمع الدولي وتشيير تقديرات مصرف السطينية إلى أن حيجم الودائع في مناطق الْحكُم الذاتي زاد منذّ توقّيعٌ اتفاق اوسلو بين منظمة الشحسرير والحكومة الإسرائيلية حتى الأن من

سالت: دإن تلك الودائع في طريقها للارتفاع مستقبلاً مع الترا المؤسسات الاقليمية والعالمية بلحداث تنمية في الاقتصاد الفلسطيني الذي خضع لاعوام طويلة من التدمير خلال الاحسنسلال الإسسرائيلي». وأكسد أبو السوق المصرفية الفلسطينية وفة اسس تجارية وسيدخل المنافسة ف تلك السوق المتنامية بمنتجات جديد و السنتثمرين معاً. وقال: «تجري حاليا مشاورات مع بيوت خبرة عالمي لابجاد نظام عمل متكامل». وتوقع أن يبلغ العائد الاستثماري للمساهمين نصو ٢٠ في المئة سنوياً بعد السنا التشعيلية الثانية. وأشار إلى أن اللحنة التأسيسية قررت أن بكون راس منال المصنرف مشواضعاً في مرحلة التاسيس علي ان يتم رفع رأس المال تدريجا وفقأ لحجم الأعمال المتوقع. وكانت مجموعة مستثمرين فلسطينيين وخليجيين مشبابها اسست تهابة العام الماضي شركة والسيلام العائدة للأستثماره التي تتخذ من قطر مقرأ لها براس مالً مصرح به بلغ ۲۵۰ مليون دولار. وبلغ عند مؤسسيها ٣٠٠ مؤسس اكتتبوا بمبلغ ٣٠ مليسون دولار بينهسا ملايين دولار اكتتبت بها السلطة

ويراس اللجنة التاسيسية لشركة دالسلام، السيد جمال أبو عيسى، وهى تسعى إلى اطلاق ثلاثة مشاريع عصلاقة تعترم الشركة اطلاقها والمساركة فيها في مناطق الحكم الذاتي القلسطيني، ونَّلَك في مـجــال المصارف والفنادق والإتصالات وقدر حجم التكاليف الاستثمارية في المشاريع المنكورة بنحو ١٥٥ مليور دولار تساهم فيسها السلطة الفلسطينية إلى جانب المؤسسات

وتضم المساريع الشلاثة اقام فندق دماريوت غزة، وسينفذ المشروع بالمساركة بين السلطة الوطنيسة الفلسطينية وشُركة وجي ار دي جي، لامحركحة وشركة فنابق مباربوت الأمسركية بكلفة أجسالية تبلغ ٦٢ مليون بولار. أما الشروع الثاني فسيكون والبنك القاسطيني للعشاريع وسيكون رأس مال المصرف ٥٠ مليون دولار، ويهدف إلى الاشتراك المالية التي تعجز المصارف التقليدية التجارية عن القيام بها.



الوطنية الفلسطينية.

الأميركية بمبلغ ٢٤ مليون دولار. في تبني الشساريع الصنفييرة والمتوسطة وسد قراغ في الضعات

ويتمثل المشروع الثالث في اشبكة فلسطين للبث والاستقبال، ويتضمن القدام بخدمات التلفزيون والراديو ونظام معلوسات وخسمات تصنيد مواقع السيارات وخدمات الاتصالات المرئية والنداء الآلي ويكلف المسروع في المرحلة الحالية ﴿ يُ مليونَ دولار.

الحكومة المغربية تتجه

الى اصدار قانون جديد يعتمد



راعية فلسطينية مع غنماتها مقابل حفارة تضع اساسات لتركيز ارصفة ميناء غزة . (اف ب)

## رئيس اللجنة التأسيسية له فلسطين الدولي بعنا مليون سهم في الآيام الثلاثة الأولى

من محمد المكي أحمد:

■ قال رئيس اللجنة التأسيسية لـ «بنك فلسطين الدولي، انه تم بيع مليون سيم في أول ثلاثة أيام شبهت فتح باب الاكتتاب الذي بدأ في الثامن من حزيران (يونيو) الجاري في قطر والامارات وبلغت قيمتها خمسة ملايين ريال.

وأضاف في حديث الى والحياة، أن باب الاكتتاب سيغلق في أواخر تموز (يوليو) المقبل مشيراً الى أن الاكتتاب يتم في فلسطين وقطر والامارات والسعودية. وقال مسيتم انتخاب أول مجلس ادارة للمصرف بعد اغلاق ماب الاكتتاب، وأشار الى أن عمليات التأسيس اكتملت وسيتم وضعها في تصرف مجلس الادارة الأول الذي سيتخذ القرارات اللازمة. وقال وفرنا الكثيب من الوقت لجلس الادارة من خيلال

الاستعدادات التي قمنا بها كلجنة تأسيسية. وأوضح ان اجتماع الجمعية العمومية للمصرف سيعقد في رام الله. وتوقع أن يعقد الاجتماع بعد شهر من اقفال باب الاكتتاب العام. وأكد استمرار التحضير الفتتاح المصرف ووغى تقديري سيكون ذلك

في تشرين الثاني (نوفمبر) المتيل». ووصف رئيس اللجنة التأسيسية الاقبال على عملية الاكتتاب الجارية حالياً بأنبا وممتازة..

وتصدد أبو عيسى عن المناخ الاستثم والمصرفي في منطقة الحكم الذاتي الفلسطيني وقال وانه واعد جداً خصوصاً اذا قدم الجديد من الخدمات مثل صناديق الاستشمار وأخر سا توصلت البه الصناعة المصرفية من خدمات مختلفة للعملا. خصوصاً ان شعار مصرفنا هو الخيمة للميزة ونحن نقول أن بنك فلسطين الدولي نافدة فلسطين على العالم ونافذة العالم على فلسطِّين وهو امتداد الجسم

العربي في فلسطين». وأكد أن اللجنة التأسيسية تلقت الدعم والتشجيع من السلطة الوطنية الفلسطينية خصوصاً من الرئيس ياسر عرفات مع «اعطائنا المق الكامل في التحرك حدود الدعم للقطاع الخاص الفلسطيني،

كقطاع خاص من دون تدخل القطاع العام الا في وعن دور المصرف في تضفيف معاناة الشعب الفاسطيني قال أبو عيسى "ان المصرف سيكون همزة وصل بين الغلسطينيين والعالم وهو البة مهمة جدأ

وأضاف ولا أعتقد انه يمكن محاصرة الاقتصاد الفلسطيني طائا وجئت الآليات المتدة في كل انحاء العالم العربي وخارجه.

وأشار ألى ان عملاء المصرف هم الجمهور العام من أفراد وشركات ومؤسسات دولية وحكومية ودول مانحة وغيرها وقال من الطبيعي ان ناقى الدعم الميز لمصرف مبالي من الدول المانَّجة التي تهدف ضمن برامجها اللي دعم القطاع الخاص الفلسطيني لتفعيل الاقتصاد وأيجاد فرمن عمل. وعن العقبات لني يمكن أن يواجهها المصرف بعد

وشدد على انهم (الاسرائيليون) يشترون البيوت في القدس والمناطق الأخرى التي يسمونها (يهودا والسامرة) وتلحن نقول مزيداً من الاستثمار العربي ومـزيداً من المحراء الأراضي وبناء البيـوت والمسـاكنُ

سيحققه المصرف لصالح المساهمينء.

فوز بنيامين نتأانياهو بمنصب رئيس الوزراء في اسرائيل قال ولا عودة الى الوراء وان يعيقنا تجمع الليكود أو العمل وسنواصل العمل أيا كانت العراقيل التي سيضعها الليكود أو غيره وعلينا أن سمتمر في بناء مستقبل فالمطين وهذا ربنا على الليكود.

وهذا ردنا المملى على الليكود.

## لتنشيط صركة الاقتصاد اضافة الى الربح الذي القطرية للنقل البحري

بقيمة ٣٥٠ مليون ريال □ الدوحة - « الحياة»

■ أعلنت والشركة القطرية للنقل البحري، عن خطة لشراء أربع سفن اشافية بقيمة ٣٥٠ مليون ريال قطري ستمول الشركة نسبة ٥٠ في المثة منها من مواريها الذاتية والباقي عن طريق قروض تجارية من مصارف

تشتريء سفن جديدة

بيسان اصدره دان مسجلس الادارة أعشمد المرحلة الثنائية من خطة تطوير أسطول الشركة، وسسيرتغع عبد السفن الى سبيع سيفن كيميا ستنزيد الطاقنة التنصيلينة للأسبطول من ٣٧٦ الف طن الي ٢٧٩ ألف طن، وسيتم شراء سفينة لنقل الزيت الضام واضرى لنقل منتجات النفط واثنتين لنقل البسضسائع

واضساف دان هذا اليسرنامج الاستثماري الكبير وضع في ضوء النتائج التشمغيلية الجيدة التي حققتها الشركبة فيعامها التشعيلي الثاني (١٩٩٥) هين بلغ صافي أربادها ٣٢٫٥ مليون ريال

وأوضح انه تم البدء في تنفييذ خطة الشركة الجديدة بوضع متطلبات الشسركسة للسمقن الشلاث الأولى في السوق العبالمية عن طريق وسطاء شىراء سى<u>قن مەتمىين</u> من م<u>جلس</u>

وتوقع شراء السفن الجديدة قيل نهاية السنة الجارية وقال ءان السفينة الرابعة سيتم شراؤها مطلع السنة المقبلة عند انخفاض أسعار

ويتوقع معه أن يُصلحب النقاش حول هذا الموضوع جدل سياسي حول أهداف وبواعي المسروع الذي تعتقد جهات اقتصادية ومالية انه رينسجم

بالضريبة مع إدارة المال. لارباب الاعتمال طلبت من الحكومية المُعْسَرِبِيةَ منح بعض الملاحسةين في قضايا التهريب ومخالفة قانون الجمارك والتجارة بالعفو لايجاد مناخ جديد لقطاع الأعمال في المغرب. ويلاحظ المراقدون أن المُغرب في طار الاستعداد لتطبيق اتفاقية

منسجمة مع مثيلاتها الأوروبية.

وهُذه للرة الأولى في المغرب التي

استخدامها لتحسين وضعية العمال وينص القانون التعديلي الذي ترغب الحكومة في اعتماده مطلع

الشهر اللقبل في حبَّل مصابقة البريَّانُ علينة، على عقوبات تراوح بين ٢ الاف و ٣٠٠ الف ترهم (٣٥٠ إلى ٣٥٠٠ بولار) والسجن من شهر إلى سنة اشهر لكل من يستعمل وسائل غير مشروعة بقصد الإفلات من والضريبة، أو التملص من دفعها أو الحصول على حسم ضريبي أو استرداد مبالغ بغير

ويتم تطبيق هذه الجزاءات على

يرهم (نصو ۲۰۰ مليمون دولار). لكن هذا الرقم لا بشحل المتهربين والشركات التي تقدم بيانات كآنبة مما يحمل على الاعتقاد بان حجم الضرائب غير المنفوعة في المغرب

وكانت الصفلة التطهيرية التي انطلقت مطلع السنة الجسارية وأنث إلى إدانة عدد من رجال الأعمال لمتهمين بالتهريب والغش في التجارة، وكذلك المتورطين في تصدير المخدرات، قد زائت مداخيل الدولة من الرسوم والضرائب بنسبة لم يكشف

🗖 الرباط - من محمد الشرقي:

خلافات حادة داخل الحكومة بين المؤيدين والمعمارضين لميسدا تجسريم الضريبة، على اعتبار ان موضوع الضريبة من المواضيع الحساسة حالياً في المغرب، حيث ينقسم السؤولون حول طبيعة معالجتها بين الداعين للحلول التوفيقية والداعين التشيد مع المذالفين.

استصدار قانون جديد من البرلمان بعتمد مبدأ تجريم الغش الضريبي ومعاقبة المتملصينُ من يفع الضرائب سواء كانوا السفاعية أو شركات. ويقترح المسروع الذي يعرض أمام لبسرلمان بموازاة مع القسانون الجالي، أي الموارنة السالغة اعتماداتها ١٣ بليون دولار، عقوبات تطال للخالفين تراوح بين غراسات مالية وعقوبة بالسجن بين شهر وستة أشهر. وكبان المسروع المذكور شه

🕱 تنجه الحكومة المغربية نحو

وتقبول سمساس وزارة المال إن المتاخرات الضريبية بالنسبة للنصف الأول من السنة بلغت ٥٢٧٠ عليون

ريما تجاوز مبلغ بليون دولار.

النقاب عن حجمها وإن كانت بعض

كافة الشركات والإشخاص الخاصعين للضريبة على الدخل والضريبة على القدمة المضافة. وتشمل المخالفات: تقبيم فواتير صورية او متضمنة اشارات او بيانات غير صحيحة بقصد التضليلُ في المراقبة الضريبية، وتقديم محاسبات كانبة او موازنات كانبة بالنسبة إلى الشركات، واحقاء أو اللاف الأوراق المحاسبية المفروض الادلاء بها قانوناً، أو المبالغة في تقديم الخسائر لاظهار العجز

ويقسول المسروع إنه «تطبق العقوبات المنصوص عليها على كل خاصع للضريبة لم يقدم في الأجال المحددة البيان المتعلق بالحصيلا الخاضعة للضريبة أو برقم الاعمال إذا زائت المدة عن أربعة أشهر، وإذا كان المخالف شركة أو شخصاً معنوياً جاز الحكم بعقوبة السجن المصوص عليها على الشخص الطبيعي المؤهل قانونيا أو نظاميا لتعشل الشركة،

يعرض فيها قانون ينص صراحة على عقوبة المصالفين لنخطام الضرائب.

# مبدأ تجريم الغش الضريبي

مع التوجهات المغربية الجديدة، في شقيها الاقتصادي التجاري والمالي الاستثماري. لكن ذلك لم يمنع من استهمرار مطالبة بعض رجال الأعمال باعتماد مبدأ الاعقاء الضريبي قبل تطبيق هذا

صفحة جبيدة في علاقات الملزمين

الشبراكة مع الاتحاد الأوروبي مطلع السنة المقبلة، شرع في تحديث قوانين التجارة والاعمال ونظام الشركات، وقنائون العمل لجنعل هذه القوانين

غير ان بعض الجهات الاقتصاعة الشمسركسات ونظام عسمل الإدارات

محلية وعالمية. وقسال رئيس مسجلس ادارة المشركة عبدالعزيز حسين صلات في

وقال مصدر مالي كبير لـ والحياة، ان الاعتقماء الصَّسريدي يَظْل مطلبماً لتصفية الوضعيات السابقة، وفتح وكأنث الكوتفصرالية المغربية

تعتقد مِن جهتها أن نسبة كبيرة من النسيج الاقتصادي والمالي في المغرب يحتاج لإعادة تأميل للاستفادة من مناخ المنافسة مع نوروبا التي سننقع للمغرب سنوبأ مساعدات قيمتها بلدونا درهم (نحو ٢٣٠ مليون دولار) تصفها عبارة عن هبات لإعادة هيكلة

من حسين عبدالهادي:

■ لجلت الحكومة المصرية طراح ٧ شركات للتجارة الداخلية تابعة للشركة القابضة للتجارة وتصنيع المنسوجات ( \* \* \* فرع)، تضم شركات وعمر أفندي يسناوي وهانو وينزايون وينتريمون وبيع المصنوعات وأساهر، اسام القطاعين الخساص المؤسري والاجنبى استجابة لضلغوط التنظيسات الاقتصادية الصرية مثل اتحساد الغسرف التسجسارية وأتحساد الصناعات وجمعية رجال الاعمال التي حنرت من سيطرة الاجانبا على ثلك المنافذ خصوصا ان قطاع الصناعة الوطنى يعتمد عليها بنسية تراوح بين ٢٥ و ٨٠ في المئة في تصريف انتاجها

وعلمت والحباة، من مص اقتصادي رسمي ان الجمعيةِ العمومية لتلك الشسركات قررت طرغ شسركات التجارة الداخلية للعاملين أبيها لتملك اسهمها بدلا من التصرف فلها وبيعها الى الاجانب سواء للايجار أو البيع او المشاركة. ورحب محمد فأيد شميس رئيس اتحاد الصناعات بقرأر الجمعية كون الحكومة ستقدم الى العاملين فيها تستهدات تساهم في علهم سيطرة الإجانب عليها، فضَّلا أُمن صَّمان قنوات وطنية لتسويق منتجات القطاع

الخاص الصناعي بسهولة وقال احمد عرفة رئيس اللجنة معرفة العامة المساقة معرين ك المصرية العامة للمساتشمرين لـ «الحياة» أنه تم تأسيس ٣ شركات مساهمة براس مال ٢٥ مليون دولار يشقرك فجها عند من استثمرين للصريين لشراء اصول للك الشركات التي قدرت مبدئياً بندأو ٠٠٠ مليون دولاًر، والا انتشا لم نتهاق أي رد من المنتها المناف المنا

# تقنيم موازنات تلك الشركات وديونها

وعدد العصالة فسها، وغيرها من الستندات لاتمام عملية البيع او التنجير، ينكر أن مجلس الوزراء المصري كان اعلن في أذار (مارس) الماضي خُطة لتخصيص تلك الشركات محابدات الحكومة مع بعثة صنبوق من النبون الْخمارجيـة البالغـة ٢. ٤ بليون دولار. وعلى رغم ان وزير قطاع الاعمال المصري العام عاطف عبيد اكد للمستثمرين ورجال الاعمال ان اجراءات الحكومة في هذا المصال لن تضر بمصالح مصر، الا أن بعض المراقبين الاقتصاديين أبدوا قلقهم من عودة سيطرة الاسرائيليين والإجانب

وعلمت «الحياة» أن أحد العروض الذي قسدم فسور الاعسلان عن بيع تلك الشركات كان من اصارك أند سينسره كما اعلن في الوقت نفسه الاتفاق حبدثياً مع إحدى الشركات الفرنسمة العاملة في مُجال شركات التوريع على ادارة تلك الشركات بعد شرائها او

مرة اخرى على تلك الشركات بعد

## الحكومة المصرية تؤجل بيع ٧ شركات تابعة للشركة القابضة للتجارة والتصنيع

خلال شهر وهو ما تزامن مع استئناف النقد النولي لالغاء الشريصة الثالثة

تأميمها اثر ثورة تموز (يوليو) العام

ونكر مصدر اقتصادي ان رجال الإعمال طلبوا من الحكومة شبراء الشركة بكامل فروعها والطالبة باصدار قانون يعفي المشترين الجدد من الضرائب لمدة ٥ سنوات، وان يكون الشفاوض مع الحكومة على أساس الايجبار بغرض التمليك مع وضع برنامج زمني للسداد، وان وزير قطاع الاعمال العام وافق على اقتراح تاجير الشركاته واشترط الانقل قيمته عن مشوسط ربحجة الشبركات ضلال السنوات الثَّـلاتُ السابقة مع هامش

#### التعاون العام الماضي بنسبة ٦٠٠١ في المئة الي ١٠٩٠ بليون بولار من ٧٠٢٧ بليون دولار عام ١٩٩٤. ايرليبيرتي تبدا خدمة جديدة الى اغادير ومراكش

 باريس - رويتر - قالت شركة الطيران الفرنسية المستقلة «ابر ليبرتي» انها ستسوق خدمة شحن على رحاتي ركاب جديدتين من باريس الى اغادير ومراكش في المغرب تبدأ في ٢٩ حزيران (يونيو) الجاري. وقالت الشركة أنها ستنظم رحلتين اسبوعيا على هذين الخطين باستخدام المنزات ركاب من طراز «ام دي - ٨٦» التي تصنعها «ماكدونيل دوغلاس، يمكنها شمن حمولة تصل الى طن واحد في الرحلة. وقال مسؤول في الشركة وطائراتنا من فلراز ام دي ٨٣ للركاب التي تعمل على خط ماريس - ألدار البيضاء التي بدأ استخدامها في اذار (مارس) ١٩٩٦ اظهرت أن مناك سوقاً بالفعل غير أنه محدود لشحنات على نطاق ضيق الى

### ارتفاع أرباح الشركة التونسية للهواء السائل

 تونس - رويتر - أعلنت «الشركة التونسية للهوا» السائل، أمس الخميس ان ارباحها الصافية لعام ١٩٩٥ بلغت ١٩٦٢ مليهن لينار من ٤٠٥٥٠٠ بينار عام , ١٩٩٤ وكان السعر الاصلي لسهم الشركة أربعة بنانير. ويلغ سعره في أَخْرُ تَعَامَلُ عَلَيْهُ فَي سَوَقَ الأَوْرَاقُ المَالِيةُ التَّوْنُسِيةِ ١٩٤,٧ بينار. وغيرت الشركة اسمها السنة الجارية من والشركة التونسية للاوكسجين والاستتياين، الى «الشركة التونسية لليوا، السائل».

### تعيين رئيس جديدا شركة الطيران الجزائرية

 باريس - رويتر - قالت مصادر في الطيران المدني الجزائري امس
 الاربعاء أن السلطات الجزائرية عينت خبيراً شاباً في الطيران المدني في منصب المويدة من مستدن سبرس يست حبير التي تملكها الحكومة. وقالت ألصائر التي كانت تتحدد بالهاتف من العاصمة الجزائرية ان فيصل خليل (٥٤ عاماً) وهو مهندس وخريج كلية العلوم الثطبيقية (موتقريال) عين مديراً عاماً للشركة التي تعاني من مشاكل جعة. ويحل خليل وهو مدير سابق للطيران المدني في وزارة النقل الجزائرية محل محمد بن شرشلي الذي استقال الاسبوع الماضي. وسيواجه تهديداً من نقابة الطيارين النين يخططون لاضراب جديد عن العمل السبت والأحد ما لم تجب الشركة مطالبهم لتحسين أحوال العمل وزيادة

# وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الجياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM



• يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملقات. . لُويات هجة عس شر<sup>ك</sup>.م ، وتصحيح السار الاتصار

٧ في المنة عادلة!

لة شحارة اليامان نوع. المنة لتصل الى التأسير

لية ارتفاع الفلص لد. ١٠ يـ ٢ في الله ليصر و ١٩٩٦ اللفطية العام النصوص

پاجائية الى دور معمر . 7 مليون دولار س

اغاديرومراكش

ى ٨٨ للركاب التونية

هواء السائل

المار المار التوسسية للاوكسمة

نالجزانرية

ني الحرائري من لطبران المدني فو يها المحكومة عممة المحرائرية أر م التطبيقية إموشريس م التطبيقية إموشريس

ية المعقل المعراني مه

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (سع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّابِ والكلمات الدالة (الحياة الاقتصابية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٠٠٠ دولاراً أميركياً للافراد

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة

الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول

بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد

الأسيوية والأفريقية ودول أميركا

اللاتينية.

بما فيها أجور البريد

### مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - □ ۸ میغابایت رام (RAM)
  - □ نظام تشغيل ٧,١ وما قوق مع عدة اللغة العربية
    - العلام (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

## لزيدمن المعلومات الاتصال به:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

للورق ا. سولاسات

ورد

Lucia "

44...4

---

4.40 447 Feb.

- 2-2--

\*\*\*\* #

3 ----

استويد

mak 🛴 4

\_\_\_\_

42.42

....

-- 2 7

--- ب

----

4.444

145 ----

La Salak

au 2 4

· Seaso

44 -

----

ئو ڏهو

1 914-

ب المعلقة

<u>....</u>

190 00

.13 ....

A 100

4 PT . 1

\* aug. \* 1

4 . 24.

آه ديي

4-14-4

- ---Es Harak مي سولي

2.x 4

. ...

4

40.00

BUSINESS

صندوق النقد الدولي يقر قرضاً للنيجر قيمته ٨٣ مليون دولار

 واشنطن – رويتر ~ أقر صندوق النقد الدولي قرضاً جديداً مدته تُلاث سنوات للنبجر تعادل فيمته

وقال الصندوق انه اقر أول من أمس القرض الذي

، تبلغ قيمته ٩٦, ٧٥ مليون رحدة سحب **خاصة** دعه لبرنامج الحكومة لاصلاح الهيكل الاقتصادي والذي

🔏 نحو ۸۲ مليون دولار.

واغساف أن أول قسط سنوي من القرض ويعادل نحو ٢٨ مليون دولار

صندوق النقدالدولي يحقق

تقدمانى مبادرة ديون الدول الفقيرة

واشنطن - رويتر - نكرت مصادر في صندوق النقد الدولي أن المجلس التنفيذي للصندوق حقق في مبادرة عالمية في شأن ديون الدول الاكثر تقدماً.
 وقالت للصادر أن مجلس الصندوق قلل الخيارات المطروحة للبحث في

وتأتي إنباء احراز هذا التقدم لساعدة الدول المثقلة بالديون بوسائل منها

تقديم اموال للمؤسسات المقرضة نفسها قبل اسابيع من قمة الدول الصناعية

السبع الكبرى في مدينة ليون الفرنسية التي ستبحث في المبادرة التي تشمل وسائل منها الاعفاءات والمنع.

ارتفاع الانفاق الرأسمالي في اليابان

في الربع الأول من 199

طوكيو - رويتر - اظهر مسح لوزارة المال امس إن الشركات اليابانية

زابت انفاقها على المصانع والعدات بنسبة و ٧٠ في الله في الاشهر الثلاثة الاولى من سنة ١٩٩٦ قياساً على الفترة نفسها من العام الماضي.

الاشهر الثلاثة الاخيرة من العام الماضي حين بلغت ٧٠ في المنة قياساً على الاشهر الثلاثة الإخيرة من عام ١٩٩٤.

واظهر ايضاً المسح ربع السنوي الذي اجري على ١٨٦٠٠ شركة ان الإريام الجارية زادت ٢٠١٤ عي الله في الفترة من كانون الثاني (يناير) الى

أذار (مارس) الماضي بالقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي مقابل زيادة في الربع السابق نسبتها ١٧,٢ في ثلثة قياساً على الاشهر الثلاثة الاخيرة من عام ١٩٩٤.

ارتفاع الروبل في مقابل الدولار في موسكو

● موسكو - رويتر - أرتفع الرويل أمس إلى ٥٠٥٢ رويلاً للمولار في سوق صرف العملات بن البنوك في موسكو مقابل ٥٠,٥٠٠ رويل يوم الثناء.

وقال متعاملون ان البنك المركزي اشترى ٢٩ ، ٥ مليون دولار خلال

وقفن حجم التعاملات الى المثلين تقريباً فوصل الى ٢٠, ٤٦ مليون دولار مقابل ٨٨, ١٠ مليون دولار يوم الثلثاء.

صعودالعجزالتجاري في باكستان

الى ١٦١ مليون دولار في ايار

اسلام اباد - رويتر - اعلن مكتب الاحصاءات الاتحادي امس ان العجز

وتزيد هذه النسبة كثيراً على الانفاق الراسمالي للشركات اليابانية

وتتراوح تكاليف المبادرة بين ٦,٥ و٧,٧ بليون دولار.

المبادرة المشتركة بين الصندوق والبنك الدولي.

# الغموض السياسي يهدد مكاسب صناعة الطيران الاميركية ويهدد بتقليص تنافسيتها في الاسواق الدولية

🗖 لوس انجلیس -من أبراهيم خياط:

■ يشبعن القائمون على صناعة الطيرانُ في الولايات الْمُسَحدّة بالقلق من الغبمسوض الذي يسبيطر على السياسات الحكومية الخاصة بالسبياحة والسقر على رغم العوائد الضريبية الكبيرة التي تعود بها انشطة السياحة والنقل الجوي على الإدارات الحسكوم والفيسديرالية المحلية والتي تفوق ٥٠

ويعود سبب قلق مسؤولي صناعة الطيران الى أصرار البيت الابيض والكونغسرس الإستسركي على تدني قرارات وسيساسيات نصب في اطار تحميل القطاع الخياص مسبؤولية الترويح والتسويق الخارجي في وقت لا تُبِيْلُ جَهُود رسمية لتقديم أي دعم مباشر للمساعة التي يخشى القائمون عليها من ان تتعرض الى انتكاسة تلغي أثار التسعافي التي بدأت تظهر

وتساعل جيرالد غرينوالد رئيس شركة طيران «يونايتد» في سؤتمر صحافي عُقَدَه عُلَى هَامِش فَاعلياتُ معرض دباو واوء النولي للسياحة والسفر في لوس أنجليس ما اذا كانت الولايات المتحدة قادرة على الاستمرار في خبوض متحبركية المقافيسية في الأسواقُ الدولية للطيران اذا لم يكنُّ هَنَاكُ وَضُوحٌ فَي طبيعَةٌ الْحَوَافَرُ الَّتِي ترغب الادارات الحكومية في منحها لصنَّاعة النَّقل الجوي.

وكسانت صناعة الطيسران في الولايات المتحدة بدات تشهد تحسنا ملحوظاً في الأنسهر الماضية بعد الخسبارة الكبيرة التي حلَّت بَّها على مدى الأعوام الخمسة والمشؤومة، بين ١٩٩٠ - ١٩٩٤ والتي بلغ اجماليها ١٣

بليون دولار. واستنطاع قطاع النقل الجسوي العودة عملياً الى الربحية العام الماضي محققاً فائضاً في منفوعاته فاق بليوني دولار وسط توقعات متفاثلة باحتمال تحقق بتائج افضل السنة الجارية.

وانت الجهود المستولة لخنفض الخسائر خلال الإعوام الاخيرة الى اعادة هيكلة جنرية أكل قطاع النقل الجوي في وقت شهدت فيه سوق الطيرانَ الدَّاحْلي في الولاياتُ المُتَحَدَّةُ والتي تعتبر اكبر سوق من نوعها في العالم قيام تصالفات جبيدة بين شركات الطيران، هنقها ضمان النمو الداخلي وتامين استقرار متواصل وتعزيز شبكات الخدمات.

وتقول دجمعية السفر الاميركية، في آخر أحصاءاتها أن الصناعة تشيد تعاونا ملصوظا مرده التحسن الواضح في اوضناعها المالية والذي يقف وراءه تحسن مستوى الفاعلية أرتفاع اسعار تَذَاكر السفر.

على رغم ارتفاع استعار الرصلات الجوية بشكل طفيف العام الماضي، الا

🛎 بكين – رويتر – بدا مسؤولون تجاريون أميركيون محادثات بألغة

الأهمية أمس مع نظرائهم الصينيين

في شأن حماية حقوق الْلكية الفُكريَّةُ

منَّ السرقة، قبل أربِّعة أيام من بنَّه

سريان عقوبات تجارية انتأقامية

الأميسركي لي ساندز مع رئيس وف

المفاوضات الصيني جانغ يوجياو

المسؤول في وزارة التجارة الخارجية

والتعاون الاقتصادي لاجراء محادثات

النتائج المحتملة للمفاوضات على رغه

وجبود مسؤشسرات على انه ربما تتم

تسوية النزاع الخاص بتطبيق الصين

لاتفاق عام ١٩٩٥ في شيان اتضاد

أجراءات صارمة ضد القرصنة على

حنقنوق اللكينة الفكرينة قجل سيريان

عقوبأت تجارية تقدر قيمتها ببلاين

وتقول واشنطن إنها ستفرض

وقيال يوجييناو اول من امس إن

المناخ ايجبابي للعبحبانثات مع تنفق

سيلُ من الثقارير الصينيَّة عنَّ الاجراءات الصبارمة التي اتخذت ضذ

القرمنة على الأهلام أأسستسائدة

وكان من المقرر أن تسافر الممثلة

التجارية الأميركية بالإناية شارلين

بارشيفسكي امس إلى الصين لاجراء

مُحَمَّانِثَاتَ فَي اللَّحَظَّةَ الأَخْسِرةُ فَي

مؤشرٍ على أنَّ التوصل إلى اتفاق باتّ

وقال مسؤول كبير في الحكومة

الصبيئية، طلب عدم نشر أسمه دإذا

جاءت إلى الصين، فإنها أخبار طيبة.

والموسيقي ويرامج الكومبيوتر.

عقوبات قيمتها بليونا دولار إن لم

تتخذ بكن أجراء بحاسماً، ضد سرقة

الدولارات يوم الاثنين المقبل.

حقوق الملكية الفكرية.

وأمتنع سائدر عن التعقيب على

بتوقع أن تستمر يومين على الأقل،

واجتمع مساعد الممثل التجاري

ان هذه الزيادة لم تؤد الى عسسودة اسعار السفر الجوي الى مستويات

ودفيعت التوقسعيات للتسفسائلة باحتمال شهود موسم صيفي لم سبق له مثيل منذ تصف فرن مجمعية السفر الاميركية» الى دعوة للسافرين الى حسجس امساكن بشكل مسسبق والحرص على الوصول الى المطار قبل موعد الاقلاع بوقت كاف خشية صياع مقاعيهم.

وتقول الجمعية انها تتوقع ان عظم موسم الصيف المقبل كل الأرقام القياسية السابقة للنقل الجوي. وتبرر موقَّقها عان كلفة الرحالات الداخلية تواصل انخفاضها وبان الاقتصاد الاصيبركي في وضع منتجي ويواصل النمو معطياً بثلك الفرصة للافراد لامتلاك قدر أضافي من النخل لانفاقه علي السفر والسياحة.

وتضيف ان عودة العاب الصبف الاولمبية آلى الولايات المتحدة السنة الجارية ستخلق سيرراً اخر لقدوم الكثير من الزوار من مختلف انحاء العالم في وقت تشبهد قبيه مرافق الخدسة الجوية والمطارات استثمارات واسعة وكبيرة بهدف زيادة قدرتها

وقام مطار هارتسفيلد الدولي، اطلئطا بابذال تحسبنات واسعة على خدماته اسوة بشركات الطيران التي تسعير رحالات الى مطار المعينة ستسينضيف بورة الالعاب الاولَّبِية. وأقيمت لهذا الغرض مكاتب فسر جسيدة وتم بناء قساعسات وتسهيلات لاستقبال ألسافرين فضلأ عن مسرافق مناولة حسيشة لحقائب

وامتعة الركاب، وبنلت جهود كبيرة لتأمين شعات استقبال مثأسبة للمسافرين النين بفعهم حبهم الرياضة الى القدوم والنين يجنون صعوبة في التحد بالإنكليزية، ووضعت لذلك الفرض أعلانات وعلاصات بلغات عددة في صالات الوصول والضروج كما تمّ تجنيد ١٨ مترجماً وضعواً في أجنحة

الاستقبال لمساعدة للسافرين. ويقوم الكثير من المطارات الاخرى فى الولايات المتسحسدة بالخس تحسينات عدة على خدماته استعداداً لمواجهة التنفق الكبير للزوار في فترة الالعساب الاولمبية وتلواجهة ألنمو المتبوقع ايضنأ في حركة السياحية

وبين هذه المطارات ومطار لوغيان الدولي، في بوسطن الذي اقام منطقة تجارية حرة جديدة وبثى توسعات ضسمت مسرافق عسدة ونظام مناولة

اللمسات الإخيرة على خطة توسعة لإعادة تاهيله تتضيمن توسيع محطة

الاستقبال الدولية فيه وبناء محال حِديدة فيها فَضْلاً عن مرافق للاطعمة والأغنية واساكن اضافية للجلوس وغبرف استتراحية وغيرف لالعباب

القىنسو. وتُم الانتهاء كنك من بناء محطة تفتيش فيدبرالية جببدة خصصت للتسعسامل بشكل استرع مع رحسلات الوصول النولية القادمة الى المطار، ويُنتظر أن يتم أفتتاهها في ٢٤ الشهر

وقال جورج كركلاند رئيس هبيئة ــاحـــة في لوس انجليس، في مؤتعر صحافي أن سلطات المُدينة تخطط لمدة ٢٥ سنة مقبلة لمراعباة التطور في حسركسة تدفق الزوار من داخل وخارج الولايات المتحدة لأسسا على صحيد تاهيل المرافق الجوية في مطار ولاكس، الذي يعشبر احد اكْثر خمسة مطارات مزيجمة في

وأوضح أن عمل منسدح برفع طاقت

مليبون مسساقير في السنة. وقبال ان محطة التفتش الفيعيرالي الجعيدة تسمع باختصار منه انتظار المسافس ريشمنا يتم التنقيق في معاملاته وحوارات سفره في ثلاث

وهي ليست ظاهرة استثثاثية في الَّهِ لِأَمَاتُ المُتَحَدِّةُ حَنِّتُ تَحَاوِلُ شُرِكَاتُ الطيران بناء مرافق خدمات بالتعاون مع الهبيئات الحكومية لتسريع اوقيات المعاصالات وفيتبرة المناولة الارضية.

التي تشعل ٧٧ الف مواطن في ولاية كاليفورنيا وهدها بناء المحطة لانها نسحير ١٣ رحلة بوليسة و٢٠٠٠ رحلة داخلية يومياً من مطار ولاكس، الذي

~ -	sell*/	4. 1. 16.11	11.11	
	٪ للتغير (مقارنة بـ ٩٤)	الركاب (مليون)	المطار	مرتبة <sup>ا</sup> ۱۹۹ <i>۹</i>
١	1,7	7,77	شيكاغو (اوهايو)	1
۲	٧,٢	٧,٧	اطانطا	, A
۲	٦,٢	0,30	هيئرو	i v
٤	۲,۲	3,30	دالاس - فورت دورٿ	Ι .
9	0.7	.07,4	لوس انجليس	1 0
٦.	۲,۰	٤٥,٨	طوكيو (هانيدا)	1
.V	٦,٧	YA,Y	فرانكفورت	, Y
Á	£,¥	71,7	سان فرنسيسكو	{ <b>*</b>
14	١٠,٠	77.,7	ميامي	٩
4	3,5-	71,-	دنفر	ļ \-
18	18,7	4.4	سيول	13
ii.	٥,٣	۱ ۲۰٫۲	نيويورك (كينيدي)	11
71	7,7	79,.	ديترويت	17
¥Y.	-1,1	YA,£	باريس (ىپئول)	1 18
1A	۸,۱	YA,. ;	هونغ كونغ	1 \0
30	٤,٤	~1	لاس فيغاس	, 13
38	۸,۸	۲۸,-	فونيكس	, 17
**	3,8	۲٦,٨	مېنابوليس -سانت بول	1 14
14	-,1	٧,77	باریس (أورلی)	. 14
١٢	-¢, ĭ	77,77	نيويورك (نوارك)	۲.
75	1-,1	Y0, V	" سانت لویس	۲۱
77	<i>F</i> , Y	Y2,0	امستردام	77
۲.	, £	Y.37	. بوسطن	į TY
TT	٩,٨	Y£,V	هيوستن	1 48
77	۲,-	75,7	طوكيو (نارتيا)	1 70
			( - 5 ,	

ساعات ونصف الساعة يجري حالبأ

الى 20 دقيقة في الوسط. وتبلغ كلفة المحطة ٥١ مليون دولار

ُ وتَدُولِي شَمركة طيران «يونايند»

عملي	ه. لايات المقحدة	النقل الجوي فد وتشهد الوا	لبة توسيع المار ته الاستيعابية في
= 4 x		رادالعالم	أهممطا
مرا ع ۹۶	/ التغير (مقارنة بـ ٩٤)	الركاب (مليون)	المطار
1	۱,۲	7,77	كاغو (اوهايو) اطلنطا

		ألركاب (مليون)	المطار	مرتبة أ
1998	(مقارنة بـ ٩٤)			1990
١	1,7	٦٧,٢	شيكاغو (اوهايو)	, ,
۲	٦,٧	٥٧,٧	اطلنطا	1 4
٣	٦,٣	0,30	هيئرو	: +
٤	۲,۲	3,30	ر دن دالاس – فورت دورث	İε
9	0,5	05,4	لوس انجلي <i>س</i>	1 0
٦	٣,٠	٤٥,٨	طوكيو (هانيدا)	1
,V	٦,٧	۲۸,۲	فرانكفورت	; v]
Ā	٤,٧	77,7	سان فرنسيسكو	1
1-	1.,.	77.,7	ميامي	۱ ۹
4	3,5-	71,.	دنفر	\ \- \
15	18,4	7.,9	سيول	111
- 11	٥,٢	۲۰,۲	نيويورك (كينيدي)	1.14
77	7,5	79,.	ديترويث	17
۱Y	-1,1	YA, E	باريس (بينول)	1 18
1.4	٨,١	۲۸,۰	هونغ كونغ	1 10
30	٤,٤		لاس فيغاس	13
39	۸,۸	۲۸,۰	فونيكس	, 17
Y1	3,8	۲٦,٨	مينابوليس حسانت بول	j 14
34 -	٠,١ '	V,77	باريس (أورلي)	14
۱۲ '	-¢, Y	7,77	نيويورك (نوارك)	۲-
75	1.,1	Y0, V	" سانت لویس	۲۱ ,
77	<i>F</i> , Y	45°0	امستردام	177
۲.	٠.,٤	Y.37	. بوسطن	177
TT	۸,۶	Y£,V	هيوستن	37
77	۲	7,37	طوكيو (نارتيا)	: ٢0
¥3	۲,٥	17,77	هونولولي	, 71
TV	V, T	17,7	سنغافورة	TV
79	11	17,1	بانكوك	. YA
۲-	٧,٨	A,77	سبياتل	44

لصين والولايات المتحدة تجريان محادثات تجارية لتجنب حرب تجارية

سيميرف على مفعتين متساويتين كل سنة اشهر وإن الدفعة الاولى ستصرف الجديدة للرد على تحديات الصناعة في عالم يشبهد الربد من الحولة هو التمير من خلال بلوغ ادراك افضل لما يرغيه المستهلكون ومعرفة ما لهم في

تحامات

استخدامها لتلبية رغباتهم وتوقعماتهم وتبني موقف جسيد يَحِعْدَا بَتَقَدَّمُ فِي عَالَمُ السَّفْرِ لَتَحْسَيْنَ أعمالنا بعض الشيء. وتضخط شسركسات الطيسران الاميركية بقوة للحصول على المزيد من الفرص لتسبير رحلات دولية. واثمرت هذه السياسة عن توقيع

توقعه وتصديد الانوات التي يمكن

اتفاقات «لجواء مفتوحة؛ عدة تشمل اتفاقاً بين الولايات المتحدة وكل من كندا وهولندا والنمسا وسويسرا وبلجيكا ولوكسمبورغ وايسلندا والنروج والدائمارك وفنلندا. وتشكل مشكلة شقض عمولات وكلاء السقر اهدى اكبر الصعوبات ألتى تواجه قطاع السيباحة والسفر في الولايات المتسحدة منذ لن اجسس

تصرير صناعة الطيران الشركات العاملة على تضفيض اكبلافها وتقليص الهامش بين كلفة الخدمة بالشكل الذي تبيعها به الى المستهلك وبين المبلغ الاجهالي الذي يسسنده المستهلك لها.

وتقول جمعية السفر الجوي الاميزكية، أن عند وكلاء السفر الاسيركدين ارتفع العام الماضى رغم الْحَانْير النَّي يَتَرِكها اقْتَطَاعٌ أَغْلَبُ سَبِة العمولَة التي يتقاضونها جراء بيع تذاكر السفر,

ونكرت ان نمو عدد الوكلاء لم يترافق مع نمو في حجم الدخل الذي يحصلون عليه لكنه شكل بليلا على مدى اتساع الداخيل والعوائد التي يحققها وكلاء السفر

وأشأرت الى ان زيادة عبد الوكلاء بلسخت ١,١ في المسلسة السب ويبيع وكلاء السقرقي الولايات

المتحدة ٨٠ في المئة من اجمالي تذاكر الطيران و٤٠ في المئة من الرحالات البحرية و٩٠ في المشة من الرحلات الجماعية و٥٠ في المئة من عقود تأجير السيارات و٣٧ في المشة من تذاكر سكك الحديد. ويشير غيرينوالد الى ان المنافسة

الشديدة التي تشهد صناعة السفر والسيّاحة تحّتم اللجوء الى اجراءات أستثنائية للتكيف مثبها الى انه رمئذ تحرير صناعة النقل الجوي اخشفت ٥٠ شركة طيران أميركية ويضيف كانت هذه الشركات بيناصور فشلت فى التكيّف وشى تذكرنا دائماً بالكلفة التى يشكلها ألجمود عندما تكون الامور في طور التغيره.

ويقول أن تطور قطاع الإنصالات اهم البوم في عولمة مساعة الطيران والنقل الجوي لانه يلغي حاجَّرُ السَّافَة الذي يشكل عامل الس تجاوراً له ويعتبر ان تكنولوجيا المعلومات ليست خطراً بل وسيلة لتحسين الخدمة ونطوير نوع الاعمال التي تستودف السنهاك.

مما يكلف الشركات الأميركية ٢.٣

بليون دولار سنوياً في صورة ايرادات

صفقودة وزار ساددر الصين في

الأسبوع المأضي في محاولة لحل

الاتصبالات (هات وتلكس) ستحتسب

من الأن وصناعداً على أسناس سنعر

٣٠٠٠ ريال للدولار الاسيركي الواحد

في <del>د</del>ين كنائت في الماشي تُعتَّم

قوق الاراضي الاميركية في مقدمهم واوهاواه في شبيكاغو الذي تتحده «يونابِنده معقراً لهنا مطار «لاكس» اللذان يعتبران بين اكثر ضمسة مطارات ازبحاماً في العالم. ويضيف الى أللائحة طوكيو وسيول وهونغ كونغ مع لندن وباريس وقـرانكفـورت الا ان يردف «الجــدير بذكـره هنا ان مطاري سـيـول وهونغ

وعلينا بالتالي ان نتعود على هذا وتوقع أن «بؤدي الطلب على رحلات الترفيه والاعمال في اسنا ومنطقة المحيط الهادئ خلال العقد المقبل الى جعل هذه المنطقة الشاسعة حصول الى ند مكافئ لاوروبا

و الإمدركيتين. ويخلص رئيس شركة بونايتد، الى القول دهذًا المستقبل سيمسبح قريباً حُقيقة والسؤال هنا هو: هُلَّ سنْكُونْ جميعاً (الشركات الاميركية) جزءاً من هذا النمو؟..

سلوك حديد وكان غرينوالد، الذي تعتب مُّنركتُه مِنْ اكْثِر شُركات الْطَيِرانُ فَي الولايات المتحدة ويصل عند موظفيها الى ٨٣ الف مسوطف حسرص على استخدام معرض «باو واو ۹۷ ، الذي تنتبهي أعسساله في لوس انجليس الخميس منصة لنوجيه تحديره ألى صناعة السفر والسياحة في الولايات المتسحدة وحنفيزها على الشص للتحديات الجديدة التى تواجهها.

ويعتبر متعض بباو واوء اكبر معرض للسياحة الاميركية وعقد السئة الجارية في لوس انجليس على ان بعقد العام المقبل دورته السنوية الثامنة والعشرين في مدينة ناشفيل. وينتقل المعرض كل عام الى مدينة امبركية مشتلفة ويحضره ٥٥٠٠ مندوب السنة الجارية يمثلون شركات متحصصة في تنظيم الرحلات الجماعية من الأبلدا فُصَادُ عن

الولايات المتحدة. ويبلغ عدد الاجتحة المعروضة ١٣٦٣ جِنَاحًا بشيارك فيها ١٥٠٠ مندوب دولي و ١٢٠٠ مندوب اصيركي لشركات الرحلات الجماعية في ظلُّ تغطية اعلامية تؤمنها اكثر من ٢٠؛ وسيلة من وسائل الاعلام المطيبة والتجنبية.

ويؤكد غرينوالدان القاعدة

انج آيس الدولي «لاكس» وضع لندر (غاتوبك)

مجموعها اكثر من ٢٠ بليون دولارً. ويعود السبب في ذلك الى ان شركات الطيران للتي عادت الى الربحية تستثثمر بشكل اكبر في مساريع تطوير مرافق الخدسات الجوية لآ سيما المطارات.

ويقول جيرالد غريتوالد في الصعوبات التي تواجه قطاع الطيران ومرافق الحدمات الجوية في الولايات المتحدة ويقول ان ١٣ مطاراً بين اكثر المطارات أرَّدَحَاماً في العالم مُوجودة

كونغ بتوسعان بشكل مضاعف وهذآ الأسر لم يكن يحدث قبل عقد مضى

7,7

تستُحوَّدُ على ٢٠ في المُنة من حركةً

	ارات العالم	أعممط	
/ للتغير (مقارنة بـ ١٤)	الركاب (مليون)	المطار	مرتبة أ ١٩٩٥
١,٢	٧,٧	شيكاغو (اوهايو)	,
٧,٢	٥٧,٧	اطلنطا	
٦,٢	0,30	هيئرو	T
٣,٣	3,30	دالاس - فورت دورث	. ٤
0,7	05,4	لوس انجلي <i>س</i>	1 0
٣,.	٤٥,٨	طوكيو (هانيدا)	13
٦,٧	۲۸,۲	فرانكفورت	, v
٤,٧	171,7	سان فرنسيسكو	1 4
1.,.	77.,7	میامی	٩
3,5-	71,.	دنفر	\ \- \
18,4	7.,9	سيول	[ 11]
٦, ٥	۱ ۲۰٫۲ ۱	نيويورك (كينيدي)	11
7,5	79,.	بيترويت	17
-1,1	4A, £	باريس (ىيغول)	1 18
۸,۱	YA,. 1	هوئغ كوتغ	1 10
٤,٤	YA, -	لاس فيغاس	, 33
۸,۸	۲۸,-	فونيكس	, 17
3,8	٠ ٨,١٣	مینابولیس حسانت بول	1 14
			i i

حديثأ لاستقبال الامتعة والحقائب وتساعمها. امنا مطار ددالاس – فنورت وورث الدولي، فقد أقيم فيه قدر أكبر من المطاعم يتيح للمسافرين حرية أختيار اوسع، بينما يشهد مطار لوس

وإذا لم تات قإن الاخبار ليست جيدة

وقالت بارشيفسكي في بيان إنها

ستسافر إلى الصين تلبية لنعوة من

الحكومة الصينية للأجتماع مع

مسؤولين للتأكد من الترام بكين ببنود

يتطلعون إلى أن تصعد الصين

الإجراءات على حدويها لمنع تصيير

سلع مقلدة وفتح اسواقها للمنتجات

وعرقل مسؤولون صينيون مطالب

اميركية بغتح اسواقهم والسماح

للشركات الأمسركسة بالدخول في

مشاريع مشتركة لانتاج سبخ مشروعة

من اقسراص الموسسيقي والافسلام

السينمائية والكتب، فانلين إن واشتظن تريد الشأثير على السيادة

وامسرت إدارة الدعسانية وإدارة

الصحافة والمطبوعات في الصين أول

من امس بحملة صارمة على منسجي

الأقراص المصحة الثين يعملون من

دون تراخيص واغلاق تلك الشركات للعاملة ومعاقبة السلطات التي اقرت

بطريقة غير قانونية هذه الشاريع.

وقال المرسوم: وإن عملهم ساعد

في رُيادة جرائم القرصنة على حقوق

الملكية الفكرية، واضاف المرسوم ان

الصين لن توافق على انشياء مصيانع

وقالت صحيفة وتشايئا بيلي

امس إن سلطات الجمارك الصيئية

صبطت أكثر من ٨٠ الفأ من الأقراص

المنمجة واقراص القيديو المنمجة

للقلدة ومنعت تصديرها في الأسهر

مكتب حقوق الملكية الفكرية في الإدارة

العنامية للجيميارك قبوله إنْ الإدارة

ونقلت الصحيفة عن وو ليبينغ في

الخمسة الأولى من السنة الجارية.

جديدة للأقراص الممجة.

الإبديولوجية للصين.

وقال مسؤولون أميركيون إنهم

اتفاق عام ١٩٩٥.

المشروعة.

١٥٢ مَلْيُونُ بولار فِي نيسانُ (البريل) غير أنه انخفضُ عن ١٩٨ مليون بولار في وارتفعت الصادرات بنسبة ٨٠٥ في الله إلى ٧٧٥،٧ بليون بولار خلال الْفَترة مَّنْ تَمُورْ (يوليو) الني أيالَ (مَآيو) من ١٥٩ ﴿ بُليُونُ دُولارٌ خَلالُ الفترة وزادت ايضًا الواردات بنسبة ٨، ١٤ في المئة الى ١٥، ١٠ بليون دولار من ٩,٢٠١ بليون دولار في الفترة نفسها. وارتفعت الواردات بنسبة 7,0 في المئة الى ١٩٨٨ مليون دولار في ايار من ١٩٦٤ مليون دولار في نيسان وينسبة ٧, ، في المئة عن ١٩٩٢ مليون دولار وهو مستوى قياسي تحقق في ايار عام ١٩٩٥.

التجاري الباكستاني ارتفع الى ١٦١ مليون دولار في ايار (مايوً) الماضي من

### انخفاض اسعار الاسهم في طوكيو

● طوكيو – رويتر - انخفضت اسعار الاسهم في طوكيو في نهاية تعاملات أمس بعد أن تراوحت في نطاق ضيق. وقال وسطاء إن عمليات نشطة لجني الارباح مثلت ضغوطا على الاسعار واكنها لم تتنشر كليرا بذلك مع توقع الستتمرين استمرار ضعف الين وسياسة الاقراض التساهلة في اليابان.

وَهبِطُ مؤشر «نيكاني» الْمؤلف من ٢٢٥ سهما بابانيا معتازاً ٢٢,٤٠ نقطة ال وانخفَّض أيضاً مؤشر المبادلات الأجلة لشهر أيلول (سبتمبر) ٢٠ نقطة الى

وقال ياسو ويكي المدير العام في مؤسسة ونيكو سكيوريتيز، للاوراق المالية مكانت هناك ضغوط بسبب عمليات ألبيع ولكن بعد انتهاء هذه العمليات قريباً سيسهل على الاسهم أن تعاود الصعود". واضاف ايضاً أنه يتوقع ارتفاع مؤشر «نيكاي، الى ٢٢٥٠٠ نقطة وإن يحاول الوصول الى مستوى - - ٣٦ نقطة في أواخر الشهر الجاري.

#### القلق من تقلبات الاسعار يسود سوق النحاس

● لندن - رويتر - أعربت سوق المعاسن في لندن عن القلق من التقلبات غير المسبوقة لاسعار النجاس العالمية. وقال ديفيد كينج المدير التنفيذي للبورصة للعاملين في غرف التعامل اول من امس «يدرك مجلس الادارة ويشارك في القلق الذي أعرب عنه البعض فيما يتعلق بتقلبات اسعار تعاقدات النحاس خلال الايام الماضية.. وشهدت الاسعار تقلبات اول من امس فزانت ٦٥ دولاراً لتبلغ ٢١٦٥ دولاراً للطن وتلك بعد اسبوع واحد من انخفاضها الى ١٨٨٠ دولاراً. ويقول تجار أن من ملامح السوق الصراع بين متعاملين كبار مثل بنك «سوميتوموه الياباني الذي يسيطر على مخرون ضخم وصناديق استثمار مثل صندوق يسيطر عليه المستثمر الدولي جورج سوروس وقالوا أنه مما يضيف الى التشوش السائد في السوق عدم التيقن مما إذا كانت الصين تنوي شراء بعض المغزون.

وانخفض سعر النحاس في التعاقدات الاجلة لمدة ثلاثة اشهر باكثر من ٢٥ في المنة في الاسبوع الماضي ليبلغ الني مستوى منذ عامين وهو ١٨٨٠ دولاراً. ويقول تجار ان من ملامح السوق الصراع بين متعاملين كبار مثل بنك وسوميتوموه الياباني الذي يسيطر على مخرون ضَخم وصناديق استثمار مثل صندوق يسيطر علية المستثمر الدولي جورج سوروس. وقالوا أنه مما يضيف الى التشوش السائد في السوق عدم التبقن مما اذا كانت الصين تنوي شراء بعض المخزون.

وانخفض سعر النحاس في التعاقدات الاجلة لدة ثلاث المبهر من ٢٥ في المئة في الاسبوع الماضي ليبلغ ادنى مستوى منذ عامين وهو ١٨٨٠ دولاراً اللطن بعد عمليات بيع قام بها مضاربون وصناديق استثمار. غير أن الاستعار عاودت الصعود بقوة فوصلت الى ٢٢٥٦ دولاراً للطن يوم

#### اندونيسياترىاتفاق اوبك عامل استقرار لاسعار النفط

 جاكرتا - رويتر - قالت اندونيسيا امس ان حصة الانتاج الجبيدة النظمة الدول المصدرة للنقط (أويك) ٢٥ مليون برميل يومياً ستؤدي الى استقرار اسعار النفط وتامين أيرادات مسايرات البلاد من النفط وقال وزير الدولة مورديون ونشعر أن حصة أوبك الجديدة ستدعم برامج ودن وريع سود سرديون المن الشيء المهم هو تحقيق سعر جيد النفط بقدر الامكان لتأمين برامح التنمية القهمية. وحددت «اويك» في الاسبوع الماضي سقفاً جديداً للانتاج يبلغ ٢٥٠٠٠٢ مليون برميل يومياً باستثنا العابون التي انسحبت من «اويك». ويقيت حصة اندونيسيا كما هي عند ١٠٢ مليون برميل بومياً. وكانت اندونيسيا حددت سعراً مستهدفاً عند ١٦,٥٠ دولار للبرميل في موازاتها لسنة ١٩٦/١٩٩٦ (الفترة من نيسان/ ابريل الى اذار/ مارس) من دون تغير عن العام السابق.

وتوقعت الدونيسيا صادرات نفط وغاز قيمتها ١٠٠٤ بليون دولار في سنة ١٩٩١/١٩٩٦ مقابل ٩٨,٦ بليون دولار سنة ١٩٩١/١٩٩٦.

سعير الرسيمي للدولار وهو ١٧٥٠ وكائت التعرفات الهاتفية بما فيها الدولية رفعت بنصو ٤٠ في المُنة مطلع السنة الفارسية في أذار الناضي.



الوفد الاميركي لدى وصوله الى قاعة الاجتماعات التباحث مع نظيره الصيني. (١ فه ب)

وحذر مسؤولون صينيون مرارأ من أن المساحدات التجارية ستضر بالمسالح الأسيركية، لكن هذه التعبيرات اقترثت بحملة صارمة على

وتقول دوائر الصناعة الأميركية إن المصانع الصينية تنتح سلايين أقراص الأفلام السينمائية والموسيقي القسرصنة في مسمسانع الأقسراص ' ويرامج الكومبيوتر معظمها للتصدير

تمريها البلاد منذ عامين اضطرت الدولة الى تخفيض الاستثمارات المقررة بين العامين ١٩٩٥ و١٩٩٩ الى ۱٫۸ بلیون دولار۔

بات سيصل الى ١٠ ملايين طن هذه السنة

الايرانية ادس از السلطات الإيرانية قسررت أول من أمس ريادة تعسرفسة الاتصالات الهاتقية النولية بنسبة سبعين في المئة تقريباً.

من تلصية اخرى نكرت الصحف

وتعتبر ايران ثاني أكبر منتج

وأوضحت الصحف ان تعرفة

الي القطاع الخياص للحيميول على الأصوال اللازمية لتطويرها. ولم يتم بعد تطبيق هذا الشروع الذي تتحدث عنه السلطات منذ سنتين.

للنفط من اعتضاء منظمة الدول المصدرة للنفط (اوبك). وقد استثمرت أكثر من حمسة بلايين دولار في المجال البخروكب ماوي بين الأعوام ١٩٨٩ و ١٩٩٤. لكن الصبعوبات الماليية التي

قروض الشركة الوطنية البتروكيماوية الْأَيْرِانْية بِصَلْ حَالِياً الى ٢,٢ بَلِيوْنَ دولار وسيتم تسديد مبلغ بليون دولار منها بحلول نهاية السنة الايرانية (أذار/مارس۱۹۹۷).

مندون دولار السنة مقابل ٤٠٠ مليون

أصدرت اشْعَاراً في الآونة الأخيرة إلى

جعيع إدارات الجمارك بأن تكون على

اهبة الاستعداد لضبط المنتجات

المقلدة في الواردات والصسادرات لا

سيما اقرأص الفيديو الممجة.

وأكد مجندأ عرم السلطات على نقل الصناعة البتروكيماوية جرئياً

دولار خلال عام ١٩٩٥. منتجات، لم يحددها. وتوقع ان يبلغ الانت وقال المسؤول الايراني ان مجموع البتروكيماوي الإجمالي في ابران هذه السنة عشرة ملادي طن مقابل تسعة

ملايين في السعمام الماضي، على ان يصل الى ١٤ مليون طن بحلول سنة

مشتأقات النفط ساستثناء ثلاثة

المنتجات البتروكيماوية ستبلغ ٥٠٠

وافاد رهغورار ان قيمة صادرات

وزارة النفط الإيرانية أحمد رهغوزار أن الانتاج البتروكيماويات في ايران سيصل الى ١٠ ملايين طن خلال السنة الجمارية، وإن عمائدات صمادرات هذا القطاع سنتجلخ نحو ٥٠٠ مليون دولار.

■ طهران - أف ب - أعلن وكبل

. وأكد المسؤول الإيراني في مقابلة نشرتها صحيفة دايران نيورُه أمس أن ايران حققت الاكستاف الذاتي من

# الشركات الكندية تعول على الجودة للتمدد في الأسواق العربية

🗖 موبتريال – من محمد خاند:

🗷 سجلت اسعار ورق الصحف ف الإيام القليلة الماضية أول تراجع فعلي لها منذ ما يزيد على ٣٦ شهراً وسط مؤشرات ترجح احتمال استمرار انخفاضها التبريجي بحيث تفقد في وقت لاحق من الضريف القادم نحو ١٥٠ دولاراً اميركياً للطن الواحد، اي ما نسبته نُصُوف؟ فَي ٱلمنة منَّ الزيادات التي فرضيتها الشبركات النتجة على قترات دورية اعتباراً من بداية عام ١٩٩٤.

وأكبت منصباير مشاعبة الورق الكثبية التي تنتج نحو ١٠ ملايين طن من ورق الصّحف سنوياً أن المُنتَجِينَ الرئيسسيين بداوا مع مطلع الشبهر الجارى تقنيم حسومات وسخية لزبائنهم الكبار، فيما تراجعت اسمار الورق المنتج على الساحل الشرقي للولايات المتحدة وكندا بمقداره بولاراً للطن الولحيد لتصبل الي ٧٠٠ دولار للطن حالياً.

The same wife and wife

حالي غي اليابان ،من ١٩٩٦

A STATE OF THE STATE OF

سندا و حساکت سمو

هد د من کسی استون مدد د من کام را منام سی مسید است اشده کامی عمر است استی داستی استان اید

, الدولار في موسكو

ا هر این این اسلاسیلایم. را سالا میداند

١٠٠ ، السعال بولارعلي

<u>ي في باكستان</u>

مصتا يا لانجابي أبراء

ه لا العني أيام العابو) عاصير

محفضا غرافا سير

الى ١٨٦ - سيون بولايد ۲۰ م سیون باولار خلاب

عه الى ٢١٥ - البيروء

۱۹۱۸ سليون بولار في مرد خ المنة عن ۱۹۱ مليون بود و الم

م في طوكيو

سهند في طوكيو في جيائه

- مثلت صعوطًا على الله

السلموار هناف جالات

ا بالاستار ۱۰ ""

ين ايلول المستنسر المناه

ميكه سكيوريتين للابرزاء

بعد الشهاء هذه العنبادات

اي. الى . . ٢٢٠ بلغآو.

المتر الشهر حاري

بودسوق النجاس

للدن عن لقاؤ من تقدم

فانسين في عرف بثقاد . دي أغرب عن المعترانية بالم الماضية

ه به دولارالنسي د اله

المستم وصعاديق ستدرين

روس ي السوقي عدد لشفريه.

مدة ثلاث الشهر سكرم. صد عاسي وقع

ر مفعاسیں کھا۔ شرے

سع رسين شه

ي السعيل علم نتيم س

لده تعاش شهر من آنم ساسين وهو ۱۸۱ سراز به

التي آوريه براد مد"

مسارتنا وسد

سنه ادى الى أستنو-

ك العديدة ستسعده

الملهم حوتنعيق سادم

ا به طبر وشکلانی مارور شارور شارور از مارور از م

Line K ming

يل البي أنه له مارس"

۹ ملیون -ولارمر

ب اوبك

1997

اوبك

الفط

No 14. ی متعاملین کار شرے

لارفي ايار

ورجحت المصاس المنكورة احتمال استمرار تراجع الاستعار على مدى الأشهر القليلة المقبلة وتسجيل انخفاض مواز تقريباً يصل بسعر الطن الى ٦٦٠ دولاراً تُهاية الصيف الجاري أم ٢٠٠ دولار للطن قبل نهاية السُّنةُ بَالمُقَارِنةُ مع المُستوى الْقَياسي الذي بلُغته في تشُّرين الأول (اكتوبر) . المَاضَي وهو ٥٠٠ يولَارَأُ لِلطَّنَّ. وجُـاء أنخـفـاض اســــار ورق،

الصنعف اثر التبراجع الصاد الذي شهدته اسعار الياف السيلولوز (او مآ يسمى بـ «عجينة الورق، في الأشهر الْقَلِيلَةُ الْتُاضِينَةُ، إذْ انْخَفَضْتُ استعار عبجبيئة كسرافت الحساليسة الجسودة للستذرجة من الخشب الراتينجي آلي قرابة •• ه دولار للطنّ الوَّاحَدُ بِعُدماً بِلَغْتُ نَصُو الْفُ يُولِار لِلطِّن في تَشْبِرِينَ الأول الماضي.

اسياب انخفاض استعار الألياف الى جملة من العوامل اهمها تراجع الطلب على ورق الصحف بنسب راوحت بين ؟ في المُثَة في حال الإسواق الاميركية و ١١ في المنسَّة في حسال الصسائرات الخارجّية، علاوةٌ على ارتفاع فائض الانتاج لدى الشركات المتنحة لعجينة الورق الى مستويات عالية بلغت قُـ مرين حيال الشركيات الكنتية نهاية العيام الماضي نحو مليوني طنء

وتثاقيضت التطورات الس بشكل صارخ مع تصريحات اطلقها عدد كبير من المسؤولين لدى الشركات المنتجة واتحاد المنتجين الكنديين في

وقت سابق من السنة الجارية، واكنوا فيها اصرارهم على رفع اسعار ورق الصحف الى صدود ٨٠٠ دولار للطن الواحدد للتبعبويض عن الخبسبائر المتراكمة التي تكبيدتها في الإعوام

لكن انخفاض الاستعار لم يات مفاحثا نمامأ للجميع بسبب تشكك السوق في قصدرة المنتسجين على الاستشمرار في انضال الزيادات التي نفعت بأسعار للنتجات الورقية وفي مقنمها ورق الصحف صعودا بعقدار يقترب من الضعفين منذ مطلع العام قَبلُ الْمَاضَي عندماً كان سبعر الطن المتري من ورق المسحف لا يتجاوز

وبنت السوق توقعاتها أنذاك على مؤشرات متينة بينها فشل عجينة الورق في المحافظة على المكاسب التي حققتها على مدى العامين الماضيين وفسقدانها نصو ٥٠ في المشة من اسعارها خلال فترة زمنية قصيرة نسبياً على رغم المحاولات «المستمينة» التي بنلتها الشركات المنتجة المقاف تدمورها. وساهم انخفاض اسعار عجينة

الورق من جهته في تراجع ارباح كامل الصناعة الغابية، التي تحتل المركز الأول بين الصناعات الكنية، بنسبة ٧٠ في أَكْثُة خُسلال القصل الأول من السنة الجارية بالقارنة مع القدرة نفسها من العام الماضي، مما اضطر الصناعة المنكورة الى اعادة النظر في توقعاتها تجاه ما يمكن لها ان تحققه من ارباح بنهاية السنة الجارية.

وقالُ لين ماكدونائد نائب رئيس اتحاد المنتجين الكنديين ان الصناعة الفابية ستكون راضية في غلل التطورات الراهنة بتحقيق نصف ما حققته من ارباح صافية العام الماضي في حال ثُبِوْتُ صَبِحة تُوقِعاتُه في انَّ تكون نتيجة الفصل الأولّ، التي اعلّنت في وقت مُشَاهُر مِنَ السَّهِرِ ٱلمَّاصَيِّ، سُّتُنَائِيةَ وَلَنَّ تَتَكَرَر فِي الْفُصُولَ

وأبدى ماكنونالد حرصاً ملحوظاً على بنًاء توقعاته للعمام الجماري بِالْمُقَارِّنَةُ مِعَ الْعَامِ الْمُاضِيِ الذِّي سُجِلْتُ فيه الشركات الكنبية ارباحا قياسية تلغث لكامل الصناعة الغابية تحب ٣٠٤ بليون دولار (اي منا يعنَّانل ٨٠٥ بليون دولار كندي) وارتفع لجمالي المبيعات في العام المنكور الى تحو ٤٠ بليون دولار (٥٤ بليون دولار كندي). وادت الزيادات التي شيهستها اسعار ورق أنصحف وعجينة الورق على مراحل منذ بداية عبام ١٩٩٤ الي

رفع حصة المنتجات الورقية الى ما نسبته نحو ٧٨ في المئة (٣.٤ بليون دولار) من صافي أرباح الصناعية الغَالِبِية للعام الماضي، في حين ان مساهمتها القعلية لمتتحاورها نسبته ٤٠ في المثة (٣١,١٦ بليون دولار) من اجمالي المبيعات للعام المذكور.

وأوضحت براسة اعتتها مؤسسة

الورقية المختلفة طبقا لنسبة الزيادات في الاسعار حيث ارتفعت عبيعات ورَّقَ الصحفُ العام الثاضي بنسبة ٤٩ في المئة بالمقارنة مع العيام السابق لتسصيل الى تحسو ٧,٤ في ألمنسة من الخسائر المتراكمة التي تكبيتها الشركات الكنبية المنتجة على مدى الأعوام الخمسة السابقة.

فيها الورق المقوى (الكرتون) والورق المُصقول مساهمة اكثر تواضعاً، اذ بلغت نُسَبة الزيادة في حَجْمٌ مبيعاتها نصو ١٣ في المشة نُسَصل إلى ٥٠٣ بليون دولار وحققت ارباها صافية بمقدار ١٣٠ مليون دولار، وهي المرة الأولى التي تصقق فيها ند يجابية منذ خمسة أعوام على حد قُولُ انتماد المنتمين الكنديين.

على مراحل وبمعدلات عالية في الفترة

اول تراجعٌ من نوعه منذ ما يزيد على ٣٦ شِهراً وهي فترة تصل آلي ٤٨ شهراً في حال المنتجات الورقية الأخرى وعجينة الورق.

«برايس ووترهاوس» الاسيسركسية بتكليف من اتصاد المنتجين الكنديين أنُ ارتَّفَاعَ الأسعار ساهُمَّ في تمكِّينَ ميزان التبادل التجاري الكثدي من تَحَقَّيقَ قَائضٌ صافَ فَيَّ بِثُد المُنتَجَّاتَ الورقية بمبلغ ٤, ٢٥ بليون دولار العام الْمَاضَى، أَدُ شَكِلَتِ الصَّابِرَاتِ مَا نُسبِتُهُ ٧٦ في المنه من اجسسالي الانتساج وتفاوتت مساهسات المنتجات

وقدمت انواع الورق الأضرى بما

الا ان ارتفاع أسعار عجينة الورق

- ي ت - ي . الماضية سادم في زيادة حجم مسعاتها بنسبة تقترب من ٨٠ في المُثَـة لتـصل الى ٨,٧ بِلْيــون دولارُ اميركي، وبلغت أرباحها الصافية للعنام الْمَاضَى نصو ؟ . ١ بليون دولار وهي ايضباً المرة الأولى التي تصقق فيهاً ارباحاً صافية منذ نحو } أعوام. وتقول كبريات الشركات المنتجة مثل دائيَّ تَيْبِي برايس، ودافينوْر، ورستون كونسيليديند، انها لم تبدأ بتحقيق ارباح منافسة الإفي وقت مُتَاخِرِ مِنْ عَامُ ١٩٩٤. الآان الانخُفاض الحالي في اسعار ورق الصحف يعتبر

وقـــال مـــــــؤول في مــــــمــوعـــة دكاسكيدر الله التي تعتبر احد اضخم

ورصيد كبير من للهارات وشبكام

للاستشارات الصناعيية أن ذأذه

الخصائص وتعطي الشركات عأس

الوطئية، ميزة تنافسية خصوصاً لملى

المنتجين المحلبين ويعتبر التخطيص

من أهم الميرات التنافسية لهده

الشركات التي استطاعت تطوير

مفهوم التخصص بصورة كبيرة

بواسطة تقسيم عمليات الإنتاج الى

مراحل ءانتاجية، مستقلة بستُخدم

منّتج كُل منها كمادة وسيطة تبخل في

انتاج سلع اخرى وسيطة ونهائية

ويئلك نشأ تخصص دلخل الصناعة

الولحدة بل وداخل المؤسسة/ الشركة

الولحدة، ونتج عن هذا التخصص ما

يعرف بالتكامل الراسي حبيث تدخل

منتجات وسيطة في مناعة منتجات

اخرى (نهائية ووسيطة) ليست تأبعة

قوة احتكارية

التطور أصبحت القوة الاحتكارية في

ايدي والشركات عبر الوطنية، ويصبح هذا الوضع أكمشر خطورة حسينمنا

تشخصص كل شركية في عمليات

انتاجية مختلفة ومنتجأت مختلفة

بحيث يؤدي هذا الى العدام المنافسة

في ثلك المنتجات وكنلك حينما ينتج

عن تركييز القوة الاستكارية الشحكم

والسميطرة على مسادرات وواردات

فروعها في النول للضبيضة وتكون

الشواقب خطيرة على الاقتصسادات

القبومسيسة ليسته الدول اذا كسائت

اقتصاداتها من حيث الناتج القومي

أو ميران المدفوعات تعتمد بصورة

كبيرة على مئتجات شركة، أو عدة

من المركسرُ الاحسشكاري أو شسب

ونبه التقرير الى ان :مما يقوي

وأكد التقرير انه نتيجة لهذا

للصناعة نفسها.

معلومات متطورة.

وقسالت منظم

الشركات الكندية المتخص عحجينة الورق والكرتأن وتزيد مبيعاتها السنوية على أ ٢ بليون دولار، ان القدهور الحالي في اسعار عجينة الورق ربدا لا يسأمر طويلاً خصوصاً بعدما تمكننا الشركات المنتجة لخيراً من امتصاطي مخزّونها عن طريق خَلْفض الإنتاج إنسبة ٢٠٦

في اللَّة. وتوقع دبي قسم التسويق والتصدير الخارجي في مقابلة لجرتها منه والحياد، ان نُستردُ اسعار عجينة الورق في الإيام القليلة المقبلة بعضاً مما فقدته، كنه استبعد تجاوز ألاسعار مبلغ ، أ عولارا للطن الواحسد في الظروف لراهنة الافي حال حدوث تطورات غل ر منظورة او

فى المقابل، اعترف ليتنفهام الذي



خصلوصا المعلكة العربية السعوبية وسلطنة عُمان ومصدر سنوياً، أن أنخفاض الاسعار يساهم مساهمة غير سباشرة في يعم مساعي الشركة بالْجاه تنمية صادراتها الخَارجية. وأشار الى أن زبائن سجسوعة أَ اسكينز انك، في النول العربية وهلين للاستغادة من انخفاض

الاسعار بشكل مضاعف طيقأ للنظاء السحري للتعند المستويات الذي تلتسرَم به الشسركسات الكفدية، اذ انَّ الاستعبار التسمسيرية تظل اقل من نظيراتها المعتمدة في حال المبيعات المجلينة في المقناطعنات الكندينة وفي حال التستويق الإقليمي في منطقةً

الأسواق العربية التي فال افها شدي تفهما ، راقيا الأشمية عامل الجودة لتى واستعمد مرجبهة الحرى عجام

وصف ب جودة منتجانيا، للتعدد هي

المجتبوعة بأنشاء مسارس سنطورة في مجال الصداعات الورثية بالمعاركة مع اطراف عربية في المستقبل المنظور، مشيرا الى أن التجموعة تتعامل سع الأسواق العربية مندنصو خمد أعواد لكنها بدات في الأشهار الماضية منتقع كمسات أفسانسية من الإستقسارات من زبانن محتملين في

وتعتبر مجموعة كاسكيدز انك-التي تشخباً من مدينة ،كيسعزي فولز ، شرق مقاطعة كيبك مفرا لها ويملكها الأَفْوَة نومبير ، واحدة بن النُّركات الكنية القائل التي قامت بنطوير تكنولوجيا متعدسة سي مصال اعادة تصنيع الورق المستعمل، خصوصا سي عضات ازالة الإحيار البالغة البعقيد وتدير استقمارات كبيرة ني المجال المذكسون في كل من كندا والواريات

المتحدة وفرنسا. ويشار الى ان مصانع المجموعة ناهم مع بعض المصنيانع الكندية الاخرى في معالجة نحو اربعة ملايين طَرْ مَنْ الوِّرقِ المُسْتَعِمِلُ سَنَّوِياً لانتَّاجَ عجينة الورق التي لا تزال تعتبر الي جِانُبِ ورق الصحف من المنتَّجَاتُ الأساسية للصناعات الغانية في كندا. على رغم اتجاد العديد من الشركات الكندية الكبرى في الإعتوام القليلة الماضية الى التركييز على انتاج لوعيات ذات قيمة اضافية عالية مثل

ورق الكتابة والورق المصقول. وشكلت مسادرات مسجسموعه كاسكيدر اثكء العام الماضي نسبة ضنيلة من واردات المنطقة العربية من المُنتَجَاتَ الوَرقَيةَ المُصنِعةَ فِي كُنْدَا، انْ بلعث قيمتها الإجسالية نحومنة مثبون دولار اميركي وشملت في المقام الاوُلُّ ورقَّ الصَّحَفُّ وَالكِرِيُونَ عَالاوةً على عَجَينَةَ الورقِ، الا أن سسؤول التسويق في المجموعة توقع ارتفاعا ملدوسا في تلك النسسد

٣٤٤ مليون دولار نصيب دول الخليج من الاستثمارات الاجنبية المباشرة

# منظمة الخليج للاستشارات الصناعية تحنرمن القوة الاحتكارية للشركات الدولية وتدعو لاتخاذ خطوات استراتي

من محمد المكي أحمد: افساد تقسرير لمنظمية الخليج للاستشارات الصناعية ان نصيب دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية من جعلة الإستشمارات الأجنبية

الْمِبْأُشْرِةَ فِي العالم بِلِّغَ \$25 مُلْيُـوُّنَ بولار عام ١٩٩٤. ووصفت المنظمة هذا بأنه «نصيب مشوَّاضع لم يشعد نسبة ٢٠٠٣ . في للثة من جملة الاستثمارات الاجنبية المياشرة في العالم و٠٠٠ في المئة سُ

الاستثمارات في الدول النامية. وشند تقرير المنظمة الذي حصلت عليه «الحياأة على دان هذا الوضع يوضنح حنجم العنمل المطلوب لجنذب الاستشمارات الإجنبية اذا ما أرابت دول المنطقة التعامل مع المتغيرات الدولية للسنجدة وزيادة نصيبها في التنجيارة العبالمينة - خنصوصياً الصبادرات - وزيادة معدلات النصو التى تواضعت كثيراً بسبب انخفاض سبعيار النفط وزيادة عجز الموازين

الاقتصادية الداخلية والخارجية. وجساء التكرير الصنيث للذي أصدرته منظمة الخُلْيَج للاستثنارلتِّ الصناعية التي تتخذ من الدوحة مقرأ لهسا تحت عنوان «الشركسات عسيس الوطنيسة والصناعية التسجيوطيسة الخليجية، واعتبرت فيه المنظمة والشسركسات عسبس الوطنيسةء الشمكل التنظيمي والانتساجي الأكشر تطوراً للشوكات متعددة الجنسيات.

ضمور ألعوائق ورأت المنظمة «ان ضمور العوائق الحماثية ومرونة تشريعات الاستثمار الاجتبى في عدد متسرايد من بلدان العالم قد فُتح الباب أسام انسباب الاستثمارات والتجأرة على الصعيد العالي ولم تعد اللكينة هي المصند الرئيسي لتنويل الائتاج كما كجان الامر بالنسبة للشركات متعددة الجئسية

وقال تقرير المنظمة أن قبيام التكتلات الإقتصادية الإقليمية قد دفع علاقات النكامل الثجاري والأقتصادي بين النول الى الإمساء وأصبيحت والشركات عبر الوطئية، رأس الرمح في لخَّتراق الأسُّواقِّ العالمية خصوصاً أسواق الدول التأمية. وأوضيحت منظمسة الخليج

للاستشارات الصناعية الدنقرير الاستشمار العالميء للظمة والانكشادة لعام ١٩٩٥م اشار ألى انتعاش انسياب الاستثمارات الاجنبية المباشرة التي ترتيط بصورة كسيسرة بعشليات والشركات عبر الوطنية، بعد الهبوط الذي منشخُـلُال عامي ١٩٩١ و١٩٩٢ معن ٢٣٢ بليسون دولار الى ١٧١ بليسون دولار على التسوالي، حسيث بلع ٢٠٨ بليسون دولار عسام ١٩٩٣ وواصل الارتضاع ليبلغ ٢٣٣ بليون دولار عام \$141، و ٢٣٥ بليون في عام ١٩٩٥.

واضساف التَّـقَـرير أن الولايات المتحدة الأميركية واشركاتها عبر للوطنية، كانت أكبر مستشعر غي الضارح يقسمه ٤٦ بليون بولار أك المملكة التحدة فكانت أكبر مستثمر في دول الاتحــــاد الأوروبي، وقــــد

استقطبت الدول النامية ٨٤ بليون دولار من مجمل الاستثمارات الاجتبية النَّبَاشُرةَ فِي عَام ١٩٩٤م أي حوالي ٣٧ في المئة من جملة الاستتثارات، وتُّوجِه معظَّمُها الى أسيا وأميركا اللاتينية حيث استَّاثرت الصين وحسدها بحسوالي ٣٤ بليسون دولار لتصبح ثانى أكبر بولة مضيفة للاستثمارات الاجنبية في العالم بعد الولايات المتحدة.

ولفت التقرير دان دول جنوب وشرق اسيا والباسفيك جنبت أعلى نصيب (٧٠ في للنة) من جسمة الإستثمارات المباشرة للعول النامية في عنام ١٩٩٤ منصفَّفَة بِنَاك أعلَى معدلات نمو في العالم. وأكسيت منظم للاستشارات الصناعية في تقريرها

الاقتصادي امدى تأثير الشركات عبر الُوطنيــةُ، التِّي بِلْغُ عُسندِها فِي عَسَامٌ 1997 هـوالى 70 الف شركة أم تسبطر على نحو ٢٥٠ الف فرع على مُستوى العالم - على النشاط الإستحسادي العباشي من خَسلال عدد من المؤشسوات منها مبيعات هذه الشركات لأخر سنة مستسلطة (١٩٩٢) والتي بلغت ٢٥٥ تربليون دولار وقالت المنظمة وان هذا الرقم أكبر بقليل من قيمة لجمالي صادراتُ الْعَالَمُ مَنَ السَّلَعِ وَالصَّدِمَاتُ التي بنعت ٩، ٤ تريليسون دولار في العام نفسه

كسا أن حجم التجارة البيئية للشركات الكبرى السائع عددها ٢٥٠ شسركة بلغ أكشر من ٤٠ في للشة من حبده التسمارة النولية في أواضر الثمانينات، فما يوضح البور العالمي الذي تلعبه هذه الشركات وقد أدى هذا الوضّع الى التساؤل الموضوعي حول من الذي يسميطر عليي التحجمارة الدولية: هل هي والشسركيات عبيس الوطنية، أم الحكومات الوطنية،

المستفيد الأول وأضاف التقرير دان هذه الشركات هي المستقيد الأول أن لم تكن المصرك سبي وراء انشساء التكتسلات الشجارية والاقتصادية ومما يكسب وجهة النظر هذه صدقية كبيرة ان الأصول العالمنة لاكبر ١٠٠ مشركة عبر وطنية، (لا تشعل البنوك وصناديق التصويل) بلغت ٣,٧ تريليون دولار في عام ١٩٩٣، وتسيطر هذه المئة شركة عنى ثلث حجم الاستشمار التراكمي الاجتبي المباشر المصنر بواسطة دول المقر ليده الشركات وعليه يعكن ان يَفِشُرِضُ إِنْ هَذَهِ السَّرِكَاتُ تَلَعَبِ يَوْرِأُ كبييرا في التبصالفات والتكثالات

التجارية والإقتصادية العالمية، وزاد الشقرير انه ممن للعطيات الرئيسية لهذه الشركات انها تحتكر التَكنُولُوجِيا أَذَ أَنْ 10 فِي الْمُنْـةُ مِنْ التكنولوجيا العالمية معلوكة لها ومن خصائصها الحجع الضنفع للعمليات وضخامة موازنات البحث والتثوير أضافة الى التنوع الجغرافي وتنوع وتعايز المنتجاته بالاضافة الى أصبولها المنظورة تملك هذه الثبركات اصولاً غير عنظورة هائلة منها لسماء المنتجات والتكثولوجيا المتقنعة

الاستكاري للشرشات عبر الوطئية مقدرتها على اقامة حواصر تمنع بخول للنافسين ولا تعشمت هذه الحوالجرُ على لجراءات جمركية أو كمية انما تعسمت على الميزات التنافسية المتعلقة بتكفولوجيا الانتاج وتعييز أو تنوع المنتج وسستوى الجسودة المرتفع وتقنيمة المعلوسات ولهذا تنشسا معارضة قوية من الشركات المحلية (خصوصاً في النول الفاهية) التي تَّرِيُ فِي وَّالشُوكاَّتُ عَبْرِ الوطنَّيَّةِ، مَنْأَفْساً قَوِياً.

شركات عبر وطنية

وقسال تقسرير منظسة الخليج للاستشارات الصناعية وان حجة الشركنات المحليبة ترتكز على عيوب عدة أغشها التسبعير المغالي فيه للعلامات التجاربة وللعرفة التقنية وتراكم التروات في بلنان أو دول مقر هذه الشركات والدينجد مثلاً أن ٨٠ في المئنة من الأصول الثابتة لشركة فورد موجودة في أميركا ونجد كذلك ان ثلث مبيعات واصول الشركات عبر

الوطنية الأمانية واليابانية والأميركية والبريطانية تتع داخل بلدانهاء وعلى رغم هذه للعسارضية من الشركيات للطلبة اصبحت هذه الشركات صقيقة ماثلة لا يمكن

تكتلات بولية ووصيفت منظمية الخليح

السلع الاستهلاكية الأخرىء

تجاوزها ستلها سثل اتفاق ،غات، ومنظمة التصارة العالمية بليجب ألثعامل معها لتقليل الضرر وتعظيم الفائدة منها أن أمكن

للاستشبارات الصناعية، الشركات عبر الوطنية بانها أصبحت تجزءا اساسيا ومكونأ عضويأ للتكتلات الدولية ومن مصلحتها عدم اقامة حواجر امام التجارة بين الدول النامعة والمتقدسة لأن عملياتها في الدول النامية تعتمد على انتأج السلع الوسيطة والنهائية (في بعض الحالات) مثل الالكترونيات والنسبح والأسمدة والأحنية وبعض

وقال تقرير المنظمة وان الشركات عبر الوطئية بالإضافة الى ما نكر تؤدي الى تسريع عبملية التكامل الاقتصادي عبر توزيع الانتاج واعاده توزيعه بين عدد من الإقطار تتجيية

لالغاء التقييدات إجسركية وغير جمركية) على التجارة مين هذه الدول وتؤدي الى تخسمتين كل دولة في تصنيع المتنجات التي تثمتع فيها بمزاياً نسبية وغائعاً ما يؤدي التكامل أمن خلال انشاء مناطق التجارة حرة وانصادات جمركية الى زبادة صجه التجارة البينية بين الدول وتفليصها مع الدول عير الأعضاء أي أني أخلق، والمصويل، السجارة في ال واحد. وتكون النتيجة مؤكدة في حال اقامة

الحجم لنقلعل • تكلفة الانتاج و سالنالي تقوية المقدرة النمافسية لهده الدول،

> الأعضاء في ألتجمع. كلفة الاستاج وتوقيعت منظمية الخليح للاستشارات الصناعية ، ان تستخدم الدول حديثة التصنيع في أسيركا اللاتينية ،كالسرازيل، وجنوب شرق اسباً مقدرة والشركات عبر الوطنية،

جدار جمركي مشترك ضد الدول غير

واكدت المنظمة عي هذا الإطار أن وأش التكتلات الانشصادية أبما قبها مناطق التجارة الصرة والاسواق المُوحِدد) في الدول الناصيب ياتي عن طريق الشركات عبر الوطيبء وقال تفرير المنظف از التوجه بحق الاستشمار في الصناعات دات الكشاف الرسسالية والتكنولوجية والمعرفية مثل الصياعات الكهربائية

والإنكترونية يعنى ان الشركات عبر

الوطنية سوف تركز عملياتها س النول المتعدمة ومعض النول الناسبة التي تراكمت لابها خسرات سبب وبشرية وبنية تحتيبه ومادنة وهدا يعني أن القول الإستينوية حنديث الفصفيع سوف تستمر في استعطاب الاستثمار الاجسىء الما ألدول الأحرى ومرضمتها بول مجلس الشعاون فسشواجه

غسان الوصطلة ولحسطا في صعافته المنتهات الوسعمة ودعث تصلف الصبح الي السرورة ستنشأه بوراتحسن أسعكي الهادا الشركات في دغد المحصص وعصيم عفلت الأنساج أني فراحل بقد بعضها عي سطعة الكشيخ والبيعض الاكبرافي النَّدِي 'شماعة مثلُ الأنصاء ؛ يُورُونِيَّ وحسبت مصحب الحبيح

فليانسن للدواني لإبدت السيوكات عبار

توطييت وينشي حبول أراستانة

لصفاعات الشمارية والسروهماوية

ىتىلىش شى ولا، صغيرهم صغطينات المركثة الحالف من التُعلق المستأعى في دول المجلس ومعوقات بثعب الإستراسجية

على بول تستنسن السافياون ال<mark>مستج</mark>ي والولويات المشروعات الحساعية ومل باقله العسول ال بشمريعسات حسنت بوشح بالمنتزار في يميا الأمطنار الاستنمارات الاجتنية للناشرة نجب الاجتنى فتصوعت مرامين السيركات ال معور عي سلم الأولوبات بابياء متابعة استثمارات الدول المصدرة لبراس المال ومعرفة مجالأت الاستكمار ومبرراته وذلك لتحديد المنافسين فالتسا لابدين بالعارساة أسسر أتبجمات الشركات عمر الوطلية، حميه فينا تلك المرشيصة للأسيتشمان

المشترك معرسة دقيقة ومتعمقه بالسسبارات الصدعدة باان خطوان وبجب از تأخيد شده المعترفية في الاعتشيبارات عنوامل عبدة تدخل في ستر نبعيه سعير على دول المجلس صباغة نلك الاستراتيجيات من أهمها النبيئة الإفتصادية في الدول المضيفة ولثرابا النسبية والنباقسية المتعلقة بَائُوْسِ، وَنَحْسِراً النَّوَافِرَ التَّسْجِيعِيةِ

التوجدة للتنمية الصناعية بواسطة

رسد تدييفه صناعية توضح طبيعة

الصطاعسات الموجسودة والعسائسة





وقال بيتنغهام ان المجموعة.

شبانها شبأن العنديد من الشركات

الكندية الأخسرى الناشطة في حسقل

مسعسرية حسادة من جسانب المصسادر

المنتجة الأخرى في العالم خصوصا

ايران والهند وكسوريا الجنوبيسة

وتابلاند. الا انها تعول اساساً على ما

التصدير الضارجي. تجد مناف

لمزيد من المعلومات

۱۱۲۲۲۲۵ - ششد

يمشق -- ١١٢٣٢٥

القاهرة - ۲۲۲۰۱٤۱.

الرياص ~ ١٤٤٠٣٤٥

بيروت – ۲۸،۲۸۳ – ۱۰

بيرون - ٨٠.٢٨٥ - ١.

بيروت – ۸۲۰۸۳ – ۱.

القاهرة - ٢٠٢٧٢٥٧

دمشق - ۱۱۳۲۲۵

الريامي - ١٤٦٤٠٤٥

النامة - ٢٢ - ١٥٠

بيروت - ۲۸۰۲۸۰ - ۱۰

بعشق -- ۱۱۳۲۲۱۰

الرياض - ٤٦٤٠٢٤٥

الرياض - ٢٤٠٢٤٠

الرياض - ١٤٤٥-١٤٤

بيرون - ۲۸۰۲۸۰ - ۲۰

الرياض - ١٤٦٤٠٣٤

للقامرة - ٢٤٤٨٦٦٨

الرياض - ٤٦٤٠٣٤٥

الرياض ~ ١٦٤٠٣٤٥

الرياض - ٤٦٤،٣٤٩

الرياش - ٤٦٤،٣٤٥

صنعاء - ۱۳۱۰۲۱

: VETV .. - Zabil

يريطانية - ٢٤٤٢ - ١٤٤٢

يريطانيا - ١٤٤٢ - ١٤٤٢

الولايات الشمية ١٦٠٤،٦٠ - ١٩٩

اهمالعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

1997/1/10-17

1997/7/10-17

1447/1/71-10

1447/1/14-19

1447/7/45-4.

1117/1/11-1.

1117/7/75-7.

1597/1/12-1-

1117/1/11-11

1111/1/17-12

1517/1/~1

1117/1/4-1

1441/0/11-0

1997/4/17-18

1553/9/19

1447/4/77-10

1447/1/12-11 

1997/A/V-1

1447/4/17-8

1447/4/1.-4

1557/5/11

1447/4/14-17

1997/4/75-19

1997/1-/7-1/72

1997/1-/7-9/79

1445/1-/7-4/14

الاسكنترية

اسم المعرض أو المؤتمر

معرض الاتمنالات الدولى الاول

العلقة: كيف تصبح مديراً فعالاً؟

الحلقة. إدارة ومراقبة المشاريع باستخدام Prosevera

المعرض الدولي الكهرباء والتكييف واليكون سروت ١٩٠

معرص الاتحمالات السلكية واللاسلكية وتيليكوم ١٦٥

للجلقة مراقبة عقود الانشاءات باستخدام Expedition

المعرض العربي للمستاعات للفذائية والتعبئة والتغليف

مؤتمر: التوجهات الرئيسية لعقود المقاولات الدولية

المالة: التفطيط والجدولة باستفدام Primevon

معرض كرمبكس ٩٦- للكومبيوتر وتقنية للعلومات

الحلقة: ادارة ومراقبة للشاريع باستخدام Primaves

للعرض والمؤتمر الأول المنتجات العربية مبيت العربء

مؤتمر: مواضيع ومسائل متطورة في أدارة للشاريع

الطقة: التخطيط والجبولة باستخدام Primavera

الحلقة: البتكار النقارير والرسومات باستخدام Primevers

الطقة: ادارة رمراقبة للشاريع باستخدام Primavera

للطفة: إدارة التسويق الاستراتيجي

الماقة: أبتكار التقارير والرسرمات باستخدام Pransvers

المعرض والمؤتمر الدولي الثالث للبناء والتثريياده

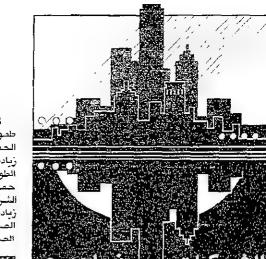
معرض البناء الدولي الاول

معرص مشروع لبنان ٢٦

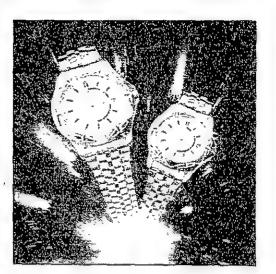
المعرض للزراعي الدولي التألني

معرض البحرين التجاري ٦٦

معرض للصخاعات الغذائية الدواي



سيكو تعمل بطاقة كهرباء الجسم



 تعمل الموبيلات الحركية الجديدة من ساعات اسيكوا بطاقة كهربا. الجسم وهدا بالضبط ما تقوم به هذه المجموعة من الساعات، أنها تعمل بالطاقة المولدة من حركة المعصم والذراع عندما تلبسها من دون أي بطاريات أو وسائل طاقة الخرى. انها مجموعة تعلل نقله متطورة في صناعة الساعات بالملوبها الفريد وبقة ادانها. وتتواغر في موديلات باسوارة واستيكات مشهورة في جميع انحاً. العالم. انطلق وزين معصمك بساعة في غاية الدقة والجمال تعمل من

#### استراتيجية جديدةك فيليب موريس

 ♦ بدأت شركة «فيليب موريس» تطبيق استراثيجية النمو التي تركز على الاستفادة من النتائج التي حققتها الشركة من اعمالها في مجال المواد الغذائية في شمال أميركا السنة الماضية وبلغت العاندات العالمية من المواد الغذانية ١, ٧ بليون دولار.

وقال جيفرى بايبل رئيس مجلس الادارة الرئيس التنفيذي لمجموعة شركات فيليب موريس أن المجموعة حققت خلال الربع الأولّ من السّنة الجاّرية زيادة في الأرباح وارتفع الايراد الصافيّ للشركة بنسبة ٨. ١٤ في المنة غي حين ارتفع الايراد الصافي للسهم الواحد بنسبة ٨٠١ في المئة وارجع التحسن في الأرباح الى ارتفاع الحجم الاجسالي للمبيعات والتوسع عي الاسواق الجديدة والخفض المستمر في التكاليف

وقال أن سغل الشركة من العمليات العالمية في سجال التبغ ارتفع بنسبة ٢. ١٤ في المنة ليملغ ٢.١ بليون بولاًر من عاندات. بلغت ١٠١ بليون دولار بزيادة ٢٠٥٠ في المنة عن العام السابق، وخلال الربع الثول من السنة بلغت مبيعات مفيليب موريس، من السجائر ٢٣٠ بليون سيجارة بزيادة ١١.٢ في المنة عن العام السابق اما حجم البيعات العالمية من سجائر "مارلبورو" ارتفع بنسبة ٦.٦ في المنة

#### صدور العدد ٥٣ من مجلة عالم الاقتصاد

👁 صدر العدد ٥٢ لشهر حزيران (يونيو) ٩٦ س المجلة الاقتصادية الشهرية عالم الاقتصاد التي يراس تمريرها الاقتصادي السعودي الدكتور عبدالعريز المساعيل داغستاني وفي كلَّمته التَّهرية أنساد الداعستاني بالاعسلاَّحات الاقتحدادية التي قادها رئيس الوزراء اللبنائي رَميق الصريري. وقال أن عناقيد الغضب، هي درس عي الاقتصاد يستوجب الحدر من السيطرة الاقتصادية السرائيل في السلقة.

وأستعرضت الجلة - صحانب اخر - اسباب خفض المعونات الفرنسية الافريقيا وبينت. في عقال اخر، حتمية الاعتماد على الذات بالنسبة لدول القارة الافريقية. وتضمن العند بعض الغرص الاستثمارية المتاحة في المملكة العربية السعودية وتحليلاً عن صناعة الاسعنت فيها.

وني تحليل عن اداء المصارف التجارية السعودية. استعرضت المحلة أراء النكشور عبدالعزيز العوهلي، ونيس مجلس ادارة · البنك السعودي للاستثمار ، والدكتور حَّلين عبد الفتاح كردي. عضو مجلس أدأرة البنك السعودي الاميركليء.

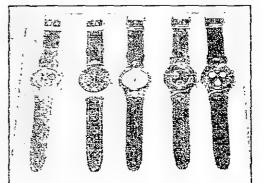
وفي ملف عن - السياحة والسفر والطيران ، تطرق بعض خبرا. السماحة مي الملكة العربية السمودية عن معوقات السماحة العربيَّة. وعرضَّت المجلة لأراء كل من الدكتور صعت حامد عبدالله والسيد مهيدب المهيدب والسيد ساسي عمدالمحسن الحكير والسيد محند ابراهيم المعجل واتعق الخبراء على ضريرة ازالة المعوقات الادارية امام تطور

قطاع السياحة بقيادة فعاليات القطاع الخاص. وَفِي مقال مطول. ناقشت المجلة أقتصادات التعليم في العالم العربي وأوردت بعض الاحصانيات الني ترصد واقع التعليم في

ويُذكر أنَّ مجلة عالم الاقتصاد، تصدر عن دار الدراسات الاقتصادية، في الرياض وتوزع في ٢٤ دولة في مختلف انحاء العالم بواقع ٧٥ ألف نسخة شهرياً.

#### الزومان للتجارة العامة

 انامت الزومان للتجارة العامة وكلاء ساعات سوائش. في السعودية في فندق سونتيل - الصراء حفلاً كبيرا حضره خالا كبير من رحال الأعصال والاعلام وموزعي ساعات مسواتش، التديم المحموعة المديدة من موديلات اسوالش التي بلغت اكثر من الله مسوديلاً. ومن المعسروغ، أن بساعيات اسسوأتش، تقدم مجموعتين من موديلانها كل عام. ولات الموديلات الجديدة بالستيك شاشن اعجابا تديدا من



## تتراباك تنظم حملة ترويجية للحليب الطويل الصلاحية

🗷 اعلنت «تنرا باك» في المملكة العربية السعوبية عن خطط طموحة ستستفر عن تشجيع عملاء الشُركة على الاستراك في الحملة الترويجية التي تبلغ تكاليفها ملابين الريالات بهدف زيادة حصة الشركة في سُوق المملكة العربية السعوبية للحليب الطويل الصلاحية. ويتالفُ برنامج «بروُجْبِكت لايف، مِن ثلاثُ حملات ترويجية متكاملة اعنتها وتترا باك خصيصا لعملاء الشركة وتُحَدِّلُ كُل حملة منها اسمأ مميّزاً. وتهدف الحملة الي زيادة الوعي والاقتبال لدى الجنم هور على الحليب الطويلُ الصلاحية وتصميح الاعتقاد الخاطئ بأن الحليب الطويل الصلاحية يحتوي على مواد حافظة.

وقال خالد اسماعيل، مدير الخنصات التسويقية في شركة وقان دان الفكرة الإساسية التي ينطوي عليها هذا المسروع بسيطة جداً. فنحن نريد اعادة التأثيد على ضرورة تضافر انشطة منتجى الحليب الطويل الصاحبة وبتترا باك، لزيادة حصننا الإحمالية من مسعات السوق بن خلال المنافسة الحريثة لتروبع الحليب الطويل الصلاحية بدلاً من المنافسة مع منتجي الطيب الطويل الصلاحية. وبالطبع ستكون هناك منافسة بير شركات الحليب الطويل الصلاحية ولكن ذلك سيكون في اطار سوق الحبر واكثر نموأ، لذلك



• تمكنت شركة وبيجو للسيارات، اخيراً من إحداث ثورة في عالم السيارات وذلك عند طرحها للموديل الجديد «بيجو ٢-٤٠٠ خلال التجمع الشرق أوسطي للشركة الذي عقد في

حضر الحدث المتالق وكالاء «بيجو» في العالم العربي كما حضره مندوبون من باريس يتقدمهم هارفي غيوتنتاي، مدير العمليات الخارجية وجان فيليب بيجو، مدير الأعلان والتسويق. وقامت شركة «تيم للاعلان والتسويق، بكونها الوكالة الاعلانية الاقليمية لبيجر بتنظيم وقائع هذا الحدث المهم.

وتتباهى وبيجو ٢٠٦ وبحملها شعار والسيارة التي تمنح سانقها كل ما يتمناه ع بمظهرها العصري الذي يضفى بين طياته

انسياباً منسجماً بأداء متميز وسمات سلامة لا تضاهي. ويجمع تصميمها بين افضل ما توصلت اليه مفاهيم السلامة الاوروسة وأرقى ما توصلت اليه الاناقة الفرنسية. وكشف برنامج العرض عن أهم ملامح البرنامج الاعلاني الذي اعدته شركة وتيم للاعلان والتسويق، خصيصاً لهذا العرض.

وسيتم طرح سيارة «بيجو ٤٠٦» في الاسواق الطبجية والعربية الشهر الجاري. وستشهد هذه الفترة ايضاً البد في البرنامج الاعلامي الشاعل الذي اعبته شركة وثبم للاعلان وألتسويق، بعناسية الاعلان عن طرح بيجو الجديدة.

وفي الصورة جان فيليب بيجو وطلال المقدسي يحيط بهما اعضاء الفريق الاعلاني لشركة «بيجو، وشركة وتيم،



الحضور لأنها تميزت بجراتها وجمالها مع الحفاظ على طابع سواتش المعروف. ولفت انتباه الحضور موبيلات مسواتش، الخاصة بأولمبياد واللانشا ٩٦، التي حملت استماء اشتهر الإبطال في الدورات الاولمبية. ومن المعرَّوف أن «سواتش، هي الراعية الرسمية للتوقيت

وحظيت موديلات ايروني، المعدنية باهتمام بالغ لما تميّزت به من رقي في التصميم والشكل وتنوع موديلاتها التي تناسب معظم الفتأت الاجتماعية الراقية.

#### جراحة القولون في مستشفى الدكتوربخش

• يستعد مستشفى الدكتور عبدالرحمن مه بخش في جدة لافتتاح احدث مركز متخصص لجراحة أمراض القواون وللستقيم والشرج وهو الأول من نوعه في منطقة الخليج والشرق الأوسط وقال الدكتور حسن نصر الاستشاري رئيس قسم الجراحة رئيس المركز: «أن فكرة المركز كانت تراود الدكتور عبدالرحمن بخش منذ نترة طويلة وتمت مناقشتها مرات عدة حتى تباورت الفكرة وبخلت حير التنفيذ بعد الزيارات المتكررة التي قام بها الدكتور بخش إلى



الدكتير عبد الرحمن بخش

لرلايات المتحدة الاميركية والاطلاع على المراكز المماثلة الشي تقوم بحدب المرضى والمجتمع ونلك لكشرة الذي يعانون من هذه

واحساف الركز بني في وقت قياسي وجهز بأحدث الاجهزة والمعدات بمتابعة وإنسراف شخصي من الدكتور.

معرض فيعن للكومييوتر والتصالان والاكترونيات كوميكس ٢٩١ معرض السيارات للعرض العربي لتكتولوجيا النياء معرض الخليج للبناء وكلُّل النصر هذا المجهود الكبير الذي جذله الطاقم الاسترالي المعرص النولي لحدمات المأح والعموة ٩٦ معرص المصرمين الشريفين والتراث الاسلامي ٩٦ المعرض الدولي للرياضة والترفيه

معرض للخليح للسيلحة

معرض أبوطني النولي للسياؤات البكاره

حعرض الاستشارك والعقارات الخارجية

وأشار الى أن المركز سيجري الجراحات الأورام القولون رسر ... من مرسر سيجبري مجرحات دورام العموون والمستقيم بوسائل جراحية حديثة ولا تستغرق العملية اكثر من ساعة أو اثنتين بعد أن كانت في الخاضي تستغرق بين ٣ و ٤ ساعات وان المريض يبقى في المستشفى ٥ أيام الى اسبوع فقط بدلاً من اسبوعين الى ثلاثة في الماضي.

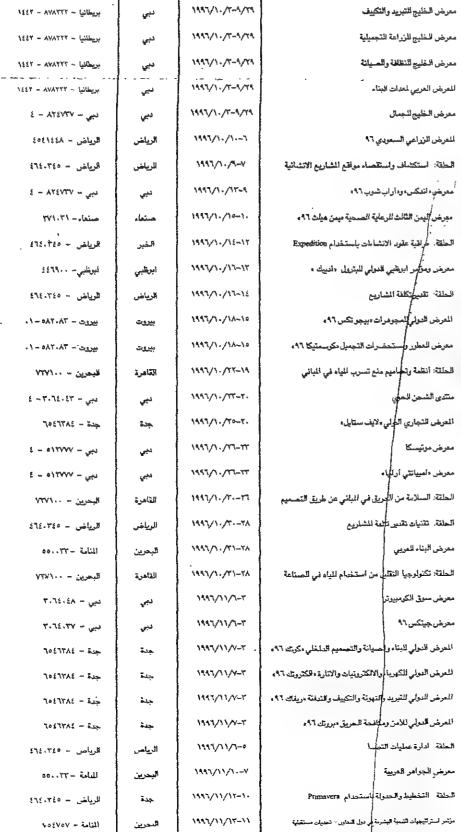
كما أن فنأك ما يعرف بجراحة النهار الواحد للبواسير والشرخ والناصور الشرجى وان العملية تجرى في النهار ويخرج الريض مساء وذلك باستخدام الاجهزة المتقدمة والحديثة من اشعة الليزر والأشعة تحت الحمراء وأشعة الرابيع الجراهية حسب درجة المرض وتقدمه.

#### هونداي الانترا تتصدر الفوز للمرة الأولى في احداشهر السباقات العالية

● استطاعت سيارة «هونداي الانتراء الرياضية بتيادة كل من الاستراليين وين بيل ورهيله اياي ستيوارت تحقيق الفرز في قائمة المعابلة الثَّانية F2 في بطولة رآلي السيارات العالمية للَّقامة باندونيسيا تحت رعاية جمعية F1A. وأن ذلك هو للنصسر الأول الذي تحققه احدى سيارات دهونداي، في مثل هذا المباق العالمي

انتاء توليه القيادة داخل غابات شمال سومطرا حيث وصل الطاقم نهاية المرحلة الثانية عشرة في زمن قياسي متغلبين بذلك على مجموعة من افضل المتسابقين وألفرق العالمية. وشهد سباق اندونيسيا، الذي ظل لأعوام عدة من اكثر السباقات العالمية إثارة ومتعة، مخول وانسحاب عدد من المغامرين الشبه ورين في بدأية المرحلة الأولى من هذا السباق. جاء «بيل» على اثر المُتساِّلق الأسباني كارلوس سيانن الذي كان يقود سيارة فورد اسكورد أر إس كورويرز وجاء بعده بفارق زمني قليل (أقل من ساعة) محققاً بذلك القوز بقائعة F2 للسيارات ذات المغم الثنائي. كان فوز بيل أمرأ مثيراً على المستوى العالمي خاصة بعد

قراره مخول السباق بسيارة ذأت دفع ثناني. وكانت سيارة الانترا التي استخدمها بيل في هذا السباق التي صنعت بالكامل في استراليًا تقل بمعدل النصف في قدرتها عنَّ السيارات الأخرى ذات الدفع الرياعي التي غزت السباقات العالمية والثي وصلت قدرتها ٢٠٠ حصان ولقبت بالسيارات الحديثة "السوير كارز. ولقد أقيم السياق الذي استمر لدة ثلاثة أيام وشمل اكثر من ٢٧ مرحلة (اكثر من ٥٠ في المنة منها في المحقول) تحد لرجة حرارة ١٠ يرجة منوية ورطوية تصل الى ١٥ في المنة. ومع دلك لم تتعرض سيارة الانترافي طل هذه الظروف الصعبة ﴿ لأي نوع من الاضطرابات أو الاعطال وأو لمرة واحسدة سيوى انصهار النيوز الخاص بمساحات الزجاج الامامي للسيارة.



1333/13/11-14

1997/17/11-14

1447/11/10-11

1447/11/10-11

1117/11/10-11

1447/11/10-17

1147/11/10-17

يني - ۲۲۲۲۲ ـ ۱۹۷۶

نبي - ۲۰۲۲۲ - ۲۷۱۱ - ۲۷۱۲

الويطني – ۲۶۹۰۰۶

لبيظبي - ١٩٤٠ ي

أنونلس – ١٤٦٩٠٠

البحرين - ۲۹۲۲۲۱

ىنى - ۲،۲۶،۲۲

سعولان الاه لقريب السم

- --No. Care . , . Law School Se Law

Ι.

# أسواق الأسهم المريية

		14									*	44
Cope (particular to the cope of the cope o		الاردن	7207-05				- T.	مرسط الساء	عبد الإستهد		سعددته	41
000		U-)-'				) // <b>.</b>	141	NA.	-12		-#-3	<b>-</b> ′
			to a de su la sette de la constante.	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		And the same and the						
11/1/17,01	771,4	البنائالعربي	1.0	٦,٤	17,5	1YA	710	770	10 · As	1.5	بتكالرباض	القطاع
17.\\\T -+,+7	1,7	البنك الاملي الادمني				A.	170	177	7 777	17	بنك الجزيرة	
11/1/0 -	£,Y	بنك القاهرة/ عمان		-	; -	TTA	-		<u> </u>	-	بتك الاستثمار	البنوك
11/1/11 -	T.i	بندالارين	-	-	<u> </u>	701		-		- !	البنك الهولندي	
47/1/8 -	1,+3	بنك الشرق الاوسط	T4	0,1	17,0	740	£1.	£AV	A.041	79	البنك الغرنسي	
11/1/17 -	۲,۲۳	بنك الإنماء الصناعي	71	# <sub>p</sub> A	17,A	T1*	iT	111	T 170	71	البتك البريطاني	
47/1/4 ++,+1	1,1	بنك الإسكان	1+	٣,٢	17,4	1 157	710	717	7,144	1.	بنك القاهرة	$\longrightarrow$
11/1/17 +0,08	T,YA	البعك الاردني الكويتي	71	A, 6	11,1	T11	117	£11	941	£	البنكالعربي	
41/1/17	+,47	بنك الاردن والخليح	Y#	. 1	1,8	17+	, 11V	£1A	1.1-1	17	البيك الاميركي البيك المتحد	
17/7/17 -	T,AY ;	البنك الإسلامي الاردني	17,#	. 7,4	11,7	107	' T14 ; Y10	YEE	1,1-7	77		
47/7/4,	1,50	بنك الإنجاد اللابخار والاستثمار		1,7	1,Y	747	470	1717	14.077	£A	ا الراجحي إسادك	
41/1/4	۲,0٦	البنك الاردني للاستثمار والتمويل	7.	* A,Y	7,1 V,V	711	259	££A	1.414	17	سافكو	
11/1/17 1	1,14	بنك عمان اللاستثمار بنك فعلادافها	-	- *,1	-	1 171	YYI	-	-	-	المصافى	الصناعة
47/0/77	1,17	اللؤسسة العربية للصرفية/ الارين		<del></del>		717	- 171				الفزف	
47/1/17 1/1	Y, TA	الإردنية الفرنسية للتأمين	17,43	Y,4	14,7	VIY 1	irs	££.	VEN	17	ماقولا	
17/7/17 -	1,10	الرصه العرسية المحدد	- 11,61	111	1.0,1	eY	۸۳	۸۳	T.Y1T	11	التصنيع	
	-	الغنادق والسياحة الإربنية			70,7	7.7	141	141	1,A18	173	النوائنة	
17/2/17	1,70	كهرباء محافظة لربد	Ψ	0,A	18,8	AYA	177	14.	1,177	a	اللقاق	
17/7/1 , 7-	4,A	العربية الدولية للفنادق		-	-	140	, -			-	الجبس	
17/7/17: -	Y, £	الخطوط فليحرية الوطنية	-	_	-	110		Αŧ	ØŁA		ر الغذائدة	
41/1/17,-7	1,77	للحفظة الوطنية للاوراق للالية	-		-	171		1.1	٣٠٢	۴	الكابلات	
51/1/A +T	+,40	العقارية الإستثمارية / عقاركو	-	-	-	4.4	-		_	-	المتطورة	
43/1/4 +-,+1	• .44	المركز الاردنى للتجارة الدولية	_	_	A,71	11.	۸۱	۸۰	174	١٠	مدق .	
47/1/4	Y, + 0	فنادق الشرق الاوسط والكومودور	Y,0	1 Y,Y	4	14	47	4٧	٣,٠٠٠	٣	الاسعثت للعربية	
41/1/17 , 17	7,10	النواية التعليم	77	17,4	٧	)TA	YAY	YAY	A. YE .	10	الإسمئتاليمامة	. 1
47/1/1, +0	+,44	الاستثمارية للقابضة	10	1,1	A,Y	1.0	70/	107	1+,ATE	40	الاسمئت السعوبية	الإسمنت
17/1/1 ++,+Y	1,-1	الزرقاء للتعليم	۴٠	11,5	٧,٦	171	770	475	Y.3Y*	1	الإسمئت القصيم	
97/1/17 ++,+7	Y,.Y	النقل البري	۲.	A, Y	٧,٧	\AY	1777	TW	۲۰۰	1	الاسمنت للجنوبية	$\neg \neg$
47/7/17 -	3,+1	تطويرالاراضى	17	٨	1+,7	14.	10.	10.	1.27.	٥	ا اسمئتیتیع	
97/1/17, 10	٣,٤	معنائع الإسمنت الاربنية	-	-	-	107	. 7	-	- ,	-	استعنت الشرقية	
41/1/11 -	7.50	مناجم الفوسفات الاربنية	Y	7,3	Y£,V	1+1	144	147	7.771	۳۲	مكة	
43/1/17, -7	2,70	البوتاس العربية	1,44	۳,۸	۸,۱۹	0+	9+	٥.	Y, 20+	٨	طيبة	
47/1/17 ++,++ :	3+,77	مصفاة البترول الاردنية/ جوبترول	٧	0,1	11,1	1£A	-	15.	2	7	ا القتادق	الخنمات
31,4- 71/1/72	7,37	الانتاج	*	1,4	10,7	157	177	177	1,014	A	ا للعقارية	
97/1/17,-7	T,#1	العربيةللادوية	-	-	-	1+4	7.4	7.4	10,770	14	البحري	
17/1/1 -	7,7	الخزف الاربنية	٧	A	7,71	117		AA	74.	ź	الجماعي	
43/1/6 -	T.#1	الورق والكرتون	-	-	¥3,Y	7.	91	٤٨	0Y. • AY	٦٥	السيارات	
97/1/17,-7	1,71	شركة رافيا الصناعية	-	-	٧٨,٧	11	٧.	٧٠	A,YYS	1.8	للواشي(٥٠٪)	
47/1/17 ++,+1 :	0,14	بارالدواء	٣	1,1	<b>1</b> 7,7	0.0	٧١	٧١	Y.4£7	١	تهلمة	
11/1/171	1	الومنيوم/أوال	-	-	-	40	٧١.	-	- 1	-	عسير	
47/1/177	+,1	اللواشي والدولين	-	-	Y,7A	1-7	77	77	418	ŧΥ	عدول	
51/1/17 ++.+Y	1,71	تمنيع الورق	-		_	111	-	-	-	-	بندة	
97/7/17 -	*,64	المتناعاتالوطنية	-	-	_	79	-	-	-	~	ا الباحة	
45/1/17,	1,17	البتروكيماويات	٧	4,1	-	47	<b>YY</b>	٧٦.	A, £71	34 :	كهرباءالوسطى	
43/1/4 . +1,10	1,11	الصوف للمنخري	٧	۹,۳ ,		<b>AA</b>		Ye	Yti	1	كهرباء الغربية	
47/0/YV ++,+1	Y,40	العائية الكيماوية	٧	٧,٨	-	1-7	-	4.	144	٤	كهرباء الشرقية	للكهرباء
47/7/4 ++,+1	٣,٥	الوطنية للكوابل	-	-	-	4.		-	-	-	كهرباءالجنوبية	
41/1/11,-1	1 '	السلفوكيماويات	-	-	-	TYE	-	-	-	-	نابك	
41/1/17,-1	1,41	الكوثرللاستثمار	-	_ ]	-	øζ	TY	-	-	-	القصيع الزراعية	
47/7/17 ++,+£ ;	7,07	الزيوتالنباتية	-	- 1	-	17.	-	-	-	-	حاثل الزراعية	الزراعة
\$1/1/1Y ++,+Y	1,01	للوارد الصناعية	-	-		199	AT	-	-	-	تبوك الزراعية	
45/1/17,+7	1,17	الكايلات الحبيثة	_	-	_	707	4.7	-	-	- 1	, الإسماك	
43/1/14 ++,+F	1,44	الزي لصناعة الإليسة	_	_	_	٤o	_	77	40.	۳	الشرقية الزراعية	
13/1/17 -	1,70	السجائر للدولية	-	-	14,7	119	-	۵٦	7	1	الجوف الزراعية	
41/1/17 -	1,44	اتحادالزيوت	-	-	-	47	-	- 1	-	- 2	بيشة الزراعي	
	<u></u>			1							- 1	

11	بحرين		4	244				
لينوك	بنك البحرين الوطني	477	1	-	٠,٣٧٤	11/1/1	-	· ,V-4
	بتك البحرين والكويت	1.0	ŧ	·, 14F	.,177	17/1/1-	-	177,
	البنك الاهلى التجاري	177177	٣	٠,٣٦٢	1,777	17/1/11		147.
	بنك البحرين الاسلامي	TYPETT	É	•,101	.,101	17/7/11		1.7.1
	البتك البحريني السعودي	10448	1	1,14	+,14	11/1/1-		-,15
ستثمار	شركة اللؤلؤة الاستثمارية		_	-		_		
	للؤسسة العربية للصرفية (\$)	-		-	17, +#	17/1/17		17, ŤĨ
	بنك الخليج المتحد	4777	١	*,*A	* , • A	33/2/2	-	· , · Ae
	بنك البحرين الدوني	ATOTO?		7.1.	1,1-1	17/1/1		*,1
	ینک انفستکورب (S)	1 - + 171	٤	1,77	1,77	41/1/17		1,.0
	بنك البجرين والشرق الاوسط	Yesh	1	-	.,.344	17/1/10		* . 1 \$
	بنك طبب (\$)	-	-	-	1	41/7/40		1,11
	النحرين للتسهيلات التجارية	-			1,100	11/1/17		Yey,
التامع	شركة البحرين	-	-	-	+,17	41/4/11		.,178
	للشركة البحرينية للكويتية	-	-		.,714	43/1/10		• ,TTV
	شركة التأمين الإملية	-			4.70	19/1-/17		.,774
	للشركة العربية الدولية	-	~	-	>,+V	40/11/11	-	
	شركة اتحاد الخليح	-	*	<b>~</b>	۰,۰۸	43/3/17	-	*
الخيمات	شركة البحرين لتمشيح السفن	11.9	<del>-</del>	-	1,10	10/11/18		.,40
	شركة البحرين للسينما	78	V	344.	٠,٣٨	47/6/71	~2,51%	.,ev
	الوطئية للاستبراد والتصيير	14707	₹	1,0%	۰,•٦	13/3/3		*,A
	العامة للتجارة وصناعة الاغنية	-		-	+,1771	41/1/11	*	. 774
	البجرين للملاحة والتجارة التولية				1,370	13/1/1	'	1,.41
	شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)	14-55	7	+,747	+,747	47/1/11		, • YV
	شركة البحرين لواقف السيارات	¥	١	+,1TV	AFF	43/5/1+ 1	-1,111	,144
المشاعة	شركة البحرين غطاحن النقيق	_	-		1,17	15/3/11		· . ÍYA
	البحرين للمساعات الخفيفة		-	-	1,18	11/1-/1		701,
	أ شركة بثون للدواجن	-	-	-	>,3AA	17/0/1	:	714
	الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع	-	-	~	1.75	13/3/11		. 114,
الفنابق	شركة فنادق البحرين	-	-	-	* . 7 - 1	11/1/1	,	.7'10
	شركة الفنادق الوطنية	-	-	-	*,117	41/4/4		104 "
	شركة البحرين للسياحة	4-		_	1,17#	11/0/Y·		ijΨ·• "

1	لامارات					<b>经验证证据</b>			\$7.55°4
البنوك	بنك ابوظبي الوطئي	100	1++	₹#A	£ ,	\$11,51	145	41,14	۳,۸۷
	بنك ابوظبى التجاري	100	1	3.7	17+,++	17	١٣٤	11	
	بنك دبى الوطنى	9	1	17.	30.,	14	£.V	10,44	7,14
-	بنك دبي النجاري	1-	1.	75	£3,··	15,**	11,1	11,00	£,A£
	بنك الاتحاد الوطنى	1	3	A.	70.,	T#+,++			-
	بتك للشارقة الوطنى	1.	1.	₹,#	-	-	-	_	_
1	منكراس الخيمة الوطني	١-	1.	**	70,	Y4,	11,1	10,77	Α, \Λ
1	بنك الفجيرة الوطنى	1	111	177	140,00	174,**	1117	11,37	1,17
	بنك ام القوين الوطني	1	1	7	Y1#,**	710,00	37#	11,£A,	v
	بنك المشرق (عمان سابقاً)	1	4	ž · •	-	-	141	1,7	7.17
	البنك العربى للتحد	1	1	17-	12.,	17.,	1+1		-
	بنك الاستثمار للتجارة والنمويل	1	1	1	_	-	111		
	ينك دبي الاسلامي	1	1	15.	140,00	140,		_	
	بذك الامارات النولي	٧,0	۴,4	11,4	۱۷,0٠	14.00	٦,4٢	1,71	7,71
الصناعة	سابك		-	-	-	-			
	ابوتابي الوطنية للمواد الغذائية'	1	1	- ,	T\$+,**	Y£		-	
التامين	شركة لبوظبي الوطنية للتأمين	1**	1	YTT	11.,	42+,++	<b>*</b> 74	177	3.47
	شركة العين الاطلية للتأمين	1	1	849	177+,++	1770,	££1	1.71	•.44
	شبركة للظفرة للتأمين	1	1	710	Y,	Y ,	1YA	1,17	7,71
	شركة الإمارات للتامين	1	1	7.0	47.,	*7.,	117	1+,7#	7,00
الخدمات	شركة ابوظبي الوطئية للقنادق	1	1	177	440,	440,00	Y43	A,Y1 ·	• 41
	التصالات	1	1	ATT	400,00	400,	117	11,7	1,.V
	شركة الجرافات البحرية الوطنية	١	1	710	£\+,++	13	-10	T=,3Y	0,74
	شركة طيران ابوطبي	1	1	440	330,	710,00	ΥΥΛ	175	•,٨٨

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

/11	سنان	COL MILLE AND	Vr 24.25	tion.	A STATE OF THE STATE OF	Anna de la compansión d
الكويت	1000	Alejuni.		404404	30 SALES SALES	100
#.7	VII			e, es		436 E.
لوك   البنك الوطني		Y3Y3	35	*****	-1-	3/11
بنك الخليح	770	0A#+++	T1	107	YY#	1/1-
البنك التجاري	14+	144.5.	AA	34	14.	7/1-
البنك الإهلي	14.	*****	735	142	34+	3/14
البنك العقاري	۲۷-	74-20-	77	1.4	44.	3/1+
الكويت والشرق الاوسط			-		Y£A	1/•
يتكبرقان	71.	<b>YYAZA•</b>	. 11	TY	Y+A	1/1:
بيت التمويل الكويتي	11.	Y1410+	1 1 2	117	77"	1/1-
تثعار التسهيلات التجارية	A.2 +	1.77.	4	17****	٧٠.	1/1-
الساحل للتنمية	1/	EPYAA.	ξV	141	- 11	3/1-
أمين الكويت للتامين	oį.	YY11		*****	٥٣٠	3/1-
الخليجالتامين	٠٨٠	117	1.1	7****	e∧.	1/1-
الإهليةللتامين	۰۲۰	1455	11	770	٠٢.	7/11
وربةللتأمين	۰۷۰	7111 **	7.	7.8		1/1-
بقار عقارات الكويت	14+	AIT	٨	\$4	17.	1/1-
العقارات المتحدة	107	1114++	14	1-7	107	1/1-
الوطنية للعقارية	ATT	17-17-	17	Y	AYY	1/1+
الصالحية العقارية	-			-	7-4.	*/37
لؤلؤة الكويت العقارية	04	•Y£4•	10	74	٦.	1/1.
سناعة للصناعة الوطنية	٧٦٠	7077	40	£74	Y1.	1/1-
مساعة الإناسي العرشة	_	-	-	-	**-	1/1
اسمنت الكويت	22.	T 18 .	١ź	27	tto	۱/۱۰
صناعة التعريد	£1.	Y	٤.	0	11.	7/10
الخليج للكابلات			_	-	41-	3/1.
الخيمات البحرية	-		-	-	174	7/4
عات الفنادق الكويتية		-	-	-	767	3/1
للخازن العمومية	727	APTT.	ŧ٣	707	Y£Y	1/1-
مجمعات الإسواق	۳۲.	17	T	7	770	1/1-
الهواتفاللنقلة	V4.	1701	4	Y1	٧٩٠	1/10
الحاسيات الإلكارونية				-	1.1	3/1:
الخيمات التطبيقية			_		740	7/٢
عنية مقل وتجارة المواشي	70.	80	٦.	77	YEA	1/1:
للتحدة للدواجن	7.4	٤١٨٠٠	7 ,	¥	¥1.	٦/٨
الكويتية للاغتية	1/4	11710.	75	170	7٧+	3/1
ركات بنك البحرين الدولى	۸۳	177.	1	į	۸Ť	1/1-
ردت بندرين والشرق الاوسما ر المحرين والشرق الاوسما			<u> </u>		Yo	5/17
ر بندري اسرق الاوسط ينية العربية للاستلمار	77.0	1£A£+	£	43	77.0	7/1+
ىنىيە شەرىيەنىسىنىدار ئىسىئىتالشارقة	178	D1447.	m	TAA	172	1/10 1
	114		· · ·			3/10
ا استفنت الخليج	TYA	271	T	T	TTA	3/1+

# مؤشرات أسواق اللال واسمار السالع

الفرنك السويسري	القرتك الغربسي	الين الياباني	لثارك الاثاني	,	الجنبه الاسترليني	النولار الاميركي	ālaeļ)
٤,٢١	17,77	۲۱٤,۲	0,117	1	,£097	, 7997	بينار الكويتي
זוח,	1,744	74,11	4 -		0,V20	٣,٧٥	ريال السعودي
۲٤۲۷	1.\$17	11,17	.1177		0,777	7,777	بممالإصارات
7,700	17,41	7A4,Y	£,-Y1	1	,000	,4774	بينار البحريني
7,779	37.07	7,77	7,412		PARY	, ٣٨٤٩	يال الحصاني
.TETA .	1.57.	٣٠,٠٠	. £710	-	a,0Y9	7,374	ريال القطري
1750.1	T.Y.	18,79	1.72,V		72-1,7	1044	يرة اللبنانية
AIVI	1,077	77,17	, 2011	,	0, 4.1	7,750	جنيه المصري
1,VAT	Y, 721	102,7	7,177		• A£	,V•A	بيتار الاربثي
1 or .	17,Y*	Y0+,0	2,472		,\$YYY	,T110	بينار العراقي

" اسعار صرف اللولار و الجنية الاسترليني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة العملات الاجنبية الاخرى،

الفرتك السويسري	الغرنك الغرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	النولار الاميركي -	العملة
,01Y•	, 1402	,++44	, 2402		,70	لجنيه الاسترليني
,Y4Y+	,1971	, • • • • •	۸۱۵۲,	1,017		لنولار الإمبركي
A3,5A	Y+,4Y	-	Y1,1Y	177,7	1.9,14	لين الياباني
1,710 :	TTEV	, + 1 £ +	-	Y,T0.	1,0721	للرك الإلماني
2,177	-		7,747	V,4VE	0,7.0	لفرنك الفرنسي
_	.7270	-110	, ۸۲۲۹	1,472	1,777	لقرنك السويسري
1777,5	79V.3	12,14	1.1.,.	TTVT,A	1024,0	لليرة الإيطالية

العملة	تينا	ر كويتي	ريال	سعودي	. برهم	الامارات	المويال	القطري	الدينار الع	بحريني
لإجل	من	ا الی	من	الي	من	الى ،	من	الي	، من ;	; الى
لشهر ولحد	YA, F	V,17 1	0,70	0,28	0,40	٥,٥٠ ١	_	-	. 0,70	0,77
27 اشهر	٦,٨٧	Y,1Y	2,77	0,07	0,77	0,77	-	-	. 0,71	۰ ۸۲,۵
له ٦ اشتهر	٧	V, Ye 1	0,07	e,Ve	0,0.	0,40	-	-	. 0,07 :	0,97 .
له ۱۲ شبهرا	٧	Y, Y0 ;	7,07	7,70	ቀ,ለነ	7,77	_	-	0,97	1,71

. من	11				اشير	. سنة	
	رسي	من	الى	ا من	الی	من	الی
0,71	٥,٤٣	0,0	9,37	0,3A .	۰,۸۱ .	٦,١٨	3,71
0,40	0,AY	0,70	P,AY	۵,۸Y	٦ :	7,14	3,81
٠ , ٤٣	٠,٥٦	1,27	* ,07	٠,٥٦ ,	•,34	* ,AY	1
T, T0	T,TY	T, 10	T,TV :	T, T0	T,TV .	7,27	7,07
٣,٦٨	T, AY	٣,٨١	T,9T	٣,٩٣	2, .7	2, . %	2,70
. 7,00	Y,3Y	۲,0٠	777,7	۲,٤٣	7,74	7,77	Y,AY
0,70 0,27 7,70 7,70	°, AY •, 07 •, 17 •, 17 •, 17	0,40 •,£7 •,70 •,71	*,07 *,07 *,77		7,70 7,97	7	7,1A 7 0,AY •,AY •,TA •,P7 , 7,27 7,77 7,79 7,79 7,79 7,71 7,71 7,71 7,7

ابٹی سعر	اعلىسعر ا					155%			1
(1447/1447)	(1993/1997)	۲/٧	-;	3/1-		7/11	7/11	: 3/17	لمعدن
777,10	£1£,A+	۳۸٦,٦٠		۳۸0,٦٥	•	۲۸٤,٩٠	TAE, A+	TAE, Y.	نمب
T, 97.	٦,٠٧	0,40		0,15		0,17	0,11	0,11	فضة
774,Ye	\$04,40	797, YO	-	T47.70	1	791,50	791,20	797	بلاتن

(\*) سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

	<del>)</del>	طيم٣اث	43		۱۹۹۳ (تسليم فوري)				السعو	
7/	3/1.	3/11	7/14	7/17	3/4	1/1-	3/11	7/17	1/17	ىن
77.Y,0	**** .	7100	717+	Y140	Yoko	101-	. YY4	TTTO	TT10	س (نولار)
1074,0	1072,0	1047	1240,0	1017,0	10.2,0	1544	1547	1101	1577	ښوم (دولار)
1-27	1-57,0	1-27	1.77,0	1-79,0	1-13	1-14	1-17,0	1-14.0	1-17,0	،(دولار)
Y40.	Y410	YASO	¥41+	V470	YAYP	YAYe	YA1+	Wir !	YA++	ل (دولار)

	144%				اعلىمد	ىتوى ٩٦/٩٣	اینی مستوی ۹۳/۹۳		
الخام	7/15	3/17 .	3/11	٦/١٠	1/Y	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ
ي	17,70	14,7-	17,70	14,00	17,1+	۱۸,۷۰	47/2/11	11,40	12/7/A
يجبرنت	14,40	14,10	14,00	14, 2.	14	77,00	17/2/11	۱۳,۰۵	41/1/14
بالكساس	19,90	Y-,Y-	Y+,+0	4.,20	7.	Y2, Y.	47/2/11	12,1+	15/7/1.

1	The same of the			
Γ	الدولة	العملة	7/17	7/11
L	سورية	ليرة	81,40	\$1,40
. F	اليمن	اريال	12.	14-
	ليبيا	ابيثار	,2000	,7000
-	توئس	استار	,4.401	,4.101
	الجزائر	أديثار	44,21	99,11
_	المغرب	ابرهم	A,A+Y#	A, A . Yo
1	موريتانيا	الوقية	177,11	177,11
L	الصودان	اديتار	14.	170
	جيبوثي	فرنك	1%.	17-
$\vdash$	الصنومال	إثاثغ	777.	****
l.	هونغ كونغ	ا دولار	Y,Y£1	Y,Y5.
73	باكستان	روبية	T1,4.	TE,4.
	الفيلين	أبيسو	77,14	17,14
_	سنتفافورة	أدولار	1,2-10	1,2.4.
ŀ	تايوان	<b>دولار</b>	77,77	TY,YY
1	تابلاند .	بات	70,70	T0, T0
-	العملةالاوروبية	الكو	۸۱۰۷,	٨٣٨
-	اليونان	الرلخما	757,74	757,75
_	اسبائيا	ابعزيتا	179,00	174,££
L	الفرتك الافريقي		411,AY	414,AY
L	تيجيريا	انبرة	77	77
L	سيراليون	ليون ف تك	You	You
- 1	أغابهن	أفنتك	914.AV	911.AY

لبون فرنت

ىولار

دولار وحدة

014,AY

1,7070

1,7700

,7924

,571+

\* قيمة العملة في مقابل المولار

914,44

1,7070

YATTY, I

,1405

,£Y++

\* To Concess of the

٥,٨١	-	,71	ن	لحرت
يورڭ ظهرا)	وكية الله	خزينةالا	ة سئلات ا	4
۲۰سنة	۱۰ سئوات .	ه سنوات	٣ستوات أ	
AP,TA	44,54	44,07	44,77	سعر
Y. 71	Y, 13	7.40	. 7,71	ائد

	34	147	السعن
تسليم شيور	السابق	7/17	السلعة
آب	TAT	F, FAY	سکر(نولار)
تمور	1470	\AT•	ين (دولار)
تموز	1177	1117	كاكاو (چنيه)
تموز	17+, Va	14.0	قمح (جنيه)
آيلول	1.4	1-7,10	شعير (جنيه)
تعور	170,0	TYE,A	صويا (دولار)
		_	بطاطا (جنيه)

 البداول الذائبة مشدة من بناء الكويت المشت عي لسن السور للدر، مساك الجرية المعركة المساك الجرية المعركة المسائل حدول المسائل الدولية، اسماد الاوريية السعار حسوب المسائل الدولية المسائل المثلثة على العملات العربية والمائن الشيئة ... ● حدول أسعار صوف عبلات متقونة من يعك التخليج النولي (لعنز). ••• لسعار النعظم

Tot ITAL

مم الشركة	سعرالتلبيت السابق§	سعرالتثبيت السابق إيل،	عدد الاسهم المتداولة	معر التثييتS	سعرالتثبيت إراب	التقيير٪	الكميا المتلذة
شركة الترابة اللبنانية	7,47	-	11	Y,AY	7.40	-	-
شركة الاسعنات الابيش (لحامله)	٦,١٨	-	-	-	-	-	-
شركة انرنيت	Y,Yº	-	-	_	-	~	-
يونيسير اميات (احامله)	-	-	-			-	-

سعر التثبيت-٢	الإسهم المتداولة	الاسهم للعروضة	الاسيم المطلوبة		_
1+£,17	ţo	וזייוו	£a	التداول العادي	177
1-5,17	_ 	- 17777	- 50	الإوامر الخاصة مجموع فثة الف	7
1.4	Y£Ao	7410	Y\$ - A	مجموع هذه الك التداول العادي	-
-	-	-	-	الاوامر الخاصة	
1-4	75.00	79.00	TE+A	محموع فئة باء	₹
-	79.60	10401	V4.A	المجموع العام	

7/14	1/15	1/11	1/11	1/1.	/1440	1997
ية المؤشر	7				اعلى مستوى	ابنىمستوء
نیکای داو ۲۲۰۸۲,٤۰	YY•AY,£•	YY1. £, A.	YIAIY,TY	11714,10	**************************************	14775,74
داو جونز ۱۹۲۷٬۹۸		977.179	۵٦٦٨,٦٦	9747,47	0979,97	TY48, 6.
فدت (۱۰۰سهم) ۲۷۱۱٫۷۰		7774.7.	TY00, Y.	<b>YYYA,A•</b>	7X0V,1.	۲۱٤۰,۲۰
داکس ۳۰ سهما		Y#1A,AA	Y0\$7,.Y	14,4007	AY, . YOY	7771, 2.
كاكر،٢٠ (٤٠)كالا		Y177, 74	Y177,01	*117-,AE	7177,777	14YT,12
		7774.77	7777.70	TTYE, 10	YY, APYY	71.5,5.
	1.411,.1	1.104,77	1:117,00	11157,75	11545,17	1++Y+,Y4
ة س تي اي ٢٢٧٦,٩٥		34.747	77.4.74	TTTT,41	YEAT, YY	7700,87
المؤشر العام ٢٢٠٠,٦٠		7717,10	YYY1,Y+	adlls	1777	1475,50

اسم الشركة	السعر	السعر السايق (الغرق)	اعلى سىعر (سنة)	النتى سعر (سنة)

STO CHARTERED STOREHOUSL

180.25 1314.5 1314.5 1314.5 1314.5 1315.5 1315.5 1315.5 1315.5 1315.5 1315.5 1316.6 1317.5 1316.6 1317.5 1317.5 1318.5 1319.5

641227117905396011152101230320544023111527153215326075117571694117533011114111

0 -2 -7 0 0 -13 0

心臓

ر فقت نو باحظة

ندخل م

الإمسركي وروبا و يقارسه الإعلام ا

ئي بعطم الأسرائع

المسترأ ف رمتكث الا لإحتهال

سيستلة

مساج تور يتناول بد بعيمته قد

وينونس ۽ عباب أهر

لقد يا

فيلزعن ه الدي فترف

وشاو هند

غيب بي د لفائقات

لاضماركتم الاعتصادان

قلبله فل

افل الجهد ن**عوي** اي افراض ۱۹

ومعصم ال حد تتمو معمل الإر ردر عنی مه عاد ۱

لقالق تما منجهاراه، 30.30 عي بشبو

الشي المنطق الشياسي المستشود والإستشاء والاستشاء المنطقة

من مغي ر با تعد ستوفي الإ

4

🗷 🗷 ويونونون سين د

.

. . \_#r = \*\*

. . . . . \*\*\*\*\*\*

1,3

اسم الشركة	السعر	السعر السايق (الغرق)	اعلى سعر (سنة)	الني سعر (سنة)	
UNITEI	КΠ	NGD	OM	1	
ATIONAL	551	5	660.5	466	

اسم الشركة	لسبعر	سعر ا	ll 1a1		, SUN ALL.GP.	391	4	429	326
السم السريت	يسبح			-	T&N	158	<u> </u>	196	120
		سايق	-		TARMAC	116	6	134	81
		غرق)	سنة) (ا	(سنة)	TATE & LYLE	454	ŏ	497	425
			_		TELEGRAPH	562	ō	562	385
וייינו אין	TO TAX	TO	DO1	. 1	TELEWEST COMMUNICATI	171	-3	195	118
UNITE	M	DV	DON	VI I	TESCO	310.5	-4.5	338	263.5
					THAMES WATER	557	0	599	470
ABBEY NATIONAL	551	5	660.5	466	THORN EMI	1835	-9	1863	1283
AIRTOURS	518	ō	524	466 309	TI GROUP TOMKINS	539	-2	552	379
ALLIED COLLOIDS	134	1	137.5	123	UNIGATE	249.5	-4.5	293	220
ALLIED DOMECO	476	ò	559	469	UNILEVER (UK)	424	2	460	393
ANGLIAN WATER	568	2	614	498	UNITED BISCUITS	1225 220	-4	1376 338	1174
ARGOS	757	-1	758	457.49	UNITED UTILITIES	548	-j	647.89	218 540_57
ARGY'LL GROUP	360	0	364	291	UTD.NEWS & MEDIA	707	1	752	506
ARJO WIGGINS APL.	189	4.5	288	154.5	VENDOME LUXURY U	620	-5	654	475
ASDA GROUP	120.75	2.75	120.75	84	VICKERS	253	j	293	206
ASSO BRIT.FOODS	382	-2	420	332	VODAFONE GP.	237.5	4	279.5	207.5
ASSD.BRIT.PORTS	254	-3	319	268	WASTE MANINTL	384	4	395	278
BAA	463	-15	554	463	WESSEX WATER	340	-3	368	291.64
BANK OF SCOTLAND	246.5	-1.5	312	208	WHITBREAD	736.5	9.5	757	589
BARCLAYS	775	-2	811	664	WILLIAMS HDG.	339	4	355	304
BASS	828	8	828	582	WOLSELEY	477	5	486	330.5
BAT INDS.	514	4	585	474	WPP GROUP	195	1	211	121
BBA GROUP BET	306	-1	348	235	YORKSHIRE ELTY.	744	-12	940.36	668.8
BICC	233 338	1	237	120	YORKSHIRE WATER	697	-7	758	570
BLUE CIRCLE IND.	361	0 -2	360	250	ZENECA	1392	-6	1406.5	1052
BOC GROUP	943	-2 -2	374 <u>.5</u> 945	281 792					
BOOKER	392	-3	444	337	מים ו	AN	CE		
BOOTS	611	6	646	504	TT TT	TATI.	(UE	,	
BOWTHORPE	461	0	463	369					
BPB INDUSTRIES	318	2	340	273	ACCOR	748	-	799	546
BRIT_AEROSPACE	976	6	976	524	AGF-ASR.GL.DE FRN.	140.2	5	169	121_5
BRIT-PETROLEUM	571	-3	599.5	443.5	AIR LIOUIDE	896	.9	948	761
BRIT-SKY BCAST.	440	-3	480	270.5	ALCATEL ALSTHOM	464.5	-6.3	534	399.6
BRITANNIC ASR.	762	0	821	549	ALCATEL CABLE	450	-13	484	265
BRITISH AIRWAYS	559.5	-7.5	570	398.5	AXA	290.9	-2.9	327.82	247.44
BRITISH BIOTECH	2750	-35	3315	462	BANCAIRE	580	4	611	442
BRITISH GAS	187.5	-4	309.5	171_5	BIC	664	32	664	386
BRITISH LAND	425	5	444	356	BNP	185.6	-0,3	246.8	182.5
BRITISH STEEL	177	-2	200	150	BON MARCHE	1321	1	1369	862
BRITISH TELECOM.	373.5	-0.5	414	326.5	BOUYGUES	568	-6	629	469
BTR	265.5	-3.5	344	265.5	CANAL +	1176	-7	1283	633
BUNZL	239	2	242	166	CAP GEMINI	196.7	1	199.2	122.2
BURMAH CASTROL	1044	-2	1090	908	CARREFOUR	2840	-11	2859	1633.33
BURTON GROUP	156.5	-0.75	160	82.5	CASINO GUIPCHIN.	202.5	-2.5	223	129.5
CABLE & WIRELESS	419	-1	546	408	CASTORAMA DUBOIS	950	0	996	691.82
CADBURY SCHWEPPES	486	3.5	561	459	CCF	242.7	-4	258.9	201.6
CAP.SHOP.CENTS.	287	2	289	196.5	CEP COMM.	440	0.5	536	400.1
CARADON	235	1	2 <del>69</del>	175	CETELEM	1080	-29	1165	713
CARLTON COMMS.	511	3	511	373.14	CHARGEURS	1445	23	1479	945
CHARTER	952	-1	972	792	CHRISTIAN DIOR	710	1	753	420.9
CHUBB SECURITY	338	-2	386	300	COMPT. MODERNES	2264	-14	2330	1430
COATS VIYELLA	181	0	215	169	CR.LOCAL DE FRANCE	437.7	4.7	458,3	375
COMMERCIAL UNION	588	8	653	561	DANONE (EX-BSN)	773	3	885	742
COMPASS GROUP	614	11	614	345	DOCKS DE FRANCE	1143	-3	1176	700
COOKSON GROUP	307	-13	327	240	EAUX (GENDES)	554	4.	591	408
COURTAULDS	428	0	481	360	ECCO	1295	-26	1378 394.3	688 308
DAILY MAIL'A'	1478	-62	1653	1023	ELF AQUITAINE	391.3	1.7	394.3 905	
DALGETY DANKA BUS.SYS.	384 785	-2 0	484 848	366 378	ERIDANIA BEGHIN ESSILOR INTL	828 1265	-1 -17	1342	710 800
	621	0	948	615.	EURO-DISNEY SCA	14.8	0.1	17.45	10.6
DE LA RUE DIXONS GP.	534	4	534	237.5	FINAXA	252	0.1	297	217
EAST MIDLELTY.	529			527.5	HAVAS	420	1	459.8	311.6
ET ECONO A CONTR	392	-15	788.75		HERMES INTL.		-40		658
EMAP	706	iı	407 713	294.5 458	IMETAL	1410 757	-11	1465 830	541
ENG.CITINA CLAYS	275	6	413	267	LOREAL	1641	-18	1659	1134
ENTERPRISE OIL	465	-1	476	332.5	LAFARGE	338.4	1.4	394	293.7
EUROTUNNEL UNITS		1	196	63	LAGARDERE GROUPE R	138.9	-1.1	141.8	84
			130		LEGRAND	945	36		728
	105	12	123						(44)
FKI	179	18	184	143.41				1005 1977 -	1224 -
GENERAL ACCIDENT	179 - 670	-10	694	-571	LOUIS VUITTON LIMITE	1977	0	1977 -	1225÷ 862
GENERAL ACCIDENT	179 - 670 356	-10 -3	694 378.5	-571 299	LOUIS VUITTON LIMITE	1977 1262	0 -18	1977 - 1327	862
GENERAL ACCIDENT	179 - 5 670 356 960	-10 -3 -13	694 378.5 1007	-571 299 619	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH LYONNAISE DES EAUX	1977 1262 508	0 -18 -2	1977 - 1327 533	862 426
GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME	179 670 356 960 865.5	-10 -3 -13 8	694 378.5 1007 969	571 299 619 737.5	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE	1977 1262 508 136.5	0 -18	1977 - 1327	862
GENERAL ACCIDENT- GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED	179 - 670 356 960 865.5 337	-10 -3 -13 8	694 378.5 1007 969 388	-571 299 619 737.5 298	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE MICHELIN B R	1977 1262 508 136.5 257	0 -18 -2 -3.3 -4	1977 - 1327 533 140.3	862 426 83.3 185.2
GENERAL ACCIDENT- GENERAL ELEC. GEN GLANO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP	179 - 7 670 356 960 865.3 337 842	-10 -3 -13 8 -3	694 378.5 1007 969 388 842	-571 .— 299 619 737.5 298 597	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE	1977 1262 508 136.5 257	0 -18 -2 -3,3	1977 - 1327 533 140.3 264.7	862 426 83.3
GENERAL ACCIDENT- GENERAL ELEC. GEN GLAXO WELLCOME GLAYOWED GRANADA GROUP GRAND MET.	179 - 670 356 960 865.5 337	-10 -3 -13 8 -3 11	694 378.5 1007 969 388 842 464	571	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE MICHELIN B R MOULINEX NAVIGATION MIXTE	1977 1262 508 136.5 257	0 -18 -2 -3.3 -4 2	1977 - 1327 533 140.3 264.7 122.7	862 426 83.3 185.2 65
GENERAL ACCIDENT- GENERAL ELEC. GKN GLAXG WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRANAD MET. GREENALLS GP.	179 - 670 - 356 960 865.5 337 842 426	-10 -3 -13 8 -3	694 378.5 1007 969 388 842	-571 .— 299 619 737.5 298 597	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE MICHELIN B R MOULINEX	1977 1262 508 136.5 257 81 765	0 -18 -2 -3.3 -4 2	1977 - 1327 533 140.3 264.7 122.7 1057	862 426 83.3 185.2 65 630
GENERAL ACCIDENT- GENERAL ELEC. GNN GLANG WELLCOME GLYNWED GRANDA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES	179 - 670 - 356 960 865.5 337 842 426 574	-10 -3 -13 8 -3 11 -4 25	694 378.5 1007 969 388 842 464 633	-571	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE MICHELIN B R MOULINEX NAVIGATION MIXTE OCCIDENTALE (GPE) LI	1977 1262 508 136.5 257 81 765 770	0 -18 -2 -3.3 -4 2 0	1977 - 1327 533 140.3 264.7 122.7 1057 770	862 426 83.3 185.2 65 630 770
GENERAL ACCIDENT- GENERAL ELEC. GEN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES GUARDIAN RYLEX.	179 	-10 -3 -13 8 -3 11 -4 2.5 -7	694 378.5 1007 969 388 842 464 633 770	-571	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE MICHELIN B R MOULINEX NAVIGATION MIXTE OCCIDENTALE (GPE) LI PARIBAS A	1977 1262 508 136.5 257 81 765 770 309	0 -18 -2 -3.3 -4 2 0 0	1977 - 1327 533 140.3 264.7 122.7 1057 770 334.5	862 426 83.3 185.2 65 630 770 234.5
GENERAL ACCIDENT- GENERAL ELEC. GNN GLANG WELLCOME GLYNWED GRANDA GROUP GRAND MET. GREENALLS GP. GTUNVLSTORES	179 	-10 -3 -13 8 -3 11 -4 2-5 -7 -8	694 378.5 1007 969 388 842 464 633 770 292	-571	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE MICHELIN B R MOULINEX NAVIGATION MIXTE OCCIDENTALE (GPE) LI PARIBAS A PECHINEY A	1977 1262 508 136.5 257 81 765 770 309 227.1	0 -18 -2 -3.3 -4 2 0 0 -4.1 0.6	1977 - 1327 533 140.3 264.7 122.7 1057 770 334.5 254.5	862 426 83.3 185.2 65 630 770 234.5 168

	F				
	ACCOR	748	5	799	546
	AGF-ASR.GL.DE FRN.	140.2	0	169	121.5
	AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	896 464.5	.9 -6.3	948 534	761 399.6
-	ALCATEL CABLE	450	-13	484	265
ì	AXA	290.9	-2.9	327.82	247.44
ĺ	BANCAIRE	580	-4	116	442
ŀ	BIC	664	32	664	386
1	BNP BON MARCHE	185.6 1321	-0,3	246.8 1369	182.5 862
1	BOUYGUES	568	1 -6	629	469
-1	CANAL +	1176	-7	1283	633
١	CAP GEMINI	196.7	1	199.2	122.2
ŀ	CARREFOUR	2840	-11	2859	1633.33
1	CASINO GUIPCRIN.	202.5	-2.5	223	129.5
1	CASTORAMA DUBOIS	950 242.7	4	996 258.9	691.82 201.6
١	CEP COMM.	440	0.5	536	400.1
1	CETELEM	1080	-29	1165	713
1	CHARGEURS	1445	23	1479	945
1	CHRISTIAN DIOR	710	1	753	420.9
Ī	COMPT. MODERNES	2264	-14	2330	1430
1	CR.LOCAL DE FRANCE	437.7	4.7	458,3 885	375 742
- [	DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE	773 1143	3 -3	1176	700
ŀ	EAUX (GENDES)	554	4	591	408
ŧ	ECCO	1295	-26	1378	688
1	ELF AQUITAINE	391.3	1.7	394.3	308
1	ERIDANIA BEGHIN	828	-1	905	710
1	ESSILOR INTL.	1265	-17	1342	800
	EURO-DISNEY SCA	14.8	0.1	17.45	10.6
	FINAXA HAVAS	252 420	0	297 459.8	217 311.6
,	HERMES INTL.	1410	1 -40	1465	511.0
	IMETAL	757	-11	830	541
į	LOREAL	1641	-18	1659	1134
ĺ	LAFARGE	338.4	1.4	394	293.7
1	LAGARDERE GROUPE R	138.9	-1.1	141.8	84
1	LEGRAND	945	36	1005	728
1	LOUIS VUITTON LIMITE	1977 1262	0 -18	1977 - 1327	1225; 862
1	LYONNAISE DES EAUX	508	-2	533	426
1	MATRA-HACHETTE	136.5	-3.3	140.3	83.3
i	MICHELIN B R	257	-4	264.7	185.2
ŀ	MOULINEX	81	2	122.7	65
ŀ	NAVIGATION MEXTE	765	0	1057	630
	OCCIDENTALE (GPE) LI PARIBAS A	770 309	0 -4.1	770 334.5	770 234.5
i	PECHINEY A	227.1	0.6	254.5	168
1	PERNOD-RICARD	332.5	-4.3	354	271.8
1	PEUGEOT S.A.	719	-5	791	601
	PINAULT PRINTEMPS	1677	8	1682	907
ŀ	POLIET	546	0		365
ŀ	PRIMAGAZ	552	8	613	277.08
ı	PROMODES RENAULT	1400 138.9	20 -0.6	1485 166.4	1066 134.8
ı	REXEL	1420	30	1420	773
Į	RHONE POULENC A	132.8	-0.1	133.9	96.1
ı	ROUSSEL-UCLAF	1158	17	1261	720
1	SAINT GOBAIN	662	-8	682	527
ı	SAINT-LOUIS	1420	4	1600 420	1290
ı	SANOFI SCHNEIDER OLD SCHNEI	388.9	21	420 254	240.09 166.7
1	SEB	244.1 923	-9 <i>.9</i> 16	923	529
1	SEITA	209.7	-0.1	215	145
	SOCIETE GENERALE	558	-7	623	502
	SODEXHO	2129	44	2148	1029
	SUEZ (CIE.)	204.8	-3.7	273.7	173
1	SYNTHELABO THOMSON-CSF	416	-12.9 -1.7	448 143	263.9 93
	TOTAL B'	137.5 377	1.6	384.6	283.2
	TV.FSE.1 (TF1)	600	-8	635	462.5
	UAP (CIE.)	103.7	0.8	141.8	100
	USINOR SACILOR	77.2	1.05	90.6	58.2
j	VALEO	271.8	-3.4	294	201.5
1					_

 GER	MA	NY
CILI	CTATE 3	711

	GERMANY						
	ADIDAS	121.2	-2.5	124	70.15		
	AEG	165	-3.5	171	126		
	ALLIANZ HLDG.	2499	-33	2908	2462		
	ALLIANZ LEBENS.	1138	3	1411.43	975		
	ALTANA	1134	22	1134	740		
	AMB AACH&MUNCHBET.	1000	-18	1130	870		
	ASEA BROWN BOVERI	640	10	700	590		
	ASKO	1106	-13	1119	650		
	BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER	536 335	0 2.8	536 418	477 312.7		
	BASE	430.3	5.8	430.7	295.4		
	BAYER	53.57	2.52	53.57	34.4		
	BAYERISCHE VBK.	42.4	-0.25	46.27	38.7		
	BEIERSDORF	1428	8	1540	920		
	BERLINER KRAFT&LICHT	420	-2.5	451	330.5		
	BHF BANK	37.97	0.47	43.2	36.2		
	BILFINGER & BERGER	622	2	679	497		
	BMW	871	4.5	875.5 1280	731.5 995		
	CKAG COLONIA KONZERN	1097 315.1	7 -2.4	353	313.5		
	COMMERZBANK CONTINENTAL	25.3	-0.7	27.29	19.05		
	DAIMLER-BENZ	832	-11	852	635		
	DEGUSSA	532.5	-2.5	574	426		
	DEPFA-BANK	61.9	-0.5	71.25	49.58		
	DEUTSCHE BANK	70.88	-0.44	76.74	61.95		
	DRESDNER BANK	38.03	-0.07	41,72	36.6		
	DTLLOYD VERS.	4000	0	4000	3272		
	DT.SB-KAUF FORD-WERKE	24 870	0.4	43.5 930	20 745		
	FPB HOLDING	310	4.5	325	290		
	FRESENTUS PREF.	261.5	-0.8	270.5	87.8		
	FRI.KRUPP-HOESCH KRU	241	-2	252.5	174		
	GEHE	1005	-25	1038	618		
	Hapag Lloyd	970	0	1008	810		
	HEIDELB ZEMENT	990	-11	1119.12	866		
	HENKEL PREF. HEW	669 425	2 -2	669 462	504 318		
	HOCHTLEF	668	2	840	547		
	HOECHST	52.45	1.25	53.5	29.88		
	HOLZMANN PH	490	-7	702	477		
	IKB DT.INDUSTRIEBANK	285	0	294	253		
	ISAR AMPERWERKE	640	0	645	531		
	KARSTADT	610.8	14.8	678 570	\$43.\$ 434		
	KAUFHOF LEIFHEIT	565.5 68	0	70.4	55		
	LINDE	997	-1	1000	820		
	LUFTHANSA	236.7	1.2	258.3	186		
	MAN	392.75	-10.75	4443	353 6		
	MANNESMANN	542.5	-3.5	565	421.3		
	MERCK	57.85	0.05	1.66	55.85		
	METALLGESELLSCHAFT	28.21	-0.36	35.75	24.4		
	MUNCHRUCKREGD.	2805	-35	3245	2640		
	NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG	419 387	4	420 459.25	384 387		
	PUMA	55.4	-04	57.3	32.1		
	RHENELEKTRA	1238	3	1390	1050		
	RWE	59.37	-1,08	61.8	48.05		
	RWE PREF.	47.15	-0.25	47.4	38.04		
	RWE-DEA	395	-2	413	381		
	SAP	220.3	-0.7	266.5	166.9		
	SAP PREF.	221.5	-2.5	260	155.4		
	SCHERING	113.55	0.95	119.5	95.03		
	SCHWARZ PHARMA	106.4	3.4	108.4	55.7		
	SGL CARBON	176	0	176	60 1		
	SIEMENS	84.15	-0.43	¥5.96	68 65		
	SKW TROSTBERG	37.99	-0.21	38.34	28		
	SPRINGER, AXEL R	965	16 10	1000 841	.765 715		
1	SUEDZUCKER	755	IU	9-1	113		

THUEGA THYSSEN VEBA VEW (B) VICTORIA HDG. R VOLKSWAGEN	475 278.5 84.15 475 995 564.75	0 -2.3 0.57 0.5 15 -6.25	575 296.5 84.15 529 1235 571	441 251.1 54.35 440 842 393				
SWITZERLAND								
AARE-TESSIN R	860	0	940	725				
ABB B ABB R	1500 300	6	1530 305	1181 231				
ADIA B	310	-4	323	161				
ALUSUISSE B	1013	13	1013	721				
ALUSUISSE R ARES-SERONO B	1017 970	15	1017	721				
BAER HOLDING B	1340	Q 5	978 1445	605 1200				
BALOISE R	2640	ō	2840	2240				
BANQUE PARIBAS SA P	340	0	360	305				
BK VISION B BUEHRLE R	1457 130	26 0	1614 136	1245 84.5				
CIBA-GEIGY B .	1422	9	1495	841				
CIBA-GEIGY R CLARIANT	1427	7	1507	840				
CS HOLDING R	457 111.75	-2 0	459 120 75	346 95.5				
ELEKTROWATT B	436	-4	505	327				
EMS-CHEMIS B GALACTINA R	5010 1160	0	5615 1260	4430 1060				
HOLDERBANK B	965	-11	985	837				
HOLDERBANK R	193	0	199	168				
Landisægyr r llb b	900 376	0 5	950 382	650 317				
MERKUR R	268	8	334	230				
MOTOR-COLUMBUS B	2300	-20	2530	1860				
NATIONAL-IN R NESTLE R	2600 1405	0	2950	2100				
PARGESA B	1450	-8 -10	1426 1520	1136 1360				
PHARMA VISION B	5780	0	6420	4400				
PIRELLI INTL. B RICHEMONT B	170 1890	-2	173	114				
ROCHE HOLDING B	15100	-5 -50	2100 17000	1295 12500				
ROCHE HOLDING GSH.	9380	50	9950	7080				
SANDOZ B SANDOZ R	1340 1344	8	1403	769 757				
SCHINDLER R	1290	ō	1415 1440	990				
SMH B	885	7	885	649				
SMH R SUEDELEKTRA B	199	0.25	199	140				
SULZER R	1060 <del>796</del>	0 -1	1345 865	1035 646				
SURVEILLANCE B	2880	0	2920	1975				
SURVEILLANCE R	540	-5	545	360				
SWISS BANK COR SWISS RE. R	243_5 1232	2 -12	243_5 1354	197 887				
SWISSAIR R	1266	1	1345	690				
UNION BANK SWITZ B	1197	19	1344	1060				
UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. B	260 738	6 -1	301 837	225 704				
WINTERTHUR IN. R	736	-3	827	690				
ZURICH IN. R	337	-3	361	280.5				
	APA	NT						
	7 <b>11</b> F	77.4						
ACOM	4170	-40	4460	2380				
ADVANTEST A 1973 PUTP I	4800	-10	5727.27 1670	2572.73				
AISIN SEIKI AJINOMOTO	1670 1260	0 -30	1670 1310	913 8 <del>64</del>				
ALL NIPPON AIRWAYS	1150	-10	1200	905				
AMWAY JAPAN	5340	-60	5460	2700				
asahi bank Asahi breweries	1270 1260	0 -20	1410 1280	890 976				
ASAHI CHEMICAL	799	9 0	1280 824	556				
ASAHI GLASS	1310	0	1310	928				
ASHIKAGA BANK	691	-5	718	571				
AUTOBACS SEVEN	9900	G.	10600	7930				

AUTOBACS SEVEN	9900	O.	10600	7930			
BANK OF TOKYO MITSUB	2520	-30	2590	1723.81			
BANYU PHARMS.	1430	10	1520	981			
BENESSE (OK)	9200	30 '	11933.33	8600			
BRIDGESTONE	1940	30	1960	1230			
CANON	2270	30	2270	1300			
CANON SALES	3040	30	3040	2009.53			
CHIBA BANK	945	4	949	745			
ن المدرجة هنا اهم	، صبات	ح اليه	بد له اگ	□ تف			
نية طبقا لقيمتها	ق المعا	السق	كات في	الشر			
ب الابجدي.			•				
ععار اغلاق امس	ھی ان	إسهم	ععار الا	🔲 اند			
سعار اغلاق الاول	حهي اا	يورك	ساء سيو	بانبيد			
ملة المحلية.	ہا باك	ے، وکا	من امس	•			
نى هما السعران		-					
			_ •				
المسجلان خلال الإشهر الـ ١٢ الماضية.							
مقدمة من	استفد	عا. الا	ًا الك				
_ ,							
	, ,	•					
لترناشونال	, ,	•					

□ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»

بموجب اتفاق خاص.

(Datastream International)

- 1-				
CHICHIBU ONODA CEMEN	621	-10	663	366
CHUBU ELEC POWER	2460	-10 -40	2660	2240
CHLGOKU BANK	1910	10	1960	1550
CHUGOKU ELEC.POWER	2430	-10	2500	2186.25
COSMO OIL	711	2	711	461
DAI NIPPON PRINTING	2020	-20	2040	1270
DALICHI KANGYO BK.	1980	-30	2160	1500
DAIEI	1280	-20	1490	999
DAIICHI PHARM.	1730	40	1780	1220
DAINIPPON INK	548	4	569	358
DAIWA BANK	771	-5	872	601
DATWA HOUSE	1660	10	1730	1290
DAIWA SECURITIES	1470	20	1680	880
DDI	945000	-10000	955000	632000
EAST JAPAN RAILWAYS	583000	3000	603000	425000
EBARA	1750	30	1750	1010
EISAI	1990	40	2140	1323.81
FAMILY MART	4920	30	5120	3672.75
FANUC	4290	30	4800	3470
FUJI BANK	2340	-10	2450	1650
FILIT ELECTRIC	588	-3	608	411 1910
FUR PHOTO FILM	3340 1110	0 20	3390 1170	873
FUISAWA PHARM.				752
FURTSU FUKUOKA BANK OF	1010 930	10	1260 930	697
FURUKAWA ELECTRIC	653	6 -1	930 660	398
GENERAL SEKTYU	956	- L	1030	860
GUNMA BANK	1150	: -10	1230	981
HACHLILINI BANK	1160	-10	1260	1030
HANKYU	627	-1	647	501
HIROSHIMA BANK	625	-8	633	495
HITACHI	1050	10	1140	797
HITACHI METALS	1250	10	1380	900
HITACHI ZOSEN	594	4	600	330
HOKKAIDO ELEC.POWER	2410	-20	2510	2176.46
HOKURIKU BANK	645	-5	710	580
HOKURIKU ELEC POWER	2420	-40	2510	2166.7
HONDA MOTOR	2710	10	2710	1170
HOYA	3510	-70	3860	2330
INDUSTRIAL BRJAPAN	2710	0	3180	2140 305
ISHIKAWAJIMA	564	3	525	303 304
ISUZU MOTOR	600	-12	630	4290
ITO YOKADO ITOCHU CORPORATION	6340 758	30 -11	7000 800	469
JAPAN AIRLINES	880	-30	910	556
JAPAN ASSDIFTNANCE	12000	-30 -400	13400	6350
JAPAN ENERGY	403	-3	430	272
JAPAN TELECOM	2290000		2450000	1400000
JAPAN TOBACCO INC	861000	-9000	1010000	720000
JCR PHARMACEUTICALS			2741.67	2166.67
TOTTO DANIE	2500	70	2741.07	
JOYO BANK	818	-9	861	691
JUSCO	818 3340	-9 70	861 3340	691 1660
JUSCO KAJIMA	818 3340 1090	-9 70 -30	861 3340 1200	691 1660 818
JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR	818 3340 1090 2460	-9 70 -30 -10	861 3340 1200 2350	691 1660 818 2183.11
IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	818 3340 1090 2460 1490	-9 70 -30 -10 0	861 3340 1200 2550 1490	691 1660 818 2183.11 965
JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND.	818 3340 1090 2460 1490 545	-9 70 -30 -10 0 4	861 3340 1200 2550 1490 565	691 1660 818 2183.11 965 299
IUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	818 3340 1090 2460 1490 545 382	-9 70 -30 -10 0 4 -2	861 3340 1200 2550 1490 565 401	691 1660 818 2188.11 965 299 275
JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC.	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649	-9 70 -30 -10 0 4 -2 4	861 3340 1200 2550 1490 565 401 658	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649 15100	-9 70 -30 -10 0 4 -2 4 100	861 3340 1200 2550 1490 565 401 658 15100	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650
JUSCO RAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASARI HEAVY IND. KAWASARI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK)	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649 15100 1720	-9 70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0	861 3340 1200 2350 1490 365 401 658 15100 1760	691 1660 818 2188.11 965 299 275 481.55 8650 1372.74
JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649 15100 1720 786	-9 70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1	861 3340 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649 15100 1720	-9 70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30	861 3340 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650 1372.74 699.04
JUSCO RAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASARI HEAVY IND. KAWASARI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649 15100 1720 786 1290	-9 70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1	861 3340 1200 2550 1490 365 401 658 15100 1760 817 1420 350	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650 1372.74 699.04
JUSCO RAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649 15100 1720 786 1290 303	-9 70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30	861 3340 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 350 10500	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650 1372.74 699.04 900 196
JUSCO RAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASARI HEAVY IND. KAWASARI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649 15100 1720 786 1290 303 9890	-9 70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 40	861 3340 1200 2550 1490 365 401 658 15100 1760 817 1420 350	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650 1372.74 699.04 900 196 6900
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN RBEWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649 15100 1720 786 1290 303 9890 1620	-9 70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 40 29	861 3340 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 350 10500 1750	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650 1372.74 699.04 900 196 6600 960
JUSCO RAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649 15100 1720 786 1290 303 9890 1620 2910	-9 70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 40 20 -40	861 3340 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 350 10500 1750 2990	691 1660 818 2183.11 965 209 275 481.55 8650 1372.74 699.04 900 196 6600 960 1890
JUSCO RAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASARI HEAVY IND. KAWASARI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYA KOMATSU	818 3340 1090 2460 1490 545 545 549 15100 1720 786 1290 303 9890 1620 1040	-9 70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 40 29 -40 -10	861 3340 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 350 10500 1750 2990 1080	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650 1372.74 699.04 900 196 6600 960 1890 588
JUSCO RAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	818 3340 1090 2460 1490 545 649 15100 1720 786 1290 303 9890 1620 2910 1040	-9 70 -30 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 40 20 -40 -10 0	861 3340 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 350 10500 1750 2990 1060	691 1660 818 2183.11 965 209 275 481.55 8650 1372.74 699.04 900 1890 960 1890 960 1890 588 518
JUSCO KAIMA KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO	818 3340 1090 2460 1490 2460 1490 382 649 15100 1720 786 1290 303 9890 1620 2910 1040 716 1230	-9 70 70 70 6 4 4 100 0 -1 -30 0 -1 -30 0 -40 -10 0 0	861 3340 1200 2550 1490 555 401 658 15100 1760 817 1420 350 10500 1759 1990 1080 760	691 1660 818 2183.11 965 2299 275 481.55 8650 1372.74 699.04 900 1890 960 1890 960 1890 960 1890 961 8518 914 6300 816
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA	818 3340 1090 2460 1490 545 545 545 549 15100 1720 786 1290 303 9890 1620 1040 716 1230 7780	-9 70 70 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 40 2-40 -10 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	861 3340 1200 2550 1490 565 401 1760 817 1420 350 10500 10500 1060 760 1080 8860 1060 8860	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650 1372.74 699.04 900 196 6900 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 960 960 960 960 960 960 960 960 9
JUSCO RAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASARI HEAVY IND. KAWASARI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649 15100 1720 726 1290 303 303 1620 2910 1040 716 1230 7786	-9 70 70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 40 29 -40 -10 0 9 110	861 3340 1200 2550 1490 555 401 558 15100 1760 817 1420 350 10500 1750 2990 1060 1230 8860	691 1660 818 2183.11 965 2299 275 481.55 8650 1372.74 699.04 900 1890 960 1890 960 1890 960 1890 961 8518 914 6300 816
JUSCO RAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSRI BELC: POWER	818 3340 1090 2460 1490 545 382 15100 1720 786 1290 303 9890 1620 2910 1040 7780 1050 1050 1050 1050 1050 1050 1050 10	-9 70 70 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 4 -2 4 0 -1 0 0 4 -2 4 0 -1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	861 3340 1200 2550 1490 565 401 1760 817 1420 350 10500 10500 1060 760 1080 8860 1060 8860	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650 1372.74 699.04 900 196 6900 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 1890 960 960 960 960 960 960 960 960 960 9
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU MATSUSHITA	818 3340 1090 2460 1490 545 382 15100 1720 786 1290 303 1620 2910 1640 716 1720 720 1620 2910 1620 2910 1620 2910 1620 2910 1620 2910 1620 2910 1620 2910 1620 2910 1620 2910 1620 2910 2910 2910 2910 2910 2910 2910 29	-9 70 70 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 40 -40 -10 0 -10 0 40 -10 0 40 -10 0 0 10 10 10 10 10 10 10 10	861 3340 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 350 10500 1759 2990 1080 760 1230 8860 1060 2240	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650 1372.74 699.04 990 196 6900 960 1890 588 518 914 6300 816 6300 816 2198.05
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT	818 3340 1090 2460 1490 545 382 649 15100 1720 786 1290 303 1620 2910 1040 716 1230 7780 1620 2910 860 860	-9 -70 -70 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 -1 -30 0 -1 -0 0 -1 -1 0 0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	861 3340 1200 2550 1490 565 401 5658 15100 1760 817 1420 350 10500 1750 2990 1080 760 1230 8860 1060 2620 2220 2220	691 16600 818 2183.11 965 299 275 8650 1372.74 699.04 990 1890 960 1890 588 518 914 6300 816 2198.05 1450 726
JUSCO RAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI	818 3340 1090 2460 1490 545 382 15100 1720 786 1290 303 9890 1620 2910 1040 7780 1030 1030 1030 1030 1030 1030 1030 10	-9 -70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 40 29 -10 0 0 110 0 110 0 3 7	861 3340 1200 2550 1490 565 401 1760 817 1420 350 10500 1750 2990 1060 760 1060 2240 920 637	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 8650 1372.74 699.04 990 196 6900 960 1890 588 914 6300 1450 726 2198.05 1450 726
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWRY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUJENI MARUJ MARUJ MATSUSHITA COMMS.	818 3340 1090 2460 1490 545 382 15100 1720 786 1290 303 1620 2910 1640 716 1230 7780 1058 1058 1058 1058 1058 1058 1058 10	-9 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 40 20 -40 -10 0 110 0 110 20 3 7 20	861 3340 1200 2550 1490 565 401 1660 817 1420 350 10500 1750 2990 1060 1230 8860 1060 2230 920 920 920 937 2370	691 1660 818 2183.11 965 299 275 8650 1372.74 699.04 900 1890 1890 1890 1890 1890 1890 1890
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBES STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI	818 3340 1090 2460 1490 545 382 15100 1720 786 1290 303 1620 2910 1640 716 1230 7780 7780 7780 7780 7780 7780 7780 600 2240 2200	-9 -70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 0 -10 0 0 10 0 110 0 10 0	861 3340 1200 2550 1490 565 401 1760 817 1420 350 10500 1750 2990 1060 760 1060 720 2240 920 637 2370 2890 1190	691 1660 818 2183.11 965 299 275 8650 1372.74 699.04 900 1890 960 1890 960 1890 816 2198.05 1450 726 415 1270 1650
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBES STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC	818 3340 1090 2460 1490 545 382 15100 1720 786 1290 303 1010 1020 2910 1040 716 1230 7780 1050 1050 2580 1180 2800 1180	-9 -70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 20 -10 0 110 0 110 0 0 110 0 0 0 110 0 0 0	861 3340 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 1760 2990 10500 1750 2990 1080 760 1021 2990 1230 8860 1060 2240 920 2370 2890 1190 2890 1190 2890 1190 1190 1190 1190 1190 1190 1190 1	691 1660 818 2183.11 965 299 275 8650 1372.74 699.04 900 146 699.04 699.0 1890 588 518 6300 816 2198.05 1450 1270 1659 1659 1659 1659 1659 1659 1659 1659
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWRY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC	818 3346 1090 2460 1490 2460 1490 545 382 15100 1720 786 1290 303 1620 2910 1040 716 1230 7780 1050 2580 1180 25800 1180 1180 2800 1180 11940 2830	-9 -70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 0 20 -40 0 0 110 0 110 0 10 20 -30 0 50	861 3340 1200 2550 1490 565 401 15100 1760 817 1420 330 10500 1750 2990 1080 760 1230 8860 1060 2620 2230 920 637 2370 2390 1190 2890 11940 2860	691 1660 818 2183.11 965 299 275 481.55 481.55 481.57 490.04 900 196 6900 960 1890 816 2198.05 1450 726 415 1270 1650 908 1230 1530
JUSCO KAIMA KAIMA KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU HATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUJENI MARUJ MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZUKI MAZUSHITA KOTOBUKI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZUKI MAZDA MOTOR	818 3340 1090 2460 1490 545 382 15100 1720 786 1290 303 1010 1020 2910 1040 716 1230 7780 1050 1050 2580 1180 2800 1180	-9 -70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 40 20 -10 0 110 0 110 20 3 7 20 20 50	861 3340 1200 2550 1490 565 401 1760 817 1420 350 10500 1750 2990 1060 760 1060 2240 920 637 2370 2890 1190 1940 2850	691 1660 818 2183.11 965 299 275 8650 1372.74 699.04 6990 960 1890 588 518 6900 960 1890 588 518 6300 816 2198.05 1450 1270 1659 1230 1530 1530 1530 1530 1530 1530 1530 15
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBES STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBEN MARUISHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MONEBEA	818 3340 1090 2460 1490 545 382 15100 1720 786 1290 303 9890 1620 1040 7780 1058 1970 860 2240 2800 1180 2230 5339 5399 5399 5399 5399 5399 5399 53	-9 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 0 20 -10 0 0 110 0 0 110 0 0 110 0 0 110 0 0 110	861 3340 1200 2550 1490 565 401 1660 817 1420 350 15100 1760 2990 10500 1750 2990 1080 760 1021 2021 2021 2021 2021 2021 2021 20	691 1660 818 2183.11 965 299 275 8650 1372.74 699.04 900 196 690.0 960 1890 588 518 610 101 1650 908 1270 1650 908 1230 1530 298 500
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	818 3340 1090 2460 1490 2460 1490 545 382 15100 1720 786 1290 303 1620 2910 1640 716 1230 7780 1050 2580 1180 25800 1180 25800 1180 25800 1180 25800 1180 25800 1180 25800	-9 -70 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 -1 -30 0 0 110	861 3340 1200 2550 1490 565 401 15100 1760 817 1420 330 10500 1750 2990 1080 760 1230 8860 1060 2620 2230 920 637 2370 2890 1190 2860 545 545 990 600	691 1660 818 2183.11 965 2299 275 481.55 481.55 481.55 690.04 900 1960 1890 960 1890 960 1890 166 2198.05 1450 726 415 1270 1650 908 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230
JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBES STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUBEN MARUISHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MONEBEA	818 3340 1090 2460 1490 545 382 15100 1720 786 1290 303 9890 1620 1040 7780 1058 1970 860 2240 2800 1180 2230 5339 5399 5399 5399 5399 5399 5399 53	-9 -30 -10 0 4 -2 4 100 0 -1 -30 0 0 20 -10 0 0 110 0 0 110 0 0 110 0 0 110 0 0 110	861 3340 1200 2550 1490 565 401 1660 817 1420 350 15100 1760 2990 10500 1750 2990 1080 760 1021 2021 2021 2021 2021 2021 2021 20	691 1660 818 2183.11 965 299 275 8650 1372.74 699.04 900 196 690.0 960 1890 588 518 610 101 1650 908 1270 1650 908 1230 1530 298 500

MITSUBISHI HEAVY	076		0.57	
MITSUBISHI MATERIAL	938	0	957	545
	617	9	642	364
MITSUBISHI MOTORS	921	5	960	690
MITSUBISHI QIL	935		972	777
MITSUBISHI TST.& BKG	1820	-10	1840	1160
MITSUI & COMPANY	996	7	1000	646
MITSUI FUDOSAN	1370	-10	1410	934
MITSUI MARINE MITSUI O S K LINE	873 367	-4	887	551
MITSUI TOATSU	439	0 -1	386 476	225 301
MITSUI TST.BANKING	1200	~10	1270	774
MITSUKOSHI	1190	-30	1220	606
MURATA MANUFACTURING	4270	130	4270	2860
NAGOYA RAILROAD	558	-1	568	435
NEC	1200	-10	1500	861
NEW OJI PAPER	941	9	999	811
NGK INSULATORS	1220	10	1220	
NICHIDO FIREAMARINE	875	4	900	755 633 34
NICHIEI	75 <del>9</del> 0	90	7850	5040
NICHII	1710	0	1730	910
NIKKO SECURITIES	1170	₽	1420	680
NIKON CORPORATION	1290	+30	1590	786
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	8050 397	30 2	8600	4600
NIPPON EXPRESS	1070	-10	493 1100	380 728
NIPPON PIRE	701	-2	765	50\$
NIPPON MEAT PACKERS	1580	20	1660	1220
NIPPON OIL,	724	1	739	524
NIPPON PAPER INDS,	686		773	547
NIPPON STEEL NIPPON TELEVISION	361 30800	I -300	385	276
NIPPON YUSEN	640	5	32900 648	17800 468
NIPPONDENSO	2340 ^	-20	2360	1470
NISSAN MOTOR	910	10	910	494
NISSHIN STEEL	424	4	483	300
NISSHO IWAI	599		624	336
NISSIN FOOD PRDS. NKK CORPORATION	2700 316	-20	2900	1970
NOMURA SECURITIES	2170	-1 30	344 2400	192 1460
NSK CORPORATION	811	0	854	455
NTN	756	6	795	476
NTT	804000	2000	930392,06	676470.5
NTT DATA COMMS, SYST	3270000	10000	3710000	1280000
OBAYASHI CORPORATION	1010	10	1010	611
ODAKYU ELECTRIC RY.	712	-23	755	584.47
OKI ELECTRIC	756	10	1010	446
OMRON	2220	20	2650	1540
ONO PHARM	3780	80	4200	3430
OSAKA GAS	390	-14	428	310
PIONEER ELECTRONICS	2500	-30	2530	1440
PROMISE	5330	0	5500	3540
RICOH	1180	10	1230	696
ROHM	6980	110	6980	3880
SAKURA BANK	1190	-20	1350	885
SANKYO (1ST)	2720	50	2720	1950
SANWA BANK	2090	0	2250	1570
SANYO ELECTRIC	652		675	403
SECOM	7100	70	7400	5240
SEGA ENTERPRISES	5080	0	5850	2840
SEIBU RAILWAY	5730	-170	6430	3200
SEKISUI CHEMICAL	1370	-10	1580	950
SEKISUI HOUSE	1260		1380	1010
SEVEN ELEVEN JAPAN	6830	110	7410	5390.9
SEVENTY SEVEN BANK	990	-20	1080	860
SHARP CORPORATION	1840	-10	1850	1080
SHIKOKU ELECTRIC POW	2420	0	2570	2215.7
SHIMIZU	1220		1240	816
SHIN-ETSU CHEMICAL	2180	0	2300	1390.45
SHISEIDO	1370		1370	950
SHIZUOKA BANK	1390	-10	1450	1050
SHOWA SHELL	1130	10	1180	764
SMC	8420	0	8610	4540
SOFTBANK	18900	001	22000	6071.43
SONY	7060		7060	3840
SONY MUSIC ENTMT.	5260	0	5780	3300
SUMITOMO BANK	2090	D	2310	1470
SUMITOMO CHEMICAL	532	2	572	332
SUMITOMO CORPORATION	1210	-10	1250	753
SUMITOMO ELECTRIC	1540	30	1540	963
SUMITOMO MARINE	956	-4	996	645
SUMITOMO METAL	332	-1	349	218
SUMITOMO METAL MINES	999	-11	1100	608
SUMITOMO TRUST & BAN	1540	10	1590	1010
SUZUKI MOTOR	1340	-20	1410	855
TAISEI . TAISHO PHARM.	802	2	815	50I
	2380	-20	2410	1560
TAKASHIMAYA	1650	10	1770	1080
TAKEDA CHEMICAL	1920	30	1920	1090
TDK	6540	40	6540	3470
TEUIN	581	2	598	406
TOBU RAILWAY	726	-3	729	506
TODA CORP	1120	30	1140	725
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2460	0	2620	2207.92
TOKAL BANK	1370	10	1500	913
TOKIO MARINE & FIRE	1410	0	1470	936
TOKYO ELECTRIC POWER	2750	-20	2860	2514.88
TOKYO ELECTRON	3450	30	4640	2640
TOKYO GAS	398	-6	412	334
TOKYU	830	5	855	521
TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING	1590	10	1630	1320
	1540	-50	1630	1100
TORAY	7 <del>64</del>	3	7 <del>64</del>	499
TOSHIBA	775	-3	863	511
TOSTEM CORPORATION	3180	20	3610	2460
TOTO	1596	-10	1600	1210
TOYO SEIKAN	3820	-90	3970	2350
TOYO TRUST&BANKING	1090	0	1140	691
TOYODA AUTO LOOM	2170		2240	1450
TOYOTA MOTOR	2580	40	2580	1620
UBE INDUSTRIES	419	5	448	280
UNY	2210	-10	2280	1310
VICTOR	1550	20	1550	838
YAMAHA	1810	30	1970	925
YAMAKHI SECURITIES	777	4-	896	416
YAMANOUCHI PHARMS.	2340	30	2500	1890
YAMATO TRANSPORT	1270	-10	1300	902

	7590 1710	90 0	7850 1730	5040 910
KKO SECURITIES	1170	Đ	1420	680
KON CORPORATION NTENDO	1290 8050	-30 30	1590 8600	78 <del>6</del> 4600
PPON CREDIT BANK	397	2	493	380
PPON EXPRESS	1070	-10	1100	728
PPON PIRE PPON MEAT PACKERS	701 1580	-2 20	765 1660	50S 1220
PPON OIL	724	1	739	524
PPON PAPER INDS. PPON STEEL	686 361	-10 I	773 385	547 276
PON TELEVISION	30800	-300	32900	17800
PON YUSEN PPONDENSO	640 2340 *	5 -20	648 2360	468 1470
SAN MOTOR	910	10	910	494
SHIN STEEL SHO IWAI	424 599	4	483 624	300 336
SSIN FOOD PRDS.	2700	-20	2900	1970
K CORPORATION MURA SECURITIES	316 2170	-1 30	344	192 1460
K CORPORATION	811	Đ	854	455
N T	756 804000	6 2000	795 930392,06	476
T DATA COMMS, SYST	3270000	10000	3710000	1280000
AYASHI CORPORATION AKYU ELECTRIC RY.	1010 712	10 -23	1010 755	611 584.47
I ELECTRIC	756	10	1010	446
IRON O PHARM	2220 3780	20 80	2650 4200	1540 3430
aka gas	390	-14	428	310
NEER ELECTRONICS OMISE	2500 5330	-30 0	2530	1440
COH	1180	10	5500 1230	3540 696
HM KURA BANK	6980 1190	110 -20	6980	3880
NKYO (IST)	2720	50	1350 2720	885 1950
NWA BANK	2090	0	2250	1570
NYO ELECTRIC COM	652 710 <b>0</b>	3 70	675 7400	403 5240
GA ENTERPRISES	5080	0	5850	2840
BU RAILWAY KISUI CHEMICAL	5730 1370	-170 60	6430 1580	3200 950
KISUI HOUSE	1260	-10	1380	1010
VEN ELEVEN JAPAN VENTY SEVEN BANK	6830 990	110 -20	7410 1080	5390.9
ARP CORPORATION	1840	-10	1850	\$60 1080
KOKU ELECTRIC POW	2420 1220	0	2570	2215.7
N-ETSU CHEMICAL	2180	0	1246 2300	816 1390,45
SEIDO	1370	0	1370	950
IZUOKA BANK OWA SHELL	1390 1330	-10 10	1450 1180	1050 764
C	8420	0	8610	4540
FTBANK NY	18900 7060	001	22000 7060	6071.43 3840
NY MUSIC ENTMT.	5260	ō	5780	3300
MITOMO BANK MITOMO CHEMICAL	2090 532	D 2	2310 572	1470 332
MITOMO CORPORATION	1210	-10	1250	753
MITOMO ELECTRIC	1540 956	30	1540	963
MITOMO MARINE MITOMO METAL	936 332	-4 -1	996 349	645 218
MITOMO METAL MINES	999	-11	1100	608
MITOMO TRUST & BAN ZUKI MOTOR	1540 1340	10 -20	1590 1410	1010 855
ISEI .	802	2	815	501
ISHO PHARM. KASHIMAYA	2380 1650	-20 10	2410	1560
KEDA CHEMICAL	1920	30	1770 1920	1090
K.	6540	40	6540	3470
JIN BU RAILWAY	581 726	2 -3	598 729	406 506
DA CORP	1120	30	1140	725
HOKU ELECTRIC PWR. KAI BANK	2460	0	2620 1500	2207.92
KIO MARINE & FIRE	1370 1410	10 0	1470	913 936
KYO ELECTRIC POWER	2750	-20	2860	2514.88
KYO ELECTRON KYO GAS	3450 398	30 -6	4640 412	2640 334
KYU	830	5	855	521
NEN CORPORATION PPAN PRINTING	1590 1540	10 -50	1630	1320
RAY	764	3	1630 7 <del>64</del>	1100 499
SHIBA	775	-3	863	511
STEM CORPORATION TO	3180 1596	20 -10	3610 1600	2460 1210
YO SEIKAN	3820	-90	3970	2350
YO TRUSTÆBANKING YODA AUTO LOOM	1090 2170	0 D	1140 2240	691
YOTA MOTOR	2580	40	2580	1450 1620
E INDUSTRIES	419	5	448	280
y Tor	2210 1550	-10 20	2280 1550	1310 838
MAHA	1810	30	1970	925
MAICHI SECURITTES	777 2340	4 - 30	896 2500	446
MANOUCHI PHARMS. MATO TRANSPORT	1270	-10	2500 1300	1890 902
MAZAKI BAKING	2110	-20	2160	1640
SUDA FIRE SUDA TRUST	815 675	5	839 706	526 448
KOHAMA,BANK OF	933		939	691
HON	G K	ON	G	
PAC.CO. (HKS)	11.1	0	11.8	6.75
,		_		4.50

UNITOR YAMAHA YAMACHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF	1550 1810 777 2340 1270 2110 815 675 933	20 30 4- 30 -10 -20 5 0	1550 1970 896 2500 1300 2160 839 706	838 925 446 1890 902 1640 526 448 691				
HONG KONG								
1ST.PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES	11.1 9.15	0	11.8 9.9	6.75 6.75				
BANK OF EAST ASIA	27.55	-0.2	28.55	19.21				
CATHAY PACIFIC	13.85	0.15	14.8	10.7				
CHEUNG KONG HDG.	55	0.13	57.5	36.7				
CHINA LT & POWER	35.5	-0.3	42.1	33.5				
CITIC PACIFIC	30.5	-0.3	32.5	19.15				
CONS.ELEC.POWER ASIA	12.8	-0.15	18.6	11.8				
DAO HENG BANK GP.	29.15	-0.35	34.1	23 45				
GUOCO GROUP	36.4	-0.6	45	34.4				
HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK	14.7	O.	15.6	11.65				
HANG SENG BANK	77.75	-0.5	81.75	57				
HEND.INV.	6.7	-0.05	7.45	5.85				
HENDERSON LD.DEV.	56	-0.25	58.75	39.7				
HK & CHINA GAS	12.05 13 1	0	12.96	9.83				
HK & SHAL HOTEL	13 1	-0,25	13.65	8.85				
HK.TELECOM	13.2	-0.4	16.4	12.2				
HONG KONG ELECTRIC	24.15	-0.1	28.05	23.95				
HOPEWELL HDG. HSBC HDG. (HK\$) HUTCHISON WHAMP.	4.38	-0.02	7	3.95				
HSBC HDG. (HK\$)	116	-0.5	128	99.25				
HUTCHISON WHAMP.	48.5	-0.2	52	36.9				
HYSAN DEV.	23.6	-0.3	24.95	15.43				
NAT.MUTUAL ASIA (HKS	6.9	-01	8.15	4.72				
NEW WORLD DEV.	35.2	-0.8	39.3	24.45				
NEW WORLD INFRASTRUC SHANGRI-LA ASIA	15.7 10.6	-0.4 -0.1	18 4 11.45	1 <u>2</u> 4 7.9				
	7.65	-u.ı	8.55	5.15				
SINO LAND CO. SUN HUNG KAI PROPS.	77	-0.75	79.25	51.75				
CUMBERACCE D	10.25	0.73	11.55	8.5				
SWIPE PACIFIC A.	50.22	-1.25	71.75	53.75				
SWIRE PAC.CL.B. SWIRE PACIFIC A- TV.BROADCASTS WHARF HDG.	29.35	-0.05	31.5	26.2				
WHARF HDG.	27.75	-0.45	32.5	22.1				
WHEELOCK	14.9	1.0-	16 95	11.35	_			
SINO	GAI	POR	E					
CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT	12.3 11.2	-0.1 0	13.5 13.2	7.8 7.9	_			

SHANGRI-LA ASIA SINO LAND CO. SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PAC.CL.B. SWIRE PACIFIC A- TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK	10.6 7.65 77 10.25 64 29.35 27.75 14.9	-0.1 0 -0.75 0 -1.25 -0.05 -0.45 -0.1	8.55 79.25 11.55 71.75 31.5 32.5 16.95	7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 26.2 22.1 11.35
SIN	GAI	POR	E	
CEREBOS PACIFIC	12.3	-0.1	13.5	7.8
CITY DEVELOPMENT	11.2	٥	13.2	7.9
CYCLE & CARRIAGE	14.3	-0.1	17	121
DBS LAND	4.88	-0.08	6.2	3 96
DEV. BANK SING. FB	17.2	-0.1	20.6	J5
DEV.BANK OF SING.	9.35	0.1	11	9.25
Fraser & Neave	15.5	-0.2	17.42	12.92
GT.EASTERN LIFE	31.2	0	33.7	27.5
KEPPEL BANK OF SING.	4.32	0	4 88	3.74
KEPPEL CORPORATION	11.5	-01	14.3 10.85	9,47
OVERSEAS CHINESE BKG	10.4	0.1	7 35	6.15
OVERSEAS UNION BANK	6.7 9.7	0.05 -0.3	11.1	8 35
OVERSEAS UNION BK.FB	14.4	-0.4	15.7	118
SING. AIRLINES FB	7.95	-0.05	85	7.6
SINGAPORE AIRLINE 20		-0.05	8.5	7.6
SINGAPORE AIRLINES	8 9.55	-0.05	10.8	7.65
SINGAPORE LAND	26 4	-0.13	29.4	18.9
SINGAPORE PRESS FB SINGAPORE PRESS HDG,	14.5	0	15.6	11.8
SINGAPORE PRESS HDG.	3 72	-0.08	4 14	2.08
SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM	3 76	-0.14	41	2.65
SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10	3.74	-0.18	3 98	2.69
STRAITS SSHIPLAND	45	0.10	5 35	39
UNITED OVERSEAS BANK	9	0	97	8.2
UTD OVERSEAS BK. FB	12.9	0	16	118
MA	LA	YSI	A	

MALAYSIA							
AMMB HOLDINGS	32	0	37.75	23 6			
COMMERCE ASSET-HDG.	15.3	-0.2	17	11			
DCB HOLDINGS	8.35	-0.05	9 1	6.2			
GENTING	199	-0.2	27	199			
HICOM HOLDINGS	7	-0.05	76	3.96			
KUALA LUMPUR KEPONG	5 85	Đ	68	4 33			
MAGNUM CORPORATION	4 14	-0.02	4 32	2.71			
MALAYAN BANKING	24	0.2	24 8	18			
MALAYSIA INTLISHIP	7.5	-0.1	8.05	6.1			
MALAYSIA INTL SHIPPI	7.55	-0 05	8	54			
MALAYSIAN AIRLINE SY	7.8	-0.05	8.55	6.75			
NESTLE (MALAYSIA)	19.5	-0.2	23	17.2			
PETRONAS GAS	10.7	-0.1	11.8	8.1			
PROTON (PERUSAHAAN O	128	0.1	13 7	8.4			
DITRITO BANK	47	-0.07	16	3.78			

	PUBLIC BANK FB. RENONG RESORT WORLD ROTHMANS OF PALLMALL SIME DARBY TECHNOLOGY RES INDS, TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS MAL YTL CORP.	6.2 4.16 14 1 25.75 6.75 8.85 22.8 10.3 17.1 12 1	-0.05 0 -0.2 0.5 -0.05 -0.05 0 0 1 -0.1	7.5 5.05 16.2 25.75 7.1 9.45 24.2 11.2 18.7 12.9	4.04 3.14 11 18 6.05 6.1 17.3 8.65 14.2 7.73		
-	AUSTRALIA						
!	AMCOR LTD.	8.48	0	10.88	8.32		
ĺ	ANZ BANK	5 55	-0.03	6.83	4.73		
	BORAL	3.31	0.01	3 75	3.11		
	BRAMBLES INDS	16.85	-0 05	17,87	12.52		
1	BROKEN HILL PTY,	18.52	-0.09	19.96	16.82		
;	CMWL.BK_AUST.	10.08	0.02	11.92	8.99		
	COCA-COLA AMATIL	13,75	0.11	14	7.57		
	COLES MYER	461	O.	4.68	4		
t	COMALCO	6.95	-0.28	79	4 65		
	CSR	4 57	0.02	4.7	4.1		
F	FOSTERS BREWING GP.	2.21	-0 02	2.37	1 93		
	ICI AUSTRALIA	10 6	0	12	8 94		
	LEND LEASE	19.35	-O 03	20 6	179		
1	MIM HOLDINGS	1.73	0.02	2.08	1.53		
1	NAT.AUST BANK	11.1	-0.51	12.94	10.84		
	NEWS CORP.	6.9	0.02	8.38	6.42		
1	NEWS CORP PF LTD.VTG	5.86	0.03	741	5.82		
i	NORTH LIMITED	3.58	-0.01	4 03	3.08		
,	PACIFIC DUNLOP	2.69	0.05	3.36	2.57		
	PIONEER INTL.	3.61	0	3.96	3.18		
	SANTOS	4.27	-0.03	4.56	3.38		
	WESTPAC BANKING	5.43	-0.01	6.43	4.87		
1	WMC LIMITED	8.9	-0.12	9.82	7.2		
1	WOODSIDE PTI	7.21	-0.00	7.55	5.52		

AMCOR LTD. ANZ BANK BORAL	8.48 5.55 3.31	0 -0.03 0.01	10.88 6.83 3.75	8.32 4.73 3.11
BRAMBLES INDS	16.85	-0.05	17,87	12.52
BROKEN HILL PTY, CMWL.BK.AUST.	18.52	-0.09	19.96	16.82
COCA-COLA AMATIL	10.08 13.75	0.02	11.92 14	8.99 7.57
COLES MYER	461	0.11	4.68	4
COMALCO	6.95	-0.28	79	4 65
CSR	4 57	0.02	4.7	4.1
FOSTERS BREWING GP.	221	-0.02	2.37	1 93
ICI AUSTRALIA	10 6	0	12	8 94
LEND LEASE	19.35	-0 03	20 6	179
MIM HOLDINGS	1.73	0.05	2.08	1.53
NAT.AUST BANK	11.1	-0.51	12 94	10.84
NEWS CORP. NEWS CORP PF LTD. VTG	6.9 5.86	0.02	8.38	6.42
NORTH LIMITED	3.58	0.03 -0.01	7 41 4 03	5.82 3.08
PACIFIC DUNLOP	2.69	0.05	3.36	2.57
PIONEER INTL.	3.61	0 0.5	3.96	3.18
SANTOS	4.27	-0.03	4.56	3.38
WESTPAC BANKING	5.43	-0.01	6.43	4.87
WMC LIMITED	8.9	-0.12	9.82	7.2
WOODSIDE PTL.	7.21	-0.02	7.55	5.52
WOOLWORTHS	2.96	-0.07	3.42	2.79
NEV	VΥ	ORI	ζ.	
360 COMMS	23 88	0.13	26.5	21.5
ABBOTT LABS. AETNA LF.CLTY.	42.75 72.63	-0.5 -0.38	44.63 78.5	36,75 60,38
AIRTOUCH COMMUNICATI	29.88	-0.38	34.63	26
ALBERTSONS	40.38	-0.36 0.5	40.38	28.63
ALLIED SIGNAL	56.5	1.25	60	39.63
ALLSTATE CORP.	43.38	-0.63	46.38	29.38
ALUMINUM CO.AM.	59.63	-0.25	66.25	44.5
AMER.EXPRESS	45	-0 13	50.63	35
AMERIHOME PRDS.				
	58.25	0.63	58.25	36.87
AMER.INTL.GP.	93.25	-1.38	102.75	36.87 71.67
AMERITECH	93.25 56	-1.38 -0.75	102.75 66.38	71.67 44
	93.25	-1.38	102.75	71.67

1	LEND LEASE	19.35	-0 03	20 6	179
	MIM HOLDINGS	1.73	0 02	2.08	1.53
	NAT.AUST BANK	11.1	-0:51	12 94	10.84
	NEWS CORP PF LTD.VTG NORTH LIMITED	6.9 5.86 3.58	0.02 0.03 -0.01	8.38 7.41 4.03	5.82 3.08
	PACIFIC DUNLOP	2.69	0 05	3.36	2.57
	PIONEER INTL.	3.61	0	3.96	3.18
	SANTOS	4.27	-0.03	4.56	3.38
1	WESTPAC BANKING	5.43	-0.01	6.43	4.87
	WMC LIMITED	8.9	-0.12	9.82	7.2
	WOODSIDE PTL.	7.21	-0.02	7.55	5.52
	WOOLWORTHS	296	-0.07	3.42	2.79
	NEV				
1	ABBOTT LABS. AETNA LF.CLTY. AIRTOUCH COMMUNICATI	23 88 42.75 72.63	0.13 -0.5 -0.38	26.5 44.63 78.5	21.5 36.75 60.38
1	ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	29.88 40.38 56.5	-0.38 0.5 1.25	34.63 40.38 60	26 28.63 39.63
1	ALLSTATE CORP.	43.38	-0.63	46.38	29.38
	ALUMINUM CO.AM.	59.63	-0.25	66.25	44.5
	AMER.EXPRESS	45	-0.13	50.63	35
i	AMER.HOME PRDS.	58.25	0.63	58.25	36.87
	AMER.INTL.GP.	93.25	-1.38	102.75	71.67
	AMERITECH	56	-0.75	66.38	44
4	AMGEN	59	-0.5	65.5	36.44
	AMOCO	72.13	-0.25	73.88	62.75
	AMP	39.88	-1.13	46	37
	AMR (AMERICAN AIRLIN ANHEUSER-BUSCH ARCHER-DAN-MIDL	95 72.63	1.63 -0.25	96.75 74 20.25	64.38 55.13
1	AT&T CORP. ATLANTIC RICH.	19.5 61.5 116.88	-0.25 -0.38 -0.63	68.5 123	15 51.5 104.75
	AUTOMATIC DATA PROC.	37.75	-0.38	42.38	31.06
	BANC ONE	36.25	0.13	38	28.3
	BANK OF NEW YORK	53.25	-0.25	54.63	38
]	BANKAMERICA	75.88	-0.25	80.25	51.88
	BAXTER INTL.	47.5	0.75	47.5	34
	BELL ATLANTIC	61.63	-0.88	74.38	54.5
	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL.	39.25 33000 5	-0.5 600 0	45.5 37950 6	30.94 22200 4.25
Ì	BOEING	84	-0.88	88.88	61.63
	BRISTOL MYERS SQUIBB	87	-1	89.5	66.75
	BURLINGTON NTHN.SANT	80.25	-2	88.13	60.13
	CAMPBELL SOUP	64	-2	6 <b>8.5</b>	45
	CATERPILLAR	64.75	-1.25	73.88	51.5
	CHASE MANHATTAN NEW	72.38	0.13	74.25	45.38
	CHEVRON	59.5	0.13	62	46.38
	CHRYSLER	68.88	34.25	68.88	21.94
	CHUBB	48.5	0	52.12	39.12
	CIGNA	110.5	0	124.63	75
	CISCO SYSTEMS	56.88	-0.06	57.25	23.97
	CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM.	83.13 46.25 81.25	-0.25 -0.75 -0.75	86.63 47.75 83.25	55.88 30.44
Ì	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	52 48.88	0 0. <del>6</del> 3	58 56.5	65.75 41.88 36.5
	COMPUTER ASSOCS.INTL	67.38	-0.88	81.13	37.63
	CONAGRA	43.88	0.38	46.88	33.63
	CORESTATES FINL.	39.5	0	43.63	32.38
]	CORNING	38	-0.5	39.63	25.5
	CPC INTL	68.75	-0.25	75.13	58.5
	CSX	49.25	0.5	52.75	36.44
1	DEAN WITTER DISCOVER	59.88	-0 <i>.5</i>	61.75	45.13
	DEERE	41.75	-0.63	44	27
4 4444	DISNEY (WALT)	62.38	0	69.75	53.5
	DOW CHEMICALS	82.38	1.38	91.88	66.63
	DU PONT E I DE NEMOU	80	0.75	84.63	60.88
!	DUKE POWER DUN & BRADSTREET * EASTMAN KODAK	48.25 64.38 77.63	-0.13 ! 1	52.63 66.5 78	40.25 51.63 56.88
	EMERSON ELECTRIC	88.38	-1.13	89.5	68.63
	ENRON CORP	39.75	-0.13	42.25	32
	EXXON	84 13	-0.88	87.88	68.38
-	FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE.	83 31	0.75	91.13 35.38	62.63 22.66
1	FIRST BANK SYS.	58.75	-0.75	63	40
	FIRST CHICAGO NBD	42.13	-0.25	45.13	31.25
	FIRST DATA	78.25	-0.75	80.75	55.5
-	FIRST UNION	60.75	-0.75	64.63	44.63
	FLEET FINL.GP	44	-0.13	45.75	35
	FORD MOTOR	35	0.13	37.25	27.38
	FPL GROUP	42.38	-0.63	47.75	37.5
	GANNETT	71.63	0.25	71.63	52.88
	GAP	33.88	-0.38	35.88	16
1	GEN.ELEC.	85.25	0.63	86.25	56
	GEN.MILLS	54.88	-0.13	59.88	51
	GEN.MOTORS	56.38	0.75	57.5	43.38
	GEN.MOTORS'E'	56.75	-0.25	58.5	42.88
	GEN.RE	148.88	-0.75	157.88	129.88
1	GILLETTE	59.63	0.38	60.25	40.88
	GTE	42.38	-0.38	48.63	33
	HEINZ.H.J.	31.88	-0.38	36.5	27.92
	HEWLETT-PACKARD	102.88	-3.5	113.75	70.63
	HOME DEPOT	55.25	-1.5	56.75	36.75
	INTEL	76.75	1.5	76.88	50
	INTL.BUS.MACH INTL.PAPER	103 39.75 50	-0.13 11.0	128.75 45.37 50	83.13 34.88 32.44
:	IOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP	70 39_5	0 -0.13 0.13	80 40.13	67 30.25
7	KIMBERLY-CLARK	73.75	0	82.75	56.36
	LILLY ELI	64.25	-1.75	67.38	37.44
	LOCKHEED MARTIN CORP	85.25	-1.13	86.38	59.13
	LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES	77.5 38.63 46.75	-1 1.5 -0.5	87.5 39.13 50	58.37 30.63 34.01
	MCDONALDS	48.13	0.5	54.13	36.25
	MCDONN.DOUGLAS	48.88	-1.25	51.94	36.81
	MCI COMM.	27.63	-0.5	30.63	19.63
ĺ	MEDTRONIC MERCK MERRILL LYNCH	56.88 63.75	0.75 -0.25 -0.88	61.75 70.63 67	36.63 47.63 48.13
	MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG	63 125 69.38	2.88 1.13	125 70.38	80.19 53.88
	MOBIL	114.13	0.25	118.88	93.88
	MONSANTO	32	1.75	32	17.52
	MORGAN (JP)	85.75	0.13	89	70.13
	MOTOROLA	65.75	0.88	81.75	45.63
	NATIONSBANK	83.25	0 63	84.38	53.63
	NIKE B'	107.63	2	107.63	40.75
	NORFOLK SOUTHERN	84.5	-1.5	88.88	64.75
	NORWEST	34.63	-0.25	37.5	27.25
	NYNEX	46.38	-0.25	59.25	39.75
	OCCIDENTAL PTL. ORACLE CORP.	25.5 34.5 22.75	0.38 0.63 -0.88	27 36.17 30.5	20.25 24.58 22.13
	PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO	33.5 50.63 33.5	0.13	35.25 53.13 34.56	25.88 42.13 21.94
	PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM	71.63 41.25	-0.75 -1.13	74.25 43.88	43.88 33
	PHILIP MORRIS	104.13	0.5	104.5	70.88
	PHILIPS PTL.	40.38	-0.38	42.63	30.88
	PNC BANK	30.5	-0.13	37.25	24
	PPG INDUSTRIES	50,38	0.25	53.38	40_5
	PROCTER & GAMBLE	89,38	-0.5	90.88	66.88
	RAYTHEON	52,38	-0.38	53.5	38.31
	REED INTL SPN ADRINE	34.13	0.13	36.25	26.88
	RHONE POULENC RORER	65.5	-0.75	66.75	40.5
	RIR NABISCO HDG.CORP	33.88	-0.5	34.88	26.25
	ROCKWELL INTL.	57.13	-0 63	62.63	43.13
	SARA LEE CORP.	32.5	0	35.5	27
	SBC COMMUNICATIONS	49.13	-0.13	60	45 63
-	SCHERING PLOUGH	60	0	62.63	41
	SCHLUMBERGER	83.38	0.5	89.5	59 5
	SEARS, ROEBUCK	51.38	-0.38	53.13	28 8
	SOUTHERN	22.25	-0.25	25.75	21.13
	SPRINT CORP.	40.13	-1	44	24.8!
	STOLT NIELSON SA SPN	19.25	0.38	21.25	16.5
	SUN MICROSYSTEMS	60.5	0.25	66.63	20.87
	SUNTRUST BANKS	36 63	-0.75	37 88	28.62
	TELE COMMUNICATIONS	17 88	-0.13	22.13	16.56
	TENNECO	53 63	0.38	57.5	42.13
	TEXACO	83.5	-0.5	88.38	63.75
	TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER	53.5 40.38 40.38	0.63 -0.25 <b>-</b> 0.5	8 <u>2-2</u> 5 42-38 45-38	42.75 32.75 36.25
	TRAVELERS GP.	43	0.38	46.59	28
	UNION PACIFIC	69.75	-0.88	72.63	52.25
	UNITED HEALTHCARE	52.63	2.13	67.38	40
	UNITED TECHNOLOGIES US WEST MEDIA GP	111 75 17 <del>6</del> 3	-0:25 0	116.25 23	77.5 17.38
	US. ROBOTICS US HEALTHCARE US. WEST COMMUNICATIO	93.75 54.63 31.75	-0.25 0 13 -0 5	100.5 54.63 37	26 30,38 23,72
	VIACOM B	38 75	0	53.88	37.25
	WAL-MART STORES	26	0	27.5	19. <b>25</b>
	WALGREEN	32.75	-0-63	36.38	23 63
	WARNER LAMBERT	55.88	0	57.44	41.5
	WELLS FARGO	244.38	-0-38	264.5	177.5
	WEYERHAEUSER	47.63	0.13	50	40 63
	WMX TECHNOLOGIES	33s.88	-0.38	35.88	26.63
	WORLDCOMM INC.GA	53.25	-0.88	54.13	24 13
	XEROX	53	-0 63	54.5	37.91

4121 11

TOY - 45

7174 FT

44.4.4.4.4.4.4

11:12 17 T247 5 5

INITED K

THE MINE

**≜** = 1 cm

235

71 W 1 5 4

22 M. C.

1 1,00

TSTR TSTR TSTR

27 NE TABRINE 2008/09 2008/09 2008/09

F7 181 / LK

\* \* R . HI STATE OF THE STATE

N. 4. 5.

Section 16

revulue i

1

12 12 12 ( 12 12 (

1. 8 1. A.M.

\* # 4 10

E S HWL

MINN MARK

SEPTORM

a graphible Alari Alari Brayla

programmer of the party



#### ادوارد سعید \*

تبرز الآن بعيما خفتت الحمى التي الفقت ترقب نتائج الانتخابات الاسرائيلية، ر. ملاحظة مثيرة للانتباه هي ان اسرائيل تحتل موقع الصدارة في خيال الشعب الامبركي وحياته السياسية، حتى ببدو ان اوروبا والشرق يفقدان سحرهما القبيم عند مقارنتهما باسرائيل. فقد افاضت وسائل الإعلام الاميركية على امتداد اسابيع عدة في تغطية أدق تفاصيل حملة الانتخابات الأسرائيلية. وأغلق نصف مدينة نيويورك لْخَيْرِا بِسَبِّبِ مسيرة ضِحْمَة في شَارَع طيفتُ افنيو، تاييدا لاسرائيل، ونك اثناء الاحتفال السنوي الذي يقام بمناسبة نكرى انشاء دولة اسرآئيل. وحملت طبعة اخيرة من مجلة «نيويوركر» الاسبوعية صورة قلْمَية لُورْير خَارْجَية اسرائيل ايهُود باراك، تتناول بطولاته كضابط كوماندوس، يقوم بمهمة قُتل القادة الغُلسطينيين في بيروت وتونس علي اكمل وجه، بقدر من الحماسة الْبَرِيشَة التِّي قَلَ أَنْ يُصِئَانِفُهَا لَّكُرَءَ فَى اي كتأبة لخرى عدا مكتاب الادغال، لكيبلينغ

لقد تفعني هذا الأهتمام الشديد بكلُّ ما

هو اسسرائيلي الى تنكسر بضع مكالمات هاتَّفية أجْرِيَّتُهَا قَبِل سنواتُ مع سيمور هيـرش، مـراسل «نيـويورك تايمزَّه السـابق الذي عرف بشجاعته في مواجهة هنري كيسَّنْجِـر، والكتابة عنَّمجِـرُرةٌ مي لايّ. و ومواضيع «صعبة» لضرى استطاع أن يَتَنَاوَلِهِا بِلا حُوفَ مِن العَوَاقِيدِ وكَان هُيرِشُ أَنْذَاكُ قَد شُيرِع فِي اعتَّادُ بُحَثُ عَنَّ العلاقات الاميركية - الاسرائيلية، فحدث عن بحشه المُرتقب وعن العسيد من الموادّ لتُحَابِراتِية (بما فيها حابث اغراق السفينة الإميركية طيبرتي، في ١٩٦٧) التي ينوي الاعتماد عليها، واستعصت على أي مراسل قبله. قبال لي في واحد من اتصبالاتنا المراتاء ال الهاتفية: طقد انجرت بالفعل الجزء الإكبر بن الجهد البحثي، لإكتشف أن عمق العلاقة يفوق اي تصور ممكن. ما تعرفه حتى الأن أقل من ١٠ في لنشة مما هو موجود بالفعل. ومعظم القسم المتبقي سري وعويص الى حد يثير الدهشة، حتى بالنسبة إلي، وقد نشر هيرش في وقت لاحق صيغة مخففة لبعض الأشياء التي حدثني عنها، لأن كتابه ركز على الخيار النووي لاسرائيل. ويبدو انه اعداد النظر في خطبه الاولى، لأن فضح نقائق العلاقات الأسرائيلية – الأميركية كانّ

سحول من يون نشر البحث، ان حنيث هيرش، ونبرته الخفيضة التي تشدويها الرهبة، هو أول ما قفر الى نهني لنى تامل مسدى تدلخل اسسرائيل للحسالي مع الولايات للتسجيدة على كُلُ للمستبويات العسكرية والسيباسية والاقتتصابية والشقافية والعلمية والايديولوجية. ولذا لا املك بالطبع أيا من للعلومات الشي اشار هرش الى حيارته لها، لكن هذا الامر لا يعني أنني لا استطيع أن اميز حقيقة واضحة وضوح الشمس هي أن ما يحدد نوع التعامل الأميركي مع بلدان الشبرق الاوسط، وجندول الاعتمال المطروح

للنقاش، وخط سير هذا التقاش، هو هموم اسرائيل ومنظورها وما وراحما واهدافها. ويتم هذا بغض النظر عسمن يكون في ويسم مدا بمعنى المسر السلطة في اسرائيل، اليمين أو اليسار، فالولايات المتحدة لا تمك إلاّ التكيف مع الاوضاع في اسرائيل. وأشير، كمثال بسيط على ما اعنيه، الى

سلسلة مقالات عن الضفة الغربية وغزة

نشبرت اخسيرا في منيويورك تايمز، للكاتب الليبرالي الشهير أنتوني لويسه الذي استلك الشبجاعة طوال السنين لناضية لانتبقاد سياسات أسرائيل الضامية بِالْفُلْسِطْيِئِينَّ. لَقَد استندتُ كَتَّابِاتِ لُويس الى احسابيث اجسراها مع مسواطنيين فلسطينيين من غرة ورام الله تتناول بشاعة عمليّاتُ الإضلاقُ الَّتي نَفَذِتها السَّلطاتِ الاسرائيلية، بالاضافة الى سياسات مصادرة الاراضي، والإذلال والبؤس للعام الناجم عن عملية السلام بقيانة محمامة السلام، الشهيرة شيمون بيريز. وهذه الأراف التي اطلع عليسهسا لويس

وتقلها، لا تخرج عن الإمور المعتادة، التي يستطيع أي قائم من غزة أو للضافة الغربية ان يضبرك بها، والتي يتم الحديث عنها بصورة روتيئية. وتاثر لويس الشديد بهذا النوع من للعلومات جاء لأنه، حسب قوله، لم يكنّ يفكر بهذه الطريقة في السابق. وما لا يقوله لويس بصراحة هو أن منظور حرب العمل الأصرائيلي لعملية السلام هو للنظور للعبشمة أأوحبيت ولذا كان من للسنتحيل النظر آلى أتفاق اوصلو إلا باعتباره شيئًا جيداً. هَكُنَا تَتَحَدَّتُ ٱسرائيلُ نُبَسَائِهُ عَنْ ٱلْفَلْسُطَينَيينَ وتَعَلَّلُهُم بِمُعَنَّى معين في اطار عملية السّلام التّي تضم *في ا*لمقام الأول.

ومن لَنْفَأَرْقَاتُ الغريبة ان مقالات لويس أبت ألى اعتقفال اياد السيراج من قبل عرفات. وتقدم هذه المفارقة مثالاً نمونجيا علي ابداع المجتمعات العربية وحكامها الصَّالَينُ (يجب الأ نفصلهم عن بعضهم البعض، لأن كلا منهم ينتج الاخر، بقدر ما هو انعكاس له) في لبراز التخلف، واكسابه وضموحما من يوع جمعيد. فنظام الحكم النصونجي، وفقاً لعرفات هو النظام الذي يعتمد على القسر والنفعة الشخصية: ما لا بْرغب فيه، او يعتقد انه مناوىء له، يجب لْنَ يَرْوَلُ وِيِخْتُفِي، لِهِ يُوضِع ورَّاءَ القَضْيَانُ على الألل، وعرضات عواحد من مريدي صدام حسين، لا يريد أن يفهم أن الشعوب والمستمعات لا تدار هكذا، وإن الاعتقاد بأن الطريقة الوحيدة للتعامل مع الاشياء التي لا يريدها المرء هي نقى وجودها، لا يمكن ال يدوم الى الأبد. فُسالتساريخ يعلمنا أن قسوة الْفَكُرُ الْأَنْسَاسَي وابداعْتُهُ بِالْاحِدود، وأَنْ اعتقال اياد السراج بسبب شجاعته يستنهض الهمم اكثر ويؤدي الى المزيد من الاحتجاج والمقاومة وسط الفلسطينيين وليس أنعكس مبثلما يعشقد عرفات. أن وييس المصلى ----السلطة الفلسطينية تضحي بكل شيء -بِمَا فِنِ نِكَ صَعَمَّوقَ الإنسان - مُصلحة

معطية السلامم التي يتم اختزالها بشكل متعمد بما يخدم مصالح عرفاته الذي رهن مستقبله بمستقبل بيريز المخادع. لقد تم تقديم بيريز في سياق الاعلام

الرجَّلُ الذي يجِبِ ان يفوز في الانتخاباتِ اذاً كسان لأسسرائيل أن تبيقي هسمناً للبيموقراطية والتقدم. وهكذا انشخلت السياسة الخارجية الأميركية في الشرق الاوسط بشكل كلى تقريباً بمساعدة بيرير على تصفيق الفور. وكأن هذا الاسر يعني على الصنعيد العملي أن يحظى بيريز بنعة اميركي غير مشروط مهما فعل وان بتم تصوير أي احتمال لانتصار ليكود باعتباره كارثة من شائها أن تهدد عملية السلام وتضعف نفوذ الولآيات المتحدة، وتتسبب في عدم استقرار مدَّمُ رالمنطقة باكملها. المُفارقة هي بالطبع انه الان وقد خرج نتانياهو من معركة الانتخابات منتص

فإن السياسة الاميركية، على الارجح

ستقوم بتبنى جدول أعماله (بالضبط كما

فعلت مع شناسيس على استنداد سنوات)

وستستعر في تقديم الدعم على اعلى مستوى لاسرائيل. ليس هذا بغُريب على الولايات المتحدة، ولكن الغريب حقاً هُو تبني الزّعماء العرب للاعتقاد ذاته حول اهمية انتصار بيرين، وقيامهم باقصى ما في وسعهم لتسهيل هذه للهمة. وقد اتضح هذا الامر بصورة مخزية اثناء عملية معناقيد الغضب، عندما بدارد الفعل العربي الرسمي على أجرام لسرائيل وعربنتها الوحشية خافتاً. وحتى ياسر عُرفَاتَهُ الذِي يِستُمرِ الفلسطينيونُ تُحت قبيانته في فقدان الارض، والقبوة الاقتصابية، والتقدم الاجتماعي، ثمناً لدعملية السلام الاسرائيلية بقيادة بيرين لم يتوانُ عن انراج عَـمنيـةُ معم بيريْرٌ فَي 

وتعدكل هذه الأمور نجاحاً مهمأ للدعاية الإسرائيلية، فقد أستطاعت اسرائيل تصوير كل معارضة لسياساتها (بما في نلك التسمسار المضسروب على المناطق الفلسطينية، والعملياتُ العسكرية صد العرب) وكانها معارضة لعملية السلام واقنعت العالم بانها تسعى جديا نصو السلام، على رغم انها فعلاً تشنَّ الحروب. وهكذا جعلت اسرائيل من نفسها، بسكانها الذين لا يتعنون اربعة ملايين نسمة، محور الارتكارُ لِلعَالَينِ النُعرييِ وَالْاسلامِي، الأوْلُ الذي يضم مشتي مليون نسمة والشائم عِلْيُونَ نَسَمَة، وَلَجِبُرِتُ الْقَيَادَةِ الْفُلْسَطَيْنَيَةً عُلَى ٱلتسليم بَانَ أي مقاومة من جِبَاتَبِ القلسطينيين تزعج بيريز وتضعف شعبيته بين الناخبين الاسرائيليين وكان الناخبين

الأسرائيليين هم الوحيدون الجديرون بالاحدُ في الاعتبار. وجاء في تقرير في صحيفة دافاره الإسرائيلية في العاشر من الشهر المامني كشبه دِائيال بن سيعبون أن للفاوضين الاسرائيليين في طابا لم يكتفوا بالاصرار على الاطلاع مسبقا على خطاب ابو مازن، بل آجروا تعديلات عليه، واعتادوا كشابة أكثره عشبة القائم كل هذا جيث بصمة مساعدة بهريز ليساعد عملية السلام وتعطي هذه التسجساورات مسعتى جسيدا المسطلح الحقاظ على الامر الواقع، للذي كنا نَعَانَ أَنَّهُ يِعِنِي النَّمَسِكُ بِمَا هُوْ بِالَّيْدِ، فَإِذَّا بِهُ

يعني نهب شريكك في عملية السلام. ووسط كل ذلك ثلاثني حتى أبسط مظاهر التضامن العربي، والنتيجة هي القتل المتعمد للمتنبين اللبنانين الابرياء، فيما يغض

السياسية الحديثة لا يزال العرب يجهلونه، وهو الباع سياسة الإقناع والسعى وراء خُلُقُ حَالَةً مِنَ القَبِولِ الْعَامِ، حَيِثُ يِكُونَ

القائمة عَلَى المبالغَة والكنّب الأمسيّركي ولا تلقى مقاومة منه. لقد استطاعت أسرائيل، بهذة الطريقة، تثبيت صورتها خلال خمسة عقود كدولة محبة

فالثورة التي قانها رونالد ريغان (الذي عـرف بـ درجلِ الأنصبالات العظيم)، قـَـَــُـتُ تماما على أستقلال وسائل الاعلام الرئيسية في المجتمع، واحالتها الى ملحق بمراكر السلطة، كما بينت حرب الخليج بوضوح، عندما شاركت وسائل الأعلام أي دعاميقة المسحراء، كنائها واحدة من تواثر وزارة النفاع الاميركية، فاصبح هناك تواطؤ شبه كامل بين الصحافيين من جهة، والشركات الكبرى والحكومة من الجنهة الشانية.

من حيث المحتوى، على لقب مقدم الاخبار رْعماء العرب في كَبْرِياتُ الْعواصَّم الابْصار، او يمضون نشؤونهم المعتادة وكان شيئا لم الأكثر معرفة بمجريات الامور، وكأن لقراءة الاخبار من نص معد مسبقاً أي علاقة بالمنحافة أو الحقيقة. وفي هذا الوضع ايضسا اسستطاعت لوكان هذا الوضع المؤسف نتيجة فقط اسرائيل الحفاظ على صورتها امام الراي العام، حُيث استطاعت توظيف كل تغيير في النظام العالمي لمصلحتها، وهي تفعل الشيء نفسه ازاء التغيرات في الإنظمة الإعلامية.

الإشبار جزءا من برامج الترفيه حيث

يتسابق مشاهير مثل دان رائر او بيشر

جيئنغر، اللنين لا يختلف احتهما عن الاخر

وها هي اسرائيلَ، بعد أقل من شهرين علَى

مجماتها الوحشية على لبنان، تعود الي

مركز الإحداث عن طريق أنتأ ضاباتها التي

استحونت على اهتمام العالم (الي حد كبيرً

بغضل شبكة صبي. ان. أن. ؛ التَّلْغَرْيُونِية)، بل

ها هو نتأنياهو يصبح رجل الساعة بمجرد

انَ قُدْرَة السَّرائيلَ عَلَى كسبِ القبول هي

القضيية الإساسية هناء ويغض النظرعن

فون تتثياهو من عدمه، فإن أسلوب والسلام،

كأن وسيظل مفروضا من جانب اسرائيل،

التي تستطيع ان تملي كل شروطها على

العرب خصوصا الفلسطينيين الضعفاء

ومأساتنا الحقيقية هي اننا لم نتحرر بعد

مَنْ السَّمِيورِ البِّدائِي لِلَّقَوةِ، وأَنْبًا لَمْ بَدُركُ

بعد أن المعرِّفة والمعلُّومات والقبول أهُم من

القومَ الغاشمة والشرطة. والطريقة الوحيدة

لاحداث التغيير الضروري هي أن نشرع في

العمل، على غبرار منا فيعل الدكستور أياد

السواج وامثاله. اي تعمل على نقل ميدان

المعركة الى حير الذهن، وليس الشارع فقط

عنينا أن نجهر بافكارنا، وأن نصر على

الحقيقة، ونرفض الوصيفات الجاهزة

والتخيلات الإيديولوجية، وان نتفحص

بعثاية الهسراء الذّي يَغْسَيضَ مَنْ وسَائِلُ

والطفيان والظلم العربيين. الله ايضنا مُن

اجل حقبًا كشعب في بخول العالم الحديث

متصررين من الحُوفَ والجهل والخرافات،

ومن الخلام الحمسيق المفروض علينا، ظلم

التشريد والاستلاب والحرمان من الحقوق.

القحضية الإساسية بالنسبة للكشاب

والمتكلمين مناهي الحق في حرية التعبير

(وليس من الذي فساز في الانتسفابات

الامسرائيلية)، وآلذي لا ينبغي التفريط فيه

باي حجة من الحجج. وليس هناك وسيلة

للحصنول على الحد الإنثى من اهدافنا في

حياة كريمة من دون ان نعمل على تغيير

للشروط البدائية للفروضة علينا بما يتلاثم

مع شُرُوطُ الحيَّاةِ الصَّدِيثَةِ، حَيَّثُ يُكُونُ عَلَى

قـآبتنا، للمـرة الاولى في تاريخنا الحديث

الخَمْنُوعِ لِلْمُسَاطَةُ وَالرَّقَابَةُ لَاسْعِبِيةٍ. عَلَيْنَا

ان نكف عن انتظار متحسسن الاوضساع،

وتظهور قينادات اقضاره العرب جميعا

خُلِقُوا صَعِفهم، وهم ايضنا الذَّينُ خَلِقُوا

القاية الفاشلين، ثم تسامحوا معهم اكثر

مِمَا يَنْبِغِي، وَفَي امْكَانِنَا أَنْ نَفْعَلُ الْكَثْبِينَ

استاد الاتكليزية والاب المقارن في جامعة

لاعادة الأمور للي نصابها الصنجيح.

مع اسرائيل التي ابرمتها قبل مدريد، ولن تطالب الأردن بالتتصل من معاهدة السلام مع اسرائيل التي ابرمها في اعتاب مدريد. انما على الأردن آلا يتوجه الى القمة نيابة عن اسرائيل او الولايات المتحدة. خيارات الأردن من حقه،

كان ذلك في صلح منفرد لو في علاقة متينة مع اسرائيل او الولايات المتحدة، ولا احد يطالبه بالتراجع، ما ليست القمة للقبلة في حاجة اليه هو على نسق تصريحات

مسدرت عن ومسسدر أردني، بأن الملكة وأن تقبل بأن تتوجه سورية الى قعة القاهرة حاملة غصن زيتون في يد

المسراع ليس فيقط فيبد استوائيل

اعلان فوزه في الانتخابات.

لقوة أسرائيل العسكرية وصعود نجم ليكود لكانت الإنهزامية العربية السائدة أمرأ يمكن علاجه في مرحلة لاحقة. لكن الشكلة الصَّقِيقَيْة تأثَّى مَن تهاوننا في المسائل الانسانية والإخلاقية، وهو الأمر الذي لا يمكن اصلاحه ما لم تتوفر لنا القدرة على أستخدام ملكاتنا العقالانيية والارانية والرغبة في استنهاض تلك الملكات. أن سيطرة استراثيل هي في الدرجة الاولى نتيجة العمل والتنظيم المُوجة نُحو هَنْفُ رئيسي ولحد، هو الصصول لاسرائيل في ٱلنَّهَايَّةُ عَلَى ٱلقَّبُولِ لِيسٌ فَقَطْ فَي ٱنْهَانُّ مواطنيها، وانما أيضا لدى الكثير من المُواطنيين الاميركيين، بل لدى العرب. تقد لدرك انصبار استرائيل أن التوصيل الى هذا الهدف يحتاج الى أمر حيوي في العملية

للمعلومات والتواصل عبر الاقتاع فاعلية أكثر على المدى البعيد من الدعاية المصاحة لا تعني بهذا، على سبيل المثال، ان وسائل الإعلام الغربية حرة تماما ومستقلة. أنها ليست كنلك بالطبع لإنها تعمل ضمن القيود الاقتصادية والايديولوجية التي ها الشركات الكبرى (التي يعلكها اناس مثل روبرت مربوخ) المسيطرة عليها. الا انها تستخدم طريقة تعتمد على محاولة اغراء مستهلكي الاخبار، من خلال استعمال صور مبسطة وجدابة قائمة على اساس من الواقع، إذ تنال أستحسان القارئ والشاهد

للسلام محاطة باعداء شرسين يريدون ابادة اليهود. فاسرائيل لا دتهاجمه أبداً بل دترده بهنفٌ دالنفاع عن النفس» وهي تحسرم للحياة الإنسانية، وهي بلد غربي ضروري للنفاع عن القيم الغربية في مولجهة الهجمة الشرينية للاسلام الاصولي الارهابي.

ويجري الأن تهم يش الأراء البسيلة بسارها تمثل أراء والاقليسة، أو والمتطرفينء فبسا يمارس المعلقون وهم عادة من الرجال البيض العارفون بخبايا أ واشنطن، لعبة الغولف مع الرئيس؛ وصارت

■ الكلام الأميركي الحالي عن الشرق الأوسط مثير للسخرية وللمخاوف في أن فبعدما خاضت واشنطن معركة شمعون بيريز الانتخابية بكل جوارحها، بما فيها من معناقيد غضب، ها هي تستعد لخوض معركة بنيامين نتانياهو ضد العرب كانه كان مرشحها أصلًا. بديهي أن الإدارة الأميركية، شيئها شأن مختلف اطراف عملية السلام، مدعوة للتعامل مع السؤول الإسرائيلي الموجود، أياً كان شخصه وأياً كانت أفكاره. وشات والعية، العرب أنَّ يتعاملوا مع اسحق رابين ثم مع بيريز لأن حكومتهما تقدمت بعض الخطوات وكسرت جانباً كَبِيرٍا مِن الجدار الذي كان يسد أقاق السلام. ولم تكن خطواتهما كافية كما أنها لم تكن دائماً في الاتجاه الصحيح، إلا إنها كانت محاولات لبناء مشروع سلام. أما ليكود ونتأنياهو فمن الواضح أنهما يسعيان إلى تحقيق انقلاب في أهداف السلام وسيناريواته.

فرصة أمام العرب

الواقع أن خيار واشتطن هو إسرائيل في حد ذاتها، بمعزل عن الحزب الحاكم فيها. وهذا ليس جبيداً في الاستراتيجية الامبركية، على رغم أنه كان ولا يزال مثيراً للاستهجان وللجدل، سواء من زاوية المسالح أو من زاوية السياسة ومتغيراتها. فكل مصالح أميركا مع العالم العربي في كفة، ومصالحها في إسرائيل ومعها في كفة اخرى، والأرجحية هي دائماً لهذه الأخيرة، ما يعني أن المصالح عند العرب ليست سبوى أداة لحماية مصلحة رئيسية متعتل بإسرائيل نفسها. لذلك فإن الثابت أو المتغير في سياسة الولايات المتحدة ليس أميركياً، وإنما هو إسرائيلي تأخذ به واشنطن وتتبناه كانه منبثق من تفكيرها.

بدأتُ ألأنَّ حَمَّلَة لتسريقُ تتانياً هُو وأستدراج القبولُ العربي له، وليس المقصود قبوله فعن فهو في أي حال منتخب، وإنما قبولة كبرنامج وافكار وسياسات، بل لعل هذه الحملة بدأت عقب فور نتانياهو مباشرة، عبر سلسلة اتمنالات ماتفية من البيت الأبيض لتهدئة خواطر العرب، ثم لاقناعهم باعطاء رئيس الوزراء المنتخب مفرصة، ثم لتحذيرهم من اتفال الابواب في وجهه، ثم لتسليط الاضواء على مزاياه الحبيدة كالقول إنه دواقعي، (ماذا المقال الابراب من وجهة الم النساسة المساسة ال ايضاً ان واقعية رئيس الوزراء الإسرائيلي الجديد وموضوعيته وعمليته تستخدم لتهديد

سعرب اعتر معه مستخدم مصحتهم. بالمقاييس المهموقراطية المعروفة يبدو مضحكاً وخبيثاً هذا السمى الليكودي إلى دتلطيف، الغاظ البرنامج السياسي وإعادة صياغة بنوده لجعله اكثر معقولية وأقل تطرفاً. وكان المساقة مساغات فقط لا مساقة نهج ومعارسات وابديولوجيا ليكودية معروفة باستنادها عملياً إلى عقل ميليشيوي وفتارى دينية أصولية. فعلى رغم كل المظاهر الديموقراطية ببدو أن العرب بعي من حيد تعلق الله عدم الاكتراث ببرنامج سباسي لا قيمة له هدفه ارضاء الرأي العام مدعوون ضعناً إلى عدم الاكتراث ببرنامج سباسي لا قيمة له هدفه ارضاء الرأي العام الإسرائيلي الداخلي، وإلى انتعامل مع رئيس وزراء منتخب ولا أحد يعرف نياته المتبعية، مع إحالة على ما تبثه والشنطن يومياً من تطبينات لتلميع صورته حتى أنها قد تصل عشية قمة التاريخ الماريخ الماري القاهرة إلى تقديمه كرجل سالام، مؤهل.

لم يتُوقّع أحد من العرب أن يتصلبوا أو يتطرفوا أو يقفلوا الأبواب، قبل القمة أو خلالها أو بعنها. لكن اكتفاء القمة بأعلان مواقفها من دون متابعة، أو من دون تفاهم وحوال جماعيين بين العرب والولايات المتحدة، سيعني أن العرب تخلوا عن إحداث نظة نوعية في منهجهم السلمي، ما يسمع لواشنطن بأن تستمر في تجاهل مصالحهم وتعتبر أن القمة لمّ تغير شيئاً، وبالتالي يمكن أكمال «مهمة السلام» على طريقة حاخامات الخارجية. ثمة فرصة أمام العرب سيكون مؤسفاً بل مكلفاً جداً أن لا يستفاد منها.

عبدالوهاب بدرخان

#### التأقلم معنتانياهو

🗷 حتى ادارة بيل كلينتون لا تعرف الى الآن ما اذا كانت المفاوضات بين سورية واسرائيل قد دمات، نتيجة لفوز زعيم ليكود اليميني المتشدد بنيامين نتانياهو بمنصب رئيس الحكومة في اسرائيل. ومع ذلك فإن ممثل الادارة الذي اعلن ذلك، السفير روبرت بالمبترو مساعد وزير الخارجية تشوون ألشرق الأوسط دعاً الدول العربية اللي والقبول بنتائج الانتخابات الديموقراطية في اسرائيل،

بالطبع لن تَعِقَّى مُسَائعٌ معرفة مُستقبل المفاوضات السورية - الاسرائيلية لغزاً غامضاً لوقت طويلٌ، أذ لا بد انتانياهو عندما يذهب الى واشنطن في منتصف تمور (يوليو) المقبل من ان يعرض برنامجه للسلام، وعندنذ تبدأ عملية «التأقلم» المتبابل بين مواقف حكومته ومواقف

في هذه الأثناء تجدر الاشارة الى أمرين ملفتين ومناقشتهما: الأول دعوة بلليترو الدول العربية الى قبول نتائج الانتخابات الديموقراطية في اسرائيل. وهنا تفرض جملة من الاسئلة نفسها: على أي أساس فاز نتانياهو في الانتخابات؟ الم يفز بناء على برنامج حزبه الرافض للانسحاب من مرتفعات الجولان السورية المحتلة والرافض لاي اقتسام للسيادة على القدس بجزئيها الغربي المحتل بالقوة العسكرية منذ العام ١٩٤٨ والشَّرقي المحتل منذ العام ١٩٦٧ أَضَافَةُ الى رَفَضَّه قيام بولة فلسطينية علاوة على اصراره على توسيع وزيادة المستوطنات

اليهودية في الأراضي الفلسطينية؟ نقد انتخب نتائياً هو على تلك الاسس والوعود المتناقضة تماماً مع عملية السلام القائمة على مبدأ الأرض مقابل السّلام وعلى قراري مجلس الأمن ٢٤٢ و٣٣٨، فهل نفهم من دعوة بالميترو الدول العربية الى قبول نتائج الانتخابات الديموقراطية في اسرائيل ان ادارة كلينتون الَّتِي سَتَكُونَ مَضَطَرَّة لأَجْراء «النَّقَلم» مع مواقفٌ نتانياهن والبرنامج الانتخابي لحزيه،

بي سي سبين مصرم مجرد «مصمه مع موامع ندانيا من وابدنا مع الانتخابي لكريه» بما يعنيه هذا «التقلم» من نسف لاسس العملية السلمية في الشرق الاوسطا بعبارة الخري» هل يجوز في نظر واشنطان أن يتغلب منطق اللصروصية والتوسيع الاسرائيلي الليكوني الذي انتخب على أساسه نتاياتها هو «بيموقر اطنيا» على منطق الشرعية الدرات المنابعة المنا الدولية الذي لا يجيز الذي التحديث على السالة للمائة الواضحة، ويؤمل ان تكون كذلك الدولية الذي لا يجيز لحتلال أراضي الغير بالقوقة المسالة الواضحة، ويؤمل ان تكون كذلك في نهن بالمسترو، هي أن والديم قراطية، الاسرائيلية في شكلها هذا لا يمكن الرضون لنتائجها أو اعتبارها شاناً داخلياً محضاً بني حال.

المراكز اللقت هو أن رحلة تنانياهو إلى واشنطن في منتصف تموز (يوليو) المقبل قد المراكز المائية الم

تعنى على الأرجع أن أعلان برنامج حكومته بخصوص عملية السلام أن يأتي قبل القمة العربية الوسعة في القاهرة وانما بعدها، الأمر الذي سيجعل خيارات ألقمة محدودة. ولكن طرفين عربيين معنيين مباشرة بعملية السلام هما سورية ولبنان أتفقا على وجوب أن تنتهي القمة العربية الى وقف عملية التطبيع التي يقوم بها بعض النول العربية مع اسرائيل في انتظار تبلور السياسة الاسرائيلية الحبيدة حيال عملية السلام

هذا معلنب من المكن ومن الواجب تحقيقه والا فإن نتانياهو سيفهم ان الدول العربية يعمل بعضها ضد بعض، وأن اسرائيل بوسعها الن نتاجر مع العرب وتقيم معهم علاقات فيما -هي تحتل قدسهم وجولاتهم وتقتل التطلع العربي الى قيام بولة فلسطينية وتبغي معظم مساحة الضفة الغربية مرتعا لقطعان الستوطنين.

وفي انتظار اعلان نتانياهر برنامجه ينبغي العمل اضمان عدم تحول قمة القاهرة ساحة حروب كلامية عربية - عربية تركز على الخلافات التافهة وتلهي عن التناقض الاساسي بين مجموع العرب في جهة وأسرائيل في البهة الأخرى.



### أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

# للكتب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير. الهلتف ١٩١٨- ١٠١١ - ١٩١١ الفاكس ٢٧١٤٢١٥ - ٢٧١٤/٢١٥ - ١٧١ - ١٩٢١ الملكس ٢٩٢٥٧٤٦ - الأدارة العامة. الهاتف ١٠٢٩٩٨٨ - ١٧١، الشكس ٩٣٥٧٥ الفاكس ٦٠٢٤٩٦٢ - ١٧١. - الترزيع الهاتف ٢٠١٢ه ١٠ - ١٠١١ العاكس ١٠٥١٢ - ١٠١١ -

🗷 مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. Umted Nations Bldg. New York مكتب نيويورك \$

AL HAYAT 1185 Nanonal Press Building, Washington DC.

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576 (212) 963 7619 عكتب ميروت الحسراء شارع الساءات بماية شائيلا، الطفة الرابعة Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 عكتب الرياض: العلما - شارع الامير سلطان بن عندالعزيز (الثلاثي ساطا).

عرب ٢٠٠٧، الرياش ١١٥٢، الهالك ٢٥٢،٤٦٤/١٥٢٩، العاكس: ١٩٣٠،٥٧٠ 🗷 مكتب حدة:

- الادارةُ صن من ١٣١٧، عدة ٢١٤١٤، الملكة العربية السعوبية، الهائل، ١٦١٥٠٤٤ التكين CENTRA ٦٠٥٨٤١ الماكس ٢٦٠٧٢١٧ - التوريع: العاكس ١٦٠١٥٢١ 🗷 مكلت القاهرة:

١ شارع اميركا اللاتبية، معارس سعتي، امام السعارة البريطانية، دور ٣ - شدة ١ الهائف. ٢٥٢٦٤٦، العاكس: ٢٥٥٨٠٤٣ ■ مكتب البحرين:

- الادارة الطابق العاشر، معمع الشيراتين، النامة من ب ١٠٩٥٠

الهاتف. ١١٦٦١١ - ١٧٦، المتكس ١٩٦٦١١ - ١٢٦ - التعرير: ٥١٠ سنية الشيخ مبارك شارع الحكومة، المامة من حـ ٢٦٢٨ الهاتف. ٢١٤٤٢٠، الفاكس ٢١٢٨١١.

- ملتقى رمقة مولاي رضيد وشنارع شالة، لقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهائف ١٠٠١٥٨٢ الفاكس

 الإعلانات: شهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق التركز الرئيسين جدة - الحمراء، شبارع الإندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: ٢٤٤٤ (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٠٨٦٩

تعطر عن شركة الحياة الدولية للنشر rates as a sales of man flying lames of the cut of the philished by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

#### وقف التطبيع بهدوء وتجميد السلام بهدوء في انتظار تحمل اميركا واسرائيل مسؤوليتهما فالقمة لن تطالب مصبر بالتنميل من معاهدة السلام الدولى ويمثل تهديدا حقيقيا لعودة المنطقة الى دواسة

كمسناهم في إسقاط حكومة والعمل، وانجاح حكوماً الميكود، يمكنُّ الرد عليه بأن عندكم ما عندنا من إرهاب ميترد، يعنى الرد سية بن تسمم من المعاد من العالم و وعلية اللية، وعليه ألمانهم في المعاوف العربية اللية، لكتورية ثم أن الانتخابات الفلسطينية أفرزت دعماً لعملية السلام بعيداً عن خيار الكفاح السلح في اتجاه التعايش، فيعما اسفرت الانتخابات الاسرائيلية عن انعسار لدعم خيار التعايش في انتجاه تقويض عملية السلام والرغبة في السلام

بيسريها، واقتصاب بيا. لذلك، قان الاقرار العربي بهذا الواقع صدي ومقيد عند مراجعة الخيارات العربية، فإقحام الخيار السلمي على الاسرائيليين ليس شائاً عربياً، ولا داعي للاطراف المهورسة بعملية السلام لأن تأخذ على عاتقها عنه انقاد الاسرائيليين على رغم أنفهم، واذا كانت عملية السلام

وبفعها فنمأه

وإذا كان في معسكر السلام من يريد توجيه أصبع الاتهام الى التطرف أو الارهاب العربي أو الاسلامي هي نعبه معربس مسيد و السيان المسمت الاسرائيلي وجات هذه الانتخابات في اعقاب الصمت الاسرائيلي الشعبي على سياسة اغلاق رحصار الأراضي الفلسطينية ثم عملية وعناقيد الفضي، في لبنان، فنتيجة الانتخابات لم تت فرزأ استثنائياً وانعا إكدت نعطاً ومنهجاً في الترجه

مصابة بنكسة بقرار اسرائيلي، فإن التدخل العربي لعلاجها سيؤدي الى نتيجة مضادة كما سيصادر من الطرف العربي ثمناً ينتي به على نفسه. ما صدر عن قمة نمشق التلاثية السبت للاضي كاف

الاسرائيلي، وأوضعته جلياً.

لتأكيد تماسك اللوقف العربي بعماً لعملية السلام فالبيان اكد للتمسك وبتحقيق السلام العائل والشامل كخيار استراتيجي ما يستوجب ايضاً تسك اسرائيل به بجنية ومن دون موارية، فالييان دعا الجثمع الدولي، خصوصاً ، راعيي عملية السلام، الى «مواصلة دعم العملية السلمية

🖷 هناك رسالة يمكن للقمة العربية للقبلة التفكير ف

نليكن... فيلا تمسعيد ضد اسرائيل، ولا انتفاع الى السلام معهاء وأنما مجرد بسلام مجمد وعلاقة محضارية، بين أعدام لا عملية سلام تنهش هذا من أجل ذاك، ولا أحسلام تعايش وتطبيع وشسرق أوسط جديدا لا أوهام يتفعيل النفاع العربي للشترك، ولا مزاعم حشد الصفوف التحريبة لحرب تحرير، الاسرائيليس أوضد وأفي انتخاباتهم أنهم غير جاهزين للسلام مع العرب، فليكن، والعرب اعترفوا في قرارة أنفسهم بشهم غير فأدرين على الحرب مع اسرائيل. قليكن. وإذا كان أستعرار الوضع أسرائيل أن تنتصر طالما انها في حاجة الذوف

تبريراً لبقائها. ومهما بلغ مستوى الأمنَّ الاسرائيلي على الحدود مع الدول الجاروة، فإن عقيدة الأمن الفردي ستساهم في تفكيك للجنمع الاسرائيلي، عاجلاً أو أجلاً طللنا أن لا سُسلام بين العسرب والاسسر أنيليين. فعطلية العصار مدمرة من الداخل، ستاقض جدرياً مع الطمئنينة والأمان. وإن يعيش الاسرائيليون في أمن نفسي حتى ولو نصبوا طوقأ أمنيا حولهم لإشخله رصامة أرحجر وقد يكون تطويق السرائيل امنياً في عزلة عن بينتها أهم قرار في مستقبل اسرائيل. فإذا شاء القائمون على مصلحة

العداء الي التعايش مع العرب أذا تركت مسؤولية تقويم للسار الأسرائيلي اليهم فهم الوحيدون القادرون على إقناع الشطر الأخر من عجتمعهم بأن ما حدث في مؤتمر مُستريد للسلام عسام ١٩٩١ شكل نقلة نوعسية في السيكولوجية العربية في اتجاه تأهيل اسرائيل في البيئة الشرق أوسطية والتعايش مع الاسرائيلين، وأمامهم مسؤولية الانذأر بعولقف تأكل هذه النقلة النوعية ومعها

سرائيل وأمنها لتفاذ هذا القرار فليكن. المعذرة من الاسرائيلين القين أرادوا حقاً الانتقال من العودة الى سيكولوجية العداء حتى وأن لم تشرجم

الأمر، وإلا، فليكن.

ولم ينطق البيان على لغة تهنيد أو انذار، وأتما شند على أنه ولا يجوزُ قبول التراجع أو التنازل عما تم تمقيقه، في عملية السلام، واعتبر أن دأي نكوس من جانب السرائيل عن الأسس التي قامت عليها عملية السلام أو تراجعها عن الالتزمات أو التعهدات التي تم التوصل البها، أو الماطلة في تنقيفها، يضعها في مواجهة المجتمع

التوتر والعنف تتحمل اسرآئيل السيؤولية الكاملة عنهه. كان بيان القمة الثلاثية واقعيا وكافيا والقمة العربية المقبلة في القاهرة ليست مطالبة بتكثر أو أقل في أطأر العلاقة مع اسرائيل وعملية السالم لا مزايدة على السلام ولا تهديد بالانتقام. لتتخذ القمة موقفاً على نسق ذلك أ الذي لتقده وزير الفارجية الاميركي السابق جيمس بيكر عندما أعلن لن الولايات الشحدة قامت بكل ما عليها،

واعطى رقم الهانف في البيت الابيض للمعنيين أذا شاؤوا سيبقول البعض ان للرحلة الراهنة تتطلب تجنيد الصفوف للعربية لبعث الرخم في عملية السلام، لأن الوضع الراهن ليس لمسلحة الفاسطينيين أو اللبنانين أو السوريين تحت الاحتلال. ولو كانت الحكومة الاسرائيلية الجديدة ملتزمة عملية السلام وقاعدتها مقايضة الأرض بالسلام، لكان الاندفاع لبث الرخم في محله. لكن مذه الحكومة تريد عملية جديدة قاعدتها السلام مقابل السلام

وترفض الالتزام بعبدا مقايضة الأرض بالسلام. فهي التي تسراجع عن الأسس التي صاغتها الولايات المتحدة الاميركية، واعية مؤتمر السلام وعملية السلام. وهي التي عليها أن ترسم السياسة البديلة وخطوات تراجعها عما تم ورسالة القمة المقبلة الى الولايات المتحدة قد تكون اهم من تلك الى اسرائيل: نحن لم تتراجع، وقد قعنا بكل ما في وسعناً الحفاظ على اسس التفاوض التي وضعت في مدريد. فاذا كانت عملية السلام، معنا، ركنا في السياسة الاميركية الخارجية، فهذه ارقامنا، والرجاء الأنصال بعد

ان تتوفقوا في حل مشكلة عملية السلام مع اسرائيل. هذا هو الطلوب في اطار التنسيق العربي في قمة القاهرة وقبلها ويعدها، أنه طلب متواضع ويسيط، وعسى ان يلاقى قبولاً من القادة العرب. عسى ألا يشعر بعض القادة أما بالضجل أو بالاضطرار للنزول أمام المطالب الاميركية المتوقعة لجهة الحاجة الى استثمار عربي في اقناع حكومة بنيامين نتانياهو بالددول عن مواقفة خصوصاً اولتك النين سيكونون في صفرة الرئيس الاميركي في البيت الأبيض.

والأرهاب في اليد الثانية» في اشارة الى تككيد مسؤرية الشراميها بتسمقيق السسلام في المنطقة وكنفيار مسميح أن هذه القمة يفترض بها أن تكون قمة مصارحة، أنما الصراحة لا تعلي تغييب وقائع اساسية مثل انعقاد القمة اصلاً بسبب ما تواجهه عملية السلام في ضوء تغيير الحكومة الأسرائيلية واللاءات الثلاث المائية واللاءات الثلاث

الجولان، ولا لقايضة الأرض بالسلام. ولربما يستغل الأرين فرصة اللقاء بسورية في القمة أحل الذلافات ودروية الثنائية بينهما واستيضاح مواقفها من ايران والارهاب، بل ومواجهتها باتلة القبض على مجموعات مسلحة شملك الى الأردن من سيورية بهدف زعيزعة أمن للملكة واستقرارها، حسب المصدر الاردني. ومصر ايضاً مطالبة بايضاح ما تنوي القيام به اذ

انها مضيفة القعة الاقتصادية الثالثة، بعد ألدار البيضاء وعمَّان، والتي يجري التحضير لها اليوم في نيويورك. فهذه ليست قمة ثنائية وإنما هي ركن التطبيع الاقتصادي مع اسرائيل في اطار عملية السلام. فإذا تراجع نتانياهر عن أسس عملية السلام، هل سنتشراج مصر عن استضافة قمة التطبيع الاقتصادي، على الاقل موقفاً؟ أمام العرب خيار بسيط وجدي وهو النوقف عن التطبيع بهدوء وتجميد عطية السلام بكل هدوء، الى ان

تتخذ أميركا واسرائيل قراراتهما بمسؤولية. نيويورك - راغدة درغام

19

n 2, n 57

مسلسر ، د 3 Harrie M

پانستان ا

واستند

بيعيسي و

th made

دفيت عمر

ايغارانى والماسط

----

عدد الد

3 3-44

. - \* \*

\* -- \*

يعتدسنه

# صوت انتخابی مرجح أم يقظة وطنية واحدة؟

الاسرائيلية التي جرت منذ فترة غير قصيرة، اهمية الصوت العربي، حظى هذا العنوان بمكانة لإباس بها في وسبائل الأعلام، ولربما تريد بما لا يقساس، عن المكانة التي طالمًا أعطيت لعرب ١٩٤٨ او ما يعرف بعرب اسرائيل. لا يقلل نلك من اهمية، اكثر من براسة، تناولت الموضوع، لكن هذا القول لا يغير البتة من حقيقة أن عرب ١٩٤٨ لم يحظوا، بالمكانة التم يشغلونها، وخصوصاً لناحية انهم في واقع الاس اكبر بكثير من مجرد صوت ائتخّابي، وبالتائي يستحقون اهتماماً خاصاً، لا مجرد حَدث ثانوي برد نكره على هامش الحدث السيساسي

الاسترائيلي. لا بد أنن من تحسريف القساريء ببعض الحوانب المهمة من حياة هذا الجزء من الشعب الفلسطيني، لكونه يعيش كاقلية في وطنه، وبالتالي، يعاملون، رسمياً / قانونياً على الاقل، كمواطنين اسرائيلدين، كاملي الحقوق والواجبات كنسا يغول منطوق النصوص، لكن في الممارسة، يعاملون كاقلية غير مأمونة الجانب وبالتالي منقوصة الحقوق.

وفي مطلق الإحسوال، تبقى هذه فرضية يجب أثباتها، وهذا يستدعى تناول البِنْية الاجتماعية لعرب ٩٤٨، اذ يُقّع جُذُرٌ / حُلْفية النّدنث السياسي الجَّارِيّ، الذّي نفهمَه كمظهر، وهو فيَّ الجوقر سلوك لجشماعي تصنعة بشكل رئيسي جملة شروط آجتماعية أحاطت وتحيط به. والسؤال: هل نحن امام طواهر نوعية؟ وهل هذه، طواهر عابرة أم انها مرشحة للتنامي وتعكس

واقعأ متجنرأ وتعبر عنه؟ نعم حظّي الصّوت العسربي في الانتـخسابـات الاسـرائيليـة بتـغطيـة اعلامية لا باس بها، لكن جل هذه انصب على بعد واحد تقريباً هو مكاثة الصبوت العسربي في صبراع الحزبين الصهيونيين الرئيسيين على اهمية نلك، ثمة ابعاد اخرى، ربما اكثر دلالة، الأوهى مننا يتعكسنته السلوك السياسي / الانتضابي العربي، كما عبرت عنه شعارات وحدة الصوت العُربي والمساواة في الحقوق مع اليهود. النقطة الأولى التي سنتناولها مي التطور المكاني السكاني لعسرب

وفقأ للاحصاءات الاسرائيلية الرسمية بلغ عدد فلسطينيي ١٩٤٨ أو

الوفد العربي في لقاء مع شمعون بيريز عرب اسرائيل سنة ١٩٩٤ مليوناً و٣٣ الف نسمة، أي حوالي سبعة أضعاف عبيدهم سنة أأ٩٤٤ الدَّي كَانَ، وفيقياً للمصير تقسيه، حوالي ١٦٠ الف نسمة. لو أخذنا النمو السكاني لهؤلاء خلال السنوات الاخيرة، الذي بلغ في المتوسط حوالي ٣٨ الف نسمة سُنُوياً لأمكن تقسيس عسيدهم الآن، بحسوالي مليون و ٩٠ آلف نسمة.

كــــان توزيع هؤلاء سنة ١٩٩٤ حسب الطواثف كالاتي: ٦، ٧٥ في المئة مسلمون سنة، و٣٠ في الله مسيميون، و٩.٨ في المئلة دروز. وتوزع عسينهم سنة ١٩٤٩ كالآتى: ويورن ٢ ٦٩ في المئة و٢١،٣ في المئة و٩ فح المُدَّسِنَّة لِكُلِّ مِنْ المُسَلِّمِينَ السِّنَةِ والمسيحيين والنروز

تطورت نسبة العرب من اجمالي السكان خلال الفُترة ١٩٩٩–١٩٩٤ على الشكل الأتي: من ٢٠٠٦ في المئة سنة ١٩٤٩ الى ١٦ في المئسة سنة ١٩٥٩. ومن ١٤٠٤ في المُثَةَ سنة ١٩٦٩ الى ١٦ فَى المُئسة سنَّنة ١٩٧٩، ومن ١٨٠٥ في المُثَّــة سنة ١٩٨٩ الى ٨.٨٨ في المُثَّــةُ سنة ١٩٩٤. وبلغت نُسبة العُرب في غيس عام حوالي ٢١ في المئلة منّ السكان، لكنها تراجعت بسبب الزيادة التى كانت تطرأ على السكان اليهود

بقعل الهجرة. قباسا بالتجمعات الفلسطينية الاخسرى، فسأن فلسطينيي ١٩٤٨، هم احد ثلاث تجمعات فلسطينية رئيسية هي: الضفة الغربية وكان يقيم فيها سنة ١٩٩٤ مليون و١٢٣ الف نسمة. قطاع غزة وبلغ عدد سكانه سنة ١٩٩٤ حُوالَى ٥٥٠ الفُ نسمة.

يحتل الموقع الاول اي الضفة الغربية (١٠٣٣: ١٠٣٣ في المئة). مع تلك، وفي حُسوء تضاوت معدلات النمسو السكاني، وهو ما تنل عليه معطيات العقود الاخيرة، يمكن القول ان عرب اسرائيل مرشدون ليصبحوا، في وقت غير بعيد، التجمع الفلسطيني الأكبر/ الأول بين مختفف التجفعات

كما نكرنا، فان فلسطينيي ١٩٤٨،

هم ثاني اكبر تجمع فلسطيني، وان

بتنفاوتٌ غير كبير مع التجمع الذي

اذا كبان صما تقسدم هو مكانة فلسطينيي ١٩٤٨ بين مسجسمل الفلسطينيين يؤشس تطور الوزن النسبي لهوالاء على تزايد مكانتهم قياسنا باجمالي سكان اسرائيل ونسبتهم لليهود. نُقد كانَ هنالك في اسرائيل عربي واحد تقريباً مقابل كلَّ عشرة يهود مطلع الخمسينات، تحسن التوازن بينهما تدريجياً ليصل الى حوالَى 2:1 خُلالِ العَقْدُ الْإِحْدِرِ. تراجعً النُسبَة، في عنام أو أَصْر، الأسبِنَابُ خارجية، لا يُلغي منحى التطور المشار

صحيح ان عرب ١٩٤٨ لا يشكلون الا حوالي خُمس السكان في اسرائيل، لكن هذه النسبة يجب أن ترى من زاوية اخرى هي أن الغَالْبية الساحقة من هؤلاء لا تتوزع على تجمعات عربية صافية وكبيرة نسبياً، وهذا، بين عسوامل اخسرى، يعطى شؤلاء، استسانأ أضافية لتعزيز ألوصدة الداخلية. ان لهذه الوحدات او للتجمع ككل، وهذا، فضلاً عن اسباب اخرى، يمكننا من الحديث عن مجتمع

اكبر البلدات والمدن العربية في

فلسطيني له حياته الداخلية واليات تطوره شبه المستقلة.

تُجِدُ تَاكِيداً عَلَى مَا تَقْدِم فَي التطور الذي لحق بالرقم المطلق لعند السكان العرب والمنوه عنه أنفأً، كذلك في نطور حجم الوحدات التي يتورع علَّيها عَرِب ١٩٤٨. لقد كان هنالك سنة ١٩٧٩، ٧٧ قسرية او بلدة يبلغ عسد سكان الواحدة منها خمسة آلاف نسمة او يزيد. تطور عندها الى ٣٨ وحسدة سنة ١٩٩٢ و٤٣ وحسنة سنة

من اصل ٤٣ وحسَّة سكتيسة ببلغ عند المقيمين في الواحدة منها حُمَسةً

اسرائيل هي مدينة الناصرة وبلغ عند سكانها (سنة ١٩٩٤) ٥٣٠٥ الف نسمة، يليها أم الفحم ٢٩.٢ الف نسسمة، وفي الموقع النسألث مسيينة

عربي يعتد به في المنن المضتلطة: حيفًا ٧٠,٧ الف نسمة. يافا ٢٥,٣ الفُّ نسمة. عكا ٧٠.١ الف نُسمة. الله ٦٠.٦ الف نسمة، والرملة ٩.٥ الف

> ألاف نسمة او يزيد، هنالك ٢٤ وحدة يتراوح سكان الوحدة الواحدة بنها بين خمسة وعشرة الاف نسسة، و١٢ وحدة يتراوح سكان الواحدة منها بين ١٠ ألاف و١٥ الف تسسمسة واربع وحدات يتراوح سكان الواحدة منها بين ١٥ الَّفأ و ٢٠ الف نسمة، وثلاث وحدات يبلغ سكان الواحدة منها ٢٠ الُّف نستمسة او يزيد. من بين هذه واحدة يزيد عدد سكانها عن ٥٠ الف

الطيبة ٨. ٣٣ الف نسمة. ثمة وجود

عموماً يقيم حوالى ثلثي السكان العرب أو يزيد في تجمعات منفصلة غير مُختَلَطَةً، يترأوح عند المقيمين في كل واحدة منها بين الف و٢٠ الف نسمة. ويقيم هوالي ٤١ في المئة من السكان العرب في وحدات يزيد عدد سكان الواحدة منها عن خمسة الاف تسمة ويقل عن ٢٠ الف تسمة، وهو ما يؤشر بوضوح على ان هذه، ليست الا

حجمها بفعل التزايد الطبيعي ً نشيرُ ايضاً آلَى ان حَوَالَى خَصَر السكان العرب يقيمون في مدن يزيد عند سكان الواحدة منها عن ١٠٠ الف نسمة، علما بأن أكثر من نصفُ السكان اليهود يقيمون في هذه الغثة

قرى عربية صغيرة وقديمة تطور

من الوحدات السكنية. وفي المقابل يقيم ٤٠١ في المئة فقط منَّ السكان العرب في وحدات سكنيـة يقل عند القاطنين في الواحدة منها عن الف نسمة، اي حُوالي سيس النسبة عند اليهود الَّتِي بِلَغْتَ ٧٠٨ في المُنَّةَ في

بكلمة اخرى يتركز اليهود، على عكس العرب، في تجمعات كبيرة جداً او صغيرة جداً، في حين تقطن غالبية العرب في تجمعات متوسطة، ليست الا بلداتهم الأصلية التي، ولغير سبب يتوسعون بها، على عكس اليهود، أذ نجد، من ناحية، أماكن الاستعطان الجديدة، التي يقيم فيها غالباً عند محدود من السكان، ونجد من ناحية اخبرى ظاهرة ابتسلاع ألمنن الكبسرى لنسب متزايدة من السكان اليهود.

يمكن لنا بسمهولة، استنتا وملاحظة أثر الشروط الموضوعية المصيطة على القوزيع السكاني لعرب اسرائيل كما يعكن تقنيم غير تفسير متحد او منفصل للواقع الذي أمامنا فقد يرى بها البعض تشّبثا مّن هؤلاء ببلداتهم وقراهم / مسقط راسهم وقد يرى بها البعض الأخر نتيجة لسياسة

العرل المباشرة وغير المباشرة، الرسمية والشعبية اليهوبية، وأستطرادأ عدم القابلية لامتصاص العرب في التجمعات المُتلطة.

لكن، وإيا كانت التفسيب إت، والاسباب كثيرة، فان الحصيلة، ابقاء هؤلاء تحت ضعط اقل نسبة من الحوافر للاختلاط/ التشريم سواء أخذ نلك شكل تأسيس وحدات سكنية عسرييسة جسنيدة، او الحسراك بين التجمعات السكنية العربية وبعضسها البعض، او نحو التجمعات السكنية النَّهُونيَّةَ أَوْ الْمُتَّلَطَّةُ، وهذه بمجملهًا غير ممكنة أو متاحة بسهولة كما دلت النَّتَائج / الوَّقَائع.

اياً تكن الاسبباب/ الاهداف/ الدواقع ورآء الواقع المسار اليه، لا يستطيع اي صراقب الا ان يستنتج وباقل قندر من المجازفة، وجنود كال شبه شاملة من وضعية الغيتو والغيشو المضاد، وهذا، بين عوامل اخْرى، اعاد ويعيد انتاج الخلُّبةُ الاجتماعية العربية الاصغر، ومن ثم المجسمع العربي في استرائيل ككل، بشكل منَّف صلَّ، فيَّ الجسوهر، عن المجتمع الموازي/ المجاور/ اليهودي

وعلى قاعدة عرب ويهود. من نافل القَــول اننا لا نؤسس الاستنتاج السابق على قاعدة انغصال اماكن السَّكن، وفي الحد الانثى، باقلَّ درجة من الأحسنالط السكّاني/ الاسكاني فــحــسب، بل لما لذلك من

اسباب يبدو انها تزداد تجنرا ودلالات لناحية مترتبات ضعف الأختلاط/ التواصل وبالتالي تدني فرص انتاج حياة اجتماعية مستركة، يحول بونها غييسر سبب تاريخي وراهن، معلن ومستتر، مادي ومعنوي. كماً ويمكن لنا الأستنتاج، وباقل قدر من المجازفة ايضاً، انتا أساء سجتمعين متجاورين لكل منهما حياته الاجتماعية الدلخلية المنفصلة على غير صبعيد. وما لم يتكفل به الإنفصال في الثقافة او السكن، بما له

من دلالات، تكفل به نفاوت التطور بين المجتمعين، والذي يعود بشكل رئيسي لسياسة واعية، ليس غريباً أن تنتج / تواجه بوعي مضاد جوهره الانقسام الى عرب ويهود رغم كل دعاوى الهوية الامترائيلية المشتركة.

\* باحث فلسطيني،

#### ندوة «الاسلام وحقوق الانسان» في برنستون باشراف «معهد الدراسات عبر الاقليمية»:

# شرط ان تحترم الأخيرة الأولى

□ برنستون -من وليد نويهض؛

■ هل العالمية فكرة مركزية بدأت في مكان واخدت تنتشر، أم هي نتاج خصبوصيات الشبعوب اختن تتقدم زمنياً وبدأت تلتحي على مشترك

هلِّ العالمية هي نتسيجة تطور المشترك الانساني امَّ أن الخُصوصيَّةُ عي مشترك عالمي ثم انتاجه بتطور زمنَّى مسيد؟ وهل ألشترك الإنسانيُّ هو حد ابني ساهمت كل الشيعوب في صياغة أفكاره بشكل متوازي ومتوازن ام يجب على الفعاليات أنْ تَنفَعه الَّي الأمام بجهود مضنية ليتقدء نحه استيعاب كل القطاعات والثقافات والخصوصيات؛ وإذا كانت العالمية هي في النهساية نتساج مسجسم وع الخصوصيات الانسانية فهل ذاك المشستسرك هو مسجسرد تلاقح افكار وثقافات معزولة عن صراع المسالح ومسوارين القوى وقدرة القوي على فرض شيروطة على الضيعيف أم هم خاضع القالييس مركزية تتفق عليها الدول ألمسيطرة وتعسيد تصبيبرها للدول الضعيفة طالبة منها الخضوع

كانت هذه الأسطلة وغييرها هي متصاور النقباش الذي جبرى في ندوة والإسسلام وحنقبوق الانسبانية التي تظمها وأشرف عليها دمعهد الدراسات عبر الاقليمية ، وعقدت في جامعة برنسستسون في ولاية نيسوجسرسي الإمبيركية بينْ ٣٣ و٢٦ ايار (مايو) الماضي بحضور اكثر من ٦٠ باحثاً واكانيميا الى العسديد من المفكرين والمستشرقين والمستعربين والمختصين بالدراسات والتاريخ الاسلامي.

في النهاية لم يُصل المشاركون الي اتفاق موحد، لكن اتفق الجميع على ضبرورة سواصلة الحسوار لتتسريب وجهات النظر في عالم مضطرب يلعب فيه الاستلام دورا مهما في صبوغ السَّتَقْبِلُ الانساني. منذ اليوم الأول ظهرت وجهات

نظر متباينة. وهنا – تحديداً – تكمل اهميه الندوة التي جسعت كبار الاساتذة والاكابيميين وغيرهم من الباحثين والدارسين النين يعملون في كنرى الحامعات الأميركية والاوروبية تركر النقاش على وجهتي دكيف، وطاداء العبالمية. هل «العبالمبيَّة، بدأت محلية وانتقلت الى الكون والأن أخذت تعود من الكونية الى المطلبة وذا كان الأمر كمذلك كسيف يعكن انن تطبيق التفاهم حول قضايا حقوق الإنسان هل نبسدا من فسوق (الاتفساق على الدست ور او القوانين) ونهبط الي

تحت (الحكومات والشبعوب) ام نبدأ من تحت ونرتفع بهموء وطول نفس

التطبييق وتحسويل الفكر آلى واقع على احستسرام الحد الأدنى المطلوب. وهو أمسر فستح النقساش على باب السيسادة والقبآذون الدولي وحسدود سيادة الدولة على أهلهما والحسد المسموح بالتسخل في شمؤون دول اخبري، ومن هذه المسالة (موضوع السسادة وخصوصيات الشعوب انتـــقل النقـــاش الى هــــعنى الديموقراطية. هل الديموقراطية تعني الديموقراطية ومفهوم حقوق الانسان فهناك الكثير من الدول الديموقراطية لا تحترم حقوق الانسان (اسرائيل، مثلاً، صد الفلسطينيين واللبنانيين) وهناك بعض الدول لا تتحصيني الديموقراطية كممارسة سياسية لكنها تلترم بالحد الأبنى من حقوق

كان النقاش حامياً في وجهات النظر وفي الأن سساهم فيّ انْضُسَاج الكثير من الأفكار التي تبقى مجردة ونظرية لأن التطبيق بحاجة الى جهود مختلفة ومؤسسات تلعب دُورِها في شــرح او نقل المشــتــرك الانساني وتحويله الى لغة عالمية لا تتعارض مع خصوصيات الشعوب ومستوى تطورها الاستساعي والاقتصادي والسياسي، لنلك تم اقتراح العديد من الافكار الأولية التي تتحدث عن بناء عالقات ثقة بين منظمات حقوق الانسان والمجتمعات خارج دائرة الحكومات أو تلك الدول

من جلسات نبوقه الاسلام وحقوق الانسان ء

وانتعل النقاش من المفهوم وعويد الاستلام وفي سياق النبوة تكبر منؤسب الإكانيمي المُجرد (الأفكار) الى مسائلُ ساتى يلزم الحكومات والدول

خارج عالمناه وتحدث عن تطبيق حقوق الإنسان الجماعة،. وقال أن «المشكلة ليست فم

التي تشرف على كل تحركات وحركات شعوبها.

دمعهد ألدراسات عبر الاقليمية للشرق الاوسط المعامس وشسال اغريقيا والشبرق الابنى، الامير مولاي هشام بن عبدالله ان التجدي الذي يواجه ألعبالم الاستلامي يشتمل القبرد كتمنا المحتمع كما المسؤولين. وقال في شان متنقحل العالم الاسسلامي ودوره المامسول أنَّ «التساريخ لم يتسوقف مع سقوط حائط براين. وما يجب فهمة من قسبل المسؤولين انه يجب عليمهم التفكيس بالقضايا لعقود مقبلة، خصوصاً تلك المسائل المتعلقة بالقوانين وتطابقها مع الشرعية النولية التي لا تتعارض في الجوهر مع الشريعة. هناك في العالَم حوالي ملَّيار وربّع مليار مسلّم يعيشُ الكَّثيرُ منهم حياة عصرية ويدركون الصعاب والمشساكل ويعسانون من الاهمسال والاضطهاد. يجب أن يستمع الى ما يقبولونه وأن يفتح لهم ألمهال للمشاركة العقلية في صنع مصيرهم فالمجتمع يستطيع ان يطور ما هو معطى ويعيد تقديمه كصيغة انسانية للمستقبل. ولا نستطيع في العالم الاسلامي ان تتصرف وكانناً نعيش خارج العالم. مساهمتنا رئيسية في التوقيق بين مراجعنا وما هو معتمد

في العالم الإسلامي من خلال مواجهة مشكلة ،عزل حقوق الفرد عن حفوق التوافق على النظرية وانما في انتاج خطة عمل لتطبيقها. وما نحتاجه هو ان تتحدث عن الضيارات المتاحبة

للتوصل الى الصبيغة الشتركة».

يتم من دون مس الشمريعة. والنجاح في دمج المسالتين هو في النهاية ما السياسية الى الشعوب. نقاط الاختلاف والاتفاق

من نقطة خسلاف لكنه انحسسر في النهاية على تيارين أساسيين تفرعت شهمنا الخطوط النظرية والعملية الأشرى، التيارُ الأول بِقُولُ بِالعَالِمِيَّةِ أولاً. والثاني يقول بالخصوصية أولاً. وانتهى الأمر الى الحديث عن الاسلام بصفته قوة توحد بين القولين. فالاسلام دين كوني لكنه في الآن نفسه يعترف بالآخر ويحترم خصوصيات وتقافات دالاقوام، ودالشعوب، ويدعو

الى التعارف بينها. وأضَّافُ والى للسالة الاولى هناك مشكلة ثانية وهي ان موضوعات حقوق الانسان تقدّم اليوم فيّ عالم الثقافة وكانها مسائل لا تستقيم الإ مع الليبرالية وتعارض الفرد مع المُجِستَسمِع، بينها في الإسسلام يأتي المجتمع قبل الفردية، كنلك هناك مكانة للفرد واحترام عناصر الفردية موجود. فالحقوق الأنسانية في الاستلام لا يمكن عزلها عن العدالة. ويجب البحث عن الفرد والفردية في سياق قيم العدالة والحق والمساواة والصريات السماسمة. والدمج بين قيم حقوق الانسان والتقاليد الاسلامية حمكن ان

> يمكن تسميته بوعود الاسلامد وتابع مولاي هشسام «انطلاقاً من فكرة الفسربية والحسرية في الاسسلام نستطيع أن نُبِئي المثالُ العاثل لقضايا حقوق الإنسان، وعلى رغم ان الكثير من البلدان الاسلامية نجح في وضع حياكل للشورى المستجدة ألى برلمانات وانتخابات لكن هذه الهيباكل لم تقطور بعسد الى تحسويل السلطة

نكرنا أن النقاش تمحور على أكثر

نبدأ بتيار العالمية أولاً. تركزت افكار الانجاء المنكور على مس سركرية وهي ان العالمية تصولت بفضل تطور ألبشرية الى كاستحة ألغام تاريضية تلغي ما قبلها شوعبه. والقسم الإتجام الي خطين الأول يؤكد على أن العالمية حل نهائي، وبعَّا الى اتباع اسلوب الاستئصال، ببنما أكد الثاني على أنْ العالمية مشروع للتفاوض، ودعا الى اثباغ اسلوب أنساني يدفع نصو الاستيعاب والتفاهم ومن ثم التجاوز الى مسرحلة أرقى. ومسال مسعظم المشاركين الى رفض الأسلوب القصعي الاستُ بِّدادي الذي يدعيق الى كيسي المجتمعات وسيدق الأختبلافات والتنوع باسم العسالمينة او بنريعة التطور والتقدم واكد المجتمعون على لتعمق العايش سعله ان القديم يب

والاستناقادة منه في سسيماق مساومة تاريخية تاخذ منه ما هو تافع وجيد لتسهيل عطية التقدم والتطور. وتركرت افكار الثيار الذي يقول بالخصوصية اولاً على أهمية أُحترام تُقافات الشعوب وتاريخيتها سواء على مستوى المعرفة ام على مستوى أليآت التقدم وتفرعت أفكأر الإنجاه الى خطين: الأول بؤكــــد ان الخصوصية (الذاتية) هي أشيبه بالغام أنفحارية تعطل تقيدم الأكة التاريخية (العالمية وغيرها) والثائي يرى أن الغيام الخيصوصييات يمكنُّ

المركز الأوروبي او الأصركي. تعطيلها إذا تم نسح التفاهم بينها وبين العبالمية على أسباس الإشترام المتسادل. وتطورت فكرة حقوق الشقافات الى وجهتي نظر الأولى انعزالية تتمسك بالتساير القطعى الانقطاعي عن الأخر وتنظر الى العالم

وتتعايش مع بعضها باليات وثقافات مستقلة. والثانية انفتاحية ترى ان الخصوصية لا تعنى الأنقطاع بل تشبيد على الموار والتلاقح وتوليف الخلافات في مساومة تنمج بين خصوصيات البشس والمسترك الانساشي، ومال معظم المشاركين الي المنهج التصحووي الذي لا ينكر الانتقائية والتركيبية في تطور معارف الشعوب وتطور ثقافأتها لأن الخاص في النّهاية هو عام ومشترك وأن العام هُو خَاصَ في الأنَّ.

المذكور بل امتد ليقرأ مرة أخرى نقاط اختتسلاف واشتتسراك العسالميسة والخصوصية، تركرت أفكار العالمية (الكونية) على مسألة رئيسية وهي أن العالمية هي أصلاً مركزية المنشأ أحدث بسبب من التفاعل الكوني تنتشر في دوائر الأطراف وتنتقل اليها وبالتالي أخنت مُـفَاشِم الأطراف (الدول غيير

لم يتوقف النقساش عند الحمد

الأوروبية) تنشكل في سياق من التعامل مع المركز، وتركسرت أفكار الخسصدوم (الداتية) على مسالة رئيسية مضادة تُورْعَتْ بْدورها على منهجينَ الأول أكد على أن الأطراف تتسحيرك بقبوة في بوائر حضارية مستقلة وربما تتحول في المُستقبل الى مراكرُ كُونْية، الثاني أكُّند على أن خُنصنومُنيَّة الأطرافُ تتحرك ضمن قوالب ذاتية ضد أطراف وبواثر حضارية أخرى مستقلة عن

وتحت مظلة الاختالاف اللفهوم بين النزعة الكونية الكاسرة والأتحام الخصوصي المتمسك بالذات المستقلة مريخ دار النقاش السياسي - الفكري حول تحديد مصطلحات الكونية، القومية،



الإسلام والمسلمين من مختلف كل تلك

الانسان في سياق ذاك التجانب بين

العموميات الكونية والخصوصيات

الثقافية والقوسية. وانتهى بعض

المشاركين الى الشاكيد على ان آلاسلام

يركز عقّائديّا على مفهومين: الحقّ

والعدالة ويربط بينهمما في نظرته

لَصْقُوقُ الْإِنْسَانُ. فَالاسِلامُ هُو فَي

العالمي منه يتضنن الشريعة وحقوق

الانسسان وهو بهنذا المعنى حسديث

وتجساوري، والجانب الخصوصي

منه يتضمن الذاتي والمستقل وهو

بهذا المعصني قديم واستيعابي، اي

أنَّه يحـــترم الآخَـتَــالاف وفيَّ الأنَّ

نغسه يتسسوعبه ويتجاوزه بفعل

الرمن والتسفساعل والتسدافع

والستسملت الندوة اضسافسة ال

الأوراق النظرية المتفاونة في قيمتها

الفكرية بعض الدراسات الميدانية الذي

تناول مشاكل المهاجرين المغاربة ا

فرنسا، ومشاكل بدو (عرب) النقب فيّ

فلسطين المحتلة، ومشسأكل شع

التبيت في الصين، والحرب الأهلية في

رواندا، وقصية الراة في ايران بعد

الشورة وغيرها من البحوث القيسة

التي وفرت سطومات عن عبنات

ملموسة من تلك القضايا المفهوسية

التنوع الفكري والثقافي الذي جمعت

النبوَّة تم التَّسوصل أخْسيسُراُ الى

● الحقوق الإنسانية ليست

وعلى رغم كل هذه المروحسة سرا

التي تم التطرق اليها.

ملاحظات خنامية أبرزها:

النهاية عالي وخصوصي. فالجا

وتم النقاش حول الاسلام وحقوق

السائل.

المُضاري.

الغرب فقط بل جامت من كل الجهات في العالم كاتفاقيات جنيف ١٩٤٨ ومواثيف قبينا ١٩٩٣. الاسلام ليس محادياً لثقافة الغرب بالضرورة بل هو على استعداد

 الكفاح من أجل حقوق الانسان في العسالم العربي يلاقي صبحوبات ولا بد لتسجنب المشساكل من اطلاق حسقسوق الانسسان من سيطرة المؤسسات الغربية والأنتباء الي أسلوب طرح الفكرة حستى لا تصطيم

الحقول الانسانية (عدالة توزيع الثروة العالمية مثلاً) وليست قاصرة على العناصر الفكرية.

حقوق الانسان واحتبلاف الثقافات. فهناك من يقول أن حقوق الإنسان تطال الاستلام وهناك من يقبول ان الاسلام يتضمن حقوق الإنسان. • اشكالية العلاقة بين السياسة والثقافة وضرورة الغصل بينهما.

● الربط بين الصقوق والعدالة والتوازر بينهما. ● النضسال من داخل الاسسلام (الشريعة والقانون) والأنتساء الى

الحوار والاستماع الى الأخر). • سواهيلة الحوار بين النزعات الفكرية في عالم متعدد الحضارات من

● وأحيراً حقوق الإنسان العالمية هي نتاج خصوصيات متعددة، ولا بد من الحاد فسيحية للتوفيق بن الأخسسلافات، الأمر الذي يس للنقد بالفعل الشقافي والشقدم

التدخّل واخبرا حقوق الانسان وموقع

للحوار والتسوية.

● حقوق الانسبان تطال العديد من

● القنصل والربط بين عنائية

صبياغة المفردات والمصطلحات إلغة

خللال تبادل المعرفة والترجعة والنقل.

# في بعض هموم البحث العربي: قبول بعض النقاشات خطوة مهمة على ط

#### منى فياض\*

 لا أرغب كشيراً في حضور الننوات والمؤتمرات
 التي تتكاثر كالفطر، هذا التكاثر الفائض الذي يدل على العاقبة بالضرورة، الإعتدما يكون موضوع النبوة او المؤتفر متناسباً فعلاً مع اهتماني وانشغالي وقبرتي على الإسهام المُثمر فيه، وهي كلها محدودة طبعاً. لذلك مرصت على الشاركة في مؤتمر ومنه حية البحث العلمي الغربي في العلوم الإنسانية والإجتماعية، الذي الشُّمقَد في تونس بينُ ٢ و٥ ايار /عسايو ١٩٩٦، بدعوة من مؤسسة التميمي للبحث العلمي ومؤسسة كونراك البناور. لفت تظري هذا الاهتصام المتكامل الذي حمل دون اي تنسيق مسبق بين مؤسسة علمي تونسية ويين مجموعة باحثات لبذانيات، اشترك معها بأصدار عُنْد مجلة وباحشات، الشالث صول الباحث والبحث الإنسائي - الاجتماعي في لبثار والعالم العربي، ووجنت أن الامر يعبر عن أكثر من صنفة، وانه تعبير عن معاناة فعلية وبداية تنمس وجود مشكلة فعليةٌ على مستوى المعرفة والبحث والمنبخ في العالم

وبست في تونس أن هذا الشسعور بالازمة كان طاغياً على المشاركين (ولا بد أن كل الباحثين بشيعرون بنفس الشعور)، وذلك جعلني متفائلة بامكانية تطور ما أو حدوث شيء ايجابي، اذ ان بداية الثورات العلمية تحدث بحسب ما رأى كون، في دبنية الثورات العلمية، بنفس طريقة التورات السيّاسية، اي بعد تصاعد الاحساس بالقصور وبسوء الادارة، حيث بكثر، عُنها، التعبير عُن هذا الآصر، مما يعني بداية تلْمُسَ

البحث عن محرج. احد تفسيراً الآن لردي على صنيقتي التي سالتني عن رابي في المؤتمر، وآلتي اندهشت عندما وجست نفسي أجيبها بعثوية: ممتاز:

ويّعد مُراجِعة نفسي، اكتشفت ان ردي كان تعبيراً عَنْ شُعُورِ شَحْصِي لِكُوْنِي وَجِيتَ «التَّجِرَّبِةَ، يُفَسِّهُا حيدة، ولم يلازمني الشعور اياد الذي كان يلازمني ويعبر عن الاحباط في معظم الاحيان. وذلك لا يعني ان للوَّثِينَ لم يحْضُع للمِّقابِيسُ العامَّة التَّقلبِدية ولم ينجَ من بعض موارّنات السلطة (على المستوى المعرفي والإقليمي والشخصي...) التقليدية، لكنه خرقها في

باعل تعشول منالاتها

اح السابق على قدعة يحد

لسخار وفي الحدالاس

س الاستساطالسد

الى فستسسبب برياسة،

مسوابها مرداد تعراه

وسريتان صعف الإهيار

لل وسأنساس بنتي فرقر فر

لتعاعيه تستارية بطريار

سنبعث ببازينجي ورافن ملج

وبمكن لفا السينارية المحسارفية أنصيا ساعر

حان مسحدورين. لكل عنيا

لاحتماعية الداخلية الس براصيصيد وبالديكي

ي عنى المقافة أو السكرية.

ب. بخص به بفاوت <u>بنشي</u>م

این او الدی معود بشکل پیر

واحله لتس عريتا بركيا وعى مصادحوه والأثب

، وسهود رعم کل دعوی لې

لأمل هناعت موكل المنه

كباتعباقييات دسك

سلاد ليس سفسه

سرورة بل دو عني سه

باح من احل حقوق الم.

ء العرسى بلائم صفاء حسب المنسسكل بو عالم

الاسسال در م

ي العربية والأسياء

و العكود هام لاعه

الإنتسال بطار العبير

لاسسامية اعسال فاؤر

المعد معلأ وسستامه

سر والربط بن عب سان واحساف البذاب عر الفترية

عبول أن جعوق الاسم.

سلام وقعال مربعيان

مس معوو الاسار

للة العلاقة بي

سرورد القصريسية

وسير الصفوق والم

سال من داهد الم

والصابورا والإسمار

مرداب والمصطلعاته

بردات و سعماع الى الإندا سعماع الى الإندا

سلة المصواد ب المرت مالع يسعند العصاري

بل المصرفة واسرف

ا حعوق الاست

أووب لعين

سه المتسرحة

تنادن ومعبوي

بدعوة عدد كبير من الباحثين للجدد أو من الجيل الجديد ومن اختصاصات متنوعة لأ تدرج عادة على قائمةً لوائح المؤتمرات التقلينية (هندسة معمارية

علم نفس - موسيقى...) الى جانب اختصاصات التأريخ والفلسفة والسوسيولوجيا (فضيلا عن تكثيف غَيْر مَعَتَّاد للجلسَّاتِ وَالنَّقَاشَاتُ)، مَا اثْرُ واسَهَمْ فَي تَخْطِّي النقاشُ التَّقَابِدِي الذي كَانُ ينصبُّ حَـول مدى احْدُ انواتِ او تركها. صلاعمة المناهج الغربية للواقع العربي - الأسهام المُحْتَلَفَ، وتكونَ النَّتَيْجَةَ: نُحُو عَلَم كُذَأَ... العربي او

> ومع أن عنوان المؤتمر كمان دمنه جيسة البحث وسي ال سوال الموارد الفريقة بدت الغربية. الم مما يعني افتراض وجود منهجية بدت مغير غربية، كان هناك دائماً مراجعة نقيبة للعنوان، وكانت هنأك غلبة لاعتبار ان منهجية البحّث لا هويّة لَهَا، فَاذَا افْتَرَضْنَا مِعْ تُويِمْنِي فِي الْتَطُورِ الْحَضَارِي يتبع حركة من الإيقاع الدوري الذي تنمو على اساسه ثَقَافَةً ما او حَصْارَة مًّا، فتَصَلَ الى قمة حيويتها كي تتناعى فيما بعد بسبب خسارتها اللبونة لتنكسر بعد نلك امام التحسيات، أذا افترضْنا ذلك لاحظنا أن ليس للحسفسارة مسرّكس واحسد ثنابت وأبدي، وأن التطور الحضياري عبارة عن تضافر مجموعة من العوامل والقوى المُعقدة والكامنة. ولا يَرْالَ العلماء بعيبين عن استلاك نظرية متكاملة تغسر الاسباب الكامنة لتكون

بينامية ثقافةً ما، ولفقدانها لها. لكن مِنا لا شك فينه، أن الحضنارة المتقدمة او الحيويّة في لحظة تأريخيّة ما، هي عبارة عن نقطة التقاء لَّكل مَّا سبقهًا وجاورها او تقاطع معها من حضارات أو ثقافات، وأن يكون مركز الحضارة الأن وفي نهاية القرن العشرين، كما مركز الطم والثقافة، هو الغرب، فنلك لا يعني أن العلم اتخذ لنفسه هوية غربية كما لم يتخذ لنفسه أية هوية قومية من قبل، والإ ماً تَفْسير طُواهر عِثْلِ أَبِنُ سَيِنًا أَوْ الْفَارَابِي أَوْ الغرّالي، وهم ليسوا عرباً (وهذه ليست قائمة طبُّه لكن صَجَّرَدُ اشْنَارَةَ)؟ ومنْ هَنَا مَعَارِقَةَ تَعْبِيرِ هَجُرِة الانمغة، فهي ما كانت لتكون كذلك لو لم تُهاجِر؛ لقد مسانت فكرة أغربية العلم بسنيب الانوية الغربية نفسها وبسبب عدم اعترافها بجميع المؤثرات والتلاقحات الفاعلة التي حصلت وانتجت هذه

وارى ان تقبل هذا النقاش هو خطوة مهمة على طريق تطورنا العلمي، اذ أن رفضنا الأجدد بالعلوم والغربية، أو المناهج والغربية، هو المعولُق الإساسي لامكانية تطور العلوم في هذه البقعة. فالجنل الذي دار ويدور حول مدى صلاعصة العلوم الغربية لثقافتنا المُحلية، جُهُد ضَائع يصب في اللاجدونُ ويدعو الى النحوران في حلقة فرغة، اذ أنذا لا ناحَدُ العلم عندها من مركز انتاجه الفعلي، وتعجز، في الوقت تفسيه، عن انتاج علم محليًا

الَعلمُ الغربيِّي ومناهجه، هو ما توصل اليه «العلم،

كُنَّكَ افائنا التيار النسوي في اظهار أن النساء

ياتي به والغربيء. لذلك يمكن أن نستنتج أن أي انكار لوجود علاقة

وبألتالي فان تطبيق اي منهج علمي سوف يحمل

أَنْنُ هُو أَمْر يِدِعُو أَلَى الشَّفَاؤُلِ اشْتُراكِي بِطرح المُوضوع بهذا الشَّكل مع الكثير من البلحثين المُجندين (كي لا أقدول الجدد) والجديين النين لا يريدون رحل مَشَّاكِلِ الْعَالَمِ الْعَرِبِي قَاطَبِةً ﴾ أو هم لا يريدون حلُّ اي مشكلة على الإطلاق، والإهتمام بمواضيعهم البحثية

كما يشترك هذا «التيار» من الباحثين في الابتعاد عن الدراسات التي تعطي قيمة أكبر للمعلُّوماتُ المُتعلقة من الرسمي منها خاصة، والاهتمام بتك المتعلقة بالشاعر وبالحياة اليومية وجعلها مواضيع بحثية جنية، ويبتعد اصحابها عن استخدام مفردة

١٤ حزيران (يونيو) ١٩٢٥

مصر الوطنية تنهى

حياة اللنبي السياسية

حتى رحيله عن عالمنا في ١٩٣٦ كان اللنبي، القائد

العسكري ثم السياسي الأنكليزي لا يكف عن اعلان

مسرته إزاء النهاية السيآسية التي كَّانتُ من نصيبه فمِّ

مصر، هُو الذي كان قد اعتاد أنْ يلعب في سياساتُ الشرق الأوسط، منلما يلعب أي نبيل انكليزي لعبة

«الكريكيت»: بكل ثقة واطمئنان وآثقاً من الفور في نهاية

فالحال ان اللنبي الذي جامت به حكومة بريطانيا، في عز أيام الاحتلال الانكليزي لمصر، عقب اندلاع ثورة ١٩١٩،

لكى يهدى الأوضاع ويلعب، بمهارة ولؤم، لعبته السياسية

الكبرى القائمة على اساس المبدأ الانكليزي الشهير: فرق

تسد، اللنبي هذا لم يتمكن من مواصلة لعبته في وقت كان

من الواضح فيه أن مصر لم تعد قادرة على تحمل ذلك

النوع من الألعاب. وهذا ما جعله يقدم استقالته ويمشى -

غير مأسوف عليه من أحد في مصر - يوم ١٤ حزيران (يونيو) ١٩٢٥ في وقت لم تتمكن فيه السلطات البريطانية

حتى من ايصال خليفته سير جورج لويد الذي كان ينعم

في نلك الوقت بأزمان سعيدة في ربوع الهند، فأحضر بدلاً منة مندوب سام مؤقت ليحل محل اللُّنبي هو السيد نيغل

على الكرة الارضية في هذه اللحظة التاريخية، فإما ناخذ بها ونستخدمها دادواتم واما نتركها ونبتعد عن العلم ويكون السبب عندها أعمق كثيراً من مجرد

لكن ذلك لا يعني ان ليس باستطاعتنا استخدام هذه الأدوات وتطويعها بحسب خنصوصياتنا. والنقاش الدائر في الاوساط العلمية حول الذاتية واللوضوعية في المقاربات العلمية، يجعلنا نستنتج أن وَالدَّاتِيةَ، جَرْء لَا يِتَجِنَّا مِن المُوضُوعَيْةَ، وبْلك اعتماداً على مُلاحظة ابنشتابن نفسه والقائلة ماننا لا نراقت الا الطواهر التي طررت قرب المراقب اننا لا نعرف الأما هو قرب، او في، جهارُ الْمُراقِبَة، حُيثُ العاملُ الاهمُ هو

مثلا كن يختفين من الاستمارات السوسيولوجية، نظرا لان نموذج الذآت عند الباحث النكر هو الرجل، وعندما نزلت النساء الى ميدان البحث اتطبع بخصوصياتهن. كما يساهم كتاب دقي وطني البحث، عن دمركز دراسات الوحدة العربية، الى حد كبير في تطوير نقاش هذه للسالة، عبر طرحه القاعدة الانتروبولوجية التي تقول بتمايرٌ والأُخْرِينَ، للنقاش والبحثُ، واعتبارهنُ (لانهن سيدات جميعهن) انه يعِكن لبحاثة القيام بدراسة اوطانهم بانفسهم اعتمادا على المنهج الإنثروبولوجي والغربي أوان هذه الدراسة تلقى اضواء اعمق مما قد

حتمية بين الباحث الميدائي ومجتمع البحث هو تغافل عن ان الذائية تشكل جانباً متاصلاً من خبرة العمل

الكثير من خُصوصية من يطبقه (مثلُ جنس الكاتب وثقافته وصورته عن نفسه وعمره وشخصيته التي تؤثر كلها بحسب نيفرو على الباحث)، وهو، اي الباحث، يتأثر ايضاً بخصوصية موضوع البحث أو ما يقوم بدراسته.

المحددة والدقيقة وبشكل متواضع.

والعقلانية، كلما استطاعوا الى ذلك سبيلاً، ذلك المغردة التي غالباً ما اكتفى اصحاب التيار التقليدي بوضعها

ألوصول الى المراجع والمقالات الحديثة المتخصصة في

مواضيع محندة، وأبتعادنا عن الاستفادة من شبكاتُ

الاتصالُ العالميةُ الصحيثة ما نمنًا نَصَافُ على

خصوصيتنا وُهويتنا من الاصابة بعدوى ما منَّ

ألك كله يعيد انتاج ابحاث تتسم بالشمولية

والعمومية، وتستعيد في كل مرة الحكاية من اولها.

فُقَي كُلُّ مَرَةً يُودَ طَالُبِ اوْ بَاحَتْ مَـعَـالْجِنَّةُ مَـوضُوعٍ

الطفُّل في الْحَضَّارة الأسلامية مثلاً، يعود الى أقوالُّ

النبيُّ والصحابة أو الائمة منَّدْ ١٥٠٠ عَامَ ويصلُّ حتى

عصَرْناً الحاضر، وكَفَى المؤمنين شر البِحُثُّ والتنقيقُّ

في ما يحيط بناً، أو في التراجع التي لم ينكرها لحدّ حتى الآن، وبخصوصية وبقة كالتي استخدمها اربيس مثلاً في كتابه المعروف عن الطفولة.

يقوننا ثلك الى نقاش مشكلة المعلومات وعلاقتها

النُظْرِيَّة، ويبند التساؤل التالي: الآيكون الساحثُ/

العالم الإجتماعي في وضع افضل لتقديم مساهمة

نظرية لللهم الطواهر الاجتماعية في مجتمعه عندما

يكون باستطاعته الحصول على المعلومات التي

وأذا كانت المعرفة حالياً تعتمد على الإنباء وعلى امثلاك المعلومات، الإ تصبح احدى مشاكلنا الإساسية

نلك ليس بسبب عنم ملاحمة المنهج، لكن يسبب غياب شروط البحث من أولها الى أخرها، وغياب ما

اعتبره ماكس فيبر أبسط شروط البحث العلمي:

البحث عن تقنيم المشاكل وليس الحلول. بالإضافة الي

الاعتراف بان نقدنا للغرب، لم نبتدعه من جعبتنا، بل

قام ويقوم به غربيون بالذات ونحن لا نفعل سوى

النقل عنهم. وبالتَّالَي قد تامل حُـيراً عندما بصبح

بامكاننا مُمَارُسة النَّقَد دون قبيودٌ مَن أي نوعٌ ويونُّ

مُحانير من أي نسق، وهذا ما وجَنتني آتشارك فيه مع عند من الباحشين، الامر الذي يخفف من الشعور

بهامشية وعزلة يعاني منهما العديدون منا.

\* كاتبة وجامعية لبنانية.

عنيها النقص في قدرتنا على انتاج معرفة ؟؟

معلومات دغربية ومعينة

في أبحاثهم كي يكتسي الطأبعُ الْعَلْمِي السَّحْرُ نُقْسِهِ. يجعل ذلك من نقاش مشكلة المعلومات مسالة يبسان مدان المساني في عالمنا العربي من صعوبة اساسية في التوصل الى امكانية الحصول على مُعلومات، أَدُ هَنَّاكَ حُوفَ مِنْ اعطاء المُعلومات إنّ عبر الاحصاءات او عبر المقابلات الحرة والمفتوحة، وهُنَّاك وبحَلَ عام في مَا يَسَعلقُ بهذا الْمُوضِّوع، وَهذا يُحتاج ألى بحث خياص. هذا بالأضافة آلى صَعوبة

ومن ثم فالنظام الراسعيالي لا يشمير سجتمع يتسم افرأده بالكسل وعدم الكفاءة، والتمسك بالمعتقدات الخرافية. وراى ان روح الراسمالية بمنظومتها القيمية قد نشأت من خلال العقيدة البروتستانتية واخلاقياتها الاقتصادية، فروح الراسمالية هي نفسها روح

وقد عاد هذا الاتجاء لنُظهور مرة اخرى في السنتينات من القرن الحبائي، عبر اعمالً ماكليلاند عالم الاجتماع الاميركي والذي ركز على أن القيم والنوافع والقوى ال هي التي تصدد سعدل التنميلة الاقتصادية الفردية او الصاجبة الى الإنجبار هي الدعباسة الإساسية للتنمية. واعتبر أن الدَّافعيَّة للانجاز منظومة القيم التي تسود في مجتمع ما، وتعددت الدراسات الغربية في هذا الاتجاء لتُسصل في الَّهْهِسَاية التي تُحْسَدِيدٌ اهم عَنَاصُس المنظومة ألقيمية المطلوبة لتحقيق التنمية والاستعداد لتقبل الخبرات الجنينة واحترام الوقت، والرغبة في النجاح، والحرية، والإنفتاح

من واقع الخبرة الإميركية. وفي للسبعينات والثمانينات عاود هذا الاتجام النظهور ولكن من أسيا، بعدما حققت دول أسيوية عدة نهضه أقتصابية كبيرة. وبدأ الصبيث عن صاحة الولامات المتحدة نفسها الى نقل منظومة القيم الاسيوية

محمد سعد ابو عامود'

أية علاقة بين القيم والتنمية؟

بموقعها المنافوق على الامم الجديدة الصاعدة. وتشتمل هذه المنظومة الاسيوية

على مجموعة من القيم منها تقديس العمل، وروح الانتماء والولاء والشابرة، والاستعداد للبدل والعطاء بلا حدود، والرغبة في تجويد

واذا كان هذا هو الجانب الايجابي للربط

بِينَ الْقَيْمِ وَالْتَنْمِيَّةِ، فَهَنَّاكُ وَجِنَّهُ آخُرَ تَمْثُلُ فَيَ

الربط بأن منظومة قيم معينة وحالة الشخلف

التّي يغيّش فيها الكثير من الجنّمهات في دول. العالم الثالث، ومن هذه القيم التواكل وعدم

الرغبسة في العمل، وعدم أحسسرام الوقت. واللامبالاء، والتسلط، والانغلاق الفكري، وعدم

الرغبة في التجديد والتطوير، وصعوبة التكيف

منظومية القبيم هذه، وتخلف الجبتيميعيات

الاستلامية في أشبارة وأضبحة في كثير من

الاحدان ألى أن مصدر هذه المنظومة هو الدين

لكن هذا الإنجباء بقيم عبلاقية ارتبباطيية

مسطحة بين توافر منظومة قيمية معينة وجالة

التقدم أو التخلف التي تسود مجتمعاً من

قَائَمَةً فِي أَلُواْقَعَ المُعاصِّسَ لا تُؤيده، فَأَلُولِاياتَ

المتحدة على سبيل المثال انتشرت فيها خلال

السنوات العشر الاشيرة موجة من الاتجاهات

والقيم الضرافية الغريبة، والتي لم تعرفها

مجتمعات أخرى حتى في العالم الثالث، كمَّا أن

السنوات العشير الإضيرة من القرن العشيرين

تقدم نماذج جسيدة لمجسوعية من الدول

الاسلامية التي حققت طفرة هائلة في التنمية في اطار من القيم الاسلامية، مثل اندونيسيا

ومَاليِرْيا، ومِن ثُم يمكن القول بأنَّ هِنَاكُ عُلاقَةً

بين القيم والتنسية. ولكنها ليست عبلاقة

أُستاتيكية، وانما هي علاقة وفليفية في الاساس تقوم على اساس نجاح المجتمع في

التوفليف الإيجابي لمنظومة القيم السائدة ف

نطاقه، بما يخدم أهداف هذا المجتمع، وتعبشة

كل الموارد المادية والبشسرية والمعنوية صنوب

مجتمعات عدة، غير أنَّها لم تصفَّق المُستويُّ

نفسه من التنمية. ومنطومة القيم الإسلامية

قائمة في العديد من المجتمعات، التي تتفاوت

 ـــ صورحا وبعدمها، ومن ثم فالعبرة بالتوظيف الإجتماعي والسياسي لمنظومة القيم في المجتمع، وليس بشوافر نمط محمد من القيم. في درجة تطورها وتقدمها، ومن ثمَّ فالعبرة

فمنظومة القيم البروتستانتية توجد في

والواقع ان هذا الاتجساء يمسطدم بحسالات

الْجِعَدِيدِ. وَقَدْ رَبِطَ بِعَضْ الدراسَساتِ بِين

■ في أدبيات التنمية الغربية حديث طويل حول منظُّومة القيم التي تسود في مجتمع معين وتنقعه نحو النهضة، ونجد بداية هذا الاتجام الذي يربط بين منظومة قيمية معينة وتحقيق التنمية عند ماكس فيبر المفكر الإلماني لَلْعُرُوفُ الذِي قدم استهاماتُ كُنبري في علمُ

فَقَدُّ رأى فيبر إن الراسمالية الغربية الحديثة تُستند الى عناصر عدة هي: العُمَل الشاق، والإقتصاد في الإنفاق، وضبط النفس، وتجسيع رؤوس الاسوال، والابداع والابتكار،

العقيدة البروتستانتية بما تتضمنه من اخلاقيات وسلوكيات عملية.

والأجتماعية، وركز على أن درجة الدافعية هي الصافر على منع الأشياء بطريقة افضل وأكفا، وانها تَمثل خَاصيةً عقَليةٌ مصدرها ومنها: الدافعية والرغبة في الانجبار، الفكري، والايمان بألعقل والعلم كأداة رئيسية لإدارة شوون المجتمع، والرغبة في التجديد والتطوير. وهي المنظومة القيمية الستخلصة

الى المجتمع الإمبركي، حتى يمكن أن تصتفظ

\* كاتب وجامعي مصري.

هندرسون، الذي لم يكن في نلك الحين أكتسر من وزير

لندن يعولون عليه كثيراً لكي يسوي الأمور في مصر؟

ولقد احتاج اللنبي الى ست سنوات قبل ان يدرك نلك الواقع. فهو حين أتي ليتسلم المناوبة السيامية الانكليزية في مصر في ١٩١٩ وصل وهو مكلل بنجاحاته الشرق أوسطية التي كانت مكنته خلال السنوات الأخيرة الحرب

احدثت من التبدل في الذهنيات ما لم يلاحظه الانكلين ونلك بالتحديد في ألزمن ألذي راحت فيه مصر تشهد تزايد التحرك الشعبي، وعمليات الاغتيال، والفرز السياسي الذي كان يجرّي - على الدوام - لصالح سعد زغلول وحَـزب الوفـد. وكمأنت سـيـاسـة اللنبي تقـوم في خلال مَفَاوِضَات صَعْبَة - مَا مِنْ شَانُهُ، في نظر اللنبي على وتقلص من شعبية سعد والوفد. ولكن لنن كان يخيل الاحيان، ولنَّن كان يخيل اليه في أحيان اخرى ان استخدام اسلوب العصا الغليظة والتهديد واستعراض العضلات - كمّا حدث اثر اغتيال السير لي ستراك -كاف لاخافة المصريين، فإن الآحداث التالية كانت تأتي لتكذب ظنه وتريه أن سياست ليست، في نهاية الأمر،

ولكن ما الذي دفع اللنبي الى الاستقالة والي مبارحة مصر من الباب الخلقي هو الذي كان أصحاب السلطة في بكل بساطة: الرعني الصّري الّجديد الذي كان قد بدأ ينتشر ويتضخم غداة تورة ١٩١٩. لأن تلك التورة كانت قد

فظلوا يواصلون حكم مصر وكأنها محافظة انكليزية نائية، الاساس على تعزيز وضعية خصوم سعد، ثمَّ منحيم الأقل، أن يبدو وكأنه انتصارات وطنية تعزز شعبيّتهم لأللنبي ان سياساته كانت تحقق بعض النجاح في بعض

العالمية الأولِّي من المساهمة في الحاق الهزيعة بالاتراك،

واحلال الانكليز والفرنسيين محلهم في اقطار الشرق الأوسط العربي. لكنه سرعان ما اصطدم بالواقع المصري المعقد الذي كان قد سبق له ان قضى على سلفه ريجالد ويغيت. وهو اختار من فوره أسلوب آثارة الشقاق فأقام سياسته على تجنير الصدام والخلاف بين من كان يسمون ب «المعتدلين» من أنصار عدلي يكن، ومن كان الانكلين ينظرون اليهم على انهم «متطرفون» أي أنصار سعد رْغَلُولْ، رغم أَنْ الفّريقينُ كانا ينتميان مّعاً الى الصركة الوطنية. وقد سبعى اللنبي الى اقامة تصالف وثيق بين الاحتلال البريطاني وجماعة والمعتدلين، أوصله الى ترجة توفير واجهة دستورية وطنية عبر عنها تصريح ٢٨ شباط

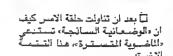
(فبراير) ١٩٢٢، الذي «ألغى الحماية البريطانية على مصر»

وداعترف باستقلالهاء مع بعض التحفظات. وكأن من المفروض بذلك الكسب الوطني ان يصب في صالح المعتبلين وأن يستخدم ضد سبعدً ، لكن الشعبُ المصري فهم الأمور فهما مختلفاً ، وراح يوفر السعد امكانات الانتصار تلو الانتصار. ووصل كل ذلك الى ذروته في انتخابات إذار (مارس) ١٩٢٥ التي حقق فيها حرب الوَّف انتصاراً كبيراً، سرعان ما عززه انتصار سعد رُغَلُولَ في حصوله على رئاسة اللجلس النيابي. وهنا، في الوقت الذِّي عقد فيه خصوم سعد والقصر، اللعبة السياسية بحل المجلس ثم تأجيل الانتخابات الجديدة، وفي الوقت الذي كأنت فيه قضية التحقيق في مقتل السير لي ستراك تسير في عكس الاتجاه الذي كأن يتوضاه اللنبي والذي كان يريد منه أن يشكل ضريةً قاممة لسعد، مأ

كان من اللنبي الا أن استقال، واضعاً، بصورة عملية،

نهاية لحياته السياسية الشرق أوسطية المتاونة.

ايراهيم العريس



■ ينفعني الى كشابة هذا الجنزء الشاني من المسال منا ورد في أخسر تعقيب السيد رفيق بو شالاكة من تصنيفُ بعض المثّقفين العرب صنفين وهشره الاستاذ محسد اركون مع ناشع صالح في خانة ثم تخصيصه حُلَاثُةً أَخْرِي لِأَنْ قَفِينَ يِزْعَمَ أَنْ سبب الاقبسال على تستاياتهم هو «العودة الهائلة وللشرابدة بالتصاء منظومة القيم والرموز الدينية

بداية بالحظ القسارئ ان الاهبال على هذا المفكر او ذاك ليس بلي يعشعد للحكم على صبحة الافكار أو خَطَئْمها، كنلك لآنرى عملاقة هذه والحودة؛ المشار اليها بكل الاستساء الواردة لكن العيارة ائتى يستعطها الكاتب هي ككل عنسارات الناضسوية النسترة عُبارة عامصْة، فهي قد تعنى أمراً محموداً هو العودة التي التراثُ لقراعته قراءة تقدية علمسة مثل تلك التي يقدمها محمد عابد الجابري، وقد تعنّي أمرأ أشر هو مسايرة التيارات المتطرفة عبر مقاربات عاطفية للتراث مثل تلك التي يقيمها حسن حنفي أو محمد عمارةً، ولهذا السبب بالذات لا أرى وجبهاً للقيصل بين الجنابري أو بعض الاسماء الاشرى وبين أركون، أذ شي تشترك في محاولة اقامة قراءة

وينفعني أيضنا الى كتابة هذا الجزءما لاحظته غير مرة من خلطبين افكار استاننا أركون وأفكار الاستاذ هاشم صالح. أن هاشم صالح مشقف له افكاره الخَّاصَة لكن القارئ العربي يعرفه بصفته مترجماً لكتب أركون، لنلك يميل الى تحميل هذا الأشير كل ما يقوله. وحول الموضوع الذي طرح للمعاملة لأبدمن التغريق تماما بين أراء الرجلين ليس فقط لأن اراء اركون ا حقوق الاستدارية موصيات منصدارة موصيات فللوضورة الدر الامر الذي مسهم؟ عل الله غالق ولعله عل الله غالق ولعله مختلفة كما سنبي نلك ولكن أيضاً لأرهذا للخلطيجرد للشروع الاركوني مَنُ أَهُمَ مَرِتَكُوْاتُهُ وَهُو تَقَدَيْمُ البِيعِلَ الحقيقي لتجاوز الوضعانية السانجة

نَعْدِية عَلَمِية لِلتَّرِاتُ.

والماضوية المتسترة في أن واحد. لطاغا كائت افكار أركون ضحية الخلط وأنكر أني التقيت منذ فشرة قصيرة أثؤرخ الفرنسى الكبير انبريه

الفرنسي. وأتنكر في ١٩٨٩ عنيما كيف أن الكثير من المُثَقِفِينَ الفَرِنُسَمِينَ شنوا عليه هجوما لانعا تتهيينه بأثه لم يه ضم الانوار القرنسية، وأعلم

بعض ما ينسب اليه.

كسيف يمرك ظاهرة المصداثة دون ان مسار المحث شما:

نوتشَّى ولمَّا أَعلمَــتــه اني أعسنتُ اطروحة دكتوراة تحت اشراف أركون المنظور التاريخي حول نشاة الحداثة قال لَى انه يؤسفه جداً الشهجم الذي يملا كشابات أركبون على فكر الانوار طلت صحيفة الومونداء الفرنسية من اركون موقعة من قضية سلمان رشدى محكم الصداقة كم أثر ذلك الشجوع الشرش بنفسية اركون، انْن بالنسية الى بعض الثقفين الفونسنين يمثل أركون المغكر الذي احتضنته عاصمة الأنوار الفرنسية نم

خان الثقافة الفرنسية وانوارشاء أما لدى بعض المثقفين العرب فهو يعثل الداعية المتعصب للأنوار الفرنسية. فهو ضحية مردوجة لصنفين مر القراء لا يحكمون على الرجل من خلال عَنَابِاتِهِ بِلَّ مِنْ خَلَالُ مِقَاطُعِ مَجْرُأَةً أَوْ لذلك لأيفأحثني بوشلاكة عندما

يصشير أركونَ في سياق الخطاب الوضعاني ويصنله سوافف هاشم صَالِحَ النَّيْ هَيْ لَيسَتَ مُوَاقِقَهُ. هَلُّ يَجِسَرُ بِي انْ النِّبَ اولاً انْبَا لَيسَت سواقفه يقول أركون في كتابه والإسسلام الإمس والخسدة وأذا كسائت كلية حداثة ترد إلى كل ما هو من زمن المتكلم، يصبح من المستحيل تضصيص الصناثة بزمن وبقضاء تاريخي محندين. والساعي وراء فهم كنف تتحدد علاقة الاسلام بالحداثة يتُعِينَ عَلَيْهِ بِصَوْرَةَ اسْأَسِيَّةً أَنْ يَعْرِفُ مِعَ التَّرَاثُ.

يتحيِّرْ لتُجلياتها في الغرب. ويبدق لنا ان شناك خطين يفرضان نفسيهما في اّ - لا بد في المنطلق من تصبحه

اعتشراض شسائع ومنحق من جسأة

لكن لنعسد الى السسؤال الذي طرحناه في نهاية الحرَّء الأول من هذا

> ان هذا الكلام قد كتب في احد أول مؤلفاته الصادر بالقرنسية سبة ١٩٧٨ ونقله على المقلد الى العبريسة سنة ١٩٨٣. وهُو كلام يتكرر في العديد من المؤلفات الاحسرى باعتتباره احد المنطقات الرئيسية لمشروعه اذلو كان مجرد عرض الصداثة الغربية كافيأ لما سخر سجهوده لقراءة علمية تقدية للتراث وهو كما ثرى كلام مناسب تعامسا للمبجائلة التي نحن بصند تحليلها، لأنه يرفض في الآن

لخصصُساع الحسدانة الراهنة – في مكوناتهما التكنولوجميمة والفكرية الإساسية - لتحليل نقدي في ضوء ما سمعت ج. بالإنبية بانڤروبوئوجيا التنازع والخسصساه. هذه المهمسة المزدوجية المشار البيا هذا هي من الضروريات اذانها تتضمن استباق السنمين، كصوصاً في الاوضاع الراشنة، فهؤلاء للسلمونُ يرفضونُ ــدة كل اولتك النين يقَــولون، بتنبسيط، بتعارض اسلام عُتناهُل مع تقليد القدماء وثراث تكراري ونزعة محافظة مع الحداثة المنبثقة والنامية في الغرب باعتبارها مسيرة حثيثة نحو التقدم وقبول لا تحفظ فيه للتجنيد وبينامية تاريخية، (ص ١٨ من الترجعة العربية).

في الفَضَاء الاعريقي السامي. ٢- ثم انه من الضسروري بمكان

ذاته التعامل العاطفي مع الغرب كما

المقسال: كبيف السببيل الى تصاور

الوضعائية السائجة والماضوية في

يحدد فقط رؤيتنا لقضعة الحداثة

والتراث لكن سيحدد الضا مسالة

لخبرى ذات اهمية بالغية؛ هل نحن

مستعبون لنقل الثراث من مصال

الشوظيف الإينيولوجي الى مبجال

ارتكز على منهج او مناهج وأضحة

وقام على البات تطبق دون تمير على

للواضيع للطروحة. فالخطاب الذي لا

يقوم على منهجية واضحة ليس علمياً

قطعاً. وكذلك الخطاب الذي يعتمد

منهجية معينة في باب من الأبواب ثم

بِتُحَلَّى عِنَهَا فَيْ بِابْ احْسِر، يُونَ انْ يبين أسبابِ هذا التِخلي هو ايضاً،

ليس خطاباً علمساً حسنى وان ترين

بلحنث المصطلحات واستشسهد

فوكو أنَّ الأنفَصِيالَ لاَّ يقل امْمِيـةَ عَنَّ

الاتصال في ثقافة معينة، وان والتاريخ

المتسحمل هو الربيف الملازم للنور

التأسيسي للذَّاتِّهُ فَهُو الذِّي يُضِمَّنُ لها ان تستَعيد كل ما ضَاعَ منها،

ويؤكد ان الزمان لا يفرق بين الإشياء

الالكي يعيد اليها وحدتها، وما يعد

بأن كل هذه الإمور التي ازاحها

الأخسسلاف في مقسور الذات - في صورة الوعي التاريخي - ان تتعلكها يوماً ما التبسط عليها فيمنتها وتجد

لتُأْخَذَ لِلنَّالِ النَّالِيُّ؛ إذا سَلَّمنا مع

بعشرات الاسماء المعترف بها.

ان الشحليلُ لا يكونُ علميًّا الا اذا

الثطيل العلمي الصارم النقيق؟

أن الجسواب عن هذا المسؤال لن

الأن ذلته

# كيف السبيل الى تجاوز الوضعانية والماضوية في آن؟

تعقيباً على هاشم صالح ورفيق بو شلاكة (٢ من ٢).

### محمد الحداد "

فيها ما يمكن أن نسميها مقرها. أن جمعل التسعليل التساريخي خطابا للمتصل، والوعي البشري مصدر كل

صدرورة وممارسة، هما وجهان لنفس

النظام الفكري (مصفريات المعرفة»

ترجمه سالم يفوت - ص١٣)، اذا

سلمنا بهذه الفكرة فلا يمكن بعد ذلك

ان نقبل ان يطبقها فوكو او غيره على

فكر الإنوار ولاشطيسقيهما نبحن على

تراثنا، وأولى منه أن لا يكون علمياً

كل خطاب يستغل تطبيق هذا المبدا

على الثَّقَّافَة الغَرِيدِة لَيْتُصِدِي الي

دعوات الوضعانية السانجة حول

اطلاً قية التّراث الْغَرّبي، ثم يتفافل منه

- اي البدا - عندماً يتعلق الأمر

بشرًّاتُه، ويقدم هذا الشّراث على انه

فسنار متنصل لاعتلاقته له بهنده

التساؤلات التي يطرحها فوكوء وحتى

اذا ما استعمل كل مصطلحات فوكو

واستشهد بصاحبها الف مرة، فهو لا

تضيف شيدًا ذا قيمة اذا لم يستبل

عُلى أحدى الامكانيتين إما أنَّ يبيِّن

طرق تطبيق هذا المبدأ على تراثناً، أو

يبين لنا لماذا سيستثنى هذا التراث

ليس اليوم مهمة الماضويين ولكن

اساساً مهمة المثقفين الحداثيين. نلك

ان الوضعانية السائحة تستعمل

الإليات الماضوية نفسها. فعن خلال

المثال الذي اشربا اليه سابقاً يمكن ان

نقحول انها تطبق هذا اللبيدا على

التراث العربي - الاسلامي وتتناسى

نتائج تطبيقه على التراث الغربي، اي

انها تحتلف عن الخطاب الماضوي في

النتيجة والغابة، لكنها تعتمد نفس

ان التصدي للوضعانية السانحة

مَما ينطبق على أي تراث أخر،

الوسيلة، بل انها تقعل مُقْس الألبات النهنية، وهنا الخطر. ان تفعيل نفس الذهنية للومنول الى نتسائح مسخستلفة لن يؤدي الى اختصار الوقت والجهد أو الحصول على عند أكبر من المتعاطفيِّ، بل شو سيقنع للماضوبة صججأ جنبنة لتبرير مقولاتها. لذلك لم يعد غريباً أن

> ان يوظف اي فكرة بالمنصى الذي انزء اذا اقتنعنا بضرورة اقاسة تاريخ نقدي للافكار، أو انشروبولوجيا للصعرفة، او اي مشروع من هذا القبيل، فينبغي ان نقبل اولا مبدأ تطبيقه على الفكر الغربي نفسه، وبذلك ننتسرع الحسداثة من كل الشوظيفات الايتيولوجية، فلا نظل تتحنث عن الغرب كما كان بتحدث عنه الجبرتي أو الطهطاوي منذ اكثر مَنْ قَسَرِنْ، وَبِذَلِكَ نَكُونَ فُسَاعِلِينَ فَي المسروع التساريخي النقدي وليس مجردٌ نُقَلَة. فَنَاقُلُ الْنَقِدُ لِيسُ نَاقُداً

ترى بعض أعبلاميها يوظف استعباء

غُرِيبةً، نَنْكُ أَنْ المُشْكِلة تَتَّعَلَق بِالمُتَلَقِّي

وليس بالقائل، ويستطيع كل شخص

ومترجم التاريخ ليس مؤرخاً. ولسنا مسضطرين في نئك الي اقامة ما سماه حسن حنقي بـ (علم الاستشغراب، لأن مثل هذا والعلم، سيكون رداً بالخطأ على الخطأ. فأذا اعتبرناً أن الإستشراق كان خطأ في حاناً (مع أن هذا ليس صحيحاً دائماً) فاي فائدة سنجنيها اذا أعدنا تطبيق نَفُسَ الخَطَا على الآخرينَ ليس هناك اية فائدة، اما المصرة فهي حاصلة لا محالة، وهي ان نظل عاجزين عن فهم ما ببدور حولنا ونستعيض بالوهم عَنْ ٱلْفَهِمْ. اصْنَافَةَ ٱلَّى ثِلْكَ قُلْنَ ٱلْثَقَّافَةُ الغربية هي ثقافة تتمتع بحيوية

كبيرة، وهي تراجع نقسها ماستمرار وتنقد نقستها بعنف أنحن لسنا مُسْضَعَرين الى أن شَعْلق الابواب على الفسنا حتى ننقد الفكر الغربي، فهو ينقد تقسيه باعتمق مما تنقيم تنحن (اتحدث طبعاً عن آلنقد التاريخ وُليس عن الْتَشْسِهِينِ والادانة والمَزَّايِدةَ اللفطية). لذلك، وعلى عكس ما يقوم به حثقي، لا ينبسفي ان يكون اعلم الاستغراب، انفلاقاً على الآخر بقدر ما هو تفاعل معه طالما مَثل قابلاً مبدأ

النقد ومنتجاً الناهج جديدة تجسده.

ان الوضيعانية السائجة لا تقبل

نمثل هذه المُهمة، لأنها تؤمن اعلاناً أو أضعارأ بخصوصية الثراث الغربي امنا السلفوية المتسشرة فهي ترفض المُعِمَّةُ ذَاتِهَا اذَا الْجِيهِتُ نَحُوُّ الشَّراثُ العسربيء الاسبلامي بحسجسة الخصوصية ايضاً، ولكن الخصوصية العربية - الاستلامية هذه المرة، ومن اخطر أساليبها في ذلك الخلطبين الدين والتراث، وهو خُلط يترتب عُنّه تَقَدُّيسٌ الانْتَاجِ الانْسَانِي للقَدْمَاء. وليس كافياً أن تتحدث عن أتجلير قيم النقد والمساعة والشمرر من سلطان الألف والعبادة، لأن القضيبة لا تطرح بهذا الطرح الاخلاقي وانما تطرح من خالال منظور علمي صارم: هل نحن مستعدون الى تحويل التراث من معدد مستقنون سي سين مطلق للوعي وسسلاح البدولوجي مطلق للوعي وسسلاح البدولوجي للمسراع، الى مسومسوم للدراسـ التاريخية المختصة التي لا يمارسها الأمن أثبت قسدرته على البسمت

المنهجي العبارم؟ القُدُ مَاقَسُنا في الجِرْء الأول من هذا

المقال مغالطات الماضوية المتسيترة قلا داعي للاستطراد هذا. ولننه المقال بالإشبارة الي المهم الشالشة ألتي ترتبط ارتباطأ وثيقا

بالمهتمين الاوليين. أن القبول بتاسيس تاريخ بقدي للأفكار والعقليات يطرح في أمااره مهام تحليل الفكر الفربي أو التراث العربي هو خطوة بنفتح معها فضاء معرفی جدید لا بزال متعثراً الی اليوم، ما هأو السبب في الشعثار؟ ان المعالجات العاطفية والتوظيفات السياسية والمقاربات الخطابية هي كلها معالجات للتراث ستغلل قائمة، وشخصياً لا أغان أن هناك مجتمعاً هن المجشمعات يخلو منها بما لي ثلك للمشمعات الغرسة - لكن ما أرام مسرورياً هو أن بالنوم الى حيانت كل ثلك المقاربات الإنجبولوجية والمفهومة اجبانأ والمقبرة اكبانا أخرى فضاء يسمح له بان لا يتشب بالضفط الايديولوجي والمطالب الانبسة، وهذا

ً فيمن حق كلّ انسيان في القييم والحديث أن يقرأ الأنب كما يريد، لكن الدراسة الانبية اصبحت في العصر الحديث قضناء محرقينا له شروطه ومنحبيداته، كنبلك كل منا بشيهيل بالخطاب والقكر والتراث سيظل دائما مَلكاً للجميع، لكن اقامة تاريخ نقدى له هو ايضناً مسهمية لهنا شيروطها ومحدداتها، ولن يقضى هذا الفضاء المعترفي على كل عنملينات الشوظيف الايديولوجي لكنه سيمكن على الآقل من ان لا تشجاوز حدوداً معينة في التهويم والتخبيل.

هو القضاء الجديد بصفته العلمية.

هذه هي المهمة العباجلة اليبوم. وقبل أن أنهى المقال أرائي وأغبأ في أنْ أُعيدُ للزِّميلُ هَاشِم صَالَّحَ الذِّي كَانْ له فضل طرح هذه المجابلة العامة على صفحات وأفكاره ما كنت كشبشه في تعقيبي السابق على مقاله: ﴿لا داعي الى شغور حاد بالأحياط بتحول الي مازونية شدن في غنى عنها. ورغم ردامة واقعنا الثقافي اليوم فاننا اذا تأملنا المسافة التي قطعناها منذ اقل من قرنين نرى انها مسافة طويلة وشسالية. وليس كل شيء استود او أبيض فتغير الجتمعات عملية صعبة بِالنَّسَبِةِ النِّنَّا وَبِالنِّسِيةِ الى الأَخْرِيْنَ ايضاء

≈ كاتب وجامعي ترنسي.

وقراءة ،محطات الرهيل، هي في حقيقتها قراءة

في الشابت من احاسبس المراة نونُ المتحول. فينا نقع على المراة العاشقة، والمراة الام، والمراة الغيورة،

والمراة المتسسلطة، والمرأة المانية، والمرأة الغنائة.

وَهِي كَلِهَا احاسبِسِ = صَفَاتِ رَافَقَتُ الْمُرَاةَ وِيَرَافَقَهَا

منذ تفاعلها الاول مع الكون والمجتمع وحتى اليوم وهي لا بد سرافقتها. من هنا فمن الصعب جدا

الوقوع على تجاوزات بغسية حادة أو غير طبيعية

عند إميلي نصرالله في المحطات الرحيل، كمثل التي تقع عليها صفلاً في الب يوسف حبشي الاشقر او

فية اد كَنْعِيان او عَنْد سُنوْآهما مِنْ روَّاد القيصَيْ

اللبِّنائية الحبيثة الذين جايلوها، بل أن شخصياتها

تنساب في خطها الطبيعي والمرسوم بهوامش واسعة تسمح للحركة الداخلية أن تتوتر وتجنع

وتعصف من دون ان تكسر الحاجرُ وتهدُّم في فراغُ

مِدْهِ الخَاصِيةِ الغَنيةِ تَوْكِدُ عَلَى وَاقْعَيْهُ القَصِيةِ القَصِيةِ

والرواية عند إميلي نصرالله، او هي تؤكد على انها،

اوَّ لا وَالَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّه

ذَاتِها والذُّواتِ القُريبة، ومن ثقافتها الإنسانية، لا من

مناهل خارجية تغريبية. وكتبت القصة تترضي

ذاتها، ولتبخل في حقَّائق مجتمعها لا لتتحدى هذه

الذات أو لتكسر في حقائق هذا المجتمع. وعلى اية

حال فإنَّ مناقشة انب إصلِي نصرالله من غير منظار

الواقعيَّةُ (كمدرسة وْكَأْتَجَّأَهُ عَفُويَ أَوْ مَقْصَوْد) غيرٌ

ممكن الله مع اجتهادات قد تسمح بها هامشية النقد

الى الحَّرب (الحرب اللبنانية) من الرَّاويَّةُ الواسعة،

من دون ان تدخل في زواياها وحسيستسيساتهنا

بل هي نظرت الى الصرب من الزاوية الانسانية، او

من زاوية ان الحرب، وبالمفهوم الواقعي، هي السبب

في انفَصَّالَ الانسانُ عَنْ مكانَّهُ ورْمَانِه، أَو عَنْ واقعْهُ،

ليتصل به في دوقائع، اخرى وازمنة اخّرى وّامكنة

اخرى بديلة، من دون أن يلغي الاصديل البديل، ومن

دونُ انْ تَبْرِد المُسافَات نار الحُربِ النَاشِيةَ في القُلبِ

منفي واغتراب يصبح والرحيل، قسرياً وتغدق

والمحطَّات، منَّافي أو ازْمُنَّة متَّقطعة ومشوشَّة وتعبة

في انتظار الانسبابية الزمنية الاولى الهائثة

بد، لَزَيدُ مِنَ التَّاكِيدِ على توترها وحرارتها وقسرية

الحالات فيها، من ان تنطلق من حساسية انثوية

رهيفة ورثانة. فالأنثى الأتية من الزمن السعيد

والمكان الفردوس دجورة السنديان، حملت منهما كما

من السعادة والاطمئنان بدت الأرمنة المرتحلة عاجزة

عن استيعابه لتعكسه من جديد. ولأن الاكتفاء

بالقليل بعد التنعم بالكثير مستحيل وغير مقنع،

بُدت الإنثى (على المسرح القصيصي وخلفه) دائمة

التوتر والقلق والبحث عن قيم روحية وفكرية معادلة لتلك التي تركتها في ارضَّهَا الأولى، ولما لَّم

تجد ازدادت حسّاسيتها وُكبر صمتها وامتدت خيبتها وبنت كل المصطات في عينيها سواء

هذا لا يعني ان سهم الرؤيا عند إميلي نصرالله محتد الى الوراء بل يعني، ويبساطة، ان مثالية عاطفية وفكرية، هي التي تحكم البها (خصوصاً في

مصطات الرحيل،) مبعّدة ايأه عن النسبيات في

المُمكن والمعقول والمقبول. ولما كان العصر لا يحتملُ

مثلهذم المثالسة ولما كانت التجارب الإنسانية

الحنيثة لا تطمح الى مثل هذا العلق الوجداني، برز

الصبراع بين ذاتين واحدة حالمة وقبائرة على الفرح

مع فربيتها وثانية واقعية متاللة، لانها مجبرة على

الرَّحَيِّلُ فَي مُسَافَاتَ العَمر ولانها مَجَبِّرَة عليَّ

التوقف في محطات غريبة وباردة. واقعية إميلي نصرالله، بهذا المفهوم، واقعية

مقاومة وواعية وانتقادية، قادرة على استبعاب

تجارب المجتمع والتعامل معها، من دون ان تتخلى عن تجربتها الشخصية المختلفة باختلاف الزمنين

اللذينُ عَاشَتَ فيهما. وهي واقعية صراعية. لأنها

تطاول الحاضر وتستشرف الستقيل فلا العمر

يعبود الى الوراءُ ولا الحاضِّس بِكِفْ عَنْ التطاولِ اليّ

انب إميئي نصرالله الروائي والقصَّصي في سَياقٌ

التجانب الصاصل بين ما هو تقليدي بين القصة

اللبنانيسة وحسديث (على وضوح المفهوم الاول والتباسية المفهوم الثاني). فليس الهم معها المصافقة أو التجديد أو التجدون بل الهم هو

الصدق والاتبان بشخصيات تحكي عن نفسها ما في

نفسها وبلسان نفسها لا بلسان القاص ولا

باجتهادات التاريخ او الزمن.

- ليس لي بيت... ببتي قلوب اهل مدينتي. قال التلميد:

- هذا صحيح، الكلمة الطوة والاغنية الجميلة مكانها

سأل التلميذ الفتاة:

- این بیتك؟

قالت له:

قلوب الناس.

قالت له:

قال لها:

– واين مدينتك؟

– مدينة فاس.

واخْيِراً فإنه منَ الخطأ الفادح محاولة وضع

الستقيل. وهكذا يكبر الألم ويمند اوان الاصطدام.

معزقة بين ذاتين، وأحدة تشد الى الماضي واخرى

وقراءة إميلي نصرائله في «محطات الرحيل» لا

والسادرة والقادرة على فعل الفرح والاطمئنان.

وَلْأَنَ الإقامة في الحرب موت والاقامة بعيدا عنها

والروح نشوبها في المكان والزمان الاصليين.

وتفسيراتها، حيث يبرز الاجتهاد وتحتفى الحقيقة. الل

وفِّي النفاتها الى الواقع تلتفت إميلي نصرالله

الادبي الواسعة من دون ان تقبلها في المتن.

دَّاتها او فراغ العالم وعبثه.

🗖 باريس - من عبدالقادر الجنابي:

🖿 شمعون بلاص روائي وباحث، ولد في بغداد سنة ١٩٣٠، نشر في جرائد ومجلات عراقية قبل مغادرته العراق سفة ١٩٥١ الى اسرائيل حيث يقيم الى الْيوم. يحاضر، منذ سنوات، في جامعة حيفاً حول الأدب العربي.

ب على المعون بلاص اوائل السبعينات في تعرفت على شمعون بلاص اوائل السبعينات في باريس حيث كأن يحضّر رسالة بكتوراه في موضوع وَأَيْبُ النَّكُسُةِ، وَقَدُّ نَسُرتُ، فيما بعد، كَتَابَأُ بالقرنسية والعبرية والعربية. وبصفته مواطئاً أُسراَّتْيليًّا، كَانْ مُعَّرْضًا، اتَّنَاء اقامته العربسية هذه لشاكل مع السلطات الاسرائيلية بسبب لقاءاته المستمرة مع جل المتقيين العرب من سورياليين وهامشيين كانوا يعانون بدورهم، اثر كل لقاء يعقدونه مع كتَّاب اسرائيليين، اشد المشاكل مع النظام العربي، وقد اوحت له هذه اللقاءات الصراعية روآية، بالعبرية تحت عنوان دالشتاء

جّاء شمعون بلاص الى باريسِ اخيراً لقضاء عطلته السنوية. ويصفني صديقاً قديماً له، كنت أول من اتصل به تَلْيِقُونْياً، لكُّنْ مَا أَنْ التَّقِّينَا فِي مَقْهِي ، فَيَبِلُو، (سَاْحَةَ كُلْيُشِّي)، حتى شعرت، كالعادَّة، بأن معظم الحديث سيدور حول العراق والعراقيين. • يبدو أن يبود العراق اكثر عراقية من العراقيين الفسهم. اذ نسمع كثيراً أنهم ما زالوا متمسكين بيويتهم العراقية ويتابعون اخبار العراق باهتمام شديد، كيف تغسر

- الامر طبيعي. لأن علاقتهم بالعراق علاقة صميمية. وعلى رغّم السنين اللي مرت وعلى رغم ما عانوًا مَن عَنتَ وقهر، فهم لا يحملون اية ضغينة السقط رأسهم وأنما للسلطات التي دفعتهم للهجرة. ويجدر أن لأ ننسى ان هجرة الغالبية العظمي منهم قد تُمت خُلال سنة واحدة، وهذه ظاهرة فريدة في تاريخ هجرة اليهود الى اسرائيل. بل أن هُذَّه الظاهرة قد تثير الاستقراب لأنّ يهود العراق كانوا من اكثَّر بِهُودِ ٱلنَّسْرَقِ انْتُمَاجِا فَيَّ الْحَياةِ الْعَامَةِ فَمِّ وطنهم ومن البارزين في شنتي المرافق، بالاضافة الّي انهم لم يطردوا عنوة، كما حدث ويحدث لبعض الأقليات، بلَّ انْهم بمُحضُ ارادتهم طلبوا الهجرة. • هل حقاً بمحض ارائتهم؟

- الجواب على هذا السؤال يطول ويتشعب. وباختصار اقول ان تهجيرهم حسب قانون اسقاط الجنسية الذي حُبد مفعوله لمدة سنة واحدة فقط ما كان يتحقق لولا تواطؤ الحكومة العراقية مع مسؤولي الهجِّرة في اسرائيل، ولولا ما لابسَّ ذلك من ضغوط واضطهاد وعمليات ارهابية اثارت الفزع في صفوفهم. اما عن تمسكهم بالهوية العراقية، فهذه مسالة يعزوها البعض الى طبيعة المجتمع الاسرائيلي المتكون من جاليات مختلفة.

 مل مذا يعني أن ثمة غيتو يهودياً عراقياً في اسرائيل له معالم حيّاتية خاصة؟ - لا وجود لاي غيتو، فالعراقبون موزعون في حميع اطراف البلاد ويتعاطون اعمالاً في مختلف الْرَافَق، سواء الأهلية أو الحكومية. ولكنَّ هناك بعض التجمعات السكنية في ضواحي تل أبيب، حيث الجالية العراقية تشكل أغلبية السكان ويحلق للبَّعض أن يُدعوها «بَغداد الاسرائيلية»؛ وفَى هُذه الضواحي تسمع اللغة العربية بين رواد اللقاهي، كما تكثَّر المطأعم العراقية التي يؤمُّها عراقيون وغيرهم. وفي هذه المضاعم تقدم المأكولات العراقية المعروفة كالباجة والسجوق والكبة المعمولة بالبرغل وغير نلك مع المخللات الحادة كد والعنبة، التي لم تكن عروفة في اسرائيل قبل ظهورها في هذَّه المطاعم. حما بخلت بعض المفردات العامية العراقية في قائمة الماكولات كاللفة، اي اللحم المشوي وغيره الملفّوف بقرص الخبر الكبير الذي يعرف هو الأخر بالخبر العراقي. فكما ترى، ليس ثمة غيتو، وانما تجمعات سكنية أنشئت في الخمسينات بعد تصفية المخيمات

اَنْذَالَٰهُ انْ يَفْضِلُ الْعَرَاقَى الْسَكَنْيُ بِجُوارَ اخْيَه. ۚ • أصحيح انه كان من المحتملُ أن يقف يهود العراق مع صدام حسين في مسالة احتلال الكويت، لو لم يقصف اسرائيل بقنابل السكود؟

التي اقيمت لاستيعاب المهاجرين، وكان طبيعياً

- من غرائب حرب الخليج ان قنابل السكود سقطت في الاماكن الماهولة بالعراقيين، وقد نشرت الصحف أُنذاك كاربكاتورّ اتْ ومقالاتْ سَاخْر ق مفّانها ان صدام حسين لا يكتفي بعلاحقة الشعب العراقي وقَمعه في وطنَّه، وإنما يُلاْحق العراقيين حتى في اسرائيل! أما مسالة ضم الكويت الى العراق، فأس النفسي بالتعبير عن مشاعري الخاصة، وأحسب ان كثيراً من ابناء حيلي يشاركوني هذه الشّاعر، أذ انّنا قد تعلمنا منذ الصغر أن الكويت جزء من العراق ولا يد أن يعود اليه. طبعاً، لا علاقة لهذه المشاعر

بالسياسة ولا لأي موقف مؤيد لاجتياح الكويت او لسياسة صدام حسين الرعناء التي اقامت ائتلافاً عربياً - اميركياً ضدّه كانت عواقبه وخيمة على

الشُّعْبِ العراقي.

• يقال أن ليهود العراق حضوراً فعالاً في الحياة المنافقة المنافق الثقافية وأن لهم تَنْشِراً في تَخطيط سيّاسة اسرائيل أكثر من يهود المغرب العربي مثلاً. أن كان هذا صحيحاً ما هو - بالقارنة مع يهود المغرب، او يهود اليمن،

وهاتان الجاليتان تشكلان الاغلبية بين يهود الشرق، يتميز العراقيون بثقافتهم العربية الأصيلة وبخبرتهم في شنى المجالات. ففي العراق لم يعيشوا في معزل، وأذَّكر على سبيل المثال، أن مناهج التراسة في المدارس التأبعة للطائفة اليهونية، كانت المناهج المقررة في القطر العراقي اجمع، وخريج هذه المدارس لم يكن يختلف عن خريح اية مدرسة أخرى في ما يتعلق بمرجعيته الثقافية العربية. كانت نسَّبِة الْمُتْقَفِينَ وأصْحَابِ الشَّهَادَاتِ بِينَ النَّارَحِينَ مِنْ العراق عالية جدا الى نرجة أثارت معَّهَا استغرَّاب المسؤولين في اسرائيل. فهم لم يتوقعوا نلك، ولم يتوقعوا ايضًا أن يكون بينهم ذوو خبرة في العمل السياسي ونشاط في الاحراب العراقية. بالأضافة الى أن نزُّوح العراقيِّين لم يكن نتبِّجة لتغلغل الفكر الصَّهْيُونْيَ فَي صَّفُوفَهُم، وَإِنَّمَا لَظُرُوف قَسريَّة الحَرى نَوْهَت عَنَهَا انْفَأَ. ولريما بسبب هذه الامور تديروا عن باقي بهود البلاد العربية. • ومع ذلك توصلوا الى مراكز قيانية في احزاب

- ان وصولهم الى مراكز قيادية كان هو الأخر بغضل استثنائيتهم هذه، فمنذ مطلع الخمسينات أي غدَّاة نزوجهم – أستخدم الكثير منهم في التُوسساتُ ذَاتُ العلاقة بالعرب، وسرعان ما احتلوا مرأكز حساسة في سلطة الاذاعة والصحافة العربية، وفَّى وَزَارَةَ الْمُعَارِفُّ ونقابة العمالُ (الهستنروت)، كماً عَيْنُوا مستشّارين في الدوائر الحكومية وحزب مباي (العدل لاحقا). وكذلك في مكتب رئيس الوزراء وَدُو أَنْرُ الحكم العسكري الذي كان سَائدًا في المُدَنَّ والقرى العربية حتى تنتصف الستينات بالإضافة الى تُوجِه قسم منهم للتدريس في المدارس العربية التي كَانَت تَفْتَقُر الى مدرسين اكفَّاء بعد هجرة نوي الشُّهادات من المُثقفين الفُلسَطينيين. ونتيجة لكلُّ هذا، اصبحوا اقرب من سائر يهود الشرق الي مراكر القيادة في الاحراب المختلفة. لقد كان من المتوقع أن يقَوْموا بِدُور فَعَالُ في توجيه سياسةَ البِّلاد، أو َّفيّ تُطعيم الاينيولوجيا السائدة برؤية جنيدة تسعى الى تُنليل العقبات في العلاقات مع العرب، ولتمهيد

السبيل لاندماج اسرائيل في المنطقة. ولَكن شيئاً من غذا لم محدث مع الأسف. • مل القيادة الاشكنازية لم تسمح لهم بذلك؟ - هذا احد الاسباب التي غالباً ما تتريد. فهذه الاحزاب كانت موجودة البلآد قبل قيام الدولة الاسرائيلية، بل ان غالبيتها تشكلت أينيولوجياً داخل المنظمات اليهودية في اورويا الشرقية، ولم تَكنَ في الواقع، على رغم التَّطوراتِ التي طرات عليها منذ العشرينات، الا امتداداً لتلك المنظمات. وكان على من انضم من يهود العراق الى هذه الاحزاب أن يتبنى الخط الايديولوجي وأن يثبت جِدارِتَهُ في الْدِفَاعُ عنه، بِالإَضَافَةَ الْيِّ أَنْ هُويتُه الشرقية فرضت عليه مضاعفة جهوده ليحصل على رضى المسؤولين عنه ولتقيمه في المبنى الهرمي لُلحزَّب. كما كَانَّت وما تزال لقيانَّة هٰذُه الاحزَّابِّ نظرة استعلائية نحو يهود البلاد العربية والشرق عامة. كل هذا صحيح، لَكنَّه لا يُدِرِر عدم اسهامهم في أية مبادرة لبلورة رؤية جنيدة داخل حزب العمل خصوصاً تجاه العرب والفلسطينيين. وأنا اقصد السياسيين منهم بالذات، اولئك النين انتخبوا للكنيست وأصبحوا وزراء في حكومات مختلفة، اذ ان كلّ ما فعلوا، في الواقع، هو ترديد اقوال

اسيادهم بلهجة شرقية لنتحدث عن مساهمة يهود العراق في الحياة الثقافية ومرقف المؤسسة الثقافية الاشكنارية منهم. - ليهود العراق حضور في جميع المرافق، فإلى جانب نشاطهم البارز في القطاع العام (المؤسسات الاقتصادية والتجارية... الخ)، لمعت من بينهم اسماء في الحقل الثقافي، سُواء على الصعيد الجامعي او الأبداع الأنبي والَّفني. واكتفيّ بنكر بعض الاسماء المعروفة في الخارج. ففي علم الاجتماع يعتبر سامي سموحة منَّ اهم المُنْظُرينَ في دراسة المُجتمع الاسرائيلي والعلاقات مع الشعب الفلسطيني. في عجال تراسة الأنب العربي فليهود العراق دور رئيسي لا يضاهيهم فيه ابناء الجاليات الأخرى، وأذكر المشهورين منهم فقط كشموثيل موريه ودافيد

صموح وساسون سوميخ ورؤوبين سنير. وفي حقل

الابداع الاببي الاسماء كثيرة بين شعراء وكتاب

قصة وأنكر واحدا فقطهو الروائي سامي ميخائيل الذي اسهم في الترجمة عندما نقل الى العبرية ثلاثية نجيب محقوظ ولهؤلاء وغيرهم اسهام واسع في الترجّمة من العربية. كما كان للّعقكر نسيم رجّوان دور فريد في دراسة التيارات السياسية في العالم العربي والعلاقات بين البهود والعرب، ولا يمكن أن لا أذكر القاموس العبري العربي الذي نجزه حسقيل قوجمان، وهو اولَ قاموسٌ يحوّي المَقْرَدَاتَ العصريةُ العبريةُ، وقد أعيد طبعه مراراً في بيروت. وفي العقد الأخير اصدر دافيد سيغين وهو عراقي ايضاً قادوساً عبرياً عربياً. وكذا الأمر في

حقل ألفتون التشكيلية والمسرح والموسيقي والغناء... النخ. اما عن موقف المؤسسة الثقافية، فاقل ما يقال فيه انه يتسم بالرؤية الغربية التي تنظر الى الشرق كونه عالمًا مغايراً. لذلك درجت ان تحصر انتاج الانباء من العراق ومن سائر البلاد العربية في اطار ما سمته «أدب الطوائف»، فالطوائف في نظرها هي الطوائف الشرقية المُغايرة لباقي الطوائفُ الغُربية التي من بينها يتشكُّل (في مُفهومها) التيار المركزي للابب العبري. ولهذه النظرة مقعولها السلبي في مناهج دراسة الأدب في المدارس والجامُّعاتُ في اسْرائيل.

• نكرت اسماء بعض الباحثين في الأنب العربي، وأنت واحد منهم، كيف توفق بين عملك كروائي وعملك كباحث؟ - لا أحاول التوفيق بينهما، وأنما اسعى الى الفصل بينهما فصلاً تاماً. الأمر ليس بسبطاً، فالانتقال من البحث الي الإبداع وبالعكس يتطلب مجهودا نفسيا وتهيؤا وانضباطا عسيراً. حاولت تسهيل هذه النهمة بتهيئة غرفة صغيرةً في البيت خاصة للكتابة الإبيية. فعنهما انتقل من غرفة البحث التي تبعد عنها خطوات قليلة، اوهم نفسي باني

انتقل من عالم الى أخر! تتاول في انتاجك قروائي شخصيات حقيقية كما ى رواية «الشتاء الاخير»، ورواية دوهو أخر». هل تهدف من الله الله علية تسجيلية، ام لك غاية اخرى؟

- تناولت فعلاً في بعض رواياتي شخصيات حقيقية. لكنى لم اتقيَّد بتفاصيل سيرَّتها، ولنما استلهّمت هذّه السيرة في مبنى قصصي يعتمد على الخيال، ففي دالشناء الإخيره مثلاً، صورت مجموعة صغيرة من المغتربين السياسيين في باريس، ِ الشخصية المحورية فيها مستَّلهمةٌ من سيرة شخصية سياسية معروفة. وقد تقرا كرواية عابية، ويمكن أن تقرا اليضاً كرواية تنتمي الى ما يدعى رُوايةَ المُفتاحُ، ٱلخلقُ الْانبي ليسُّ التَّسجِيلُ النَّقيقِ، وانما تصوير الشخصية كمآ تتراءى في مُخْيِلة الْكاتب. وفيُّ هَذه الحالة لا يحْتلفُ الْكاتُّب عنَّ الرسام الذي يُجِلُسنُّ امامه مدى ساعات وأيام لينجر صوريَّكُ ائتى قد تبدو لك غير شبيِّهة بصورتك وربما مشوهة لها. فالخلق ليس الرّصد الفوتوغرافي. وأحب ان اشير هنا الى ان ما ينفعني الى الكتابة ليس الحدث وإنما الفرد الذي عاش هذا الحدث، أو

عاشه كما أربت له أن يعيشه. فنمة شخصيات تستهويني وتلح عليّ أن أحاورها وأن اتفهّمها ثم اتبناها متغلغلاً في عالمها المُغلق، أي أن اتخيله لها. رواية دوهو آخر، عنوانها لا يخلو من دلالة. وهي، كما فهمت من احاديثنا الطويلة، تصور ايضا شخصي عراقية معروفة، فما الذي نفعك الى كتابتها؟ وهل عملية الكتابة هذه يعكن اعتبارها مجهودا لفهم ماضيك

- بطل هذه الرواية كأبطال دالشناء الأخيره وكبطل رواية جنينة لم تصدر بعد، يتميز بثنائية تركيبه النفسي، ولا انكر ان أناساً يتحلون بهذه المُّيزَّةُ اقرب اليَّ مَّنَ أَيةً طَّائَفَةَ احْرِيْ مِنَ ٱلْنَاسُ. وثنائية هذا الشخص لا ترجع الى اغترابه بعيداً ء وطنه، ولا الى اغترابه داخل وطنه لرفضه التكيف مع المعطيات السائدة، وانما الى سعيه المثابر الى الاندماج في وطنه عن طريق تخطى العواقب التي من شانها - في نظره - أن تباعد بينه وبين المجتمع. بطل الرواية هذه يهودي النشاة اعتنق الاسلام في منتصف الثلاثينات ونشر كتابأ اوضح فيه الإسبآد التي دفعته لاتخاذ هذه الخطوة. ومن بين هذه الإسباب أن الحياة داخل الطائقة اليهويية تقيم حاجزاً يعرقل عملية تجانس الفرد مع اعلينة المجتمع. وانطلاقاً من هذه المقولة، توصل الى نتيجة ان على اليهود والمسيحيين في العراق والعالم العربي أن يعتنقوا الأسلام ليتخلصوا من الهوية المزيوجة ويصبحوا جزءاً لا يتجزأ من المجتمع. ليس لْمُنْاقَشُهُ هَذَا لِلرَّايِ، كَتَبِتُ الروايةُ، وانْمَا للحُوضُ فَيَ

غور هذه الشخصية التي عاشت تجربة فريدة من نُوعها، يمكن ان تُدعوها تجربة الهوية المُتسبة. للأسف، لم أقرأ من اعمالك الروائية سوى مقاطع مترجمة للعربية والمغات اخرىء وكذلك بعض القصص خصوصاً القصة المطوكة ونُنْد الخريف، التي ترجمت الى الفرنسية. لكن يبدو لي أن مسألة الهوية تشكّل ثيمة مركزية في عملك الروائي؟

- الهوية في نظري هي احد العناصر الرئيسة في التواصل بين الناس، وهي ذلت بعدين؛ البعد لذي يحطه للرء ويحسب انة معبر عن ذاته، والبعد الذي من خلاله براه الآخرون. ومهما حاول المرء تحديد هويته والجهر بها، فإنه يعجرُ عن حمل الناس على تقبلها كما يريد. ولذلك نراه في صراع دائم لَاتِباتَ هوْيتَه وللحَّصُولُ على الاَّعترافُّ بهاً. وان كان الامر كتلك بالنسبة الى كل امرى، فانه سيمبيح اكثر حدة لمن تخلى عن هويته واكتسب هوية لخرى، اذ انه يعي المغايرة عمن حوله، الامر

الذِّي يدفعهُ الى التشبُّبثُ بقداعتُه بسدَّاد رَّايه، وهكذا يصبِّحَ الصراع مع ذاته صراعاً عاتياً لا خلاص منه. فَهُو وَلَحْرٍهُ فَي نَظَرُ عُيْرِهِ وَوَلَحْرٍهُ فِي نَظْرِهِ هُو. وحاولت مِعالَجة هذه الحالة في روّايات احْرى، خُصوصاً في رواية دغرفة مغلقة، وبطلها شاب فلسطيني من مواطني اسرائيل. ● الا تعتقد ان هذه مي ايضاً معاناتك انت؟ - معاناتي تختلف. فانا لم اتخل عن هويتي

العربية على رُغم اندماجي في المجتمع الاسرائيلي وتحولي للكتابة بالعبرية. أنا ثنائي التكوين، واع لثنائيتي ولم أحاول طمسها مجاراة، أو استجابةً لتوقعاتُ الأخرين. الامر لا يتعلق بي، وانما بمن يوجه النقد الانبي والدراسات الانبية فى الجامعات، بَهُولُاء، كما قلتُ، ما زالوا منغلقين دَاخلُ الرؤية الغربية الإشكنارية وغير مستعبين، نفسياً وتُقافياً. المنفقاح على من لا يندرج في الخط الذي سارت عليه الرواية العبرية منذ نشاتها في اوروبا الشرقية. بعبارة اخرى، من لا ينهل من مرجعيتها الفكرية، او مُن لا يكتفي، كما يريدون، ببهرجة انتاجه بالوان فولكلوريَّة شرقية. ولذلك فهم يفضلون، على الأغلب الامتناع عن التطرق الي انتاجي ويسعون فعلاً لتهمشيّه.

€ لأنك أخر و؟ لكن التحول الى الكتابة بالعبرية هو أيضاً عملية

لاكتساب مرية لخرى. - تحولي الى الكتابة بالعبرية كان ضرورياً. لأني اعيش في مجتمع يهودي ولغة الكتابة والخطابة فيه هي العبرية. فلو واصلت الكتابة بالعربية لفرضت على نفسي العرلة. وهذا ما حدث لبعض الإدباء النازحين من العراق كسمير نقاش وْاسحَق بارْ موشية، فَقَرّاؤهما محدودون، وانتاجهما يكاد يكون غير معروف اطلاقاً لا في اسرائيل ولا في البلاد العربية. ويؤسفني ان ارَّى البِياً ذَا انْتَاجِ مُتَمِيَّز كَسَمِيرَ نَقَاشَ، يَعِيشُ فِي عَزَلَةً

كهذه مع كتبه. أنتأجك أيضاً غير معروف خارج اسرائيل، بينما نرى انتاج كتَّاب اخرين من اسرائيل بترجم للانكليزية والفرنسية وللغات الحرى. فهل سبب ذلك أنْ مسيرتك الأبيية مغايرة لمسيرة الأدب المنضوي تحت لواء الذائقة الاشكنازية، او لأنك من مناصري القضية الفلسطينية؟

- دور النشر في الخارج لا تقدم على نشر رواية عبرية من دون استشارة متخصصين في الادب العبري، أو مَنْ تعتمد عليهم كمتخصصين. هؤلاء مَقَيِّنُونَ ايضاً بِالرؤية الأشكنازية، ويفضِّلون تجاهل البي، كُما لا يعدم بينهم نوو النَّية النَّبيثة. وقد ثبت لى نلك عندما زوَّنتني احدى دور النشر الكبيرة في باريس، بتقريرين عن روايتين لي كانت تفكر بِتَرجِمتَهِما، جاء في هنين التقريرينَ انني اشن حطلة على الاشكنارُ في رواياتي، وانني متعاطف مع اعداء اسرائيل، وبالتاتي فإن نشر انتاجي قد يمس نشاعر القَّرَّاءُ وإِلَى احْرَّما فَى ثلكَ من النَّعوتُ لتشويه سمعتيّ وتحنير الدارّ من المساس بكتبي. اني آحتفظ بهنين النقريرين كشهادة من ناقص... لا أقُولَ أني كأمل، ولكن اقولُ أني مرتاح الصمير.

 قل تفكر في زيارة العراق؟ - هذا أملي وأرجو ان يتحقق. انا متشوق الي بغداد التي تركَّتها منذ خمس وأربعين سنة. قد لا ً أحد فيها تُلكُ الإزْقة المُلتوية التّي حملت في متعطفاتها ذكريات الصبا والشياب لكن مغداد بجوها وبنجلتها باقية على رغم عطيات الهدم والبناء. والحنين كما تعلم هو للمنزل الأول!

🗖 بيروت - من جوزف عساف:

 الكتابة عن الروائية اللبنانية إميلي نصرالله نسعي أن تتم من خلال قراءة لمجمل كتبها، شأنها نَّعَ ذَلَكُ شَيْانَ الْكَتَّابِ الْكِيارِ النِّينَ لِا يَجُولُ لَلْنَاقِدِ أَقِي لنَّدارِس الي عــوالمُهم الأمن خُمَّلال قَــرَاءَة لمجــما عطاءاتهم. وقراءة إميلي نصرالله تستوجب وبالضرورة أيضاً، قراءة الْقصنة اللينانية الحسنة على اعتبسارٌ إن ادبُ نصرالله لا ينفحُسل عن أنب القَصَّة اللَّبْنَانْية، وهُو بِنْدِرَج في الأطار الاجتماع والثقافي والنفسي نفسه الذي تندرج فيه القصأ اللبنانية الجميدة، على اختلافات هي من طبيعة -بعد الأنسانية من تجربة الى اخرى. في مجموعتها القصصية الجديدة «محطات

الرحيلُ، الَّتِي صَدرت حديثاً في بيروت عَنْ دار دُوفِل، تنهَّج أميلي نُصرالُك النَّيِّج نَفُّسُهُ الذي نَهِجْتَهُ في كتبها السابقِة، الروائية منها والقصصية. فالمراة حاضيرة دوماً في قصيصيها، وهي تشكل، بالمفهوم الدرامي، العبقبيَّة والحل مبعباً، من يون استقباط العثَّامِيُّر القصصيَّة الإخْبري المساعدة، التي وان وجِيتَ فَلْتَوْكِدَ عَلَى مَضِورِ ٱلمَرَاةَ أَوْ لِتَسَاعِيمًا فَي تأكيد هذا الحضور وابرازه.

على أن أمراة إميلي نصرالله (وهي على صورة كاتبتها) تعاني مفارقة زمنية بارزة فهي تنتمي واقعياً إلى الزمن الصديث، أو إلى العصرانية الفكرية والنفسية والجمالية، بينما تبدو نفسانيا (او روحياً) منتمية الى العصر السابق، حين كانت المراة قادرة على الهمس ومفطورة على الرومانسية، ومطلة على الحب من كسوة التسمنِّي والصام، لا متصالحة واياه في لقاء صادي ممكن لزمن مادي

وببينما تشمتع المرأة عند إمعلى نصرالله في محطأت الرحيل، بحرية التحرك المادي وبالقدرة على القفرْ، السريع أحيَّاناً والمتوَّتر، من مُحْطة الَّي محَطَّة، تنعيم هذه القيرة عنيها في بعيها الروحي او النفسي وتغدو، رحلاتها الزمنية المُتحركة بُوّراناً دَاخَلِياً في دَائِرة وَاحْدَة تَتْسَعُ وَتَصْيِقَ، مَنْ دُونَ انْ تخنق صاَّحبتُها أو تسمح لها بهروبيّة كاملة فيها

عبث وتجاور وحرية ،متغرّبة، والمراة في محطات الرحيل، تشبه صاحبتها الى حَد بِعَيْدٍ. اي ان دالشَّخْصِيَّة القَصْصِية، تُشْبُه :القاص: او هي إنعكاس له، من حيث أن هذا القاص الذي عبرف وجَرَّب طعم المِكانِ الأولَ والرَّمانِ الأولَ، حيث كان التصالح تأمأ ووحدانياً بين الإنسان والزمن، جرّب وعرفه وبالمقدار نفسه، المُكّان الثاني (أو الامكنة الثانية) والزمان الثاني (أو الازمنة المتعددة لمحطات الرحيل) فدخل في لعبة الترحال من

الأزمنة من دون أن يفقد وهج الزمن الأول.

في هَذَا المُغهُّوم يبدو الرحيل ِهذَا قسرياً، حتم في اقصَى حِالاته احْتَيارَية وقبولاً. والقسريَّة هنا لَّا تحمل بعداً مباشراً ومأدياً (ولو أن يعض القصص تنور في اجواء الحرب وويلاتها) بقنر ما تعبّر عن شُعُونَ لا واع بالانتَّمَاءَ الى زَمْنُ الاقَامِية أَوْ زَمْنَ المحطة الواحدة (جورة السنبيان) حتى لتغدو ارادة البطلة (الكاتبسة) بمغسادرة الغسريوس الاول الي المسافات المحدودة (والتي هي ارادة انثويةً ثورية رافقت المرأة في أزمنة تحررها منذ اواسط القرن الماضي وحتى اليوم بحثاً عن الثقافة والحد، وقدرتها، المشهودة أنذاك على تحقيق هذه الارادة، مشوشة وحزينة ومصدومة بفعل ابتعادها عن البكر ا البكر، اللذين وان لم يشبعاً فقد ظلا يشدار بَصَاْدِبِتَهُمَا الَّيْ جُمَالاًتْ، كَانْتَ تَرْدَادَ سُعُلُوعًا ّ وحانبية كلمًا كانت كفاها تلتقطان المزيد من الخيبة في تنقلهما بين المحطات.

بون ان ينسى اقــامــــّــه الاولى، وتَـقلُب على جــمــ

وهكذاً فَإِنْ لَرُومَانسيةً إميلي نصر الله في هذا الكتاب وفي كل ما سبقه من كتب، ما يبررها علي مستوى العلاقة بين الكاتب وعائله الأصلي (تعبّر عنه هنا رمزياً قرية دجورة السنتيان، مسقط راس بطلة إميلي تصرالك، أو المعادلة الروائية - الفَّنية شخصيهًا) وعلى مستوى العلاقة بين الكاتب وشخصياته خصوصاً متى كان الاب واقعياً وسامحاً بالتبادل الوصفي المادي والنفني بين

ً وفي هذا اللعني تبدو امراة مجموعة محطات الرحيل، هي نفستها أمراة رواية اطيور ايلول، ورُوايةً والجنَّمس الغنَّافي، من حبَّيثُ أن للمَّراةَ عند أميلي نصرالله مقوماًت لم تشغير ولسنا نظنها مُتَغَيِّرَةَ اهمها: الحبِّ، الصمت، القهر (غير العنفي) الخبجل، الخوف، الفرح البعسيط الثورية الهابئة، الرومُأنسية، الفردية، الحلم، الطموح... وكلها، في محطتها، صفات ابتعبت بهذه المُرَّاة ولا تزال عنَّ عالم المحسوسات او الرغبات الانتوية المباشرة، الي عالم من المجردات او الغيبيات فيه الكثير من صفات الانسان المؤمن على تجربة، والمسافر عبر محطات العالم باختزان لا يعرف الابهار.

## مدينة الصمت

#### (قصة لمرتنشر للروائي الصري الراحل عبدالحكيم قاسم

🗷 قال التلميذ لشيخه: سيا سيدنا، انني أريد بعد ان اتممت علومي على يديك ان ارحل في الدنيا ازور تونس الضضراء والقاهرة ذات الالف سَلَنَةَ ويَّمشق الفيحاء ويغداد مدينةُ الرَّشبيد، أُريد ان ازور الجوامع والمدارس واكلم أفاضل العلماء، اريد ان اتعرف على الناس وأنفقد الاسواق وأنفرج على المتاجر والمشاغل. أن نلك فيه كثير من العلم، وأنا نفسي طموحة لا تشبع من المعرفة. قال الشيخ لتلْميدَه:

قال التبيع للميدة: - حياك الله يا بني وحيا عزيمتك، وحبك للمعرفة. اتك تلميذي النجيب منذ سنين طويلة في المدرسة العالية في مدينة فاس القديمة العظيمة. لقد اتممت دراستا عندي بجد واجتهاد، وكانك ذلك مشقة كبيرة وسنين طويلة، قرات فيها الكثير من الكتب وقابلت فيها الكثير من العلماء الذين نزلوا على الدرسة ضيوفا قادمين من كلُّ المن الكبيرة. اليس في هذا يا بني كفاية؛ ألا تبقى لتخدم مدينتنا التي تُصتاع اليّ إبنائها النابهين؛ انني اخاف عليك من مشاق الطريق واخطار

- يا سيبناً، لماذا نخاف الشقة قبل ان نجريها، ونتوقع الخطر قبل ان نواجهه. انني اتعنى ان اخدم صدينتي فاس الخطر قبل ان نواجهه. انني اتعنى ان اخدم صدينتي فاس القديمة العظيمة لكنني اريد ان اعد نفسي لهذه الخدمة بالعلم والخبرة. وإذا كانت قراء الكنب ومناقشة افاضل العلماء هي و بسبره وده صفيا عن المسبو وسط المعتماء عنها. العلم فإن الاسفار والمغامرة هي الخبرة التي لا غناء عنها. صدق الشيخ على كلام تلميذه قائلاً: - هذا حق، سافر با بني، سأصلي لله اسلّه ان يكون معك

ويحرست. ربت التأميذ على رأس بغلته حتى انست اليه. سوي متاعه في خرجه على ظهرها وركب منطقة أفي طريقه. البغال حيوانات عنيدة وحرونة لكن الانسان لو احسّن اليها ورفق بها هيوانات عييده وهروف سن المسان مر السان المناظر في المناظر الم على الجانبين جعيلة مسئية. الاسجار شامخة وارفة الظلال والبسيوت حسنة العمارة لها حدانق غناء، وعلى الطريق مسافرون كثيرون، علماء وطلاب علم وسائحون وتجار يحملون مناجرهم على قوافل من الجمال أو البغال أو الحمير وللمسافرين أنشئت اسبلة الماء، كل بضعة أميال يجدونً سبيلاً، وهو مبنى كبير في احواض لسقيا النواب، واباريق يشرب منها الناس ويملاور سقاياتهم. وقد تعرف التاعيذ على بعض طلاب العلم من بلاد مختلفة، تقاربت دوابهم ومشوًا معاً يتبادلون النوادر والحكايات والاخبار، حتى حل الساء.

عند ذلك كان لا بد لهم أن يميلوا على أحد الخانات

يقضون فيه الليل، وقد رأوا صاحب الخان وعماله واقفين في

- لا تطل النظر الي الصحراء، فإنها تسحرك وتلخذك اليها. قال التلميذ لرفاق سفره:

حمراء، الطرقات متعرجة والمراقي صعبة والبغلة تجد مشقة في السير، نزل عنها وسحبها ليخفف حملها، المناظر متشابهة والصمت عميق، ونظر حواليه، أبرك انه الآن لا يعرف من ابن اتى ولا يستطيع أن يجد مرة اخرى طريق المسافرين والقوافل. أمتلا قلبه بالخوف، نظر الى البغلة وجدها ابضا ضائفة. ربت على وأسفأ وقال لها:

- يا صديقتي اننا لإ نستطيع ان نبقى هكذا واقفين. يجب ان نمشى حتى نجد مخرجاً من هذه الورطة. بدقت البغلة كلامه ومشت ورآء صامتة. وجدوا منحدراً مميقاً، كانما كان هنا في الزمن القديم بحيرة كبيرة، الآن يرى قاعها متشققا تتراكم فيه بلورات اللع الابيض. ومشى مو ويلقته على غير هدى. على امتدادات لا يراها البصر حواليه يرى اشكالاً

السباء عليه الساء ففضل ان يبقى في مكانه حتى الصباح. السباء باهرة النجوم تبلأ البنيا بنور فقتي جبيل لكن البرد بدأ يشتد، غطى بغلته بشال صوفى كبير وبشُّ نفسه بالآخر، لكنه بالرغم من نلك يرتعد. يسمع في الليل صوت الصخور تتشقق من البرد، وصوت الهدواء والجنادب. نام من التعب، وحلم انه في مدرسته في فاس، ينام في غرفته ويدخل عليه من الشياك. فتح عينه. وجد أنه ما زال في الصحراء، بدأ يمشي من جديد سلحناً

اقبل على حقول واسعة من نباتات المسبار، نباتات لها اشكال عجيبة متعددة لا تحصى، بعضها فيه زهور زاهية الالوان باهرة في شُمس الصبح، بعضها كبير في حجم القبة اقبل عليها واخرج سكينه وبدأ يزيل قشرتها ليصل الى لبها. لقد استد به الجوع، وهو يامل أن يكون لب هذه الصبارة سائغاً للأكل وقد وجده كذك. اكل حتى شبع وشبعت بغلته، واصبحا قادرين على ان

انتظارهم. أخذ العمال الدواب الى الزريبة حيث يقدم لمطايا النزلاء العلف والسقيا، اما صاحب الخان فقد قاد التاميذ ورفاق طريقه الى النزل. وجدوا فاعة كبيرة مفروشة بالبسط والحشآيا والوسائد. الناس يأكلون او يشربون القهوة او يسمرون، يقوم على خدمتهم عمال الخان، وبعد ان تناول التلميذ عشاءه وسمر مع من أنس اليه من الناس، اراد ان ينام. عند ذلك دلوه على غرقة في الطَّابقُ العلويِّ، نظيفة مرتبة وقيها فراش حسن. من فرطّ تعبه اغرق في النوم الى الصباح. علت شمس الضحى والتلعيد يجد على الطريق العام بالسافرين، الطريق الذي مر بكثير من المدن والقرى والحداثق

والبساتين مضى الآن يخترق الصحراء. سيطر على المسافرين الصحت والمهابة من وحشة الفيافي المهدة بلا نهاية. خفق على المتدة بلا نهاية. خفق على التلميذ الذي عاش كل عمره في الدينة، ولم ير أبدأ هذه الجبال والرمال الصامنة يتطلع اليها مندهشاً. قال له رفاق السفر:

- نعم، لقد سحرتني وأنا عازم على ان اتفرج عليها. دهشوا جداً لكلامه وخافوا عليه وحذوه، فلما لم يسمع

كلامهم ودعوه ومشوا في طريقهم. اما هو فقد مال موغلاً في الصحراء حائداً عن الطريق. تلال صغيرة من الرمال، وجبال عالية من صخور رمادية أو صفراء أو

عجيبة من الجبال وقطع الصخور مسلطة عليها الشمس الباهرة

بواصلا معاً رحلتهما المجهولة في هذه الصحراء. . فجاة جمدت البغلة في مكانها ترفع راسها ناحية الاقق. نظر التلميذ حيث تنظر البغلة فاذا على البعد اسوار مدينة شاهقة تسبقها بساتين فيها اشجار ونخيلٌ. سُرٌّ قلب التلميذ حتى صرح من الفرح. قفرن ركب البطة واستحثبا فاسرعت ناحية المدينة كأنها تماير على اجنحة. سارت البغلة براكبها على سكة خلال البساتين حتى بأب للدينة . الباب اكبر واعلى من باب مدينة فاس، مزين برسوم جميلة من الفسيفساء. في اعلاه وعلى جانبيه غرف جنود الحرس، اما الحارسان اللذان عليهما النوبة فيقفان كل في جانب على رأســه خــونتهِ وغي يده هــريتــه. ومن الفــرحــة اوشكّ التلميذ ال يَهتف محيياً، لَكُنَّه فرجي بشيء عجيب ريط لسانه ومنعه عن الكلام، فهو لا يسمع تلك الفسجة التي يسمعها من يقترب من باب منينة، هنه اللينة صامتة كمقبرة.

وريماً فوجئت البغلة كذاك، فقد تباطأت خطوتها وهي للجنديين مندهشة، أما التلميذ فلم يقرئ الجنديين السعلام. أنهما جامدان في مكانهما كتمثالين. نزل عن بغلته يتأمل ولا يجد لما يراه تفسيراً. تَصْل عبر الباب الى للنينة، زحام من الناس والدواب بالتعونِ ومشترون ومتفرجون، لكن الكل جأمد في مكانه لا تبدر منه نأمة. اكداس من القواكه والضضروات. اكوام من البضائع على نكك معدودة منصوبة عليها الموازين. بكاكين مفتوحة عامرة باللوأن الثياب والعطور وأدوات الزيئة يقف احسمابها على ابوابها، بيوت عالية لبا شبابيك مزينة وشرفات تطل منها الامهات والبنات، لكن كل نلك جامد صامت لا حياة فيه، كأنها لوحة مرسومة او تماثيل مرصوصة، بل أن أوراق الشجر لا تتحرك من النسيم، والزهور لا يفوح منها عطر، ولا يحس لاكوام التوابل اريج كانها

اكوام من الرمل. العوام سارمل. أن هذا شيء عجيب لم يره التلميذ في حياته أو يسمع بعثله أو يقرأ خبره في كتاب، سحب بعلته وراءه ومشى يتجول في مدينة الحسمت، البيوت حسنة العمارة جميلة الواجهات والشوارع فسيحة نظيفة والاشجار وارفة ظليلة والبساتين مزهرة ومثمرة، لكنه جمال بلا عطاء، وحياة بلا حياة. مشى التميذ وقد ترك لبلغته العنان فعشت تتبعه ناكسة الرأس حزينة، يريان مساجد مفروشة بالبسط معرجة الحيطان بالمرمر مزركشة السقوف بماء الذهب تتنلى فيها تريات البلاور فيها الشموع والمسابيح. وعلى الدكة ميخ يعظ الناس وهم حوله منصنون. لكن الشهد جامد لا يتربد فيه نَفْس، وفي الخَلفُ المنبرِ والحرآبِ أيتان من أيات الفن.

ينظر لهما التلميذ وينفطر قلبه حرَّناً حتى تمثلي عبناه بالدموع. تتبعه البغلة ايضا وقد الحمرت عيناها من الحزن. يجدان مدرسة عالية، مزدحمة قاعاتها وردهاتها وافنيتها بالتلاميذ فيهم من يلعب وفيهم من يجدّ، فيهم من يستريح وفيهم من أكب على عمله. ويريان الشيوخ والاساتية المدرسين، فيهم من ينهر وفيهم من يشجعُ، لكن كلُّ نُلُّك صامت، لا قلم يكتب ولا صفحة ثقلب ولأ

مشي التلميذ ساحباً بغلته متجها ناحية باب الدينة يخرج منها، فلم يعد قله يحتمل كل هذا الحزن، وفي خارج السور جلس في الخلاء ساكناً تاركاً بغلته التي يقيت هي الاخرى ساكنة. لكنها هذه المرة ايضا تنظر ناحية الاقور، نظر التمديد حيث تنظر البغلة قوجد على بعد كبير قصراً شاهقاً. نهض واثقاً وهو عارم على ان يكشف سر هذا القصر. ربعا يكون فيه جلاء سر للدينة واذ أقبل

التلميذ على القصر رأى في شباكه فتاة مكممة الغم مقيدة اليدين بالحديد، بحث عن الباب ليُصعد اليها مستجيباً للاستغاثة الصامتة في عينيها، لكنه وجد الباب مقفلا بالمزلاج. احتار ماذا يفعل. البغلةُ تَفظر اليه وهي تتوتُّب في مكانها، فهم مَّا تهدف اليه. قَفَرَ الى ظهرها وقف علية مستندا على الحائط تعلق بالسجف وتسلِّق حتى أدرك الشرفة. قفز منها ألى الغرفة. نزع الكمامة بر ب سى م «ساه. نطعت قائلة له: - انني اشكرك يا سيدي... وسأبقى طول عمري اشكر لك جميل صنعك.

قال لها التلميذ: - آخُلُصك أوْلاً من قيوبكِ ثم تحِكين لي ما الذي قيدك وحبسك هنا. حكت له قائلة ان مأرّداً جباراً جَاء مّن قلب أَلصحراء وبني لنفسه هذا القصر وعاش فيه ثم اراد ان ينل مدينتنا ويفرض عليها الاتاوات، لكن المبينة العزيزة رفضت أنْ تخضع له وحصنت ابوابها واسوارها بالجنود. كنت اغني لهم دائما لابث في قلوبهم

الشجاعة. كانوا يعملون بنشاط ويدافعون عن مدينتهم ببسالة. لكني الخطات مرة وخرجت ريد - ساس من البستان خارج المدينة دون حراسة كافية، وكان المارد متريصاً فخطفني وحبسني في قصره ومن يومها لا اعرف عن مدينتي شيئاً،

قال لها التلميد:

- أَتَنْي رأيتُ مدينتك ... انها قد جمدت وتحجرت وصارت بلا حياة. قالت الفتاة: - نلك من الحزن والكابة بعد أن فقدت المدينة الغناء والكلمات الجميلة، انني حزينة على مدينتي. كان نزول الفتاة والتلميذ من الشرفة صعباً، لكن

المعلة كانت فرحة وكانت مدركة. وقفت تحتهما بالضبط حتى تلتقطهما اذا سقطا على ظهرها، وانطلقت بهما بقسرع ما تستطيع ناحية اللبينة، والفتاة الفرحانة تنطلق مغنية اجمل اناشيد البهجة بعودتها الى مدينتها. ودهشت النسمائم التي لم تسمع الصدوت الجميل منذ زمان وتلفتت أوراق الأشجار ثم بدأت تحسف في الفروع مسرورة. والحارسان الواقفان على الباب التفتاء نظرا مذهولين

والمحارسان من المراد والجنود في الغرف على السود اطلوا من النوف على السود اطلوا من النوافذ ثم هللوا طريا، والبغة مرت بهم منطلقة الى داخل المدينة يسبقها الغناء ينشر الحياة. الناس الذين جمدوا منذ سنين يقفزون يوسعون البغلة الطريق، يهتمون من المفاجأة المنهشة، يحيون الفتاة. الفواكه والخضروات التي كانت تحجرت عاد لها رونقها وطزاحشها وللورد رائصته وللتوابل عبيرهاء وعلى المأنن انطُلقت اصوات المؤذنين، وفي الدارس اصوات الاجراس وقرأءة الدروس.

وفي اليدان لجتمع الناس حول فشاتهم يحبونها ويحيون منعَنْها ، والبغلة واقفة في وسط الجمع فخورة بمشاركتها في إنقاذ الفتاة. والفتاة قدمت الشكر للتمليذ والبغلة، ثم وعدت الناس انها ستغني لهم طوال حياتها وتكون معهم تقوي عزائمهم حتى يحموا انفسهم من غارات المارد الجبار.



\_ - - - -- .- .

----

----

. \_ \_

----

...

200

السنَّة مصدر مهم من مصاد بالتشريع في الإسلام فالرسول مبلغ لِلدعوة وشارحها ومبينها، قال تعالى: ينا أيها الرسول بلُّغُ ما أنزل إليك م يِّربك، (الماشدة: ١٧). وقسال: ﴿وَانْتِرْلْنَا - الله الذكر لتبين للناس ما مزل إليهم، \_ (النحل: ٤٣). وقال: ءوما أتاكم الرسول . ف خنوه، وما نهاكم عنه فانتهوا،

والسنَّة في التــشــريع تشــمل أناحيتين اساسيتين الأولى تفسير رَّاياتُ القَرانُ وتأويلها وبيانُ معناها، وتفصيل المجمل منها، ومن امثلة بتفسير أيات القرآن الكريم التي بها ينوع من الإبهام والغموض، قوله تعالى: دالذين أعنوا ولم يلب إيمانهم بظلم، (الانجام: ٨٧) فقسر الرسول القالم بالشرك

ومن امتثلة توضيح المجمل بوضوع الصلاق فقد أورد القران الكريم مسرات عسدة قسوله تعسالي: يبواقيموا الصلاقه فوضيح الرسول عدد الصلوات وعند الركحات وكينفينة أالصنلاة وقال: «صلوا كما رأيتموني يرُصلي، ومن أمثلة تخصيص العام ان آلرستول في نظام الميسرات الذي اورده إِلقَرانَ، بِيْنَ أَنْ لَغْيِراتْ يَجْرِي بِشُوط أتصاد النين وعدم القتل والرق. ومن أمثلة تقبيد للطلق أن قطع بد السارق يتكون سرتيطة بنصاب معين وشروط يَّ ضرورية... وهكذا.

والناحية الثانية ان السنّة تشرع تحكاماً جسيدة لم يرد لها ذكس في ، القرآن مثل: صدرات الحدة، واشت اط الشهود لصحة عقد الزواج، وتحريم \_ كِلجمع بِينَ المرأة وعمَّتها، وغَير نلك. وقد كشرت الإصاديث بالصجاز وَشُرُحِت كُلُّ مِنْ حِدٌّ مِنْ أَحِداثُ، وَكَانَّ المصِّقون كثيرين بالحجاز. أما العراقُ . فعلى عكس ثلك إذ قلّت قيه الاحاديث الأنه لم يجذب المُحدُثين بسبب ما كان يِّه مِنْ تُوراتُ. ومِن هِنَا فَإِنْ فَقَهِ هِاءَ

العراق اعتمدوا على الرأي والقياس لقلة الإحابيث عندهم. وتصدى علماء المسلمين للإحاديث فاستبعدوا الإصابيث الموضوعة

ووجيت طبقات من المحدثين النين بنلوا غاية الجهد والاجتهاد لتنقية الإحاديث وتدوين ما صح منها. وبدأ هذا الاتجاه في عهد عصر بن عبدالعريز في أخر القرن الهجري الأول. وفي منتصف القرر الهجري الثاني نشط تدوين الحديث وتحقيقه بواسطة الإمام مالك (والموطأي) وسنفيان الشوري وحساد والاوزاعي والليث بن سعد ثم احسد بن حنبل الذي جمع ومسند احمده

وفي ألقرن الثالث الهجري نشطت حركة النقد وتميير الصحيح من الضعيفم وتعديل الرجال وتجريحهم ووضيعت اسس مصطلح المحيث فأخذ علماء الصحيث بناء على ثلك يجصعون الاحاديث ويزنونها بهذه المقاييس، ويختارون منها الصحيح فيدونونه ويستبعدون ماعدا تلك ومَنْ السَّهُرِ الْعَلَمَاءُ النَّينَ اسْهُمُوا فَي هذه الصركة الإمام البضاري ومسلم وابن مساجسه وأبو داود والتسرمسني والنسائي. وتطهرت الاصابيث الصحيحة تماما من الاصابيث المكنوية أو الموضوعة. ويبدو أن وضع الاحاديث بدأ في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم ولكنه واجه هذا بقوة عندما قال: معن كنب على متحمداً فليتبوا مقعده من التأري.

وعلى هذا فالإحانيث الصحيحة بجب الاخذ بها ولا يوجد تعارض بين هذه الأصابيث والقرآن الكريم ولا بين بعض هذه الإجابيث ويعضها الأخر. أمسا القبول بأن تخلف السلعين نتسجة طييقة لاعتقادهم بأن كل افعالهم مقترة عليهم ولا مناص مثها، فهم مستسلمون قمردود عليه كما

إعتمدت هذه الشبهة على رأي يقرر أن الله سبحانه وتعالى قد كُتُب على المرء كل شيء، وأن الأنسيان سيفعل ما كتب عليه فهو قدره ولا مجال له ليفعل غُير ما كُتب عليه. ومن هذا جاء موضوع القضاء والقبر الذي ادى لهذه الشدية. والصحيح أن الله سيحانه وتعالى لم يكتب على الإنسان

باختياره.

شَلَتَــوْتَ فِي هَذَا لِلْوَصَــوْعَ مَــا يِلَي: عليه الإنسان باختياره من هدى أو وقع وما سيقع من الأنسان بناء على اختيارمه وآلايات الكريمة التالية كسبت وعليها ما اكتسبت، (البقرةِ ٢٨٦)، ودفعن يعمل منقال نرة خيراً يره، ومن يعمل مشقال ذرة شيراً يره،

ومن الواضح تماماً أن للإنس بارا فيما يفعل، فاللص يُعد سلاحه ويحتار الوقت للناسب له ويخرج مستخفيا، وهذا اختيار لا شك به تجاسب عليه الإنسان، والإنسان المُؤْمَنُ الذِّي يريد الصـــــــلاة يـقـــوم المطهارة ويتاكند من طهارة ثوبه ويتحرك في الوقت المناسب ليتجه الى الله سبحانه وتعالى. وهكذا لا حُجة

ويستسلم. فالإسلام لا يعرف هذا الاستسلام للإنسان على الإطلاق. والإدعساء بأن نظرية النش

ومن هذا فالإنسان يحاسب على ما فعل فيثاب أذا أطاع ويعاقب أذا عصا. فالعقيدة الإسلامية تحتم على الإنسان طاعبة ربهء فبإذا عبصبا عبوقب على عصيانه أمر ربه وإن أطاع نأل الخير ويقول الاستاذ الاكبر الشيخ

ديعلم للله بشمول علمه ما سيكون صَلال، خيس أو شس. وليس في علم (الرَّمر ٧ - ٨)، ودوآنُ ليس للإنسانِ الا ما سىعى وان سىعىيىه سىوف يُرىء

عَنْ خَلِقَ أَنِمْ يِعِكُنْ تَغْنُيدُهُ فِي ضُبُوءَ أَنْ نظرية النشوء والارتقاء لا تزال نظرية،

إن يفعل الطاعة إو المعصيبة بل عرفه وسائل الطاعة ووجوه المعصية وآمره أن يفعل الطاعات ويتجنب المعاصى، ثم فعل الإنسان باكتياره ما فعلَّ، وهو يثاب او يعاقب حسب فعله. فالله سبحانه وتعالى - لأنه يعلم للسنقبل كعلمه للاضي والحاضر - كتب أن الإنسان سينفعل كذا وكذا، وتلك

الله بذلك شيء من معاني القهر والازام، وانما هو مجرد الكشاف ما تؤكد هذه الإتجاهات قال تعالى: «لا يكلف الله نفساً إلا وسعها لها ما

اطلاقنا لمن يقنول بالقضناء والقندر

والارتقاء تصارض ما ورد في القرآن أي أنها فكر لم يصل الى حد العلم المسلم به، والمفكرون المسلمون بحثوا

هذه النظرية قبل داروين بتسعة قرون، ولكن خطواتهم كانت متمشية مع الفكر الإسلامي رافضة لاتجاه داروين. والذي يدرس راي ابن مسسكويه وابن سينا ثم رأي ابن خلدون حول هذه النظرية يرى أنهم يقولون قولاً

مع رأي داروين الذي اتجه بحكم عدم إيمانه بالله الى رأي يشالف الكتب - يرى المفكرون المسلمسون ان استزاج العناصر الكونية انتج مملكة الجِمَّاد، وشي أقَّدِم مُعَلَّكَةً وُجِّدَتَ فِي ناريخ الكون، وهي أحط ممالك الكون. - وخطا الكون خطوة إلى الأمام

يتفق مع الفكر الإسلامي ويتعارض

بالمشائش ثم الإعشباب فالأشحار، وتستمر هذه المملكة قرونًا وقرونًا. - ثم بنت وهي في طريقها الى مرحلة الحيوان تقترب رويدا رويدا من الملكة الحيوانية، أظهرت اشجار لها صغات قريبة السبه بصفات الحيوان، وهي الإشجار أو الإعشاب الحساسة التي تنكمش إذا مسها

حيث ظهرت مملكة النبات مبتدئة

- ثم جاءت فترة يبدو انها طويلة بين مملكة النبات والحيوان، ليس من لسهل ان تحسب من هذه او تلك لان بعض عناصرها كالرجان لها خصائص من الملكتين.

- وبعد هذه القُـتــرة تطل على الكون مملكة الحسيسوان، وهي تبسدأ يستطة وسانجة حيث ظهر كائن ضئيل له قدرة على الحركة ، وبه شيء —أس ثلك هو الديدان من الإحبي الصغيرة، وقد تطور هذا الكائن رويدا رويدا حتى ظهر الحيوان الذي لوحظ به جانب من النكاء كَالْقَرْدَة، وَقَدْ مَرَّ الكون خلال ثلك بقرون وقرون.

- ويستعد الكون بعد هذا للوصولُّ الى ارقى مملكةٌ عَرفْها، وهي مملكة الإنسان، فخلق الله الإنسان (أدم) ليكون قمة خلق الله سبحانه وتعالى الذي أكسرمت الله وسنخُر له اعظم مخلوقاته كما جاء نلك في

القران الكريم. ويرى الفكر الإسسلامي أن التطور م يكن انتقال الشيء من حال الى حال كماً قال داروين، بل انه كان من صنع الله الذي خلق العالم على هذا النسقّ

استعمال العقل؟

والحق ان الإسسلام يدعو للفكر

يسيروا في الأرض فتكون لهم قلوب يعقلون بهاً، او آذان يسمعون بها، فإنها لاتعمي الإبصار ولكن تعمي القُلُوبِ التي في الصيدورَّهِ (سيورةً الحج: ٤٦)، دولاً تقفُ منا ليس لك به علم إن السمع والبصير والفؤاد كل اولئك كسان عنه مسسؤولا، (سسورة الاسراء : ٣٦)، وإن في خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار لأبات لأولى الألباب، (سبورة أل عسران:

إن في ذلك لأيات للعسالمين، (سورة الروم: ۲۲). وورنت ايات كشيرة تعرض نه الله وتوجيهاته وتختم بقوله تعالى: دأفُلا تُعَلِّقُونِ، (البِقَرَةُ: \$\$ - وَأَلَّ عمران: ٦٥ - والأعراف: ١٦٩ - وهود: ٥١) أو تختم بقوله تعالى: «أفلا

وعني المسلمون عناية كسيسرة بالعلوم العقلية، وشُعلتُ الدراسات العلمسيسة عندهم شستى المعسارف (الحساب، الجبر، الهندسة، الطب

استخدام العقل! نصوص القرآن والحديث مقدسة عند المسلمين وهذا يحسرمهم من

وإعمال العقل هذه حقيقة اثبتها القسران الكريم في أيات عسدة. ولو اجرينا احصاء عن الأيات القرانية التي تحث على استعمال العقل وتهاجم من يهمل العقل والفكر لجمعنا عدداً كبيراً من الأيات القرانية في هذا المحال، ومثل هذا محموعة من الأمات القبر أنسة الكريمة الني تحث على إعسال الفكر والأستغادة من البحث والدرس في هذا الكون وننكر فيما يلي بعضيها: «إنّ في خلقَ السموات والأرض واختلاف الليل والنهار والفك التي تجري في البحر بما ينفع الناس، ومسا أنزل الله من السماء من ماء فأحيا به الأرض بعد سوتها وبث فسيسها من كل دابة وتصريف الرياح والسحاب المسخر بين السسماء والارض لأيات لقوم يعقلون، (سورة البقرة : ١٦٤)، «أفلم

١٩٠)، دومن أباته خلق السمموات والأرض واختلاف السنتكم والوانكم

تتنكرون، (الانعاد: ٨٠).

رشد باثبات ان الشريعة الإسلام حثت على النظر العقلي واوجبته، وقد اخسدُ ذلك من الآيات القسرآنيسة التي اوردناها ومن غيرها من الآبات، ونلك بِخُسلاف الْكَثَيِيسَة التِّي كَسَانَتَ آيام نَعُونُهَا تَقَفُ فِي وجِه العَقَل والمُعرِفَة، كمّا حدث لغَّاليّليو وسرفتوس وغيرهما من العلماء الذين نكلت بهم

ولكن الإنسان في استعمال العقل شط في كشير من الأصيان، لأن هناك أموراً لَم يستطع العقل استيعابها. فهناك جماعة وصلوا بعقولهم الى عبادة الإشخاص والاحجار، وباسم العبقل تزوج بعض الناس من اخت فسأنقطعت بذلك صلة الرحم لحسدوث خلافات طبيعية بين الزوج والزوجة وحدث كشيسر من الجسور في نظام الميراث لأن عقولهم اوحت إليهم بان يكون الميراث للنين يستطيعون حمل السلاح والنفاع عن المال والقبيلة،

باع طويل وحققوا نهضة علمية

سردهرة لم تضعف الإعتيما ضعف

العالم الاسلامي بسبب انشغاله برد

حسلات الصليب بيين والمغول

والاستعمار الغربي. والاستعمار الغربي. والاستعمار الغربي. ولا يوجد في الإسسلام خيلاف بين

العقل والثقل، فواهب العقل والثقل

واحدهو الله سبحانه وتعالى وعندما

يظهر اي خلاف فإن ذلك معناه ضعف

العقل أو سوء فهم النص. وعني ابن

وبذلك حرموا الإثاث والاطفال. وباسم العنقل أباح الغنربيسون الاتتمسال بين الفتى والفشاة من دون مراعاة للطرق الشرعية، حتى وجنت فتاة بين كل اربع فتيات مراشقات في الولايات المتحدة حملت سلفاحاً، وتلَّجَّا للإجهاض او تلد ولدا ليس له ب شرعي. وقد تفضل الله سبحــانه وتعساني فسأنقث البسسرية من هذه الانحرافات وشرع ما عجز العقل عن الوصول إليسه. ومن هذا لا يجبيس الإسلام استعمال العقل او الاحتهاد فيِّما فيه نص، لأنَّ النَّصوصُ الْقَدَسَة جاءت بعد أن عجيز العقل أن يصل

\* أستاذ الحضارة الإسلامية في حامعة القاهرية.

🗆 جنوب السعودية – من أحمد مرتضى عبده:

🖪 قىمىن شىدا ھو احد متاحف منطقة عسير التميزة، سواء كان التمايز على مستوى البناء او مستوى ما يحويه من تراث المنطقة. يقع في قِلْبِ مَدِينَةُ الِهِنَاءُ وَكَنَانُ بِنَاؤُهُ عَلَى ُ انقاْض تُكَنَّة قديمة في موقع الربوة ا**و** ءرأس المليح، الذي يفيصل بين سهاحية البحار من الناحية الغربية وساحة

ٱلسوق القديم من الناحية الشرقية. أطلق على القصر اكثر من تسمية فَكَانَ القَصَرِ الْأَبِيضُ – نَسَبَةَ الَى لُونَهُ الخارجي - كما قصر مشرف لوجود بُّبرِفةً في الناحية الشَّرقيةَ منه تُطَّل على ساحة السوق القديم، وسمي أيضاً بالملّح نسبة الى المكان الذي بني فِيه، الا ان تسميته «شداء غلبت تَ لى قصر آخر كان يقابله من الناحية الجنوبية وأصبحت اسمأ رسمياً له. من الاثر المنقوش على ، قراعة ،

الباب الشارجي نعرف أن الانتهاء من بناء القصر تم آلعام ١٩٢٧م اي قبل ٦٧ غاسأء وقنام بتشبييده والاشتراف على بنائه الشبيخ عبدالوهاب ابو ملصة رُئيس بلدية ابها في ذلك الوقت بناء على توجيه من الملك عبدالعربر ال شعودً. قال لنا أثور خليل عسيري منتر المتحف أن مساحة القصر الْتَقَرَّيْبِيةَ تَصَلَّ آلَى ١٢١ مَثَراً مَرْبِحًا بارتضاع اربعة انوار تبلغ ميساحتها الإجسالية ٣٥٥ مترا مربعاً. وفيه ١٤ فاقدة و١٤ بابأ صنعت من خسب للطلح. لمَّا سَقُوفَ الغَرفَ والقَاعَاتَ فمغطاة بخشب العرعر، ويبلغ عند الجسر الخشبية والمعابلي، فيها ٣٩ وسلم القصر من ٤٣ درجة. ونظراً الي الظروف السائدة وقت بنائه فقد اتخذ طابع القلعة الحربية فجهز في الدور الأعلى منه بعدد من المقاييس الحربيا (المُصْلَوب) بِلغت ١١ مَصْرِباً كَبِيراً ولالا مضرياً صغيراً لحماية القصر من

الاعتداء أو الاقتصام. وتم شغل القصس

- بعد تشييده - كمقر لأمير المقاطعة

أنذاك – كانت المنطقة تسمى مقاطعة – ثم هجر فترة طويلة حتى وجه الأمير خالد الغيصل أمير منطقة عم \_\_\_\_ بترميم القصر وتحويله متحفا للمنتورات الشعبية، وروعي في عملية الشرميم عدم احسدات اي تغيير في جوهر البناء القنيم مع استخدام

المواد القديمة المتوافرة. تبسرع الأهالي بعا لنيهم من ماثورات ومقتنيات تراثية، وتم افتتاح القصير – المتبحق في آب (اغسطس) ١٩٨٧م، محتوياً على انواره الأربعة التى تشبتمل الاعوات الزراعية ومنها للحراث (يسمى هذا الجهار والمضعد والمجنب)، وأدوات الري العسجلة والدراجة وقرون البئر وكلها مصنوعة من الخسشب امسا المحش والحكل



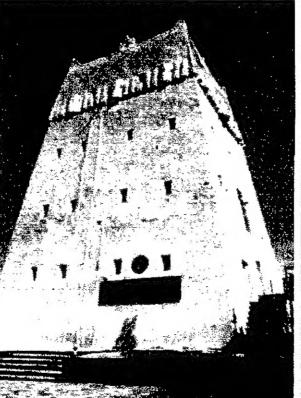
غرفة والنوبة، أو السطوح (الحياة)

فمصنوعة من الحديد، بينسا نجد انوات الحُـــري صنعت من الليف والضوص (من سعف النضيل) مثل للكتل والرَّتْبِيلِ المنعشة، ومنَّ الجِلود صنعت الحبال التي تسمى درشا او بسعةم اما الوات النقل والترصال فمنها الرحل وأغطل والخي والقبتب اضافة الى السرج. وتوجدُ العيبة والجسراب والخسرج المصنوعية من الجلود او الخشب، وتستعمل للسفر والتنقل على ظهور الجمال أو الخيول والصمير، ويصنوي الدور الأول على قطعة منفعية قنيمة تعود الى نصو المئة سنة، وتقف، على عجلات حديدية.

المعدات الغشارية مثل البرام والغضار وفناجين القهوّة (الحينسيّ). وهناكُ الأنواع المصنوعة من الخشب مثل القدح وبعض انواع المهاريس ومبرد القبهوة، ونجد الدرمية والرحي والرشكة وجمسعها مصنوعة من لحجر، ويتكون فرش النازل القسمة المتوافر في المتحف اما من الخصف المصنوع من المسعف او الفسرايق المصنوعة من الصوف بطريقة الحياكة القديعة (يصل طول الواحدة الي ٣ امتار وعرضها ألى متر)، والإضاءة القديمة كائت تتع عبر السراج وهو نوع من الحجارة به صفرة صغيرة ويصتوي قسم الإدوات النزلية يوضع فيها بعض الزيت أو الشحم، وتوجيد أيضياً لمية التّنك – وتعمل على القنور والدلال والنجير وبعض الاطباق (وكلها من النحاس)، وكنلك بالغاز - كما نجد وسائل أضاءة



من معتويات القصر - المتعف (الحياة)



مبنى قصر شدا من الخارج (تصوير أنور عسيرى)

مشاشرة مثل الشيش والفائوس

في معرات المتحف الفتات صغيرة

عليها عدد من الاستال الشعبعة

القنيمة، كما يوجد بعض العسور

الفوتوغرافية القبيمة والنادرة لبعض

بمخستلف الاحسجسام. في قسسم المستلزمات الشخصية (يقع في الدور عُملت في المنطقة في منتصف القرنُ الهجري الماضي. الدور الشالث خصصت قاعته الثاني وبه قاعتان) نجد الأسلحة مثل البنائق والخناجر والرماح والجردة الكبرى كمجلس لكبار الزوار وفيه والشقوف والشعاب وأنواع متعددة الديب والصلل «الوجنار» ومنعسال من السكاكين. وهناك منابس النساء القديمة سواء في السراة او تهامة، بالإضافة الى الحلي الفضية وبعض انواع مسساحسيق للطيب والزينة. القهوة القديم. بينما نجد الملهب أو العريش في النور الرابع - والأخير -" وهو الطبع باللغة الحديثة، وتعرض فسيسه ادوأت الطبخ القنديمة مسثل وتوجد مخطوطات عدة من المساحف والكتب الدينية، ويقول انور عسيري الجحول والبرام والمباقي. ان بعضها يعود الى مئات السنوات.

احياء أبها وأسواقها، وكنلك صور

اماً عُرِّفَةُ السطوحُ (وَتسمى محلياً بالنوبة) فمخصصة للاسلحة النارية وفيها عدد من المضارب أو المتاريس الحسربيسة القسديمة وبعض البنادق الأثرية في غرفة وتسليح، خاصة.



نوويات اسرائيلية!

على رغم محاولات التكتم الاسرائيلية حول الأمور المتعلقة

بالتسلح النووى وقدرة اسرائيل على انتاج قنابل نووية، فأن

الحديث عنها ازدادت حرارته خلال معركة الانتخابات العامة

الأخيرة ولا سيما من قبل حزب الليكود الذي بنى اسس

نجاحه في مهاجمته لشيمون بيريز بسبب ما نقل عنه عن

الاستعدأد للتخلى عن الخيار النووى وإقامة شرق وسط

واستخده الليكود هذا التصريح للتحريض ضد بيرين

واتهامه بالتخلى عن القوة السحرية التي قادت العرب الي

التسليم بوجود أسرائيل بعد ان تخلى عن كل المأثر الوطنية

والتأكيد على أن السلاح النووى كأن وسيبقى قوة الردع

ومع أن بيريز أطلق تصريحه للاستهلاك العربي والدولي، والأميركي بالذات، فأنه انقلب عليه اسرائيلياً خصوصاً أنه لا

يملك القدرة على اتخاذ قرار بهذا المستوى من الخطورة.

وتجمع ردود الفعل الاسرائيلية على وجوب استمرار السياسة

السابقة التي يطلق عليها اسم «الغموض النووي» أي ابقاء

موضوع حقيقة قوة اسرائيل النووية وقدرتها على صنع قنابل

نووية غامضًا بلا نفي ولا تأكيد، الا أن واشنطن سربت قبل

ايام تقريراً يؤكد امتلاك اسرائيل لهذه الاسلحة وقدرتها على

واتهم اليمينيون بيريز، كما ورد في صحيفة «هارتس»،

بارتكاب خطيئة عبر زلة لسان بائسة، فهو وان كان قد تراجع

عنها يدافع عن نفسه بأنه كان كمدير عام لوزارة الحرب اول

من اقتع رئيس الوزراء الراحل ديفيد بن غوريون بوجوب

امتلاك قنبلة نووية سرأ وبعيداً عن ضغوط الدول الكبري. كما

انه كان اول من وقع قبل ٤٢ عاماً في مدينة «سيبر» الفرنسية

على اتفاق مع غى موليه رئيس وزراء فرنسا أنذاك مهد لفتح

العهد الذرى امام اسرائيل ومنحها قوة الرد التحذيرية وحدد

عنها وسحبها، واين تقف الضغوط الاميركية في هذا المجال؟

ولكن لماذا اطلق بيريز تصريحاته «أو زلة لسانه» ثم تراجع

الاسرائيليون بداوا التصريح بعد التلميح بأن الولايات

المتحدة كانت منذ زمن بعيد تعارض بناء القوة النووية

الاسترائيلية، لكن معارضتها كانت سبرية وضمن القنوات

العليا التي كبانت تقدم كل الاغراءات من سبلاح حديث

ومساعدات مالية شرط عدم المضي في اللعب بالورقة النووية

خوفاً من مضاعفاتها. وقد أشرت آخيراً الى وثيقة نشرت قبل

فشرة عن تهديد الرئيس الأسيركي الراحل جون كينيدي

لاسرائيل بأن تختار بين صداقتها للولايات المتحدة وانتاج

أسلحة نووية. كما أشير الى ان الرئيس السابق جورج بوش

عرض صيغة متقدمة لتجريد المنطقة من السلاح النووى لكنها

لم تلق إننا صاغية من اسرائيل التي واصلت تحديها للاستراتيجية الاميركية التي كانت تتعامل مع الموضوع

النووي بالصمت والتظاهر بعدم تواضر معلومات واضحة

واليوم تعيد ادارة كلينتون طرح الموضوع النووي عبر أقنية

متعددة، ولكنها لن توفق ويخشى ان تطيح بها أية خطوة

ضاغطة في هذا المجال اسوة بما جرى لكينيدي وغيره. فقد

عاد الليكود... وعاد معه التعنت والتسلط والتلويح بالقبضة

...

من فولتير: كل المبادئ تختلف عن بعضها لأنها اتية من

عرفان نظام الدين

الناس، لكن الاخلاق الحسنة وجدها لا تختلف لأنها أثية من

وكافية لدى واشنطن لاتخاذ اجراء ما.

• لقطة

نظيف منه في حال أقرار السلام الكامل.

انتاج عشرات القنابل الصغيرة سنوياً.

الخطوط الحمراء أمام الدول العربية.

الوحيدة بيد اسرائيل.

قال رسول قله صلى الله عليه وسلم خَبِسُ صُلُواتُ كَتَبِهُنُ الله على العباد، من أتس بمن بد كان له عند الله عمد أن يدخله الجنة، و سن لم يات بمن فليس له عند الله معد أن يحمله الجنة ، إن شأء عديه وإن شأء ادخله الجنة .

الفجن الشروق الظهر العصر المغرب العشاء

2.5						
كة الكرمة	: 11	a T1	17 77	10 11	14 .4	7 - 17
البينة المنورة	\$,41	47.4	14 44	10 27	14 17	T. LY
للسالنظة	10.7	į.T·	11 11	10 4.	14 44	4. 44
بو کلبی	6.11	4.74	14.44	10 27	14 14	f. et .
لنامة	7 17	a man amalanta i V manadani di	11 79	14 .4	14 44	14 00
<b>ج</b> زائر	T.Tt	0.70	14	17 21	T+ 11	או סד
لغرطوم	7.00	# 10	11.07	10 11	HA TT	14 44
عوبت	7 17	1 17	11 04	10 77	13 04	T+ TT
وياط	7.74	• 17	17 TA	17 11	14 \$1	41 14
وياض	T.TT		11.01	10.17	th to	Y+ 10
نوحة	4.1.	t 1.	11.70	12 04	1,1 17	14 54
للاهرة	₹.+₽	1.14	11 0:	14.77	14	T: TE
بروث	7.75	1.77	11 54	14.75	14 07	T+ 15
لمداد	Y .Y	1.14	17 -7	30 LA	19 10	T+ 01
ونس	T.17	t.#1	14 4.	11.11	14 \$1	75.70
بندوتى	£ 72	9.21	17.44	10 70	IA TT	14 45
مشق ٠	Y.TA	1.7.	11.17	10 7.	1.3 K.1	Y . TY
	Y.00	9.40	17.7.	10.ET	14 11	T. PT .
لين نشعام	£ 1.	. 74	17	10 7.	IA TY	15 #7
طرفيلس الغرب	4.15	1.00	14 .4	10 07	14.14	T+ . 1.1
سأن	T. 15	1.77	11 77	10.14	IA Le	Y+ 14
بر آنا	T. 45.	4.30	17. ·¥	10 75	IA OT	* 1V
العيشو والإساوط	2.17	o tv	17	10.77	14 .1	19 14
وتكوط	4.17	7 40	17	17 74	14 LY	¥1
تقرق	T.11	. 10	37.0.	17.1A	Y. Y1	TY. 15
تهران	Y 42	1.17	17.45	10 07	14.77	71 . 7
نيناً `	1.17		17 73	17. T1	T+ 41	TY TV
راين	7.7.	1.13	17. ·¥	IV.TT	11.11	Tr.TT
روكسنل	7.15	*. **	17.17	14 7	YY	TT
لريص	TTT	0 1T	14 37	1A 1-	11 44	71 ·Y
مثعاف	F.3+	. 1	17.77	IV IA	Y1 F.	YT 50
وهآ	Y.Y.	0.71	17.11	17.10	T. 44	TT 14
اراسفو	Y.YA		TY IA	17 00	1. 11	TT 17
بتوكهولم	1.19	7.77	17.00	TV T1	TT A	TT TV
ويذهافن	T.72	1.Y-	17 11	19 14	TI OY	TT tt
ندن	Y.74	1 74	17.11	TV Yo	- 45° 77 "	YT YY -
لريد	1.71	1.11	11 11	14 14		TT 17
بأوميا	T.47	A.YA	17. £A	17 17	71 64	
النظن	T.5.	17				Y1 £5
وتاوا	7.74	1.1	17 .4	7. VI	T. TV	77.77
			17	1Y 10	Y+ . **	TT 11
وعريم للركاز الاس	للامي في أخز	- المانيا - ا				

مهدأ الطسيسعي والم حل العدد يؤدد ظوافي حلى مصواللة أو هم أبعز لمنأ للساسك وافعينا لعامدة وسالغلفته الد بعرسيد ومنين المدر ى حقائق مستنبيان المن حفائق هذا المعلية

ادب اصعلی تصوالله در: مله وخاسماد عفورد الوطي خاداب هد يسمع باليز س دوار آل تغلقها في الأ الني الواقع بتلفلت بمسرد وب اللعباسية ، س اللعبان . هى دواماها وحسيس كالمستود الاهتهاد وتعاري العسوب عو الزاوية المرا -. ومالمعنبود الوافع لي عال عن صعافية وزمان لوم السائع المراد وأرمنة لنبي دول أرطعي الاصطراب

عاقات مار العدب العائمة ي المكار والرمار الاصل ي الحرب موت والمحالة بحسبح الرحيل فسرب او ارسه سنفطعة وسوير سابعية الوسيية الإلوار على معل العرة والأطف محسر الله في محطان الم عدعلى دوبرها وحرايتهم ان معطلق بن حسلتياً. بالاملى الامنية مرالإثرار حوره السيسار عندب مخمان بدت الارسة الرئمة معضمه مرحلم وكريد بالجدير مستجياروني للسبرح القصيصي وهادر عسجت عن فنيد روحيان وهدها في ارضها الأور

سيبها وندر سمتهاد عل المحمدات في عبيها سنهد الرؤما عدالهيزاء ىل يىغنى، ويىنساڭ، ارت العي محجد ادبها احصود سمعدة أياد عن السم فقدول ولما كار العصرات ولما حايث النصاري إي سى مثل هذا العلو الوهر. واحده حالمة وقادرةعرء و افعية بتالة. وبهايد، عربية وباردق بحسر الله. فهذا القيارداية

العقالية. قابرة عي الم شعامل معيا. بر نان إخ صحية المختلفة باحتثالي ما وهي واقعية صرافياً · احدد فتعد الى الماضرات ستشرف المستقبل الأك الحاضر بكف عز فنعزا ر الالم وبعند اوان المه-الخطأ العادح محاوله الروائي والقصصرفر-بين سا هو نظيدي أرا اعلى وضنوح المهيان ود الثاني) طيراب بديد او الشجيان ط خصيات تحكى عز نفيه و الزعز

اهل مدينتي رة والاعنية الجميات.

(برنين الغربية ١٩٨٥)

بالصلابة في النقاع وبالأداء الهجومي

ستكون مهمته صعبة اليوم للربط بين

ساسى الجباير الذي غاب هذا الموسم

عن التسجيل وتراجع مستواه بشكل

الذي يجيد التحركات ويربك دفاع

سجل السابقة

١٩٨٠: النصر - ١٩٨١: الاتحاد

وقد حجب روبرتو باجيو الاضواء

عن زولا في مونديال ١٩٩٤ بتسجيله

خمسة اهداف وقيانته ايطاليا الى

المباراة النهائية. ودفع زولا القصير

(٨٦. ١م) ثمن النظرية القائلة انه

وباجيو لا يعكن ان يشكلا ثنائياً، فكان

وعندما منح زولا الفرصة في

المونديال الاخير وشارك منذ الدقيقة

الـ ٦٣ في المباراة ضد شحيريا عندما

كانت الأخيرة متقيمة (١/صفر) طرد

في الدقيقة الـ ٧٥، فأنهت البطاقة

الحمراء مشواره القصير جدأ في

لكن القدر شاء ان يبعد مدرب

ايطاليا اريغو ساكي صبانع العابه

روبرتو باجيو عن نهائيات اوروبا

ويستعين بزولا بفضل دوره الكبير في

«انها موعد مهم في حياتي»، وهو

معتقد أن المنافسة مع مهاجم

سميدوريا الصاعد انريكو كبيرا الذي

وتعلم زولا الكشيسر من النجم

فوف فريق نابولي اواخسر

ائيات الى ان زولا تفوق على

وية ول زولا عن بطولة اوروبا:

تصغياتها وتسجيله ٧ اهداف.

المسابقة.

نصيبه مقاعد اللاعبين الاحتياطيين.

الخصم وخصوصاً بسرعته.

## الأهلي «كامل» في مواجهة الهلال «الناقص»

# لن يعقد لواء الدوري السعودي لكرة القدم؟

□ حدة -من عبدالمحيد عبدالرؤوف:

■ يسدل الستار اليوم على موسم كرة القدم السحودي عندمنا يلتنقي فسريقسا الأهلي والهسلال في نهسائي مسابقة كاس خادم الحرمين الشريفين (الدوري) على ملعب رعاية الشباب في جدة لتحديد هوية البطل.

والمباراة لها طابع خاص لأن الأهلى يريد العبودة الى ، شادي، الأبطال بعد غياب ١٢ سنة عن الألقاب ويحرز البطولة للمرة الثالثة، فيما يسعى الهلال الى زيادة رصيد العابه في هذه البطولة، علماً انه الوحيد الذي حقق اللقب ست مرات.

ووصل الفريقان الى المساراة الختامية عن جدارة واستحقاق فتأهل الأهلى بعدما أحتل المركز الثاني في المرحلة التمهينية وفاز على النصر في المربع الذهبي (١/٣) نهاباً وخسسر (٢/١) في الاياب. بينما جاء تأهل الملال بعدما بناء لأعيوم حضرا كبب أ في احستمال المركس الرابع في الدور التصهيدي وفازوا في المربع الذهبي على الاتحاد (١/صفر) نهاباً وتعابلوا

صفوف المنتخب السوري

■ دمشق - اف ب - بات اكيداً ان

الاسبوية الحادية عشرة لكرة القدم

ستضم أربعة محترفين بعدما التحق

بصنفوقته امس لاعتبا تادي رودا

اليوناني المهاجم محمد عفش ولأعب

بالتَّحاق رُمَّيلهُ ما في رُودا نهَّادً

ألبسوشي وهداف النجسسة والدوري

المنتخب السوري عن سعادته

لوصول عسفش وديب لارتفساع

ً وقد تعزَّرُتُ قُوَّة الْمُنْتَخَبِ السوري

واغترب عدنان عربيني مندير

ستواهما الذي وضح من خلال

وكأن الجهاز التدريبي استدعى

ثلاثة محسرفين اخبرين هم مناف

رصضان (الجهراء الكويتي) وهشام

خلف (التـضـامن الكويتي) وعــبــد

اللطيف الحلو (روي العساني) لكنه

قطر وكبازا خستان في تصفيات

المجموعة السابعة التى ستقام

مبارياتها على طريقة النهاب

والإيساب من ١٤ حسريران (يونيسو)

الجساري وحستى ١٩ تموز (يوليسو)

يذكر ان سورية ستواجه كل من

استبعدهم بسبب الأصابة.

الوسط على الشيخ ديب

اللبناني عساف خليفة.

التدريب الأول لهما.

مدعومة بـ «المحترفين»

والأهلي هو الأبرز في لقاء السوم لجهوز لاعبيه داخل الملعب كمحموعة تجيد الدفاع والهجوم خصوصا الظهيراين اللذين يعتبران سفتاح الفوذ. ويعتمد المدرب البرازيلي راموس كثيراً عليهما. فحسين عبدالغني

الظهير الأيمن هما الأفضل الآن في الساحة السعوبية ويجيدان تطبيؤ الأداء الدفاعي والهجومي، خصوصا الأول الذي بعتبر جوكر القريق. فهو بلعب في خانة الظهير والجناح كما لاعبيه وقائده يوسف الثنيان الموقوف يعتاز بألاداء الرائع لتمتعه بلياقة دنبة عالية ويحسن التعامل مع الكرات. ويمتاز شليه بالتسديدات القوية من خارج منطقة الجزاء. كما يتقن اللاعبان ارسال الكرات العرضية الخطرة أمام مرمى الخصم.

وإذا نظرتا الى خطوط الأهلى فحراسة المرمى غير معامدة إذ لا يزال مستوى عبدالهادى حداد غير ثابت. ويقف أمامه خط بقاع قوي بقيادة

الهجوم يعد اللاعب خالد أله وجي الطهير الأيسر وزميله محمد شلية داخل المنطقة. البلال بالنسبة للهلال فيلعب سباراة البوم وهو يفتقد لخيمات افضل

البرازيلي جوبير كثيراً، خصوصاً ان الثنيان يعتبر مفتاح الفوز والعقل المفكر في الفريق نجد أنه يمتاز عن الاهلي في حراس المرمى بوجود المضضرم عبدالله

١٩٨٢: الاتفاق – ١٩٨٣: الأهلي ١٩٨٤: الهلال - ١٩٨٥: الهلال ٢٨٨١: الاتفاق - ١٩٨٧: الهلال ١٩٨٨: النصر - ١٩٨٩: الهلال ١٩٩١: الشياب – ١٩٩٢: الشياب ١٩٩٣: الشياب – ١٩٩٤: النصر ١٩٩٥: النصر - ١٩٩٦: ٢٢٢٢٢. خطدفاع قوي بقيادة الزامبي لبتانا

وتنتليف منطقته اول بأول، وبالنسبة 🦩 والمدافع الصلب عبيدالله شسريدة ويساندهما الظهيران خالد الرشيد لخط الوسط فمن المتوقع مشاركة خالد مسعد اليوم، ما قد يعطى الخط قوة واحمد الدوسري. ويمتاز هذا الرباعي اضافية لاجانته النهج الهجومي، وفي الحدر، ويلعب في خط الوسط خميس ورقة المدرب الرابحة ويسانده القناص العويران وفييصل ابو ثنين وعبيده البراريلي قوقاً. كما يعد الأول مصدر الصبياني وخالد التيماوي الذي خطر دائم على خط دفياع الخيصم بغضل تحركاته واجابته للمراوغة الدفاع والهجوم. ويلعب في الهجوم ملفت، ويسائده العاجي جون زاكي

بسبب حصوله على البطاقة الحمراء ١٩٧٧: الهلال - ١٩٧٧: الأهلى في المباراة الأشيرة، ما يحرج المدرب ١٩٧٨: الهلال - ١٩٧٩: النصر

وإذا تظرنا الى خطوط الفسريق الدعيع الذي يجيد الثقاط الكرات العالية والمتابعة الدقيقة. ويقف أمامه

#### عبدالله سليمان ويعتار هذا الخط بالرقابة الصارمة ضد الخصم كأس الامم الاوروبية العاشرة لكرة القدم

ايطاليا والبرتغال مرشحتان ضد تشد تشكيلة المنتخب السيوري التي ستشارك في تصفيات كاس الامم ايطالبا والبرتغال العرضين اللنين قدمتاهما امام روسيا والنثمارك (١/٢ و ١/١ على التوالي) عندما تلعبان ضد تشيخيا وتركيأ اليوم الجمعة في الحولة الثانية من الدور الاول لبطولة

الامم الاوروبية في كرة القدم فانهما

ستحجزان بطاقتيهما الى الدور ربع

وتلعب البرتغال ضد تركيا ضمن المجموعة الرابعة الساعة ١٦٠٣٠ على ملعب سيتي غراوند في مدينة نوتنغهام. وقد ظهر أن البرتقال تملك فعلا منتخباً قادراً على المنافسة بفضل المهارات الرفيعة للاعبيه المنتشرين في اندية محلية وايطالية واسبانية عريقة. لكن الجموعة البرتغالية الشابة التي تضم اسماء لامعة ابرزها فرنانيو كوتو ولويس فيغو وجواو بيئتو لا تزال تفتقر الى والعطش، هجومياً. ولو تامن لها ذلك اصام البنمارك لما قبلت بالتصابل

(1/1) وبالنسبة الى تركيا، فالواضح ان لاعتمها بتمتعون بالمهارة لكنهم

يعانون من نقص في الضيرة أن على صعيد أنهاء الهجمات او على صعيد انهاء الباراة. ويؤكد الراقيون أن هذا

بالرضى والتسليم بمشيئة الله سبحانه وتعالى تنعى كبيرنا الماسوف عليه

# نجيب سليم علم الدين

المنتقل الى رحمته تعالى يوم الثلاثاء الواقع فيه ١٩٩٦/٦/١١ رُوحِته المرحومة: ابدا كنزلر أولاده: المرحومة ريما مكرم وعائلته كريم وعائلته ايدا وأولانها

شقيقه: سليمان علم الدين شقيقاته: نبيهة أرملة المرحوم الدكتور خليل المصفى جمال ارملة المرحوم القاضى عادل تقي الدين سعاد زوجة المهندس حليم نجار يصلى على جثمانه في مسقط رأسه بعقلين، نهار الخميس الموافق

١٩٩٦/٦/١٣ الساعة الثانية بعد الظهر. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت في ١٤ و١٥ حزيران في دار الطائفة الدرزية في بيروت من أنساعة العاشرة حتى الرابعة بعد الظهر.

الأسفون: أل علم النين وكنزلر وتقى النين والمصفى ونجار وفارس والمقدم ودياب وعموم أهالي بعقلين وشملان.

رئيس واعضاء مجلس ادارة طيران الشرق الاوسط ينعون بمريد من الأسي

الشيخ نجيب علم الدين الرئيس الفخري للشركة ويتقدمون من عادلته بأحر

التعازي

تقابة المضيفين والمضيفات الجويين اللبنانيين ينعون بمزيد من الاسي المرحوم

الشيخ نجيب علم الدين

الرئيس الفخري لطيران الشرق الاوسط ويتقدمون من عائلة الفقيد بأحر التعازي

اتحاد النقل الجوي في لبنان ينعي بمزيد من الأسي المرحوم

الشيخ نجيب علم الدين

الرئيس الفخري لطبران الشرق الاوسط ويتقدم من عائلة النقيد بأحر التعازي

نعى

شركة طيران الشرق الاوسط

وادارتها وعموم موظفيها

ينعون بمزيد من الاسي

المرحوم

الشيخ نجيب علم الدين

الرئيس الفخري للشركة

ويتقدمون من عائلته باحر

التعارى

تقابة موظفي وعمال طيران الشرق الاوسط تنعي بمزيد من الأسى المرحوم

الشيخ نجيب علم الدين

شركة الشرق الادنى للإنشاءات

السلكية واللاسلكية /نتيكو

NETICO.

شركة الشرق الادئى للتجهيزات الغنية /نبس ،NEBS،

ينعون وبمزيد من الاسف فقيدهما

الغالي

الشيخ نجيب علم الدين

المنتقل الى رحمته تعالى يوم

الثلاثاء في ١٩٩٦/٦/١١

عميد عائلة طيران الشرق الاوسط الرئيس الفخري للشركة وتتقدم من عائلة الفقيد باحر التعازي

## نعي

الغتيد الكبير

وقائداً عربقاً من أعلام الطيران العربي. تغدد الله فقيننا الكبير بواسع رحمت عن الامانة العامة للاتحاد العربي للنقل الجوي

تقدم موستر وبيكر ومارتن في دورة كوينز ■ لندن, روز—الن (هولندا)، لشبونة, برمنغهام (انکلترا) - اف ب - تقــدم الإلماني بـوريـس سمك المحن ف

الدورات الدولية في كرة المضرب

(١/٦، ١/٦) وبلغ الرحلة الشالشة من ألدورة. بيكرالمصنف المصنف رابعاً على الاسترالي سكوت الشاني الى الدور ربع النهائي لدورة دراييس (١/٧، ١/١)، والالماني معكايل كوينز اللثبنية الدولية لكرة المصرب شْتَيْشُ الخَامِس على الإسيركي سيكايل البسالغة جوائزها ٧٠٠ الف بولار، جويس (٦/٧، ٦/١)، والتشيكي بثر امس الخميس الر فورّد على خصمه كسوردا على السيويدي توسياس يوهانسسون (٣/٦، ٢/١)، والروسي الاسيركي جوناثان ستارك (٦/2، ٦/٦). ورافقة المصنف الثاني النمسوي توماس موستر الفائز على الروسي اندره اولهوفسكي على الانكليزي تيم هينمان (٦/٧، ٦/ءٌ، ١٦/٦). اشدره اولهسوفسسكي (٢/٦، ٣/٤). والإسيسركي تود مارتن الفائز على الالماني صارك كيفن غولتر (٢/١، ٢/١)، الكندي سيياستيان لارو (٢/٦، ٢/٧، ٣/٦)، والاسترالي باتريك رافتر الفائز والاستسرالي باتريك رافتسر على الفرنسي غي فوريدية (٢/١، ١/٧). وخسس الايطالي اندريا غاوبينزي على الإيطالي جاتلوكا بوتزي (٢/٦،

## نعی

تقابة الطيارين الليثانيين تنعي بمزيد من الأسى المرحوم

الشيخ نجيب علم الدين

وفي المباريات الاخسري فسار الرئيس الفخري لطيران الشرق السويدي بوناس بيسوركسان على الاوسط الهولندي سيينغ شالكن (١/٦، ١/٢، وتتقدم من عائلة الفقيد باحر ٢/٢)، والهندي ليساندر بايس على التعاري الكندي دانيال نستور (٧/٥، ١٨/٠، ٦/

بعزيد من الأسي تنعى الامانة العامة للاتحاد المعربي للنقل الجوي رائداً من رواد النقل الجوي العربي ومؤسساً من مؤسس الاتحاد

الشيخ نجيب علم الدين

الرئيس السابق للاتحاد العربي للنقل الجويء عيد الوفاب تفاحة

صعوبة في تخطي عقبة تشيَّخياً عندما تلتقيان الساعة ١٩.٣٠ على ملعب انفسيلد رود الخساص بنادي وقد قنعت ايطاليا عرضا جيدأ عندما فارت على روسيا بهدفين لواحد، ومع ذلك، قرر مدربها اريغو

التسجيل ضد كرواتيا ثم خسارتهم

بهدف سجله غوران فلاوفيتش قبل

النهماية باربع نقمائق اول من امس

ويغترض الاتواجه ايطاليا اي

ساكى اجراء خمسة تعديلات مقارنة بالتشكيلة التي خاضت المباراة الاولى لاراحة البعض (زولا وكازيراغي) قبل المباراة امام المانيا الاربعاء المقبل ولان ساكى ارتاح اكثر للتشكيلة التي لعبت الشوط الثاني ضد روسيا.

وهكذا سييئزل روبرتو دونادوني ودييغو فوزر وفابريتسيو رافانيلل مكان اليساندرو دل بييرو وانجيلو دي ليفيو وبيار لويجي كازيراغي منذ البداية وليس خلال المباراة، وسيحل انربكو كبييرا وبينو باجيبو منحل جانفرانكو رولا وروبرتو دي ماتيو

اكن له كل احترام، ستجعله في قمة الارجنتيني دبيغو مارادونا ضمن وستكون تك التجربة الاولى لكييرا الشمانينات. ويقول في هذا الصيد: ولع تقدم تشبيكها الكثير عندما سُـرُت بهدفين أمام المانيا. وهي وتعلمت الكليس من دييفو الذي ثلث شرف اللعب مسعم». وتشهر

ستعانى الكثير امام اسلوب ايطاليا لًا والمُعينُ وسيكونُ من الص سارادونا على صبعيد نصاصه في على كـوكـا وبوبورسكي اخــتـراق الحاجر النفاعي الأزرق الذي يقوده ، تسبيد الركلات الثابتة. باولو مالىيني. زولا

وبات جائف رانكو رُولا عنضواً اساسياً في منتخب ايطاليا بعدما كان

احتياطياً في مونديال ١٩٩٤. وفرض

رُولا نفسه نجماً من نجوم المباراة بين

ايطاليا وروسيا الثلثاء الماضي، أذ

تحرك في كل مكان وكان وراء التعريرة

التي ستحل منهسا بيسار لويجي

ويتصنى كشيرون ان ينهي زولا حياته في نادي كالباري حامل لواء الكرة في جبزيرة سبردينيا مسقط راسه، وقبل نلك يتمنى مشجعو رولا ان يصرر نجم هم كناس النطولة الاوروبيسة في ٣٠ حـريران (يونيـو) الحالى ليضع سربينيا في الواجهة على غرار ما قعل الصقلي سلفاتوري سكيلاتتني في مونديال ١٩٩٠ عندما قاد ايطاليا الى المركز الثالث.

واول مسن امسس فاز الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش الصنف ثالثاً

بسَّعُولَةُ بِالغَّةُ عَلَى النَّشْنِكِي مارتِنْ دام

وفار الجنوب افريقي واين فيريرا

وفاز الكندي سيباستيان لارو على

المصنف شامنا اسام مواطئه حاناوكا

وتاهل الهولندي يان سيميرينك

المسنف خامساً الى ربع نهائي دورة

رورصالين الهولندية التولية السائغة

جـوائرها ٥٠٠ الف دولار بفوره على

النيوزيلندي بريت ستيفن (١/٤، ٦/٨،

٢)، والفرنسي ستيقان سيميان على

السلوفاكي يأن كروسلاك (١/١،١/١).

وبلغ الاستبائي كبارلوس مبويا المصنف اول المرحلة الاولى من دورة

بورتو البرتغالية النولية البالغة

حــوانْزها ٢٥٥ الف بولار بفوزه على

البرتغالي برناردو موتا (١/١، ٦/٣.

وقاز الإسداني توساس كاربونيل المصنف خامساً على مواطنه انياسدو

ترويول (٦/٦، ٢/٦). والبلج يكي

يوهان قان هيرك على الايطالي اومار

كامب وريزي (٦/١، ٦/مــفر)،

٠بوتزي ٢/١ و٢/٧ (٧/٣) و١/٦.

🗷 تغادر القاهرة صباح اليوم في طريقها الى لندن بعشة المنتخب المسري للسكواش لإقناصة منعسك تدريبي في انكلتسرا في اطار خطة استعداد المنتخب المسري لبطولة العالم التاسعة للناشئين التي تقام في القاهرة من ١٣ وصلى ٢٦ منَّ الشهرَ

وتضم البعثة احمد صفوت مديرأ فنيأ وامير وجيه مدربأ واللاعبين ی وگریم الس شيائة ومحمد عياس.

مباريات ودية في القاهرة مع عدد من نجوم اللعبية في انكلترا وباكستان الذين حصروا الصر بدعوة من الإنحاد المصري للسكواش.

وتجري قرعة البطولة العالمة ظهر غد السبت في احد الفذادق الكبرى في القاهرة، ووجه الاتحاد المصري دعوة حضور مراسم القرعة الى رئيس الاتصاد الدولي ورؤساء بعض الاتحادات الاوروبية والاسبوية

#### □ القاهرة - «الحياة»:

بعثة سكواش مصر في لندن

وكان المنتخب المصري قد ادى

والاسجاني فيليكس مانتيلا على

السويدي مَدِكَايِلُ تَيَلِيستَرِوْمِ (٣/٦،

برمنغهام

ماكارشي المصنفة اولى المرحلة الشالثة

من دورة برمنغهام الإنكليزية الدولية

البالغة جيوائرها ١٦١ الغيا و ٢٥٠

دولارأ بفورها على مواطنتها بترا

وفي للبساريات الاخسرى فسازت

الفرنسية ناثالي توزيا المصنغة ثانية

على التايلاندية تامارين تاناسوغارن

(1/4، ١/٧، ٢/٦)، والبَسيلاروسية ناتاليا رُفيريفا المصنفة ثالثة على

الامسركسة نيكول ارنت (٤/١، ٢/١)،

والاسيركية ليرا رايموند الضامسة

على مواطنتها بام شيريفر (١/١)، ٤/٦)، والاسسركيسة لوري ماكنيل

السايسة على الهولنبية سيبدا

تـــورلانــــدر (٤/٢، ٢/٢، ٢/٤)، والبلجسيكية دومسنيك فسان روست السابعة على الغرنسية كارولين دنان

وفازت البلجيكية لورانس كورتوا

الثمامنة على المسويدية مساريا

ستراندلاند (٢/٦، ٢/٦)، والايطالية

غلوريا بيتزيكيني على ان كريمر من

لوكستبورغ (٦/١، ٢/١)، والقرنسية

الزابيل تومونجو على الهولندية

مسيسريام اوريعائس (٢/٦، ٣/٦)،

والتلحيكينية أيلس كالنزعلي

مواطنتها نانسي فيبر (٧/١، ١٠/٥، ٣/٦)، والالمانية كأتالينا سينجر على

الروسانية كريستينا كريستيا (٥/٧،

١/٦)، وألام سرك ية كاثّي ربنالدي --ستونكل على اليوغوسلافية تاتيانا

يسم ينكا (١/٦ ١/٦ ١/٤) يسم الم

والاميركية جيجي فرناننيز على

البريطانية ميغان ميلر (٥/٥، ٥/٥)،

والليتوانية لاربسا نيلاندعلي

الاسترالية ترودي موسىغراف (٢/٦).

٥/٧)، والاميركية ميريديت ماكغراث

على السلوفينية ثينا كريزان (٣/٦،

المعنفة رابعة اسام الاستحرالية

کریستین رایقورد (۱٫۸، ۱/۲، ۱/۳).

وخسرت الإستركسة لتئدا واتلد

200

كامسترا (١٦، ١/٥).

(1/T. No).

وبلغت الهولنبية بربندا شولنس

#### وسفراء النول الاجتبية في مصر وفى اطار خطة النهوض باللعبة

استعدادا لبطولة العالم للناشئين

# in €C

ترتيبات الدورة.

الانحاد الافريقي.

SPORTS

لاستضافة البطولة في أي وقت.

لكن الشيء الوحسيسد الذي بقلق

المســؤولين في الاهلي ان مــوعــد

البطولة قد يتعارض مع الارتباطات

الدولية سواء الرسعية أو الودية

للمنتخب المصري الذي يستحد

لخوض تصفيات بطولتي كأس العالم

وكأس الأدم الإفريقية، التي تبدأ بلقاء

المغرب في ٦ تشرين الأول (اكتوبر)

المقبل في القاهرة، ما قد يسبب حدوث

ازمة بين الاهلى والاتحاد المصري اذا

ما تعسك الاخير بحرمان الاهلي من

توتر في الزمالك

المتنالية التي يحققها فريق الكرة في

الزمالك وتربعه على قسمة بطولة

الدوري العام حتى الأن، إلا أن الفريق

يعاني من بعض الأرسات الداخلسة

خاصة بين نجوم الفريق والجهاز

الفني، حتى أن حسين السيد حارس

المرمى اعلن تمرده ورفضه المشاركة

فقط وهاجم الصارس مدرب صراس

للرمي احمد سليمان، مؤكداً انه لم

يف بعهده بجعل حراسة مرمى

الزمائك بالتبادل بينه وبين نادر

القريق ولم يشمارك في التمريبات

الاخسيرة أسبل لقياء الاولمبي ولم

يصطحب القسسريق في رحلة

الإسكندرية، ولم ينهب الى النادي

حتى الآن سعترضاً على تجاهلً

دفاع الفريق بدأ في أجراء اتصالات

سرية مع بعض الاصنقاء للاحتراف

في احد اندية الخليج، وبالفعل تلقى

عرضاً من نادي مرباط العماني.

والاكيد انه سيقبل العرض مهما كانت

في مصر ينظم الاتحاد دورة للصداقة

تشارك فبها منتخبات اسيا واوروبا

واستراليا، وتقام البطولة تحت رعاية

ومسرح محمد النشاوي رئيس

اللجنة القنية في الاتحاد الافريقي ان

جوائرُ الدورة سُـتـمل إلى ٢٥ ألف

ىولار. وسيعقد محمود بركات رئيس

الاتحاد الافريقي اجتصاعاً مع البكتور

عبد المنعم عصارة رئيس المجلس

BBT

قناة الأفلام

قيمته لأنه يرفض البقاء في الزمالك

كما أن حسين عبداللطيف نجم

الجهار الفنى له.

في حين اختفي محمد صبري نجم

الناريات مكتفياً باداء الثدريبات

وعلى الرغم من الانتصارات

لاعبيه الدوليين.

الاهلى جاهز لاستضافة البطولة العربية

🛘 القاهرة - من علاء موسى:

■ بعد اقل من ۲۶ ساعـــة على

المفاوضات بين

الاتصاد العسربي

المصري بشسان

🧖 لكرة القدم ونظيره

افسة النادي الإهلى لكنس

الابطال العربية الـ١٣ في القاهرة من

ءُ إلى ١٤ اطول (سيتمبر) القبل،

حرت اتصبالات مكثفة بين للسؤولين

في الاتحاد العربي والاتحاد المصري

وأعضاء محلس أدارة النادي الاهلي

شان الاتفاق على كل الترتبات

وقام الشيخ عبيسي بن راشد

رئيس مؤسسة الشباب والرياضة في

البحرين نائب رئيس الاتصاد العربي

لكرة القدم برافقه عثمان السعد الامين

العام للاتحاد بزيارة النادي الاهلى

وتققدا المنشأت الرياضية بالنادي

وعقدا جلسة مع صالح سليم رئيس

حضرها هسن حمدي وكبل النادي وعدد من اعضاء مجلس الإدارة.

واكد الشيخ عيسي بن راشد وعثمان السعد أن الإتجاد العربي

يولي النادي الاهلي ثقة كبيرة في

أمكان استضافة البطولة وانجاحها

بشكل يليق باسم وتاريخ النادي الذي

يعد من اكبر واعرق الأنبية العربية

كما انه حقق نجاحاً تنظيمًا

وجماهيرياً في مجال استضافة

البطولات العربيّة من قبل عندما نظم

كأس الكؤوس العربية الشامسة في

وصرح اللواء سفير نور عضو

محلس أدارة النادي الاهلى عقب

رْيارة الشيخ عيسى بن راشد وعثمان

السعد أنه تم وضع تصورات مبدئية

لاستضافة البطولة، واكد ان الاهلي حساهز يكل امكاناته وخسبسراته

اذار (مارس) من العام الماضعي.

لنادى الذي اعد لهما حفلة ص

الخاصة بتنظيم البطولة.

توتر في الزمالك بسبب

السيد وعبداللطيف وصبري

 الثور (۲۰/۵ – ۲۰/۵): سیقال فی حقك كلام سلبي، لكنه لا يضرك اذا عرفت كيف تدافع عن نفسك بهدوء ومن غير انفعال. ● الجــوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): ة. خلال وقت قريب شرط ان تحسن الأنتظار والصبر.



● الحمل (٢/٢١ - ١/١٤): النبات الطيبة لا تكفى اذا لم تقسس بالمواقف الملمسوسسة المطلوبة في اوقات المصاعب

● الجــدي (١٢/٢٢ – ١/١٩): تمسك بالخيط الذي سيقوبك الى الحقيقة

■ طريقة الحل: اشعلب الخلمات التي تعشر عليها بين الكلمة الضائفة الحدد المعاد التي تعشر عليها بين

النَّهَايَة الأحرف المُكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الإنتباء الى أن الأحرف المنثورة لأ

الكلمة الضائعة من ٩ حروف ممثل أميركي من سعدان

س ب ة م ص ع ق د ي د ق ق س م ق ق ل م س ص و ع ة و ز ي

ص ة ص س س ق ت اد ة س ال

1 E 2 m E e m co 1 2 5 3 1

د م د د د اع د ب و ن م ن

ن ا ا ف ي ت ي ة ص ق ب ر ل

ا ح ء ق ا رع د ك ك س م ة

د ت م ر و ا ي ا ص ه و ة ي

ع م اش ب ا و ع ل كِا م ر

س حل ق م ز س م ع اع ق ي ف

ع ق ا ع د ق س ة س ا ي س ص

حل العند السابق: شباب بلورداد.

الكلمات التقاطعة

ا- عاصمتها برشتينا - بحر

٧- مواثيق - طرشان

- للنداء - ضد نظر حهم

٦- شعل - أنت بالإنكليزية

٧- مدينة جنوب إفريقية

٨ - متشابهان - زواع

١- نسبة إلى دولة عربية ٢- انرع

١- ضد حزين - رغبات

٤- مدينة جزائرية - جعل

شئا فور - علم مذكر

٦- مطر - مرافئ

٧- ترس - طعن

٨ - يسبك الشيء

٩- متشابهة - شنم

٩- السموحية

عموديأ

السلعةتنفق

٤- تميان - قسر

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

نجوم أفلام المعامرات.

الاحرف المنشورة في الشبكة، افقينا أو عمونيا أو وترياً،

يعينًا أو يساراً، صعوداً أو هبوطاً، الى أن تبلى لديك أبي

سهف

صهوة

عربون

الْقَياُّ: ١- الرائد - قش ٢- قليل - وا ٢- بردي - وراه ١٠ يم

- خاض ۹- فاه - رورو.

قوارير - أر ١- شاء - رياض.

- جر «- سائس - عبير ٦- يدعمكم - ري ٧- يدينهم ٨ - انا

كلاماً مثيراً قريباً جداً يفتح لك أفاقاً

الأسد (۲۲/۷ - ۲۲/۸): سنتكون

العلامة الفارقة أينما جللت والأنظار

● العدراء (١٢٧/٨ - ١٢/٩): لا تكترث

بالأخرين ما دعت مقتنعاً بأن ما تفعله

● الميزان (١٠/٢٢ – ١٠/٢٢): ستفاجأ

بعواقف بتخذها اشخاص طننت أن

● العـقـرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱): مــا

عشبته أخبراً يجب أن يكون برساً

مفيداً لك لتتجنب أخطاء مسابهة في

● القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): بعض

الفوضى بغشى برنامجك البومي ولا

بد من العمل على انهائه.

نواباهم مختلفة بل مناقضة لها.

لا يحيد عن الطريق الصحيح.

حديدة كانت خافية عليك تماماً.

ان تحيد عنك قيد أنعلة.

عصبارات عصبعة

عقرب علياء

ق قاسم قاعدة

قبر قتادة

قشور

متحامل

مجاعة مسك مقياس مثثور

ويسقط الاقتعة عن الوجوه. ● الدلق (۱/۲۰ – ۲/۱۸): لا تستعجل اتخاذ قرار مهم في طروف قد لا تكون في مصلحتك كلناً. ● الحسوت (٢/١٩ – ٣/٢٠): هذاك من

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٩٠٠٥ نقل صلاة الجمعة من مكة المكرمة، ١٠٠١٥ بين وبنيا، ١٠٠١٥ كرتون، ٣٠ ، ١٠ برنامج للاطفال، ٥٠ ، ١٠ بالهنا والشفا، ١٥ ، ١١ المسلسل العربي ، شقة الحرية، (إعادة)، ١٢.٠٠ حملة التضامن مع لبنان، ١٥٠٠ نشرة الأخبار، ١٥.٣٠ حملة التضامن مع لبنان، ١٠٠٠ موجز الأخبار، ١٠٠٥ حوار مع الغرب. ١٨٠٠ نشرة الأخبار، ١٨٠٠ حملة التضامن مع لبنان، ٢٠.٠٠ تشرة الأخبار، ٣٥.٢١ حملة التضامن مع لبنان، ٢٠.٠٠ نشرة الأخبار، ٢٣.٣٠ العالم هذا الاسبوع (إعادة)، ١٥. - - القرآن الكريم، ٢٠. - • المنام،

\* توقیت غرینیتش

23

10

اخادعه

4 444

-

-

ويضارب

الحبية د

the est

·

لمقاس د

١٠,٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ كارتون مكابتن ماجدة. ١٠,٤٥ السلسل للعربي، ١١,٠٠٠ لقاء فضيلة الشيخ الشعراوي، ١١,٣٠ شعائر صلاة الجمعة، ١,٠٠ من أغاني الأفلام، ٢,٠٠ النشرة الأخبارية، ٢,١٥ مشهد من مسرحية، ٢,٢٠ أدم وحواء، ٣,٠٠ الفيلم العربي، ٥,٠٠ النشرة الاخبارية، ١٥، ٥ عالم واحد، ٢٠، ٥ أغنية، ٢٠٠٠ عناوين الاخبار، ٥٠، ١ اغنية، ٢,١٥ لوصة وفنان، ٥٤٠٥ المسلسل العربي ٧٠٠٠ بريشة، ٨٠٠٠ النشرة الأخبارية، ٨,١٥ مجلة الاغاني، ٠٠٠ الفيلم العربي، ١١٠٠٠ النشيرة الاخبارية، ١١,١٥ اغنية، ١٢,١٥ السلسل العربي، ٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠١٥ حكاوي القياوي، ٢٠٠٠ منوعات غنائية، ١٠,٦ الفيلم العربي، ٢,١٠ عالم الحيوان، ٥٠٠٠ المسلسل الديني، ٥٥,٥ اقوال المسحف، ١٠٠٠ كارتون

٠٠٠٠ موجن الاشبار، ٢٠٠٥ برنامج وقت الاستلة، ٥٠٠٠ الاخبار، ٨,٢٠ تايم أوت، ٠٠٠٠ الاخبار، ٩,٢٠ الطبيعة (اعادة). ١٠,٠٠ ونيهز يسك (برنامج اخباري)، ١٢,٠٠ موجز الاخبار، (اسيا والياسيفيك)، ٢٠ . ١٤ غالم الغد، ٢٠ . ١٥ موجز الآخبار، ١٥ . ١٥ ، وقت الاسئلة ( اعادة). ١٦,٠٠ الاخبار، ١٦,٢٠ عالم السفر، ١٧،٠٠ والعالم اليوم، (برنامج اخباري)، ١٩٠٠ موجن الاخبار. ٥٠ . ١٩ ، موقت الاستلة ، (اعادة) ، ٢٠ . ٢٠ الاخبار ، ٢٠ ، ٢٠ افلام ١٩٩٦ (اعادة) ، ٢١ . ٢٠ تقرير عالى، ٠٠. ٢٢ تقرير عالمي، ٢٠.٠٠ الاخبار، ٢٢.١٠ السهرة الاخبارية، ٢٠.١٠ منيوز روم، (برنامج اخباري). ٢,٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٠٠٥ دوقت الاستلة، (اعادة) ٤,٠٠ داخبار اليوم، (برنامج اخباري).

\* توقيت غرينيتش

۱۰۰۰ فترة بينية. ۲۰۰ , Bonanza the Return P2r , . . ، Night Wars ۱،۲۰ سو الهارية، ١٠٠٠ كالمان Cheyenne Takes Over ١٠٢٠ هندما ياتي السناه، ١٠٠٠٠ همدر الشوق، الهارية، ١٠٠٠ Perfect People ١٢٠٠٠ الصدحاليك، ١٥٠٠٠ حكايتي وذكرياتي، ١٩٠٣٠ رجل وامراتان، ١٩٠٠٠ عاششة، ١٩٠٠٠ Lady ٢٠٠٠ فقراء لا يبخلون الجنة.

توقيت غرينيتش

٠٠,٠٠ فيلم فاعل خير، ٢,٠٠ فيلم عاد لينتقم، ٢,٠٠ فيلم عصفور من الشرق، ٢,٠٠ فيلم بيت الطالبات، ٨٠٠٠ عيام عاد نينتهم ١٠٠٠ عيام عصمور من مسرق، ١٢٠٠٠ بيت الطالبات، ٨٠٠٠ ما وراء الشاشة، ٨٠٠٠ غيلم الاوتعلجية، ١٠٠٠ غيلم الاصبل، ١٢٠٠٠ الاحمال، ١٢٠٠٠ الاعلام الجديدة، ١٢٠٠٠ غيلم القاهرة منورة باعليها، ١٠٠٠ كا من ذاكرة السينما، ١٢٠٠٠ فيلم الام القاتلة. . . ، ١٦ الافلام العشرة. ١٦,٢٠ فيلم الدموع الساخنة. . . ، ١٨ فيلم شهر عسل يصل. - . . . ٢ برنامج قد شمايا سينمانية ، ٢٠,٣٠ فيلم الاوهام ، ٢٠,٠٠ فيلم النيابة تطلب البراءة.

مديلج، ٢٠,٢٠ اضواء - مسرحية الاسبوع، ١٧,٣٠ السلسل اليومي، ١٨,٢٠ مقابلة شخصية، ١٩,٣٠ برنامج مسابقات، ٢٠,٠٠ شاطئ الفردوس، ٢٠,٠٠ فاصل غنائي، ٢١,٠٠ العاصفة تهد مرتخ، ۲۲٬۰۰ تعشيلية تلفزيونية، ۲۲٬۲۰ الخلفاء، ۲۰،۲۰ منوعات، ۱،۲۰ برنامج ومواقفه ٢,٠٠ السلسل اليومي، ٢,٠٠ مقابلة شخصية، ٢٠٠٠ برنامج مسابقات، ٢,٠٠

\* توقیت غربنیتش

4 4 الوغالية المحركة واغاني للاطفال، ٢٥ , ٦ كليلة ودمنة.

\* توقيت القاهرة

٥- ١٢ كل رجل (اعادة). ٠٠ ، ١٢ الاخبار. ١٣ ، ١٣ تقرير الاعمال العالمية ، ١٣,٣٠ الاخبار

١٢.٠٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ مساء الذير أوربت، ١٤.٠٠ فيديو كليب، ١٤.٢٠ مسلسل

اللقاءات الدولية في العاب القوى

■ مدريد، دويسبورغ (المانيا) - ا

ف ب - حـ قـ قت الروسـيـــة اينا

لاسوفسكايا والسويدية ليودميلا

اينكويست (ناروج بلينكو سابقاً)

افَـضَلَّ رِقَـمَٰينَ هُذَهُ السَّنَةَ فَي الوَّثبِـةُ

الثلاثية وسباق المعمر حواجز

على التوالي في لقاء مدريد الدولي

لالعاب القوى مساء اول من امس

بقارق ٢٤ سنتم عن رقعها في لقاء

موسكو في ٧ حزيران (يونيو) الجاري

وباتت اول رياضية تتخطى حاجر

اميا اينكويست فسيجلت ١٢.٥٢

دانية في سباق الد٠٠١م حواجر،

مقابل ٢٠٦١ في لقاء سيان دوني

الفرنسي في ٣ حسريران (يونيسو)

١٠٠ م، رجسال: الكوبي ايفسان

١١٠م حواجز، رجال: الاميركي

٠٠٠م، رجسال الكيني تشسارلن

الاربعاء

الـ١٥م السنة.

الجاري. وهذا النتائج:

غارسيا ١٠٠٢٥

اريك باتي ١٣.٣٩ ث

جيتونفا ٥٨.٤٤ث

اتلانتا: لا مكان

لروماريو ضمن المنتخب البرازيل

■ ريو دي جانيسرو - اف ب -استدي صدرب منشخب البرازيل

الاولمبي لكرة القندم مساريو واغسالو

خمسة لاعبين محترفين في الخارج

للمباراة التجريبية ضد بولندا المقررة

في فيتوريا (البرازيل) في ٢٦ حزيران

(يونيو) الجاري استعدادا لاولمبياد

وتبدر عودة مسهاجم ايندهوان الهولندي رونالدو بعد غيباب طويل

بداعي الأصابة. أما اللاعبون الاربعة

الاخرون فهم: جونينيو (ميداريرم

الانكليسـزي) وروبرتو كسارلوس

(انترناتسيونالي ميلانو الإيطالي)

وبيبيتو (ديبورتيغو الاسباني)

والداير (روماً)، وتلعب البيرازيل في

النهائيات ضمن المجموعة الرابعة الى

الذي لم يدخل خسسرائن الاتحساد البرازيلي، وسيختار زاغالو تشكيلته

الرَّسْمَيَةُ لِلْأُولَمِيادَ فِي اليَّوْمِ التَّالِي من المباراة، ويحق له الاستحسانة

بشلاثة لاعبين تخطوا سن الشائشة

والعشرين. ويواجه زاغالو ضغوطا

كبيرة لضم روماريو .

يذكر أن اللقب الإولمبي هو الوحيد

جانب اليابان وهنغاريا ونيجيريا.

# علية الغيار الحلبة: جيل فيلنوف الطول: ٤٣٠ ، ٤ كلم ١٩٩٥: جان اليزي (فيراري) الرقم القياسي: ١٠٢٤،٥٣١ دقيقة

هاكينن يشرح حلبة مونتريال

السائق: ديمون هيل

السيارة: وليامس - رينو

# منعطفات «خادعة» ونتوءات كثيرة تزعج

🛭 حلبة مونتريال هي مسزيج غسريب من طرقسات عسادية وحلبة وسسساق فعلية. من الصعب ان تكون سسريعسا

على هذه الحلبة لأن المنعطفسات مخادعة، فبعضها سريع والبعض الأفر بطيء ما يجعل تصضير سيارتي مأكلارن ماركبورو مرسيس مهمة عسيرة. وهناك مشكلة لخرى مهما متيورد ولمان كين هنا هي النفرات في الطريق. ولأن الحلية لا تستعمل كثيراً فالطريق يكون رغير نظيف، في البداية وتتبدل الإصوال وتجارب رسمية والسباق). لا تطلب الطبة جهداً كثيراً من السَّائق بسبب النعطفات البطيشة وعيم الجاجة المتعمال المكابح بقوة، لكن في القابل تتحمل علية غيار السرعة عيثًا كبعراً. هناك بعض التقاط المنعطفين الرابع والخ

على الحلبسة عليك أتبساع اصلوب خَــاًص. عند خط الإنطلاق والنهــاية

١٩٩٤ ميكايل شوماش (بينيتون - فورد) ١٩٩٣: الام بروست (وليامس - رينو) ١٩٩٢: غيرهارد بيرغر (ماكلارن - هوندا) ١٩٩١: نلسون بيكيت (بينيتون - فورد)

الستقيم الذي يلي: تبخل المنعطف

بالغيار الثائي وتصعد بسرعة الي

الشالثُ ثم وتُوازَن، بين السرعة

الطريق المستقيم الخلفي فيه

نتوءات كثيرة خصوصاً قبل نقطة

استعمال المكابح تحت الجسس

سيارتي ماكلارن – مرسينس «تقفر

كتُسِراً عند النُقطة مع جُعل القسيد

الخلفي منها ، خفيفاً ، ومن السهل

من المنعطف الثامن وتستعمل جانب

الحلبة لتضع سيارتك في الوضع

المستقيم قدر الامكان قبل المنعطف

التجاوزات هنا لوجود خط اضيافي

الإيمن. المنعطف العاشير بحيد ذاته

سهل وبطيء وترفع السرعة رويدأ

نُحْـو خُطُ النَّهُـايةُ. هُذَا القَـسم من

الحلبة اغريب أأن المنظمين بدلوا

المنعطف وهو مختلف تماماً عن العام

الماضي. أنَّا شَخصياً احب المُنْعطفُ

الأخسيس لأنه سسريع، وبعسده ترفع

السرعة الى الحد الأقصى نحو خط

الوصول.

تدوس على المكابح قبل ١٠٠ متر

فقدان السيطرة عليه.

والانعطاف.

عمل الخط الأيمن (الغسيسار

السابس)، ثُم تنعطفُ الطَّريق نَصو

اليسمين وتكثأر النتسوءات عند هذه

النقطة ما يرعج السيارة كشيرا

خصوصاً عندما تدوس على المكابح

لنخول للنطف الأولّ. هذا الأخير

دخادع، لدرجة عالية لأن الطريق

يضييق (الغَيار الشاني) وبامكانك

أستعَمَّالُ الجَانِّبِ الدَاخُلِّيِّ لُلحَلِبَةٍ. المنعِطفِ الثاني ضيق ايضاً بشكل

حرف دَلَ ، (الغيّار الثّاني) ويامكانك استعمال جانب الحلّبة ايضاً.

ومخرج هذا ألنعطف صبعب يعض

الشيء لأن الطريق تصعد بعده ومن

السهل أن وتنزلق، الدواليب أكثر من

اللازم عشمها تنوس على السرعية.

بعدها تصنعد بالغيارات قبل للنعطف

الثالث بشكل حرف دكه. لا تواجه أي

مشباكل عند هذا المتعطف، لكن عليك

الا تستعمل جنبي الطلبة لعلوهما

وكبرهما... عُنْدُ هُذُهِ التَّقَطَةُ تَشْبَعِي

الله على «الطريق العام» اذ لا توجد

والأسوار. بعب هذا المنعطف ترفع

وشو اصبغر مما يظهر في الخيارطة.

وتستعمل الكابح بقوة للنخول قبل

٢٠٠ متر من المنعطف السادس وهو

الأخر بشكل حرف دكه لكن هذه للرة

بأمكانك استعمال الجانب الأيسر

فُـقط للحلبـة. وضَـعكُ عندُ هذا

المنعطف يحسند سسرعستك في الخط 🖟

احات خمالية بين العلبة

ئحو للتعطف اا

د حاسب حافية على نبغا

- 14 99 1 991 June

مة العارفة ابعما خلاوي

تبدد عيل فيد الملك

يد عن الطريق الصنية

فأنسجتها اشجافرهم

هم محيلفة بل مياقعة ي

نه احتشرا بعد او بغور.

سى معسى دردامجا اليون

العمل على ابانه

سدی ۱۲ ۲۲ به

علم الأفضعة عن الوجود

طعنك ظيا

تك

ط الذي سنتقوياً في الت

عرار مهم في طُروف قَدَّا <del>مُ</del> هُـ

بوت ۱۹۱۹ تا ۱۳۲۰ است

كلمة ابحانية بتلاثرتن

ليسلسل العربي متقالعن ٣٠ د ١ حملة التصامرة سرة الأهمار ١٠٠٠ ته

۱ المسلسل العربي ۱ س اعاني الافلام ۲ . ۳ الفيلم العربي

مرة الأخسارية ١١٠٠ الم اغسية. قار ١٢ اسم منوعات غالبة. ١١٠-

بار . ۳ . د تابد ازت

ا ، وقت الاسكة ، ما

مع اصاري المادة علام ١٩٩٦ (اعادة رة الاضارية مع : ١٠٠ (اتعادا) ، قلة

. توقیت غریب

· Bonanza i سان الصرفة

و دکسویانی این نوا. لا بدهای العه

يد من المسرف

ا مملم الاصميم أدام

. توقیت غربیت

دوقيت غريبية

. توقيت الفائد

مران ۲۲ م ۲۲ نه

لتتمكن من تحقيق واللغة، للثالية

لقب ليبرتادوريس

ريفر بلايت الارجنتيني واميركا كالي الكولوميي الدور النهائي من بطولة اندية اميركا الجنوبية في كرة القدم

■ واشنطن - أف ب - تعابلت المتحدة الخامسة لكرة القدم.

الولايات المتحدة بهنفين سجلهما وتتصدر المصيك بأربعة نقاط امَامٌ بوليفياً (٣) والولايات المتحدة (٣) وَأَيْرِلْنُدَا (١). وَتَلْتَقَيَّ بُولِيغِيا مع جمعهورية أيرلندا غيداً السبت، والولايات المتحدة مع المكسيك الاحد.

## بین ریفر بلایت وآمیرکا کالی

تعادل وفوز في «كأس اميركا»

التاسع. بعد نك ترفع السرعة الي

## الدوري الاميركي لكرة السلة

صادویل عاتیتی ٤٨.٣٦

اناسليتو خيمينيز ٤٧. ٢٤. ٢٤. ٢٠

خوسیه ماریا ارکوس ۷۱. ۵م

اميتيريو غونزاليس ١٠ ٨٢.١٠م

ليودميلا اينكويست ١٢.٥٢ث

فيلمأن من برمودا ١٠٠١م

منتخب کوبا ۲۸.۹۳

يون ٥٠ ، ١٥٠

ايفًا بانياعًا ٩٠ .٩٥م

فيديليا كيروت ١٠٥٨،٧٧ د

تلعر ۲۱ م ک اد

. ٨٠٠ رجَـــال: الكوبي نوربرتو

١٥٠٠م، رجسال: الاسسياني

القَفُرْ بِالزَّانَّةِ، رجال: الاسبائي

رمي الرمح، رجــال: الكوبي

الوثية الشلاثية، رجال: براين

البيدل ٤ ميرات ١٠٠م، رجيال:

٠٠٠ م، سيدات: الجامايكية مرلين اوتي ١١.٠٧ث

١٠٠٠م حواجن، سيدات: السويدية

٠٠ لم، سيدات: الكوبية ايداميس

٠٠٠م حواجن، سيدات: الاسبانية

٠٨٠٠م، سيسدات: الكوبية انا

رمي القرص، سيندات: الكوبية باربرا هيشيفاريا ٥٨.٣٠م

(كأس ليبَرتابوريس). وفي أياب نصف النهائي فارَ ريفر بلايت على يونيغرسيداد التشيلي أول من امس الاربعاء بهدف ولحنسَجِله المُهاجِم المُيدا (٢٤) في بوينس ايريس امام ٥٨ الف متفرج، وكان الفريقان تعادلا نهاباً (٢/٢) في سانتياغو. وطرد الحكم لاعب ريفسسر بلايت يسكونيرو في النقيقة النَّه لنيك

وَفُارٌ اصبِركا كالى على غريمبو وع الف منتقرح في كالي. (مباراة برمسودير (٣٦ و٨٣) واسكوبار (٥٦) وُلْلَخَاسَرَ جَارِيبِلِ (١٣).

الحد الأقصى قبل الوصول الى اقسى نقطة لاستعمال للكأبح عند للنعطف العاشر، والطريق المستوية عند هذه النقطة لا تعطيك أي مشاكل. وتكثر يمكنك أستعماله قرب حاجز الآمان

مُونُولِلي (£\$) ودافُينُو (٢٤)، حُطًّا فَي مرمى فريقه) وهدفي المكسيك غارسياً

₹ بوینس ایرس - ۱ ف ب - بلغ

انذارين. بورتو اليغري البرازيلي (١/٢) اسام الذهاب صفر/١). سُجِل اهْدافُ القائرُ

جمهورية ايرلندا والمكسيك (٢/٢) على ملعب ايست رثرف سورد في نيوجسرزي ضمن كأس الولايات سجل هدفي جسهورية ايرلندا

مورينو (٢) وكوامبراً (٨٨).

# فوز سياتل سوبر سونيكس على شيكاغو يؤجل الحسم

🗷 سياتل (الولايات المتحدة) – ا ف ب – تأجل الحسسيم في الدور النهائي من الدوري الاميركي في كرة السلة بعند فنوز سنيساتل سنوبر سونيكس على شيكاغيو بولز (۱۰۷/۱۸۷) في سياتل. وتقلص ألفارق الى انتصار مقابل ثلاثة في مصلحة شيكاغو بولز الذي يحتاج الى فوز واحد ليتوج بطلآ للمرة الرابعة خلال سنة اعوام. وتقام المباراة الخامسة في سياتل

اليوم الجمعة، ويأمل شون كنمت وزُمُـُلاؤُه في تقليص الفَـُارِقِ الـي وهي ثاني اقسى خسارة لبولز هذا الموسم بعد سقوطه امام نيويورك

ئيكس (۲۷٪ ۱۰٤) في ادار (مُـــُارُسٌ) الماضى. وبات شيكاغو اول غريق منذه؛ عاماً يتعرض لخُسارة واحدة في الدور النهائي بعد ان تقدم (٢/صفر).

والفريق الاخبر الذي حقق نلك كان روتشبستر رويالز العام ١٩٥١ ضد روشىسىرى نيويورك نيكس. المباراة وسنجل شنون كنمب ٢٥ نقطة

لسسياتل وزملاؤه غماري بايشون وهيرسي هاوكنز وسام بيركينز ٢١ و١٨ و١٧ نقطة على التوالي. وقال مدرب سياتل جورج كارل: خمضنا مباراة جيدة وتصملنا

اما نجم شيكاغو مايكل جوردان الذي سيجل ٣٣ نقطة فيقيال: «اعتدكم باننا سنلعب افضل يوم الجمعة، كنا نتوقع ان نقدم عرضاً جيداً، لكننا لم



٠٠١م، رَجال: الجامايكي وينثروب

الوثب الطويل، رجسال: الروسي

البِسَنَلُ 2 مُسرات ١٠٠م، رجِسال:

رمي القرص، رجال: الالماني لارش

٢٠٠م، رجبال: الناميييي فرانكي

۱۵۰۰م، رجسال: المغسربي هشساه

٣٠٠٠٩م صوائع، رجال: ١- الكيني

١٠٠م سيدات: الألمانية ميلاني

٨٠٠م، سيدات الجامايكية اينين

٠٠٠م حواجر، سيدات: الالمانية

الوثب العالى، سيدات: الاوكرانية

باتريك ساسع ٢٤٠٦٤، ٧- المغربي

غراهام ۸۲ ۹۹ث

السويد ٢٦. ٢٩ث

فرىيرىكس ٩٦ ١٩ ش

القروج ٣٢.٨٩.٣٤

باشکه ۱۹۱۰۱ث

تيونو ٠٠.٤٠ ١٠

يربا الاكتحل ٢٨.٣٦. ٨د.

١٠٠م حسواب

سيلقيا ريغر ٢٤.٥٥٠٠

اينغا بابأكوفا ٩٦ م.

الجامايكية ديون روز ١٢٠٨٣ ث

ريدل ١٩٠٥م

كبريل سوسونوف ۸۰۰۲

ايدًا لاسوفيسكاياً ٨٠. ١٥م.

وحلُّ المغربي هشنام القروج في

المركز الاول في سباق الـ١٥٠٠م ضعن لقاء بويسبورغ الإلماني مسجلا

٣٠٣٠٨٩ دقيقة وجاء بعده السويدي

يورغن زاكي (٢٩٠.٢٩) والبلجيكيُّ

الثاني في سباق الـ٣ الاف متر موانع خلف الكيني باتريك سسانغ والمسام الالماني مارتن ستريغه.

وأسار الكندي دونافان بايلي بطل

العالم مسباق الد١٠٠م مسجلاً رقماً

جيداً ٨٨. ٩ ثانية لكن مع سرعة ريح

غير قانونية (٢.٤ م/ث) وجاء بعده

ونزل الناميبي فرانكي فرديريكس

مرة جديدة عن حاجز الـ ٢٠ ثانية في

سسبساق الد٢٠٠م (٩٦, ٩٦) مع ريح

قسانونيسة (٢٠٠٠ م/ث). وهذا ابرز

١٠٠م، رجال: الكندي دونافان

١١٠م حولجز، رجال: النمسوي

وحقق سياتل بداية سريعة فتقدم

(٩/١٨)، وقلص شَيْكَاعُو الْغَارِقِ الْي

أربع نقساط (٢١/٢٥). ولم يسبجل

شُنْيُكَاعُو سُوى ١١ نَقَطَةً في الربع

الثاني وهي النبي غلة تسجل في احد

الاستواط في البطولة منذ ٥٠ عنامناً.

وسبق لنيويورك نيكس ان سجل هذا

النتائج:

بايلي ٨٨. 9ث

السويدي بيتر كارلسون (۹۸ ، ۹۵).

وفاز المغربي يربا الاكحل بالمركز

كريستوف أيمينز (٣٩.٣٠).

دويسبورغ

جوردان ينأقش يناقش الحكم. (رويتر)

العبيد من النقساط في سلة لوس انجليس ليكرز العام ١٩٧٢ . واختفق لاعتبو شتيكاعتو فيهذا الشنوط سجسيل في ١٦ من اصل ١٧ محاولة ليتقدم سيّاتل (٣٥/٥٢) في نهاية الشوط الثاني.

وتحسن اداء شُيكاغو في الشوط

الثالث بفضل الكرواتي طوني كوكوتش فقلص الغارق إلى (٢٩/٤٤)، لكن رد سياتل كان سريعاً فعاد الفارق الى الارتفاع الى (٢٥/١٥) لينهي الشيوط الشالث بفيارق ٢١ نقطة (٦٣/٨٤) وهو الغارق الذي انتبهت به

> مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارآ أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



# الآن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين



الجمعة ١٤ حزيران (يونيو) ١٩٩٦ الموافق ٢٨ محرم ١٤١٧هـ/العدد ١٢١٦٣ AL HAYAT FRIDAY 14, JUNE, 1996 ISSUE NO 12163



📰 أول الكلام: 🗆 الرباط - من محمد الشرقي: ● للشباعرة السبعودية/

ريم الشاعر:

- وتلوح ال

في عمر ليس له قدراا

اسعدتي ان قدمتها
 لقرائي: كاتبة تنضج في نار

المعاناة، وتصهل في زخم غرية

وفي كل جمديد تكتبه...

أشاهدها: تنمى، تكبر كغرسة

تتفتح اوراق روحها وعقلها على

هي فستساة من السسودان

الشقيق، اسمها/ أمنة تاتاي

مختار... تكتب وبينها ويين السهر

والسفر: طعنة في اكتشاف

صواب الوجدان - وبينها وبين البوح وهذا الابداع المكتوب: حزن

وبينها وبين الحياة: واقعية مرجومة بالنكتة، وخيال مموّه في

الهيبام الحظور... فيما أقسى

● في ابداعها الجديد الذي

أقدمه لكم اليوم، وأجند تقديمهاً

- ككاتبة - من خلاله ... كتبت هذه

الرسالة التي اختارت ان تنادي

عبر سطورها ذلك والعزيز الي

- حبست بمعة حارقة تبلل

طريق الذكريات، ليصبح الحلم

عندى حلماً، والحب منظاراً

الحب في جنون الرمن

أصبح: «بنغ بونغ»، كرة مطاطية

تصسدم رؤوسنا لنتسرنح في

احسساس الأغنيسة، وأن وتر

مخوليوه أصبدق من كاتدرائية

العزيز الى نفسى الشقية:

اشتقت الى الطفل بداخك

يراوغني احتيانا بالمصباح

اشتقت الى الايمان بالغيبيات

حينما تضلّلني بليلة القدر،

فنسري الى أعماقنا من عيون

اشتقت الى كفيك اللتين طالما

الأربعين: طفلي، صعلوكي اللذيذ.

الذكريات في جعبتي: مقطوعة مرامفير»، ولن ننسى أياماً مضت

الحب في أعماق البحر: كمين رائع دون ألم، تفسوص الى

النكريات في سطور مرثية

يا واقفاً بعرفة.. اليك واصفاً

جفا الهوى وقلبه قاس ـ هجر

نطقت عبناي شوقاً.. وعن

مسلاك قساس.. وقلبي له

تناسى يوم وعدنا... وبلقا

من زمزم اسقني.. وعلى حبي

تحت الدوحة أعزف مزماري،

عَدْرِيْدِي الوشي، وأنظم الحلي

وعلى الربى اجمتلبك، كمانك

...

• الأخ الكريم/ بدر محمد

- أشكرك على دفاعك الذي

كتبته ضد المتهجمين والشاتمين

بلا حجة ولا حوار .. وأعتذر عن

عدم نشر مقالك بعد أن أقفلت

عبدالله الحفري

ورصد منتج المسرحية عصام إمام

ارثني!! على خطاي أخلف الزمسرد،

وفي الربيع مع زنابقي.

أنادي على الصادح...

وأنت على الكيوان..

أحد الفرقدين!!

النمر - الرياض:

هذا الباب!

حالي، الى ربي صلْ مقالي. حدثه عن الحبيب اس... لا

الأعماق مع همس الموج.

على تراب «عرفة»:

يجس عليلاً بالسلال.

الياسمين وودعه ذابل!

هواي لاه.

العيون عهدنا.

السحري ودرة العروس.

خبأتا وجهي بين أوردته.

وقبلت بك زوجاً ١٠!

اخترته عندما تحتاجه نفسى.

له دغمًازة، كأنها عمرها!

عواطفنا الواقعية!!

تفسيها دوماً»:

هذه والجاذبية» في عبارتها.

■ أظهرت احصائيات المنظمة العالمية للصحة أن المغرب يعتبر من النول ذات النسبة المرتفعة في عند من جرح الغُصنة... مبتورة المنخنين، وأن المغاربة هم اكثر أقبالاً على التحديث من الأسيسركسيين وأنا في غربة اعماقي والإيطاليين والألمان والكسيكيين. مرساة.. تبحث عن مرفأ وقال التقرير إن نسبة المنحنين في

المغرب تبلغ ٢٠٩٦ في المئة لدى الرجال، و١٩٩ في المئة لدى النساء، وهي تقريباً النسبة نفسها المسحلة في مصر بغارق أن المغربيات يدخن أكثر من المصريات، حيث لا تتجاوز النسبة واحد في المئة في مصر، وهي تقترب من ١٠ في المئة في المغرب. وبنلك، فإن المغرب يحتل الدرجة ٧٢ عالمياً في قائمة الدول المستهلكة السجائر، وهو حافظ بنلك تقريباً على الرتبة نَفْسَها التي كأنت له في مطلع السب عينات (الترجة ٧٠) على رغم

زيادة عدد المدخنين والمدخنات. وهي النسبة نفسها تقريباً لدي إيران التي تحتل الدرجة ٧١ عالمياً. وينفق المغرب سنويأ نحو مليبون دولار على استبيراد بعض الإنواع من السجائر، وهي تبلغ واحداً

فيحتل بذلك الرتبة ١٨ في قائمة الدول المستوردة للتبغ. ويستهلك المغرب سنوياً حوالي ٦٣ مليون سيجارة. ويلاحظ إن الشبان والفتيات هم اكثر اقبسالاً على التسخفين من المستين والنساء التقليبيات. وتصصل الخرينة المضربية من

عَائدات الضمريبة على التبيغ • • 5 مليون دولار سنويا، ويمنع القانون المفربي الجديد في منجال التبغ، التحدين في الاصلحن العصامـــة والمستشفيات والقطارات والمكانب الحكومية، كمما يمنع الصملات الدعمائية للتعدين أو الترويج له، ويلزم الشركات العاملة في تجارة جائر بوضع تنبيه على أن التبخين يضر بالصحة. وتسبب هذا القانون الذي بخل حير التنفيذ منذ فترة في تكبد بعض وسائل الإعلام حُسَائِر بِالغَةُ، خُصوصاً اذاعة البحر الأبيض المتوسط الدولية في طنجة التي كانت تحصل على مداخيل كبيرة من اعسلانات التسدخين، وتطالب جمعيات المستهلكين الشركات العاملة في مجال التدخين بالإنفاق على قطاع الصحة، وتقول إن التحخين بظلُّ السبب الرئيسي لموت ملايين الناس

لندن) لمدة ١١ ساعة متواصطة من البث

الحي الذي يغطي أوروبا والولايات

المتحدة والشرق الأوسط اضافة إلى

استوديوهات مركز «تلفزيون الشرق

الاوســـط، MBC فـــي لــنـــن، واستوبيوهات تلغزيون المستقبل في

بيروت اضافة إلى استوديو متنقل في

كنلك ستعرض عشرات المناشدات

ينطلق البث من

## سنوياً عبر العالم. في المشة من مجموع حجم الواردات في تلفزيون الشرق الأوسط للتضامن معلبنان

🗀 لندن – دالحياة::

🖪 يشمارك الشماعس مزار قسيماني اليوم الجمعة الساعة الرابعة (توقيت لندن) في برنامج MBC (التليثيون) المخصص لدعوة والتضامن مع لبنان، إلى جانب عدد كبير من السفراء والصحافيين والمعلقين والاكاديميين والاقتصانيين. وسيفاجئ قباني جمهور المشاهدين بقصيدة جديدة أعدها للمناسعة... كما سيعيد على مسامع المشاهدين قصيدته الشهيرة

ديا ست الدنيا يا بيروت، يبدأ البرنامج اليوم الجمعة من

القصيرة لشخصيات فنية ورياضية وبيئية عالمية وعربية وإستلامية، الساعة الثالثة بعد الظهر (بتوقيت

تطلب من المشهادين المساهمية في انجناح الحيملة المختصص ويعبهنا للمنكوبين والمهجرين في لبنان.

● حضر الرئيس المسري حسنى مبارك والسيدة فرينتة والسلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان مساء أول من أمس الحفلة الغنائية الموسيقية التي اقسيسمت في دار الأوبرا المسرية لمسلحة تطوير دار الكتب والوثائق المصرية.

الديبلوماسية بين البلدين، ويستمر المعرض الى ١٩ حزيران (يونيو) الجاري.

♦ الدكتور وياض إيراني، رئيس شركة اوكسدنتال، أقام حفلة عشاء تكريماً للأمير منصور بن ناصر بن عبدالعزيز، رئيس الشركة السعودية للأبحاث النفطية، وتلك في مناسبة زيارته لوس

 ينظم متحف المجوهرات الملكية في الاسكندرية غدا السبت ندوة عن «تاريخ اسرة محمد علي وخصائص المجوهرات والحلي في عصرهم»، يشارك في الندوة الدكتور جمال شقرة استاذ التاريخ الحديث

🗖 القاهرة – من محمد المرسي:

■ مع نهاية موسم الاستحاثات الذي

استمر شهراً ونصف الشهر، بدات فرق

القطاع الخباص المصبرية الاعتداد لأعتمالها

المسرحية التقديمها في الموسم الصيفي الذي يبدأ في تموز (يوليو) المقبل، فعلى خشية

يبسرح الفردوس في القاهرة تجرى بروفات مسرحية ،جنون البشر،، تاليف لينين الرملي

اخراج محصد ابو داوود ويشمترك في

وممدوح وافي وايناس مكي وصحمود عرب

استوحى الرملي فكرة المسرحية من امتأبة

البقر الانكليزي بالجنون، ويسعَى من خلالها الى الشاكيد أن جنون البشر أشد خطراً من

وتخوش للمثلة الشابة رانيا محمود

ياسين التجربة الاولى لها في السرح اسام

بونس شلبي في مسرحية والإضوة الاندال؛

التي يخرجها حسن عبدالسلام، وتجري

بروفاتها في إحدى قاعات فنادق القاهرة

تُمُهَيداً لعرضها في الاسكندرية. وعلى خشبة مسرح مدينة نصر الجديد في

القامرة بعد المخرج سمير العصفوري لمسرحية

وعاملين باللوء من تاليف بسيدوني عشمان

وبطولة صلاح السعيشي واسعاد يونس ورانيا

فريد شوقي، والمطرب محمد منير والمطربة

أي بطولتها محمد أبو الحسن وعبلة كامل

 يقام حالياً في قاعة الفنون التشكيلية اللحقة بدار الاوبرا المسترية والمعترض المسرى الصيني للفنون التشكيلية، في مناسبة مرور ٤٠ عاماً على أقامة العلاقات

مسارح القاهرة في الموسم الصيفي

من جنون البشر إلى سيدتي الجميلة والزعيم

موازنة ضخمة لتخرج في شكل بجمع بين

ويعيد سعير خفاجي تقديم مسرحيته

سيدتى الجميلة، التي قدمها من قبل فؤاد

لعصر الحالى، بداها بتغيير اسعها إلى

كعب عالي، ويشترك في بطولة المسرحية

واخبراج شبريف عبرفة الثي يتبريد أنها

ستستانف عرضها في ايلول (سُبتمبر) المقبل

وليس الموسم الصيفي، ودعاما أميركا، بطولة

وَاخْرَاجِ مُحَمَّدُ صَبِّحَيِّ الْتِي اخْتَبِرَتْ كَافْضُل عَرْضُ قَدْمَهُ مُسْرِحَ القَطَاعَ الْخَاصُ فِي الْوَسِمِ

خصائص المسرح والسيتما.

 ● دعا السيد وديع وطفه وإدارة شركة «بلو بيرد» للسفر، إلى حفلة أستقبأل تقام مساء التلثاء المقبل في مكتب الشركة في لندن، وذلك تكريماً لاعضاء «كابو»

في كلية الأداب جامعة عين شمس، والدكتور منصور عبدالسميع استاذ التاريخ الحديث في كلية الأداب جامعة المنوفية، ولفيف من اساتذة التاريخ في الجامعات المصرية، والمهتمون بصناعة الحلي والمجوهرات.

• تقيم رابطة الجالية الفلسطينية في المملكة المتحدة عشاء غَداً فَي السابعة مساء في أمبريال كولدج، لندن يتخلله برنامج غنائي وتباع البطاقات بـ ٨ جنيهات المزيد من المعلومات يمكن الاتصال بـ ٢١٥٨ -٢٧ - ١٧١ .

 غادر القاهرة إلى بيروت السيد علي الجمال بعدما أقام في العاصمة المصرية حفلة استقبال لناسبة - - - - الناسة توقيعه اتفاقاً مع مجموعة دانتركونتيننتال، العالمية لإدارة الفندق الذي يملكه في القاهرة «بيراميدز انتركونتيننتال

• قدم الكاتب سلفاتوري لومباردو خلال مؤتمر صحافي عقده في مكتبة ولامارتين، في باريس كتابه الذي يصمل غُنوان ولبنَّان الدر، دموع منَّ شُمِع،، بدخبورّ الأنسة كلودين ابنة العساد ميشال عون، ورنيس المجلس الوطنى اللبناني روجيه اده، ورئيس التجمع من أجل لبنان سيمون ابي رميا.

مجلس تعزيز التفاهم العربي - البريطاني. سيكون بين الدعوين، الوزير السابق السير مارك بويد، رئيس

الكابو، والمدير العام سيريل تاونسند ..

 ثقيم دار النوة في بيروت حفلة استقبال في مناسبة صدور كتاب «التعليم المبكر في لبنان – دراسة ميدانية في التنوع الثقافي» للدكتورة نجلاء نصير بشور الخميس ٢٠ صريران (يونيو) ١٩٩٦، ما بين الساعة الخامسة والثامنة مساء. وتوقع المؤلفة كتابها

• قام وفد من جمهورية بنين اليوم بزيارة إلى المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، وأجرى محانثات مع السيد عصر سعد توري، الدير العام الساعد المكلف بالبرامج، تناولت سبل تنشيط التعاون بين الايسيسكو وينين الدولة الإفريقية العضو في المنظمة الإسلامية.

 يقام غداً السبت في «معهد العالم العربي» في باريس، الساعة الرابعة بعد الظهر، لقاء لتأبين الكاتب والصحافي المغربي الماهي محمد الذي توفي في

● تقام في لندن السابعة مساء السبت ٢٢ الجاري أمسية للشاعر مظفر نواب والدكتور سعدي الحديثي يرافقهما في العزف على العود الفنان أحمّد مختّارً، ويقدم الأمسية الشاعر العراقي بلند الحيدري. العنوان: Royal Geographical Society 1 Kensington Gore, London SW7

ماتف الحجز: 0181- 542 -0181 فاكس: 1062 544 -0181



□ المغنية البريطانية لوير مسردينغ تستعد الطلاق اسطوانة خاصة بعدما تخلت عن الفرقة النسوية «اترنيل»

## أسبوع التعليم العالي في مركز جدة للعلوم والتكتولوجيا

لإعلاناتكم في

نشرت جريدة وهبرالد تريبيون، قبل يومين خبراً عن قتل خمسة جنود سسرائيليين في جنوب لبنان كسان عنوانه وقستل الارهابيين (الجنود

وندين الإرهاب أولاً وأخدراً، في كل مكان، ولكن كيف توسف عملية

عسكرية ضد جنود في أرض محتلة بأنها عملية إرهابية؟ «هيرالد تريبيون»

من افضل الصحف الأميركية في الولايات المتحدة أو خارجها، ومن اكثرها

موضوعية، ومع ذلك فهي سقطت في إغراء أن تصف كل عمل موجه الى

اسرائيل بأنه عمل إرهابي. وإذا هي قعلت فماذا فعلت الصبحف الأميركية

لا حاجة بنا الى جواب ولكن نعود الى العملية الاسرائيلية الكبيرة ضد

وانتهينا بصحافي اسرائيلي في جريدة «مارتز» يقول نيابة عن الجميع

إن أعتبار أي عملية ضد اسرائيل إرهابية من دون النظر الى تفاصيلها

سيشجع الارهبابيين الحقيقيين في انتلاف ليكود على شن عمليات ارهابية

حقيقية ضد لبنان، وريما ضد صورية نفسها. وإذا كان اليساري الليبرالي

والمحب، شمعون بيويز لم يتردد في تشريد نصف مليون لبناني لخدمة

هناك من يبدأ يخوفنا فعلاً من قرب عودة شارون، ولكن هل هو مخيف

لعله أفشل قبائد في تاريخ الجيش الاسترائيلي، وقد سنجل المؤلف

الاسرائيلي اوزي بنزمان في سيرة ذاتية مشارون: قيصر اسرائيلي، كيف

خسر شارون كل معركة قادها من معركة معر مثلا في سيناء سنة ١٩٥٦،

شارون وهو المسؤول الأول والأخير عن اجتياح لبنان تلك السنة، ومخول بيروت، في جريمة لا تزال اسرائيل تدفع ثمنها حتى اليوم لأنها

ونسمع اليوم أن شارون، أو أمثاله، يفكرون في ترسيع الشريط الأمني،

(وعندما كنت اجمع المادة لهذه الزاوية كنت أعرف ان شارون يشترك مع تُتَانياهو في التَّطرَف، إلا أنني وجُدَّت بعد نلك انهما يشتَّركان في الفضائع النسائية، فهناك اسمئلة مستمرة عن زوجة شارون الأولى

مارغليد، وعل قتلت في حادث سيارة أو انتحرت ليتزوج اختها. أما

نتانياهو فهو تزوج، للمرة الثالثة سنة ١٩٩١ مضيفة في شركة العال، ثم

أقام علاقة محرمة مع موظفة علاقات عامة هي روث بأر، وزعم أن منافسيه

والفضائح النسائية أقل ما يمكن أن يغفر لمسؤول أسرائيلي، فالواحد

وهكذا يعامل الاحفاد الروحيون لزيف جابوتنسكي، أول إرهابي في

فلسطين والأب الروحي لمناحيم بيغن واسحق شماميس، على انهم طَّلابّ

سلام، ويقوم رجال القاومة بعملية ضد هدف عسكري في أرض محتلة

ء. وضع مثلُ هذا يمسعب تصبور الومسول الى تمسوية في الشبرةِ

الأوسط، فالسلام الوحيد المطروح هو سلام تتانياهو، أو السلام من أجل

السلام، ما يعني أكثر من الاحتلال، أي مباركة هذا الاحتلال.

من هؤلاء يغفّر له قتل النساء والأطفال، طالمًا انهم مجرد عرب، وهناك

على زعامة ليكود بعد اسحق شامير حاولوا ابتزازه بغضب هذه العلاقة).

وفي شن هجمات جديدة على لبنان، وفي مطاردة «الارهابيين» حيث وجدوا

(هلّ يقصدون الضاحية الجنوبية لبيروت أو دمشق نفسها؟). ولكن شارون أرتكب مثل هذه الجراثم في السابق، ولم ينجح في تحقيق أي هنف، ولا

ولِنناء، اي الأسرائيليين، وقتلناهم لأنّ أرواح غير اليهود لا تهمناء.

اغراضه الانتخابية فماذا يفعل بنيامين نتانياهو وأرييل شارون.

جنوب لبنان في نيسان (ابريل) الماضي، فهي استهدفت المنبين، حتى من

دون تسجيل مجزرة قانا، وشردت منات الألوف منه عمداً وعن سابق تصور وتصميم، ومع ذلك لم نقرأ عنواناً واحداً في صحيفة اميركية واحدة

المعلكة العربية السعودية

الاسرائيليين) يزيد الضغط على نتانياهو،

يقول أن العملية كانت إرهابية.

الى اجتياح لبنان سنة ١٩٨٢.

ترفض الاعتراف بأرتكابها.

سبب منطقياً يرجح نجاحه في أي مرة قائمة.

كثيرون أخرون من حيث أتواه.

باعتراف العالم كله، ويوصفون بأنهم ارهابيون.

THE HILELIA

الكويت، ١٤٠ ٢٤٢

7.7 1774

الإسارات العربية المتحنة:

فرنسا-باریس:۲۲۱۱ ۹۰۶۱

------

نيطل لبث

اكسوس

القسود كام

يسرون

الحد الععب

وزرا

121-32

موريسان

بملت

#

ودتما العنقري مدراء الجامعات السحوبية اللمشّاركة في فعاليات الأسبوع والعمل على الرائه وتكليف للعلوم والتكنولوجياء.

وياتي هذا الأسسبسوع في إطار البرنامج الشامل للتقوق العلمي وتنعية المواهب ويسعى المركز إلى أنّ يتيح الفرصة لطلاب المرحلة الثانوية في المدارس السيعبوبية للاطلاع على شروط القبول والمعيزات التي تتمتع بهنأ الجنامعيات السعنونية السبع، واتاحة الفرصة لهم لتحديد المستقبل

🛎 يرعى وزير التسعليم العسالي السعودي الدكتور كالد العنقري فعاليات أسيوع التعليم العالى الذي يعقده مركز جدة للعلوم والتكنولوجيا مساء الأحد ٣٠ حزيران (يونيـو)

# زينب خاتون

🗖 القاهرة – من أمينة خيري:

الإسسلامي - من طابق أرضّي يضم قاعة مكشوفة وامندرة، والطابق

ولم تقتصر أعمال الترميم على إصلاح المبنى نفسه، بل شعلت أعمال ألكهرباء والصرف الصحي، وترميم

■ فتح منزل زينب خاتون الاثرى

واستغرقت العطية ١٤ ساعة وقد أجريت في نهاية نيسان (ابريل) الماضي حسبما أكد النكتور غونتر ويدكن للمريض الذي لم يكشف عن اسمه أن يحرك

الولايات المُشْحدة) على عض كلب بوليسي ما لبث ان

في خطمه ما ادى الى اصابته بالتهاب حاد نفق على الره بعد أسبوعين على وقوع الحادث.

العالم لزرع ركبة باكتابا. --- مرزح رمب به --- ... فقد تمكن الجراحون في مستشفى مورناو ببافاريا ص رُزع ركبة كاطة مع الغيضروف المفصلي وأربطة العظام والاوعدة النعوية لشاب في السابعة عُشرة من العمر تحطمت ركبته كلها في حادثٌ دراجة نارية.

ركبته من حديد وان يعشي. ولكن بتعين عليه ان يتناول بانتظام ادوية مضادة لرد فعل رفض الركبة الزروعة.

كما تُتم اعادة عرض مسرحيات اخرى عما الموسم الشبتوي الماضي هي ديستوريا اسيادنا، لاحمد بدير وحنان شوقي اخراج 🗖 مسورناو (المانيسا) - ا ف ب - اعلن فسريق من الاطباء الالْمَانَ أُولُ مِنْ أَمِسُ انْهُ نَجْحَ فِي أُولَ عَمَلَيَّةً فِي بالله الشرقاوي، «بهلول في اسطنبول، لسمير غانم والهام شاهين وجيهان نصر واخراج محمد عبدالعزيز، وحرَّمني يا، لفيفي عبده وحسن حسني إخراج سمير العصفوري «نشنت با ناصع» لجورج سيدهم واحمد أدم وحسين الشربيني وشيرين إخراج

هوفمان رئيس فريق الجراحين. وقال الدكتور هوفسان مناعل أن نوقف العلاج عندما

#### ■ واشنطن - أف ب - اقدم رجل ثمل تلاحقـ الشرطة في منطقة كالكاماس في اوريفون (غرب

أميركي يقتل كلبا بعضة واحدة

نفق متاثراً بحرومه بعد اسبوعين على الحادث. ومثل ارثان كوديناو (٣٧ عاماً) امام محكمة اوريغون سيتي على ادانته بقيادة السيارة في حالة السكر وبتوجية تهديدات الى الشرطة. المهنس وشويكار في أسلوب جديد سعد إبضال تعديلات عدة على النص ليدواكب وقال متحدث باسم قائد شرطة كلاكاماس ندك واط أول من أمس أن المحكمة يمكن أن تعاقب الرجل بسجنه خُمس سنوات واضاف أن كوديناو عض الكلب روني يسرا وحسين فهمي، ويضرجها السينمائي شريف عرفة في ثاني تجاربه المسرحية بعد شريفعيم، وتعرض المسرحية على مسرح رابيو

#### اول عملية في العالم لزرع ركبة

عبدالمنعم مدبولي، «الرعبيم» لنعادل إمام

تُلْتَبُم العظام تماماً ع

في حي الأزهر الناريخي ابوابه هذا الأسبوع أمام السياح وهواة التعرف إلى جانب من تاريخ مصر القسم. صاحبة المنزل هي زينب خاتون، ابنة عبدالله الجيضيا، «معتوقة، محمد بك الألفي، وزوجة الشريف حمزة الخربوطولي الذي كان من كبار رجال الدولة. ولقبت بد والمسونة، وهو لقب كسان يطلق فقط على من بنتسب إلى الطبقة الحاكمة. وتعرض المنزل على مدى الأعبوام السبابقة لتصدعات أبت إلى تشفيعات في الجدران هددته بالأنهيار، وهو ما دعاً المجلس الأعلى للأثار إلى وضع خطة

يتكون المنزل - الذي يعد معودجاً صريداً للعمسارة المعنيلة في العمسر الأول وفيه القاعة الرئيسية، وطابق

والزَّحْسَارف. وينفُود النَّزل بموقعه

المغرب عبدالعزير بن جلون. معلومات المخطوطات الخساص بدار الكتب المصرية والآثار الاسلامية في

## فكريات الحسن الثاني بالالمانية

ويعسمل مسركسز جسدة للعلوم

والتكثولوجيا على وضع صبيخا

برنامج لشبكة كومبيوش تربط القبول

فى الجامعات السعودية وتساعد في

تسبجيل الطلاب في الجسام عمات والكليات خارج مدينة جدة من دون

الحاجة إلى سقرهم بتسليم اوراقهم

رئيس مسجسلس إدارة مسركس حدة للعلوم والشكنولوجسيسا إن المركسز

يحرص على اتاحة فرص الاختيار

خُريجي الثّانوية العامة النين يعاني

البعض منهم صبحوبة في أخسياً. التخصص أو الكلية المناسبة ولذك

عمد المركز ومن خلال داسبوع التعليم

العمالي، أن يتبيح فرصية تجميع

التخصصات والكليات الموجودة في

الجامعات السبع ضمن معرض

والتبوجيبه للطلاب شميهما

وقال النكثور محمد عبده يعاني

■ مسترت منذ أيام الترجيمة الالمانية والقّضايا السيآسية وغير للسياسية السابقة ملك، وجرى تقديم الكتاب الى الصحافة أول

بالعالم العربي الذي يعرفه السؤول الاطاش عَنْ كَتُبِ بِسَدِبِ أَهْتَمَامَهُ بَهُ، أَضَافَةُ أَلَى تَعَكُنُهُ من التحدث قليلاً باللغة العربية. وراي كلاين ان تكريات الملك المغربي وتقدم للقارئ جزَّا تاريخياً حياً من فم واحد من النين صنعواً هذا التَّارِيخُ، وحول عَلاقة الالمان بالعرب والإسلام قال كلاين أن الأبيب الالماني الكبير غوته بلي العشرات السئين من حساته على تماس مع الإسلام، وكتب عنهم يقول: «نجد لدى العرب كنورا واثعة. وهم متعلقون بالراد عشدرتهم مولعون بالشرف وبالشجاعة، وأقباف أن غوته كان معجباً جداً بقوة لغة القرآن وبالشعر العربي والفارسي

# تفتح ابوآب منزلها للزائرين

المتمين، إذ يقع في منطقة وسطبين جامع الأزهر وبيت الهراوي وجامع العبني وقاعة شاكر بن الغنام. وشهد الافتتاح السيدة سوران مبارك قرينة الرئيس مبارك والسيد فاروق حسني وزير الثقافة والسيد صفوت الشريف وزير الاعلام والسيد عصر عبدالأخر محافظ القاهرة والنكتور عبدالحليم نور الدين امن عنام المجلس الأعلى للأشار، واستتمع الحنضور الى شرح على شباشنات الكومبيوتر عن مشروع تسجيل

الطابق الأرضى للمنزل. ويشسرف غلى المشسروع يسركسر المعلومات ودعم أتضاذ القرار التابع لرئاسية مسجلس الوزراء، ووزارة الثقافة تضم المعلومات السحلة محتويات المتاحف والمواقع الاثرية والمخطوطات والبسريبات والسينما والمسرح والموسييقى العربيسة والفن الشعبي، ويهدف المشروع الى حماية المخطوطات من الضبياع وعوامل

للكنساب الذي ننسره المسحساني الغونسي المعروف ايريك لوران عن الملك الحسن الثاني، علك المُغرب، في فرنسا العام الماضي ويجمع في طياته مقابلة طويلة اجراها لوران مع اللك تناولت مجموعة واسعة من الموضوعات والراهنة، وصدر الكشب عن دار نشب والراهنة، وصدر الكشباب عنوان والالمانية تحت عنوان ونعريات عن امس في حسفلة في مسيني نادي النواب الالمان في بون حديث تحدث فيها نالب رئيس مجلس ألبرلمان الاتحادي جوئي كالاين وسفير وجملت ملدمة الكتاب التي وضعها كلاين تعريفاً بالمغرب وبالمك الحسن الثاني، وكنك

طبعت بعطابع اخبار النوم \*\*